

DRŽAVNI ZAVOD ZA STATISTIKU
REPUBLIKE HRVATSKE
CROATIAN BUREAU OF STATISTICS

12

Mjesečno statističko izvješće *Monthly Statistical Report*

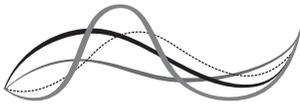
GODINA XXIII.

YEAR XXIII

CODEN MSIZE5

ISSN 1330 - 0334

Zagreb, 2015.



DRŽAVNI ZAVOD ZA STATISTIKU
REPUBLIKE HRVATSKE
CROATIAN BUREAU OF STATISTICS

12

Mjesečno statističko izvješće ***Monthly Statistical Report***

GODINA XXIII.

YEAR XXIII

CODEN MSIZE5

ISSN 1330 - 0334

Zagreb, 2015.

Izdaje i tiska Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske, Zagreb, Ilica 3, p. p. 80.
Published and printed by the Croatian Bureau of Statistics, Zagreb, Ilica 3, P. O. B. 80

Telefon/ Phone: +385 (0) 1 4806-111

Telefaks/ Fax: +385 (0) 1 4817-666

Elektronička pošta/ E-mail: ured@dzs.hr
Internetske stranice/ Web site: http://www.dzs.hr

Odgovara ravnatelj Marko Krištof.
Person responsible: Marko Krištof, Director General

Urednica:
Editor-in-Chief: Ljiljana Ostroški

Priredila:
Prepared by: Edina Aranjoš Borovac

Lektorica za hrvatski jezik:
Language Editor for the Croatian Language: Anđa Matić, Brigita Baričević Kolar

Prevoditeljica i lektorica za engleski jezik¹⁾:
Translator and Language Editor for the English Language¹⁾: Gordana Štampar

Tehnička urednica:
Technical Editor: Ankica Bajzek

Podatke su pripremili:
Data prepared by:

1. GOSPODARSTVO

ECONOMY

Jasna Pugar, Ana Grabić, Ivana Zoroja, Zdenka Mandarić,
Biserka Bulić, Ljiljanka Boras, Tomislav Grgić, Jasna Perko,
Snježana Strukar

2. REGISTAR POSLOVNIH SUBJEKATA

REGISTER OF BUSINESS ENTITIES

Vlasta Lide Kranjec, Višnja Petrović

3. PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA

NATURAL CHANGE IN POPULATION

Vlasta Miler, Ivana Lasan

4. INDUSTRIJA

INDUSTRY

Jasna Pugar, Mustafa Elezović, Ana Grabić, Ivana Zoroja

5. ZAPOSLENOST I PLAĆE

EMPLOYMENT AND WAGES

Zdenka Mandarić, Radoslavka Buktenica

6. NEZAPOSLENOST I ZAPOŠLJAVANJE

UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT

Biserka Bulić

7. GRAĐEVINARSTVO

CONSTRUCTION

Blanka Pađen, Srećko Palej, Mirjana Mikulić, Biserka Sviben

8. TRANSPORT I KOMUNIKACIJE

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

Edita Omerzo, Lidija Pilat

9. TURIZAM

TOURISM

Jasna Perko, Gordana Šikić

10. DISTRIBUTIVNA TRGOVINA I OSTALE USLUGE

DISTRIBUTIVE TRADES AND OTHER SERVICES

Ljiljanka Boras

11. POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBARSTVO

AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING

Milena Šimičević, Anita Grlica

12. EKONOMSKI ODNOSI S INOZEMSTVOM

ECONOMIC RELATIONS WITH FOREIGN COUNTRIES

Lidija Hećimović, Tomislav Grgić

13. NOVAC I KREDIT

MONEY AND CREDIT

Lidija Hećimović

14. CIJENE

PRICES

Snježana Strukar

15. BRUTO DOMAĆI PROIZVOD

GROSS DOMESTIC PRODUCT

Natalija Sabljak

16. BRUTO INVESTICIJE

GROSS INVESTMENT

Marijana Dragičević, Višnja Dožić, Ljiljana Batan

17. MIROVINSKO OSIGURANJE

PENSION INSURANCE

Marijana Šop, Gordana Živec-Šašić

18. MEĐUNARODNI PREGLED

INTERNATIONAL REVIEW

Edina Aranjoš Borovac

¹⁾ Uz podatke Hrvatske narodne banke i Hrvatskog zavoda za zapošljavanje preuzima se engleski prijevod tih institucija.

¹⁾ Along with the data, the English translations have also been taken over from the Croatian National Bank and the Croatian Employment Service.

MOLIMO KORISNIKE DA PRI KORIŠTENJU PODATAKA NAVEDU IZVOR.

USERS ARE KINDLY REQUESTED TO STATE THE SOURCE

Tiskano u 50 primjeraka.
Printed in 50 copies

Služba za komunikaciju s korisnicima
User Communication Service

- Informacije i korisnički zahtjevi
Information and user requests

Telefon/ Phone:
+385 (0) 1 4806-138, 4806-154, 4811-212
Elektronička pošta/ E-mail:
stat.info@dzs.hr
Telefaks/ Fax:
+385 (0) 1 4806-148, 4806-199

- Pretplata publikacija
Subscription

Telefon/ Phone:
+385 (0) 1 4814-791
Elektronička pošta/ E-mail:
prodaja@dzs.hr
Telefaks/ Fax:
+385 (0) 1 4806-148, 4806-199

- Novinarski upiti
Press corner

Telefon/ Phone:
+385 (0) 1 4806-121, 4806-196
Elektronička pošta/ E-mail:
press@dzs.hr
Telefaks/ Fax:
+385 (0) 1 4806-148, 4806-199

PREDGOVOR

U publikaciji Mjesečno statističko izvješće Državni zavod za statistiku objavljuje godišnje i mjesečne statističke podatke o gospodarskim i drugim kretanjima u Republici Hrvatskoj za koje su korisnici najviše zainteresirani.

Zavod objavljuje i podatke drugih institucija koje su uključene u sustav statističkih istraživanja: Hrvatskog zavoda za zapošljavanje, Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje, Hrvatske narodne banke i Ministarstva unutarnjih poslova.

U Izvješću su objavljeni apsolutni i relativni podaci u trogodišnjim serijama; za posljednje tri godine podaci su prikazani i po mjesecima, a za neka područja podaci su prikazani za posljednji mjesec.

Mjesečno statističko izvješće objavljuje se oko 20. u mjesecu za prethodni mjesec.

Bit ćemo zahvalni za svaku vašu primjedbu ili prijedlog koji bi mogli pridonijeti poboljšanju ove vaše i naše publikacije.

PREFACE

The Monthly Statistical Report contains monthly and annual statistical data on economic trends in the Republic of Croatia, which the users are most interested in.

The Bureau also publishes data obtained from other institutions involved in the system of statistical surveys. Data are provided by the Croatian Employment Service, the Croatian Institute for Pension Insurance, the Croatian National Bank and the Ministry of the Interior.

The Report presents absolute and relative data in three-year series; for the last three years the data are given by months, while some statistics present data for the last month only.

The monthly Statistical Report is issued approximately on the 20th day of the actual month for the previous month.

We would be grateful for any of your notes or suggestions, which could contribute to the improvement of this publication.

KRATICE

BDP	bruto domaći proizvod
BDV	bruto dodana vrijednost
br.	broj
Cefta	Sporazum o slobodnoj trgovini srednjoeuropskih zemalja
CHF	švicarski franak
cif	cijena s osiguranjem i vozarinom
CPA 2008.	Klasifikacija proizvoda po djelatnostima, verzija 2008.
čl.	članak
d. n.	drugdje nespomenuto
DZS	Državni zavod za statistiku
Efta	Europsko udruženje za slobodnu trgovinu
ESA	europski sustav nacionalnih računa
EU	Europska unija
EUR	euro
Eurostat	Statistički ured Europske unije
Fina	Financijska agencija
fob	franko brod
GBP	britanska funta
GIG	Glavne industrijske grupacije prema ekonomskoj namjeni
GIG 2001.	Glavne industrijske grupacije, verzija 2001.
GIG 2009.	Glavne industrijske grupacije, verzija 2009.
god.	godina
GT	bruto volumen
HNB	Hrvatska narodna banka
HRK	hrvatska kuna
i dr.	i drugo
itd.	i tako dalje
kg	kilogram
km	kilometar
kom.	komad
KPD 2008.	Klasifikacija proizvoda po djelatnostima, verzija 2008.
KV	kvalificirani (radnik)
l	litra
m	metar
m ²	čtvorni metar
m ³	kubični metar
mil.	milijun
MMF	Međunarodni monetarni fond
MSI	Mjesečno statističko izvješće
NACE	Statistička klasifikacija ekonomskih djelatnosti u Europskoj zajednici
NIP 2011.	Nomenklatura industrijskih proizvoda za godišnje istraživanje
NIPUM 2009.	Nomenklatura industrijskih proizvoda za mjesečno istraživanje
NKD 2002.	Nacionalna klasifikacija djelatnosti, verzija 2002.
NKD 2007.	Nacionalna klasifikacija djelatnosti, verzija 2007.
NKPJS 2012.	Nacionalna klasifikacija prostornih jedinica za statistiku 2012.
NN	Narodne novine
npr.	na primjer
NPUSK	neprofitne ustanove koje služe kućanstvima
OPEC	Organizacija zemalja izvoznica nafte
PDV	porez na dodanu vrijednost
PRODCOM	Proizvodnja u Zajednici
SAD	Sjedinjene Američke Države
sl.	slično
SMTK	Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija
SNA	sustav nacionalnih računa
t	tona
tis.	tisuća
tj.	to jest
UFPIM	usluge financijskog posredovanja indirektno mjerene
UN	Ujedinjeni narodi
USD	američki dolar
VKV	visokokvalificirani (radnik)
z	podatak radi povjerljivosti nije objavljen

ZNAKOVI

-	nema pojave
...	ne raspoloživo se podatkom
0	podatak je manji od 0,5 upotrijebljene mjerne jedinice
0,0	podatak je manji od 0,05 upotrijebljene mjerne jedinice
*	ispravljani podatak
()	nepotpun odnosno nedovoljno provjeren podatak

ABBREVIATIONS

CBS	Croatian Bureau of Statistics
CEFTA	Central European Free Trade Agreement
CES	Croatian Employment Service
CHF	Swiss franc
CIF	Cost, Insurance and Freight
CNB	Croatian National Bank
CPA 2008	Classification of Products by Activity, 2008 version
CPI	Consumer price indices
EFTA	European Free Trade Association
e.g.	for example (from Latin: <i>exempli gratia</i>)
etc.	and so on (from Latin: <i>et cetera</i>)
EMU	Economic and Monetary Union
EU	European Union
EUR	euro
Eurostat	Statistical Office of the European Commission
FAO	Food and Agriculture Organization
Fina	Financial Agency
FISIM	financial intermediation services indirectly measured
FOB	free on board
GBP	British pound
GDP	gross domestic product
GT	gross tonnage
IMF	International Monetary Fund
ISCED	International Standard Classification of Education
kg	kilogramme
km	kilometre
km ²	square kilometre
KPD 2008	Classification of Products by Activity, 2008 version
l	litre
m	metre
m ²	square metre
m ³	cubic metre
'000	thousand
MIG	Main Industrial Groupings by intended use
MIGs 2001	Main Industrial Groupings, 2001 version
MIGs 2009	Main Industrial Groupings, 2009 version
mln	million
NACE	Statistical Classification of Economic Activities in the European Community
n. e. c.	not elsewhere classified
n. e. s.	not elsewhere specified
NKD 2002.	National Classification of Activities, 2002 version
NKD 2007.	National Classification of Activities, 2007 version
NN	Narodne novine, official gazette of the Republic of Croatia
No.	number
NPISH	non-profit institutions serving households
NUTS	common classification of territorial units for statistics
OJ	Official Journal of the EU
OPEC	Organization of Petroleum Exporting Countries
PPP	purchasing power parity
PRODCOM	PROducts of the European COMmunity
p/st	number of items (pieces/sticks)
PVC	polyvinylchloride
SITC	Standard International Trade Classification
SNA	System of National Accounts
t	tonne
UN	United Nations
US\$/USD	US dollar
VAT	Value added tax
z	data is not published for confidentiality reasons
WDA	working-day adjustment

SYMBOLS

-	no occurrence
...	data not available
0	value not zero but less than 0.5 of the unit of measure used
0,0	value not zero but less than 0.05 of the unit of measure used
*	corrected data
()	incomplete or insufficiently verified data

SADRŽAJ

CONTENTS

PREGOVOR <i>PREFACE</i>	3
KRATICE I ZNAKOVI <i>ABBREVIATIONS AND SYMBOLS</i>	4
1. GOSPODARSTVO <i>ECONOMY</i>	7
2. REGISTAR POSLOVNIH SUBJEKATA <i>REGISTER OF BUSINESS ENTITIES</i>	8
3. PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA <i>NATURAL CHANGE IN POPULATION</i>	13
4. INDUSTRIJA <i>INDUSTRY</i>	16
5. ZAPOSLENOST I PLAĆE <i>EMPLOYMENT AND WAGES</i>	26
6. NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE <i>UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT</i>	42
7. GRAĐEVINARSTVO <i>CONSTRUCTION</i>	48
8. TRANSPORT I KOMUNIKACIJE <i>TRANSPORT AND COMMUNICATIONS</i>	55
9. TURIZAM <i>TOURISM</i>	61
10. DISTRIBUTIVNA TRGOVINA I OSTALE USŁUGE <i>DISTRIBUTIVE TRADE AND OTHER SERVICES</i>	64
11. POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBARSTVO <i>AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING</i>	68
12. EKONOMSKI ODNOSI S INOZEMSTVOM <i>ECONOMIC RELATIONS WITH FOREIGN COUNTRIES</i>	71
13. NOVAC I KREDIT <i>MONEY AND CREDIT</i>	84
14. CIJENE <i>PRICES</i>	88
15. BRUTO DOMAĆI PROIZVOD <i>GROSS DOMESTIC PRODUCT</i>	91
16. BRUTO INVESTICIJE (konačni godišnji podaci objavljeni su u MSI-ju br. 11/2014.) <i>GROSS INVESTMENT</i> (final annual data were published in Monthly Statistical Report No. 11/2014)	
17. MIROVINSKO OSIGURANJE <i>PENSION INSURANCE</i>	95
18. MEĐUNARODNI PREGLED (objavljen je u MSI-u br. 10/2014.) <i>INTERNATIONAL REVIEW</i> (published in Monthly Statistical Report No. 10/2014)	
PRILOG: Inozemne podružnice u Republici Hrvatskoj u 2012. (objavljene su u MSI-u br. 8/2014.) <i>APPENDIX: Foreign affiliates in Republic of Croatia, 2012</i> (published in Monthly Statistical Report No. 8/2014)	
Indeksi potrošačkih cijena od 1998. do 2012. (Ø 2010. = 100) (objavljeni su u MSI-ju br. 3/2013.) <i>Consumer price indices, 1998 – 2012 (Ø 2010 = 100)</i> (published in Monthly Statistical Report No. 3/2013)	
Indeksi potrošačkih cijena od siječnja 1998. do prosinca 2011. (Ø 2010. = 100) (objavljeni su u MSI-ju br. 3/2013.) <i>Consumer price indices, January 1998 – December 2011 (Ø 2010 = 100)</i> (published in Monthly Statistical Report No. 3/2013)	
Indeksi potrošačkih cijena od 1998. do 2013. <i>Consumer price indices, 1998 – 2013</i>	
Indeksi potrošačkih cijena u 2012. (objavljeni su u MSI-u br. 2/2014.) <i>Consumer price indices, 2012</i> (published in Monthly Statistical Report No. 2/2014)	
DODATAK I: Popis javnih knjižnica u kojima se možete koristiti publikacijama Državnog zavoda za statistiku (objavljen je u MSI-ju br. 4/2014.) <i>SUPPLEMENT I: List of public libraries where you can find publications of</i> <i>Croatian Bureau of Statistics</i> (published in Monthly Statistical Report No. 4/2014)	
DODATAK II: Kalendar objavljivanja statističkih podataka za DSBB <i>SUPPLEMENT II: Advance Release Calendar for DSBB</i>	101

1-1. INDEKSI OSNOVNIH GOSPODARSKIH KRETANJA
INDICES OF BASIC ECONOMIC CHANGES

	<u>2011.</u> 2010.	<u>2012.</u> 2011.	<u>2013.</u> 2012.	<u>XI. 2014.</u> X. 2014.	<u>XI. 2014.</u> XI. 2013.	<u>I. – XI. 2014.</u> I. – XI. 2013.	
Fizički obujam industrijske proizvodnje	98,8	94,5	98,2	100,5 ¹⁾	102,8	100,6	Total volume of industrial production
Ukupan broj zaposlenih u industriji	96,0	95,7	95,2	99,7	99,3	98,2	Total number of persons in employment in industry
Proizvodnost rada u industriji	102,9	98,7	103,2	...	...	102,4	Labour productivity in industry
Indeksi proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu	106,3	107,0	100,5	99,2	97,8	97,3	Industrial producer price indices on domestic market
Zaposleni u pravnim osobama svih oblika vlasništva ²⁾	99,3	97,9	97,6	99,2	98,5	98,2	Persons in paid employment in legal entities of all types of ownership ²⁾
Ukupan broj nezaposlenih, godišnji prosjek ³⁾	101,0	106,2	106,4	102,0	87,5	95,9	Total number of unemployed persons, annual average ³⁾
Nominalni promet u trgovini na malo ⁴⁾	103,6	99,1	101,7	89,5	100,0	99,4	Nominal turnover in retail trade ⁴⁾
Realni promet u trgovini na malo ⁴⁾	100,6	95,9	99,4	89,9	100,7	100,1	Real turnover in retail trade ⁴⁾
Noćenja turista, ukupno	107,0	104,0	103,3	26,0	96,1	102,5	Tourist nights, total
Domaći turisti	103,3	93,2	98,4	72,8	98,8	100,7	Domestic tourists
Strani turisti	107,4	105,1	103,8	18,2	94,5	102,7	Foreign tourists
Indeksi potrošačkih cijena							Consumer price indices
Ukupno	102,3	103,4	102,2	99,7	100,2	99,8	Total
Dobra	103,0	104,2	102,6	99,7	99,7	99,5	Goods
Usluge	99,6	100,5	100,8	99,9	101,8	100,7	Services
Harmonizirani indeksi potrošačkih cijena							Harmonised indices of consumer prices
Ukupno	102,2	103,4	102,3	99,4	100,3	100,2	Total
Dobra	102,9	104,2	102,5	99,6	99,4	99,6	Goods
Usluge	99,9	100,7	101,6	98,7	102,2	101,7	Services
	<u>2011.</u> 2010.	<u>2012.</u> 2011.	<u>2013.</u> 2012.	<u>X. 2014.</u> IX. 2014.	<u>X. 2014.</u> X. 2013.	<u>I. – X. 2014.</u> I. – X. 2013.	
Prosječne mjesečne isplaćene neto plaće po zaposlenome u pravnim osobama, ukupno	101,8	100,7	100,7	101,7	100,5	100,1	Average monthly paid off net earnings per person in legal entities, total
Realne neto plaće, ukupno	99,6	97,4	98,5	101,6	100,1	100,3	Real net earnings, total
Izvoz – ukupno, kuna ⁵⁾	109,8	101,6	100,3 ⁶⁾	96,1 ⁶⁾	101,5 ⁶⁾	109,1 ⁶⁾	Total export, kuna ⁵⁾
Izvoz – preračunano u eure ⁵⁾	107,6	100,5	99,6 ⁶⁾	96,0 ⁶⁾	101,2 ⁶⁾	108,2 ⁶⁾	Export – converted into euros ⁵⁾
Uvoz – ukupno, kuna ⁵⁾	109,7	100,7	102,6 ⁶⁾	93,3 ⁶⁾	104,1 ⁶⁾	105,2 ⁶⁾	Total import, kuna ⁵⁾
Uvoz – preračunano u eure ⁵⁾	107,6	99,6	101,9 ⁶⁾	93,3 ⁶⁾	103,8 ⁶⁾	104,3 ⁶⁾	Import – converted into euros ⁵⁾

1) Indeks je izračunan iz trenda.

2) Privremeni podaci od veljače 2014.

3) Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje

4) Godišnji podaci revidirani su radi preračuna na novu baznu godinu, 2010.

5) Privremeni podaci od siječnja 2014.

6) Nova metodologija. Vidi Metodološka objašnjenja u poglavlju Ekonomski odnosi s inozemstvom.

1) Index was calculated from trend.

2) Provisional data since February 2014.

3) Source: Croatian Employment Service

4) Annual data have been revised in order to be recalculated to the new 2010 base year.

5) Provisional data since January 2014.

6) New methodology. See Notes on Methodology in the chapter Economic Relations with Foreign Countries.

REGISTAR POSLOVNIH SUBJEKATA
REGISTER OF BUSINESS ENTITIES

2-1. PRAVNE OSOBE PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 30. STUDENOGA 2014.
LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 30 NOVEMBER 2014

	Ukupno Total		Pravne osobe Legal entities					
			trgovačka društva Trade companies		poduzeća ¹⁾ i zadruge ²⁾ Enterprises ¹⁾ and co-operatives ²⁾		ustanove, tijela, udruge, fondovi i organizacije Institutions, bodies, associations, funds and organisations	
	registrirane Registered	aktivne Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirani Registered	aktivni Active	registrirani Registered	aktivni Active
Ukupno Total	296 969	169 886	159 263	141 095	66 702	2 239	71 004	26 552
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	5 810	3 551	3 071	2 698	2 735	851	4	2
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	396	302	329	294	67	8	-	-
C Prerađivačka industrija Manufacturing	24 375	16 406	17 974	16 061	6 347	343	54	2
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	1 238	1 193	1 223	1 186	13	6	2	1
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospo- darenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	1 146	1 000	1 038	984	101	12	7	4
F Građevinarstvo Construction	24 489	17 849	19 926	17 677	4 505	171	58	1
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	83 853	38 520	45 592	38 037	38 042	294	219	189
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	8 408	5 151	5 700	5 071	2 668	52	40	28
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	15 382	11 864	12 768	11 675	2 557	149	57	40
J Informacije i komunikacije Information and communication	8 187	6 652	7 082	6 603	1 035	24	70	25
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	1 965	1 248	1 160	1 009	594	29	211	210
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	7 005	6 192	6 906	6 185	99	7	-	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	26 665	20 280	21 758	20 038	4 733	113	174	129
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	8 031	6 162	6 651	6 100	1 369	54	11	8
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	2 987	1 255	21	19	2	1	2 964	1 235
P Obrazovanje Education	3 852	3 187	930	861	252	6	2 670	2 320
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	4 514	2 600	666	641	67	39	3 781	1 920
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	21 980	7 709	1 649	1 504	444	28	19 887	6 177
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	46 630	18 763	4 817	4 450	1 072	52	40 741	14 261
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	2	2	2	2	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	54	-	-	-	-	-	54	-

1) Pravne osobe koje još nisu usklađene sa Zakonom o trgovačkim društvima

2) Pravne osobe registrirane prema Zakonu o zadrugama, pravne osobe koje nisu usklađene sa Zakonom o zadrugama te štedno-kreditne i stambene zadruge

1) Legal entities that are not harmonised with the Act on Trade Companies yet.

2) Legal entities registered according to the Act on Co-operatives, legal entities that are not harmonised with the Act on Co-operatives as well as credit and deposit and housing co-operatives.

2-2. **PODUZEĆA¹⁾ I ZADRUGE²⁾ PREMA AKTIVNOSTI, PRAVNO USTROJBEINIM OBLICIMA I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 30. STUDENOGA 2014.**
ENTERPRISES¹⁾ AND CO-OPERATIVES²⁾, BY ACTIVITY, LEGAL ORGANISATION FORMS AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS,
SITUATION AS ON 30 NOVEMBER 2014

	Poduzeća i zadruge prema pravno ustrojbenim oblicima Enterprises and co-operatives, by legal organisation forms													
	Ukupno Total		javna poduzeća Public companies		privatna poduzeća Private companies		dionička društva Joint-stock companies		društva s ograničenom odgovornošću Limited liability companies		zadruge Active co-operatives		ostali pravno ustrojbeni oblici Other legal forms	
	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rane Regis- tered	aktivne Active	registri- rani Regis- tered	aktivni Active
Ukupno Total	66 702	2 239	34	2	14 498	15	431	8	46 997	86	4 146	2 125	596	3
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	2 735	851	1	-	353	-	26	-	935	-	1 404	851	16	-
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	67	8	-	-	16	-	4	-	34	-	10	8	3	-
C Prerađivačka industrija Manufacturing	6 347	343	-	-	1 308	2	99	2	4 331	14	477	325	132	-
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	13	6	1	-	-	-	1	-	4	-	7	6	-	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	101	12	15	1	11	-	3	-	55	-	13	11	4	-
F Građevinarstvo Construction	4 505	171	3	-	812	3	37	4	2 711	4	879	159	63	1
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	38 042	294	1	-	9 240	5	127	-	28 103	33	443	256	128	-
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	2 668	52	1	-	446	1	8	1	2 113	2	81	48	19	-
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	2 557	149	1	-	711	-	10	1	1 626	1	187	147	22	-
J Informacije i komunikacije Information and communication	1 035	24	8	-	124	-	15	-	843	4	27	20	18	-
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	594	29	-	-	41	-	17	-	217	-	236	27	83	2
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	99	7	-	-	10	-	-	-	78	-	10	7	1	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	4 733	113	-	-	723	3	64	-	3 750	18	121	92	75	-
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	1 369	54	3	1	302	-	9	-	946	3	98	50	11	-
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	2	1	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	-	-
P Obrazovanje Education	252	6	-	-	86	-	1	-	153	1	6	5	6	-
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	67	39	-	-	4	-	-	-	10	-	49	39	4	-
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	444	28	-	-	73	1	8	-	327	2	30	25	6	-
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	1 072	52	-	-	238	-	2	-	760	4	67	48	5	-
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1) Pravne osobe koje još nisu usklađene sa Zakonom o trgovačkim društvima

2) Pravne osobe registrirane prema Zakonu o zadrugama, pravne osobe koje nisu usklađene sa Zakonom o zadrugama te štedno-kreditne i stambene zadruge

1) Legal entities that are not harmonised with the Act on Trade Companies yet.

2) Legal entities registered according to the Act on Co-operatives, legal entities that are not harmonised with the Act on Co-operatives as well as credit and deposit and housing co-operatives.

2-3. TRGOVAČKA DRUŠTVA PREMA AKTIVNOSTI, PRAVNO USTROJBEIM OBLICIMA I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 30. STUDENOGA 2014.
TRADE COMPANIES, BY ACTIVITY, LEGAL ORGANISATION FORMS AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 30 NOVEMBER 2014

	Ukupno Total		Trgovačka društva prema pravno ustrojbenim oblicima Trade companies by legal organisation forms									
			jednostavno društvo s ograničenom odgovornošću Simple limited liability companies		trgovci pojedinci Individual traders		sportska dionička društva Sport joint-stock companies		gospodarska interesna udruženja Commercial interest associations		dionička društva Joint-stock companies	
	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirani Registered	aktivni Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active
Ukupno Total	159 263	141 095	17 023	17 021	10	9	11	11	76	54	1 374	1 191
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	3 071	2 698	347	346	-	-	-	-	-	-	49	42
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	329	294	9	9	-	-	-	-	-	-	14	13
C Prerađivačka industrija Manufacturing	17 974	16 061	1 573	1 573	5	4	-	-	-	-	420	361
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	1 223	1 186	170	170	-	-	-	-	-	-	5	4
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospo- darenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	1 038	984	85	85	-	-	-	-	-	-	10	8
F Građevinarstvo Construction	19 926	17 677	1 889	1 889	-	-	-	-	-	-	134	109
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	45 592	38 037	3 663	3 663	3	3	-	-	-	-	189	151
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	5 700	5 071	623	623	-	-	-	-	-	-	71	59
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	12 768	11 675	2 997	2 996	2	2	-	-	-	-	145	135
J Informacije i komunikacije Information and communication	7 082	6 603	833	833	-	-	-	-	-	-	47	44
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	1 160	1 009	32	32	-	-	-	-	-	-	111	103
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	6 906	6 185	253	253	-	-	-	-	-	-	29	28
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	21 758	20 038	2 234	2 234	-	-	-	-	-	-	117	107
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	6 651	6 100	772	772	-	-	-	-	-	-	14	13
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	21	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P Obrazovanje Education	930	861	130	130	-	-	-	-	-	-	2	2
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	666	641	80	80	-	-	-	-	-	-	-	-
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	1 649	1 504	247	247	-	-	11	11	-	-	11	9
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	4 817	4 450	1 085	1 085	-	-	-	-	76	54	6	3
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	2	2	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

2-3. TRGOVAČKA DRUŠTVA PREMA AKTIVNOSTI, PRAVNO USTROJBenIM OBLICIMA I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 30. STUDENOGA 2014.
TRADE COMPANIES, BY ACTIVITY, LEGAL ORGANISATION FORMS AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 30 NOVEMBER 2014

(nastavak)
(continued)

	Trgovačka društva prema pravno ustrojbenim oblicima Trade companies by legal organisation forms									
	društva s ograničenom odgovornošću Limited liability companies		komanditna društva Partnerships		javna trgovačka društva Public trade companies		glavne podružnice inozemnih trgovačkih društava ili inozemnih trgovaca pojedinaca Main subsidiaries of foreign trade companies or individual traders		druge osobe za koje je upis propisan zakonom Other entities as proscribed by law	
	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirane Registered	aktivne Active	registrirane Registered	aktivne Active
Ukupno Total	139 553	121 886	93	76	380	307	672	479	71	61
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	2 669	2 304	4	4	1	1	1	1	-	-
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	304	270	-	-	-	-	2	2	-	-
C Prerađivačka industrija Manufacturing	15 884	14 059	4	1	5	4	83	59	-	-
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	1 045	1 009	-	-	-	-	3	3	-	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	935	886	-	-	-	-	8	5	-	-
F Građevinarstvo Construction	17 654	15 517	11	7	57	42	181	113	-	-
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	41 543	34 074	19	16	13	7	162	123	-	-
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	4 969	4 361	-	-	7	4	29	23	1	1
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	9 605	8 528	2	2	3	2	14	10	-	-
J Informacije i komunikacije Information and communication	6 164	5 694	4	4	7	7	26	20	1	1
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	968	831	1	1	1	1	5	3	42	38
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	6 596	5 882	8	7	5	3	13	10	2	2
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	18 991	17 363	21	15	269	226	126	93	-	-
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	5 827	5 281	18	18	7	6	13	10	-	-
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	13	12	-	-	-	-	-	-	8	7
P Obrazovanje Education	794	725	-	-	1	1	3	3	-	-
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	586	561	-	-	-	-	-	-	-	-
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	1 380	1 237	-	-	-	-	-	-	-	-
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	3 625	3 291	1	1	4	3	3	1	17	12
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

2-4. AKTIVNE PRAVNE OSOBE PREMA OBLICIMA VLASNIŠTVA I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 30. STUDENOGA 2014.
ACTIVE LEGAL ENTITIES, BY OWNERSHIP TYPES AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 30 NOVEMBER 2014

	Ukupno Total	Oblici vlasništva Ownership types					
		državno State	privatno Private	zadružno Co -operative	mješovito Mixed	nema vlasništva No ownership	
Ukupno	169 886	1 176	138 751	2 125	1 379	26 455	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	3 551	17	2 641	851	40	2	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	302	8	273	8	13	-	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	16 406	102	15 636	325	341	2	C Manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	1 193	38	1 135	6	13	1	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	1 000	309	661	11	15	4	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
F Građevinarstvo	17 849	98	17 479	159	112	1	F Construction
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	38 520	64	37 700	256	313	187	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
H Prijevoz i skladištenje	5 151	63	4 950	48	62	28	H Transportation and storage
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	11 864	53	11 499	147	125	40	I Accommodation and food service activities
J Informacije i komunikacije	6 652	49	6 499	20	61	23	J Information and communication
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	1 248	17	978	27	16	210	K Financial and insurance activities
L Poslovanje nekretninama	6 192	45	6 101	7	39	-	L Real estate activities
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	20 280	149	19 758	92	159	122	M Professional, scientific and technical activities
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	6 162	47	6 026	50	32	7	N Administrative and support service activities
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	1 255	20	2	1	-	1 232	O Public administration and defence; compulsory social security
P Obrazovanje	3 187	15	877	5	4	2 286	P Education
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	2 600	10	668	39	4	1 879	Q Human health and social work activities
R Umjetnost, zabava i rekreacija	7 709	42	1 462	25	10	6 170	R Arts, entertainment and recreation
S Ostale uslužne djelatnosti	18 763	30	4 404	48	20	14 261	S Other service activities
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	2	-	2	-	-	-	T Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	-	-	-	-	U Activities of extraterritorial organisations and bodies

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Državni zavod za statistiku vodi Registar poslovnih subjekata na temelju Zakona o Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti (NN, br. 98/94.), Odluke o Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.) i Pravilnika o razvrstavanju poslovnih subjekata prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 80/07., 45/09., 16/12. i 8/13.). Registar poslovnih subjekata obuhvaća pravne osobe, tijela državne vlasti, jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave i dijelove tih subjekata, što znači da se u Registar zasad ne upisuju fizičke osobe koje obavljaju djelatnost u skladu s propisima.

Mjesečno statističko izvješće sadržava, uz podatke o broju registriranih pravnih osoba iz Registra poslovnih subjekata, koji vodi Državni zavod za statistiku, i podatke o aktivnim pravnim osobama iz registra i administrativnih evidencija drugih državnih institucija kao što su Registar poreznih obveznika i Registar računa pravnih osoba platnog prometa.

Tehničkom korekcijom u Registru poslovnih subjekata provedeno je brisanje 29 022 trgovačka društva na temelju članka 70. Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Sudskom registru (NN, br. 90/11.). Stoga je broj trgovačkih društava i ukupan broj pravnih osoba u Mjesečnome statističkom izvješću br. 12/2014. manji u odnosu na broj trgovačkih društava i ukupan broj pravnih osoba u Mjesečnome statističkom izvješću br. 4/2013.

Registrirane pravne osobe jesu jedinice upisane u Registar poslovnih subjekata Državnog zavoda za statistiku, a odnose se na trgovačka društva, poduzeća, ustanove, zadruge, udruge, političke stranke i ostale neusklađene jedinice koje su imale pravni subjektivitet prema prijašnjim zakonima, tijela državne vlasti te jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave.

Aktivne pravne osobe jesu jedinice upisane u Registar poslovnih subjekata, navedene u prethodnoj definiciji, za koje je status aktivnosti određen prema podacima Registra poreznih obveznika (godišnja prijava poreza na dobit za 2012.) i podacima Registra godišnjih financijskih izvještaja Fine (Godišnji financijski izvještaj za 2012.). Kako bi se dobilo ažurno stanje podataka, tim su podacima dodane sve promjene jedinica registra (osnivanje, brisanje i promjene) tijekom prikazanog razdoblja prema postupcima vođenja u Registru poslovnih subjekata.

Pravno ustrojbeni oblik označuje vrstu subjekta upisa, a određen je rješenjem ovlaštenoga registarskog tijela ili propisom o osnivanju.

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

The Croatian Bureau of Statistics keeps the Register of Business Entities based on the Act on the National Classification of Economic Activities (NN, No. 98/94), the Decision on the National Classification of Activities – NKD 2007. (NN, Nos 58/07 and 72/07) and the Ordinance on the Classification of Business Entities according to the National Classification of Activities – NKD 2007. (NN, Nos 80/07, 45/09, 16/12 and 8/13). The Register of Business Entities comprises legal entities, state government bodies, bodies of local and regional self-government units and parts thereof, which means that, for now, the Register does not comprise natural persons that perform activities as prescribed by law.

Besides data on the number of registered legal entities entered in the Register of Business Entities of the Croatian Bureau of Statistics, the monthly statistical report also includes data on active legal entities entered in other state institutions' registers and administrative records, such as the Register of Taxpayers and the Register of the Accounts of Legal Entities.

The technical correction of the Register of Business Entities resulted in erasing of 29 022 trade companies on the basis of Article 70 of the Amendments to the Court Register Act (NN, No. 90/11). Consequently, the number of trade companies and the total number of legal entities in the Monthly Statistical Report No. 12/2014 is lower than the number of trade companies and the total number of legal entities in the Monthly Statistical Report No. 4/2013.

Registered legal entities are units registered in the Register of Business Entities of the Croatian Bureau of Statistics, which refers to trade companies, institutions, co-operatives, associations, foundations, establishments, political parties and other non-harmonised units that had a legal subjectivity status according to previous laws, as well as state government bodies and bodies of local and regional self-government units.

Active legal entities are units registered in the Register of Business Entities, mentioned in the previous definition. Their activity status has been established according to data taken over from registers of other state institutions, such as the Register of Taxpayers (annual registration of taxes on profit for 2012) as well as data from the Fina's Register of Annual Financial Reports (the Annual Financial Report for 2012). In order to get the updated information, these data are supplemented by all changes in the register items (creations, deletions and changes) during the reference period, according to the procedures of keeping the Register of Business Entities.

Legal constitutional formation represents a type of a registration entity and is determined by the decision of a competent registration authority or a regulation on establishment.

3-1. STANOVNIŠTVO – PROCJENA SREDINOM GODINE I PRIRODNO KRETANJE
POPULATION – MID-YEAR ESTIMATE AND NATURAL CHANGE

	Stanovništvo – procjena sredinom godine, tis. <i>Population – mid-year estimate, '000</i>	Živorodeni <i>Live births</i>	Umrli <i>Deaths</i>	Prirodni prirast <i>Natural increase</i>	Brakovi <i>Marital statistics</i>	
					sklopljeni <i>Marriages</i>	razvedeni <i>Divorces</i>
2011.	4 280	41 197	51 019	-9 822	20 211	5 662
2012.	4 268	41 771	51 710	-9 939	20 323	5 659
2013.	4 256	39 939	50 386	-10 447	19 169	5 992

3-2. STOPE PRIRODNOGA KRETANJA STANOVNIŠTVA
NATURAL CHANGE IN POPULATION RATES

	Na 1 000 stanovnika <i>Per 1 000 inhabitants</i>			Sklopljeni brakovi na 1 000 stanovnika <i>Marriages per 1 000 inhabitants</i>	Razvedeni brakovi na 1 000 sklopljenih <i>Divorces per 1 000 marriages</i>
	živorođeni <i>Live births</i>	umrli <i>Deaths</i>	prirodni prirast <i>Natural increase</i>		
2011.	9,6	11,9	-2,3	4,7	280,1
2012.	9,8	12,1	-2,3	4,8	278,4
2013.	9,4	11,8	-2,5 ¹⁾	4,5	312,6

1) Stopa prirodnog prirasta nije jednaka razlici stope živorođenih i umrlih zbog zaokruživanja podataka.

1) *The natural increase rate does not equal the difference of live births and deaths rates due to data rounding.*

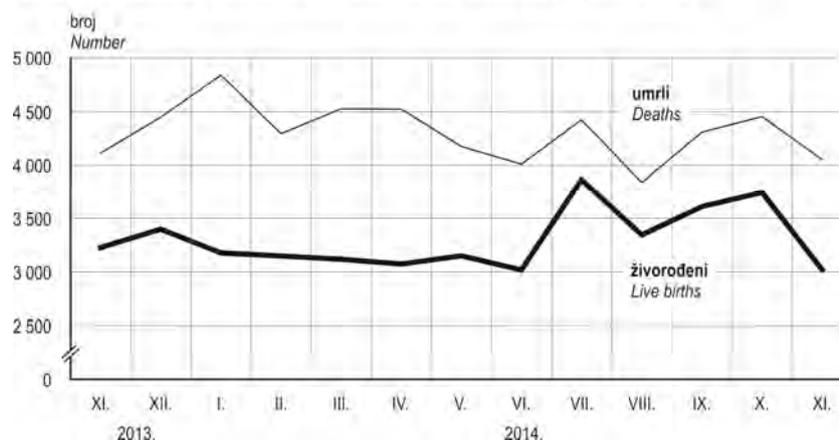
3-3. PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA – PRVI REZULTATI¹⁾
NATURAL CHANGE IN POPULATION – FIRST RESULTS¹⁾

	Živorodeni <i>Live births</i>	Umrli <i>Deaths</i>	Prirodni prirast <i>Natural increase</i>	Sklopljeni brakovi <i>Marriages</i>	Razvedeni brakovi <i>Divorces</i>
2013. XI.	3 226	4 115	-889	1 175	512
XII.	3 398	4 451	-1 053	1 086	696
XI. – XII.	6 624	8 566	-1 942	2 261	1 208
2014. I.	3 176	4 843	-1 667	675	387
II.	3 147	4 297	-1 150	820	504
III.	3 118	4 530	-1 412	898	693
IV.	3 072	4 526	-1 454	874	540
V.	3 149	4 176	-1 027	2 435	522
VI.	3 018	4 012	-994	2 364	524
VII.	3 862	4 425	-563	1 861	344
VIII.	3 345	3 839	-494	1 862	547
IX.	3 610	4 311	-701	2 817	571
X.	3 743	4 457	-714	2 381	708
XI.	3 019	4 055	-1 036	1 131	606
I. – XI.	36 259	47 471	-11 212	18 118	5 946

1) Podaci o živorođenoj djeci, umrlim osobama i sklopljenim brakovima odnose se na mjesec upisa u državne matice, a ne na mjesec događaja, a podaci o razvedenim brakovima odnose se na mjesec za koji su općinski sudovi dostavili podatke o pravomoćnim presudama.

1) *Data on live births, deaths and marriages relate to the month of registering with register offices and not to the month of the event, while data on divorces concern the month in which they were supplied by municipal courts after valid court decisions.*

PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA PO MJESECIMA U 2013. I 2014. – PRVI REZULTATI
NATURAL CHANGE IN POPULATION, BY MONTHS, 2013 AND 2014 – FIRST RESULTS



3-4. STANOVNIŠTVO PREMA DOBI I SPOLU – PROCJENA SREDINOM GODINE, PROSJEČNA STAROST STANOVNIŠTVA I OČEKIVANO TRAJANJE ŽIVOTA
POPULATION BY AGE AND SEX – MID-YEAR ESTIMATE, AVERAGE AGE OF POPULATION AND LIFE EXPECTANCY

tis.
'000

	2011.			2012.			2013.			
	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	
Ukupno	4 280,6	2 064,3	2 216,3	4 267,6	2 058,7	2 208,9	4 255,7	2 053,8	2 201,9	Total
0 – 4	212,2	108,9	103,3	213,3	109,4	103,9	211,3	108,8	102,5	0 – 4
5 – 9	204,4	105,0	99,4	204,0	104,9	99,1	206,5	106,1	100,4	5 – 9
10 – 14	233,1	119,5	113,6	222,9	114,2	108,7	213,7	109,6	104,1	10 – 14
15 – 19	243,6	124,6	119,0	246,1	125,8	120,3	245,9	125,6	120,3	15 – 19
20 – 24	260,6	133,0	127,6	256,1	131,0	125,1	251,9	129,0	122,9	20 – 24
25 – 29	287,7	146,6	141,1	282,3	143,7	138,6	278,3	141,5	136,8	25 – 29
30 – 34	294,7	150,1	144,6	295,5	150,6	144,9	294,7	150,3	144,4	30 – 34
35 – 39	285,1	144,1	141,0	284,7	144,1	140,6	286,1	144,9	141,2	35 – 39
40 – 44	285,1	142,7	142,4	281,0	141,0	140,0	278,4	139,9	138,5	40 – 44
45 – 49	306,9	152,1	154,8	303,2	150,4	152,8	299,2	148,8	150,4	45 – 49
50 – 54	319,7	157,6	162,1	316,2	155,5	160,7	313,2	153,9	159,3	50 – 54
55 – 59	314,1	154,6	159,5	318,2	156,3	161,9	315,1	154,3	160,8	55 – 59
60 – 64	273,8	128,6	145,2	275,0	130,1	144,9	283,8	135,2	148,6	60 – 64
65 – 69	200,8	89,0	111,8	205,3	91,3	114,0	209,4	93,4	116,0	65 – 69
70 – 74	212,3	88,9	123,4	209,0	87,8	121,2	204,9	86,3	118,6	70 – 74
75 i više	346,5	119,0	227,5	354,8	122,6	232,2	363,3	126,2	237,1	75 and over
Prosječna starost stanovništva (u godinama)	41,8	40,0	43,5	42,0	40,2	43,7	42,2	40,3	43,9	Average age of population (years)
Očekivano trajanje života (u godinama)	76,9	73,8	79,9	77,0	73,9	80,1	77,2	74,2	80,2	Life expectancy (years)

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Podaci vitalne statistike prikupljaju se i obrađuju u skladu s definicijom iz preporuka UN-a i Eurostata, ESA-e i SNA. Prema toj definiciji izrađuju se procjene broja stanovnika.

Podaci prirodnoga kretanja stanovništva – prvi rezultati – dobiveni su obradom mjesečnog pregleda događaja vitalne statistike. Te podatke izrađuju područne jedinice Državnog zavoda za statistiku i upravno tijelo Grada Zagreba nadležno za poslove službene statistike na temelju upisa živorođenih i umrlih osoba te sklopljenih brakova upisanih u tijeku jednog mjeseca u odgovarajuće državne matice (rođenih, umrlih, vjenčanih). To znači da se podaci koji se objavljuju kao prvi rezultati odnose na mjesec u kojem su pojedini vitalni događaji upisani u državne matice, a ne na mjesec kad su se dogodili. Zbog toga je u prvim rezultatima u ukupan broj događaja uključen i jedan broj onih koji se ne odnose na mjesec i godinu za koju se iskazuju podaci.

Procjene broja stanovnika za 2011., 2012. i 2013. izračunane su na temelju podataka Popisa 2011., prirodnoga kretanja i migracijskog salda.

Pri usporedbi podataka u čijim se izračunavanjima primjenjuje procjena broja stanovnika treba voditi računa o promjeni definicije ukupnog stanovništva koja je primijenjena u Popisu 2011.

Prosječna starost ili prosječna životna dob označuje srednje godine života cjelokupnog stanovništva, a izračunava se kao aritmetička sredina starosti stanovništva.

Podaci o **očekivanom trajanju života** pokazuju vjerojatnu starost koju će doživjeti osobe rođene u promatranoj godini pod pretpostavkom da će u tijeku života tih osoba mortalitet po dobi ostati isti kao u godini rođenja.

Živorodenim se djetetom smatra svako dijete koje pri rođenju diše i pokazuje druge znakove života kao što su kucanje srca, pulsiranje pupčane vrpce i nedvojbeno kretanje voljnih mišića. Ako dijete ubrzo nakon poroda umre, najprije se registrira kao živorođeno, a zatim kao umrlo dojenče.

Umrli je svaka živorođena osoba kod koje je nastupio trajni prestanak svih vitalnih funkcija.

Prirodni prirast jest razlika broja živorođene djece i broja umrlih osoba u određenom razdoblju.

Sklopljeni brak jest zakonom uređena životna zajednica žene i muškarca.

Razvedeni brak jest pravomoćnom presudom nadležnog suda raskinuta bračna zajednica.

NOTES ON METHODOLOGY

Data on the vital statistics are collected and processed in line with the definition from the UN, Eurostat, ESA and SNA recommendations. Population estimates are produced according to that definition.

Data on natural changes in population – first results were obtained through processing of the monthly review of vital statistics events. These data are done by the regional units of the Croatian Bureau of Statistics and the administrative body of the City of Zagreb authorised to perform official statistics tasks on the basis of data on live births, deaths and marriages recorded during one month into appropriate state registers (of births, deaths and marriages). It means that data published as first results do not refer to a month when a particular vital event actually happened, but to a month when it was recorded into a state register. This is the reason why the total number of events in the first results also includes data on events that do not refer to a month and year for which data are presented.

Population estimate for 2011, 2012 and 2013 were calculated on the basis of the 2011 Census, natural change and net migration data.

When comparing data calculated on the basis of the population estimate, one should take into account the change in the definition of the total population applied in the 2011 Census.

Average age indicates the mean age of the total population and is calculated as the arithmetic mean of the age of the total population.

Life expectancy data refer to a probable age a person born in a reference year may expect to live if the mortality by age remains the same as in the person's year of birth.

A live-born child is every child who, at birth, breathes or shows other evidence of life, such as beating of the heart, pulsation of the umbilical cord, or definite movements of voluntary muscles. If a child dies soon after the birth, it is first registered as live-born and then as dead.

A dead person is every live-born person in whom there is permanent disappearance of all evidence of life.

Natural increase is the difference between the number of live births and the number of deaths in a given period.

Marriage is a legally constituted relation of husband and wife.

Divorce is a final dissolution of a marriage by a valid decision of the municipal court in charge.

4-1. INDEKSI PROIZVODNJE, ZAPOSLENIH OSOBA I PROIZVODNOSTI RADA ZA INDUSTRIJU UKUPNO¹⁾ I PREMA GIG-u 2009.²⁾
INDICES OF PRODUCTION, PERSONS EMPLOYED AND LABOUR PRODUCTIVITY, FOR TOTAL INDUSTRY¹⁾
AND ACCORDING TO MIGs 2009.²⁾

2010. = 100

	Proizvodnja Production						Zaposlenici Persons employed	Proizvodnost rada ³⁾ Labour productivity ³⁾
	Industrija ukupno Total industry	Intermedijarnih proizvoda (AI) Intermediate goods (AI)	Energije (AE) Energy (AE)	Kapitalnih proizvoda (BB) Capital goods (BB)	Trajnih proizvoda za široku potrošnju (CD) Durable consumer goods (CD)	Netrajnih proizvoda za široku potrošnju (CN) Non-durable consumer goods (CN)		
2011.	98,8	95,4	91,3	111,4	94,8	100,7	96,0	102,9
2012.	93,3	86,3	87,8	102,0	89,3	98,8	91,9	101,6
2013.	91,6	84,8	91,7	91,3	88,1	96,2	87,5	104,9
2011. XII.	98,5	82,3	94,2	121,7	99,0	106,0	94,6	102,9
2012. I.	80,5	66,1	94,8	89,3	76,5	78,7	93,9	98,7
II.	88,9	76,1	96,3	108,3	96,6	84,8	93,5	99,3
III.	93,5	84,9	86,9	107,5	103,6	97,3	93,4	97,1
IV.	92,2	87,7	82,7	102,8	94,4	96,8	93,1	96,1
V.	100,9	97,5	82,8	116,3	96,5	109,0	92,9	96,9
VI.	92,8	88,7	79,2	104,0	93,6	99,8	92,2	97,1
VII.	100,2	91,6	89,7	101,0	98,7	113,6	92,1	97,5
VIII.	92,1	82,1	87,3	90,4	77,5	105,2	91,5	98,8
IX.	92,7	90,0	76,1	101,8	84,5	102,3	91,3	98,2
X.	98,4	96,9	85,3	105,4	89,8	105,7	90,4	95,8
XI.	97,4	93,4	93,5	100,0	85,1	102,7	89,7	98,9
XII.	90,2	80,7	98,6	97,6	74,3	90,0	88,8	98,7
2013. I.	84,6	66,6	99,2	88,4	80,1	86,5	88,6	111,3
II.	86,3	75,8	95,4	94,9	88,4	82,5	88,4	106,9
III.	94,2	87,2	99,0	98,6	94,6	92,5	88,0	106,9
IV.	93,9	90,6	94,0	96,1	85,7	94,7	87,5	107,2
V.	95,5	96,1	92,2	89,3	88,9	99,9	87,8	105,7
VI.	91,3	89,2	84,4	85,1	88,4	99,9	88,0	105,3
VII.	97,6	94,8	85,3	91,6	93,1	110,6	87,8	104,8
VIII.	86,1	75,5	99,7	72,0	71,4	90,9	87,6	103,8
IX.	90,4	89,0	82,6	91,0	94,7	95,0	87,2	103,6
X.	95,1	93,5	84,9	95,8	100,5	101,7	86,8	103,5
XI.	95,2	84,1	87,3	106,8	90,6	104,7	86,6	103,2
XII.	89,0	74,6	96,8	86,4	81,2	96,0	85,7	103,2
2014. I.	85,2	73,0	99,2	85,5	80,2	83,8	85,5	104,2
II.	86,7	74,9	94,6	93,8	92,6	84,8	85,3	104,2
III.	94,9	91,7	87,3	98,6	96,2	97,2	85,8	103,8
IV.	94,5	93,1	83,3	97,7	96,3	98,2	86,0	103,5
V.	95,3	96,6	82,9	94,4	96,6	99,2	86,5	103,0
VI.	89,8	88,0	74,9	86,4	91,4	100,3	86,9	102,5
VII.	98,9	97,2	81,7	91,3	100,8	113,3	86,9	102,5
VIII.	80,8	79,0	81,1	71,8	64,0	85,3	86,0	101,6
IX.	95,4	94,8	76,4	93,5	104,7	105,9	86,2	102,1
X.	97,7	93,1	83,3	100,9	98,6	106,5	86,2	102,3
XI.	97,8	85,3	90,0	99,6	104,2	110,2	85,9	102,4

1) Industrija ukupno uključuje područja B, C i D (osim 35.3) NKD-a 2007.

2) Primijenjene nove definicije GIG-a 2009., vidi Metodološka objašnjenja.

3) Indeksi proizvodnosti rada pokazuju dinamiku od siječnja do mjeseca kod kojeg je iskazan podatak u usporedbi s istim razdobljem prethodne godine.

1) Total industry includes the NKD 2007. sections B, C and D (excluding 35.3).

2) New definitions of MIGs 2009. were applied, see Notes on Methodology.

3) Labour productivity indices show the change in the period from January to the month for which data are given, compared with the same period of a previous year.

4-2. INDEKSI FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE ZA INDUSTRIJU UKUPNO I PREMA PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007.
INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES, FOR TOTAL INDUSTRY AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND DIVISIONS

2010. = 100

	2011.	2012.	2013.	2013.			2014.					
				X.	XI.	XII.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.
Industrija ukupno <i>Total industry</i>	98,8	93,3	91,6	95,1	95,2	89,0	89,8	98,9	80,8	95,4	97,7	97,8
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	95,1	80,5	78,3	78,6	76,6	77,8	71,7	77,5	72,4	67,4	78,3	75,5
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	91,5	78,0	74,4	73,6	72,8	76,1	67,9	73,5	71,4	58,7	72,9	73,3
08 Ostalo rudarstvo i vađenje <i>Other mining and quarrying</i>	104,3	80,8	93,4	97,6	93,3	78,8	82,4	95,7	75,2	93,0	99,3	94,5
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu <i>Mining support service activities</i>	94,4	85,0	78,3	86,8	72,8	73,0	73,5	76,3	68,8	77,8	80,5	69,2
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	99,9	94,6	90,8	95,6	95,5	86,8	93,2	103,6	80,8	99,5	100,7	98,0
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda <i>Manufacture of food products</i>	102,2	100,3	98,4	113,4	111,3	89,7	98,4	108,0	94,0	108,6	115,3	114,8
11 Proizvodnja pića <i>Manufacture of beverages</i>	106,4	102,1	99,9	71,2	101,0	129,4	127,8	137,4	113,3	76,9	83,6	88,3
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda <i>Manufacture of tobacco products</i>	87,5	85,8	75,3	56,2	74,9	92,2	73,7	68,6	53,4	60,0	59,2	59,7
13 Proizvodnja tekstila <i>Manufacture of textiles</i>	88,9	81,3	84,9	93,1	94,4	83,0	89,3	82,9	67,4	87,4	89,3	79,5
14 Proizvodnja odjeće <i>Manufacture of wearing apparel</i>	105,1	91,1	82,1	98,8	85,6	75,0	94,5	105,8	57,5	103,9	108,4	98,4
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda <i>Manufacture of leather and related products</i>	103,4	88,6	90,3	99,6	97,0	73,4	93,7	104,0	90,0	124,4	119,7	111,6
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>	101,1	86,1	82,9	90,1	87,5	73,0	85,6	91,3	59,8	89,8	90,5	82,1
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira <i>Manufacture of paper and paper products</i>	99,2	95,4	92,3	106,8	97,9	85,3	93,9	102,5	92,0	95,5	99,4	93,8
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	96,3	85,0	83,5	85,9	87,5	90,5	92,0	91,3	92,0	93,4	90,2	92,5
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	82,7	88,0	81,4	33,2	42,5	101,1	77,9	104,1	93,4	74,0	83,3	42,7
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	99,4	92,2	92,1	96,5	87,5	92,3	92,1	107,4	101,1	100,4	95,4	91,9
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka <i>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>	93,7	115,5	113,2	120,7	113,2	107,2	110,4	160,3	51,8	147,3	125,9	170,6
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	104,2	105,1	96,7	114,0	100,0	84,8	121,2	134,2	105,4	132,6	135,3	130,8
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	97,4	90,6	89,4	107,4	88,1	76,7	93,0	98,6	87,9	97,0	103,2	97,5
24 Proizvodnja metala <i>Manufacture of basic metals</i>	98,2	76,7	88,6	91,9	94,2	78,0	98,3	107,3	63,3	112,0	84,9	64,9
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	101,6	100,4	104,0	111,0	117,2	89,4	92,0	109,4	85,3	98,5	100,5	91,8
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	45,8	35,2	34,8	36,3	54,3	34,0	33,0	39,2	26,8	41,6	41,7	43,5
27 Proizvodnja električne opreme <i>Manufacture of electrical equipment</i>	89,5	76,3	71,1	63,5	67,1	57,5	77,7	89,5	80,1	92,9	83,6	74,4
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n. <i>Manufacture of machinery and equipment n. e. c.</i>	130,3	92,1	92,0	91,7	95,0	74,4	115,0	86,4	67,2	80,5	87,6	115,6
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	101,8	103,4	103,9	166,1	102,3	95,9	103,7	123,9	90,0	122,6	177,3	139,0
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava <i>Manufacture of other transport equipment</i>	102,6	99,6	54,8	54,6	51,5	55,3	41,1	53,4	53,2	72,5	75,4	64,0
31 Proizvodnja namještaja <i>Manufacture of furniture</i>	104,8	98,6	97,8	110,3	100,5	92,2	104,8	116,3	74,0	117,0	110,3	119,5
32 Ostala prerađivačka industrija <i>Other manufacturing</i>	70,9	50,9	61,4	82,9	62,3	55,0	42,4	64,4	49,5	73,2	72,8	39,1
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	112,8	109,3	109,9	123,5	135,4	114,5	103,7	111,5	74,2	116,9	117,4	115,3
D D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	93,0	91,1	100,7	98,8	101,5	104,6	76,0	79,0	81,5	84,6	86,7	106,9
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	93,0	91,1	100,7	98,8	101,5	104,6	76,0	79,0	81,5	84,6	86,7	106,9

4-3. INDEKSI FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE ZA INDUSTRIJU UKUPNO I PREMA PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007.
INDICES INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES FOR TOTAL INDUSTRY AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND DIVISIONS

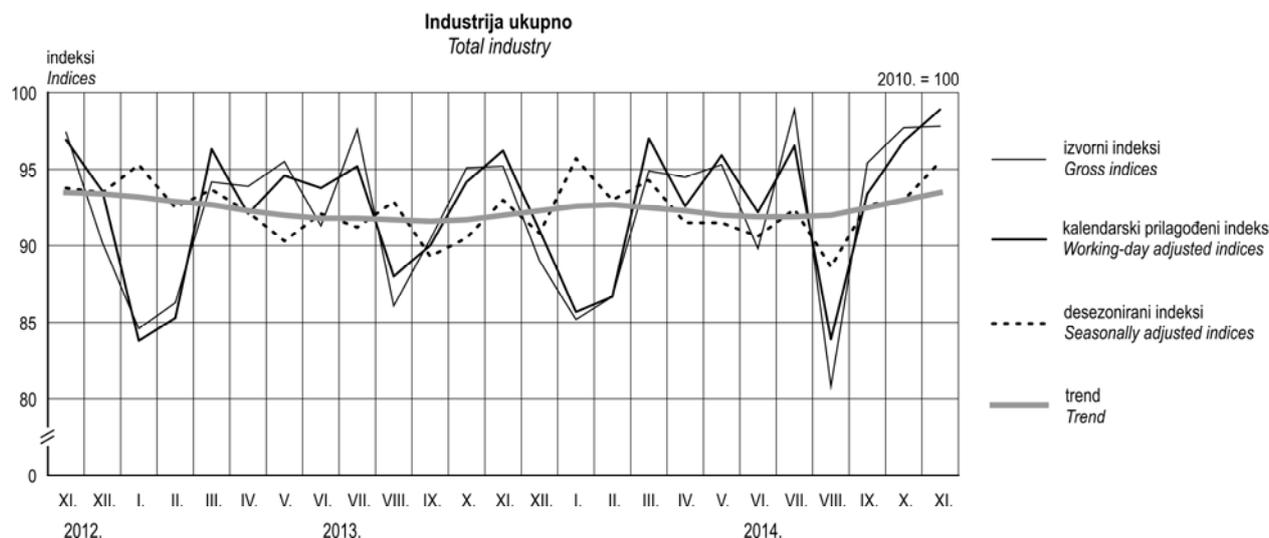
	2011.	2012.	2013.	I - XI. 2014.	2013.			2014.					
	Ø 2010.	Ø 2011.	Ø 2012.	I. - XI. 2013.	Ø 2012.			Ø 2013.					
					X.	XI.	XII.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.
Industrija ukupno Total industry	98,8	94,5	98,2	100,6	101,9	102,0	95,4	98,0	108,0	88,2	104,1	106,6	106,8
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	95,1	84,7	97,3	93,0	97,7	95,1	96,7	91,5	98,9	92,4	86,0	100,0	96,4
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina Extraction of crude petroleum and natural gas	91,5	85,3	95,4	93,5	94,4	93,3	97,5	91,2	98,8	96,0	78,9	97,9	98,5
08 Ostalo rudarstvo i vađenje Other mining and quarrying	104,3	77,5	115,6	87,5	120,8	115,5	97,5	88,3	102,5	80,5	99,6	106,4	101,2
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu Mining support service activities	94,3	90,1	92,1	94,2	102,1	85,6	85,9	93,9	97,4	87,9	99,4	102,8	88,4
C Prerađivačka industrija Manufacturing	99,8	94,7	96,0	102,8	101,1	101,0	91,8	102,7	114,1	89,0	109,6	110,9	108,0
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda Manufacture of food products	102,2	98,1	98,1	100,5	113,1	111,0	89,4	100,0	109,8	95,5	110,4	117,2	116,7
11 Proizvodnja pića Manufacture of beverages	106,5	96,0	97,9	96,8	69,7	98,9	126,7	127,9	137,5	113,4	76,9	83,6	88,3
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda Manufacture of tobacco products	87,5	98,1	87,7	85,3	65,5	87,3	107,5	97,9	91,2	70,9	79,7	78,7	79,4
13 Proizvodnja tekstila Manufacture of textiles	89,0	91,4	104,5	96,5	114,5	116,1	102,1	105,2	97,6	79,4	102,9	105,1	93,6
14 Proizvodnja odjeće Manufacture of wearing apparel	105,0	86,7	90,1	115,3	108,5	94,0	82,3	115,2	129,0	70,1	126,6	132,1	119,9
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda Manufacture of leather and related products	103,4	85,7	101,9	114,5	112,4	109,5	82,9	103,8	115,2	99,7	137,8	132,6	123,6
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials	101,1	85,1	96,3	102,6	104,7	101,6	84,8	103,3	110,1	72,1	108,3	109,2	99,1
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira Manufacture of paper and paper products	99,2	96,2	96,8	103,3	111,9	102,6	89,4	101,7	111,0	99,6	103,4	107,6	101,6
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa Printing and reproduction of recorded media	96,3	88,3	98,2	110,9	101,1	102,9	106,5	110,2	109,4	110,2	111,9	108,0	110,8
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda Manufacture of coke and refined petroleum products	82,7	106,3	92,5	93,4	37,7	48,3	114,9	95,7	127,9	114,7	90,9	102,4	52,5
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda Manufacture of chemicals and chemical products	99,4	92,8	99,9	104,1	104,7	94,9	100,1	100,0	116,6	109,7	109,0	103,6	99,8
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	93,7	123,3	98,0	111,6	104,5	98,0	92,8	97,5	141,6	45,8	130,1	111,2	150,7
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike Manufacture of rubber and plastic products	104,1	100,9	92,0	119,8	108,5	95,1	80,7	125,4	138,8	109,0	137,2	140,0	135,3
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda Manufacture of other non-metallic mineral products	97,4	93,0	98,7	101,2	118,5	97,2	84,7	104,1	110,3	98,3	108,5	115,5	109,1
24 Proizvodnja metala Manufacture of basic metals	98,2	78,1	115,5	108,9	119,8	122,8	101,7	111,0	121,1	71,5	126,4	95,9	73,3
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	101,6	98,9	103,6	94,1	110,6	116,7	89,0	88,4	105,2	82,0	94,7	96,6	88,2
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda Manufacture of computer, electronic and optical products	45,8	76,8	99,0	106,4	103,2	154,3	96,7	94,9	112,8	77,0	119,5	120,0	125,1
27 Proizvodnja električne opreme Manufacture of electrical equipment	89,5	85,3	93,1	106,9	83,2	87,9	75,3	109,2	125,8	112,6	130,6	117,5	104,6
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n. Manufacture of machinery and equipment n. e. c.	130,3	70,6	99,9	106,4	99,6	103,2	80,8	125,0	93,9	73,1	87,5	95,2	125,7
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	101,8	101,6	100,5	107,9	160,6	98,9	92,7	99,8	119,2	86,6	118,0	170,6	133,8
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava Manufacture of other transport equipment	102,5	97,1	55,0	102,2	54,8	51,7	55,5	75,0	97,4	97,0	132,3	137,6	116,8
31 Proizvodnja namještaja Manufacture of furniture	104,8	94,0	99,2	108,3	111,9	101,9	93,5	107,2	118,9	75,7	119,6	112,8	122,2
32 Ostala prerađivačka industrija Other manufacturing	70,9	71,7	120,6	88,8	162,8	122,4	108,0	69,2	105,1	80,8	119,4	118,8	63,8
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme Repair and installation of machinery and equipment	112,8	97,0	100,6	100,0	113,0	123,9	104,8	94,3	101,4	67,5	106,3	106,7	104,8
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	93,0	98,1	110,6	93,1	108,4	111,4	114,8	75,4	78,4	80,9	83,9	86,0	106,1
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	93,0	98,1	110,6	93,1	108,4	111,4	114,8	75,4	78,4	80,9	83,9	86,0	106,1

4-4. DESEZONIRANE I KALENDARSKI PRILAGOĐENE VREMENSKE SERIJE INDEKSA FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE I TREND ZA INDUSTRIJU UKUPNO PREMA NKD-u 2007.
SEASONALLY AND WORKING-DAY ADJUSTED SERIES OF INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES AND TREND FOR TOTAL INDUSTRY, ACCORDING TO NKD 2007.

2010. = 100

Industrija ukupno Total Industry	2012.		2013.												2014.										
	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.
Izvorni indeksi Gross indices	97,4	90,2	84,6	86,3	94,2	93,9	95,5	91,3	97,6	86,1	90,4	95,1	95,2	89,0	85,2	86,7	94,9	94,5	95,3	89,8	98,9	80,8	95,4	97,7	97,8
Kalendariski prilagođeni indeksi Working-day adjusted indices	96,9	93,6	83,8	85,3	96,3	92,1	94,6	93,8	95,2	88,0	90,0	94,2	96,2	91,0	85,7	86,7	97,0	92,6	95,9	92,2	96,5	83,9	93,4	96,8	98,9
Dezsezonirani indeksi Seasonally adjusted indices	93,8	93,5	95,3	92,5	93,7	92,2	90,3	92,1	91,2	92,9	89,3	90,5	93,0	90,8	95,7	93,0	94,3	91,5	91,5	90,6	92,4	88,6	92,7	93,0	95,5
Trend Trend	93,5	93,4	93,2	92,9	92,7	92,3	92,0	91,8	91,8	91,7	91,6	91,7	92,0	92,3	92,6	92,7	92,5	92,3	92,0	91,9	91,9	92,0	92,5	93,0	93,5

INDEKSI FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE UKUPNO PREMA NKD-u 2007. OD 2012. DO 2014.
INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES, TOTAL, ACCORDING TO NKD 2007., 2012 – 2014



4-5. INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE NA DOMAĆEM TRŽIŠTU PREMA GIG-u 2009. I NKD-u 2007.¹⁾
INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES ON DOMESTIC MARKET, ACCORDING TO MIGs 2009. AND NKD 2007. DIVISIONS¹⁾

2010. = 100

	2010.	2011.	2012.	2013.								
				V	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	
Industrijski proizvodi – ukupno	100,0	106,3	113,8	114,4	114,7	114,4	114,7	114,7	113,2	112,4	112,4	Industrial products – total
Prema Glavnim industrijskim grupacijama – GIG 2009.												According to Main Industrial Groupings – MIGs 2009.
AI Intermedijarni proizvodi	100,0	105,6	106,3	102,9	106,4	106,2	106,1	105,8	105,2	104,4	104,2	AI Intermediate goods
AE Energija	100,0	113,2	134,4	137,7	133,4	132,8	134,1	136,1	131,0	128,8	129,6	AE Energy
BB Kapitalni proizvodi	100,0	98,6	97,9	96,2	96,1	96,1	96,1	96,0	96,2	96,0	96,2	BB Capital goods
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	100,0	101,2	101,7	101,3	101,5	101,4	101,4	101,4	101,5	101,5	101,5	CD Durable consumer goods
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	100,0	103,9	107,2	109,8	110,3	110,1	109,8	109,6	108,8	108,9	108,4	CN Non-durable consumer goods
Prema područjima i odjeljcima NKD-a 2007.												According to NKD 2007. sections and divisions
B Rudarstvo i vađenje	100,0	114,1	155,5	146,1	145,6	143,2	143,2	141,7	142,9	140,4	133,4	B Mining and quarrying
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	100,0	122,4	187,6	173,4	172,7	169,0	169,2	166,7	168,5	164,8	153,8	06 Extraction of crude petroleum and natural gas
08 Ostalo rudarstvo i vađenje	100,0	100,9	100,9	99,6	99,5	99,5	99,5	99,4	99,5	99,5	99,9	08 Other mining and quarrying
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu	100,0	106,5	108,6	108,6	108,6	108,6	108,6	108,6	108,6	108,6	108,6	09 Mining support service activities
C Prerađivačka industrija	100,0	106,6	110,3	110,1	110,5	110,3	110,6	110,9	109,6	109,0	109,4	C Manufacturing
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	100,0	107,6	110,9	114,9	115,4	114,9	113,6	113,0	111,9	111,2	110,5	10 Manufacture of food products
11 Proizvodnja pića	100,0	101,5	105,9	109,5	109,8	109,9	110,0	110,8	110,5	111,1	110,7	11 Manufacture of beverages
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	100,0	108,2	107,9	100,9	106,4	107,6	107,7	107,7	107,7	107,7	107,7	12 Manufacture of tobacco products
13 Proizvodnja tekstila	100,0	105,2	105,3	107,1	107,1	106,5	106,3	106,3	106,3	106,3	106,3	13 Manufacture of textiles
14 Proizvodnja odjeće	100,0	100,9	98,3	95,7	96,3	97,4	97,6	97,0	97,4	98,2	97,6	14 Manufacture of wearing apparel
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	100,0	101,5	105,0	104,4	101,3	101,4	101,9	101,9	102,0	102,0	101,9	15 Manufacture of leather and related products
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	100,0	101,4	103,1	103,0	102,9	102,7	102,8	102,8	102,6	102,6	101,9	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	100,0	107,1	105,4	106,9	106,9	106,8	106,9	106,1	106,5	106,6	106,6	17 Manufacture of paper and paper products
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	100,0	100,7	102,4	102,5	102,3	102,3	102,4	102,4	102,4	102,3	102,3	18 Printing and reproduction of recorded media
19 Proizvodnja kokska i rafiniranih naftnih proizvoda	100,0	125,7	142,4	128,8	132,1	131,4	135,3	139,2	133,0	129,9	135,4	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	100,0	107,8	113,2	116,3	111,3	110,6	115,7	115,3	110,3	109,7	109,6	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	100,0	99,2	104,4	105,6	105,6	105,6	105,6	105,6	105,5	105,5	105,5	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	100,0	108,0	108,5	113,3	113,1	112,8	112,8	112,7	112,8	111,8	109,5	22 Manufacture of rubber and plastic products
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	100,0	97,6	98,9	99,7	99,7	99,5	99,6	99,6	99,3	99,3	99,4	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24 Proizvodnja metala	100,0	109,7	112,4	113,3	112,8	112,4	112,7	113,3	113,2	112,1	111,7	24 Manufacture of basic metals
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	100,0	102,0	101,2	100,0	100,0	100,3	100,3	100,0	100,4	100,0	100,3	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26 Proizvodnja računala te električnih i optičkih proizvoda	100,0	97,1	101,2	78,3	78,8	78,5	78,6	78,7	78,5	78,0	78,3	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27 Proizvodnja električne opreme	100,0	102,2	100,0	98,9	98,8	98,9	98,9	99,0	99,2	99,3	99,4	27 Manufacture of electrical equipment
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	100,0	100,7	101,9	104,2	103,9	103,6	103,6	103,5	103,7	103,7	103,6	28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	100,0	106,8	103,8	99,9	99,9	99,8	99,8	99,8	99,8	99,8	99,8	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	100,0	100,5	100,6	100,6	100,6	100,6	100,6	100,6	100,6	100,6	100,6	30 Manufacture of other transport equipment
31 Proizvodnja namještaja	100,0	100,9	101,3	100,8	100,8	100,7	100,7	100,7	100,8	100,7	100,7	31 Manufacture of furniture
32 Ostala prerađivačka industrija	100,0	104,2	91,5	89,2	89,4	89,4	89,4	89,4	89,4	89,4	89,4	32 Other manufacturing
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme	100,0	95,9	95,2	95,1	95,0	95,0	94,8	94,9	94,9	94,9	95,2	33 Repair and installation of machinery and equipment
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	100,0	101,2	114,8	121,2	121,5	121,3	121,4	120,8	116,9	115,5	115,5	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	100,0	101,2	114,8	121,2	121,5	121,3	121,4	120,8	116,9	115,5	115,5	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	100,0	107,8	124,6	136,1	135,2	136,3	136,2	136,3	136,3	136,2	136,2	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
36 Skupljanje, pročišćavanje i opskrba vodom	100,0	107,8	124,6	136,1	135,2	136,3	136,2	136,3	136,3	136,3	136,2	36 Water collection, treatment and supply
Izabrane skupine proizvoda												Selected products
Elementi i materijal u građevinarstvu	100,0	100,3	100,9	101,7	101,7	101,5	101,6	101,6	101,3	101,4	101,4	Building material and complete units and structures
Tekuća goriva i maziva	100,0	126,2	142,9	129,7	133,3	132,0	136,4	140,5	133,7	130,0	135,3	Liquid fuels and lubricants

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

4-5. INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE NA DOMAĆEM TRŽIŠTU PREMA GIG-u 2009. I NKD-u 2007.¹⁾

INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES ON DOMESTIC MARKET, ACCORDING TO MIGs 2009. AND NKD 2007. DIVISIONS¹⁾

(nastavak)
(continued)

2010. = 100

	2014.											
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	
Industrijski proizvodi – ukupno	112,4	112,1	111,8	111,7	111,7	111,5	111,7	111,0	111,1	110,8	109,9	<i>Industrial products – total</i>
Prema Glavnim industrijskim grupacijama – GIG 2009.												<i>According to Main Industrial Groupings – MIGs 2009.</i>
AI Intermedijarni proizvodi	104,0	105,6	104,2	104,1	104,2	103,2	102,8	103,4	103,7	101,0	103,3	<i>AI Intermediate goods</i>
AE Energija	129,4	128,1	128,1	127,7	127,9	128,0	129,5	126,7	126,8	129,7	123,4	<i>AE Energy</i>
BB Kapitalni proizvodi	95,9	96,0	95,9	96,0	96,1	95,6	95,7	95,7	95,8	95,6	95,5	<i>BB Capital goods</i>
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	101,5	102,9	101,4	101,5	101,5	101,8	101,8	101,7	101,6	101,5	101,5	<i>CD Durable consumer goods</i>
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	108,6	108,4	107,9	107,9	107,6	107,6	107,4	107,3	107,3	107,2	107,3	<i>CN Non-durable consumer goods</i>
Prema područjima i odjeljcima NKD-a 2007.												<i>According to NKD 2007. sections and divisions</i>
B Rudarstvo i vađenje	132,5	132,2	132,0	130,3	130,9	130,4	131,9	121,9	123,5	126,5	127,4	<i>B Mining and quarrying</i>
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	152,6	152,0	151,6	149,3	149,9	149,1	151,2	137,0	139,2	143,5	144,9	<i>06 Extraction of crude petroleum and natural gas</i>
08 Ostalo rudarstvo i vađenje	99,8	100,6	100,6	100,2	100,9	100,8	100,8	100,9	100,9	100,8	100,6	<i>08 Other mining and quarrying</i>
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu	108,6	108,6	108,6	108,6	108,6	109,8	109,8	109,8	109,8	109,8	109,8	<i>09 Mining support service activities</i>
C Prerađivačka industrija	109,5	109,7	108,8	108,4	108,1	107,9	108,1	108,0	107,9	107,4	106,2	<i>C Manufacturing</i>
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	110,9	110,6	110,1	110,2	110,0	109,9	109,8	109,8	109,8	109,7	109,2	<i>10 Manufacture of food products</i>
11 Proizvodnja pića	111,1	111,1	111,2	110,9	110,9	111,1	111,2	111,2	111,3	111,8	112,5	<i>11 Manufacture of beverages</i>
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	107,7	107,7	99,5	99,5	99,5	100,2	100,2	99,5	99,5	100,2	99,5	<i>12 Manufacture of tobacco products</i>
13 Proizvodnja tekstila	107,0	107,1	107,1	107,1	107,0	106,9	106,9	107,0	107,0	107,0	107,0	<i>13 Manufacture of textiles</i>
14 Proizvodnja odjeće	95,9	96,2	96,5	96,8	96,7	96,3	89,2	89,2	89,0	89,5	89,3	<i>14 Manufacture of wearing apparel</i>
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	102,0	102,6	102,6	102,6	102,6	102,6	102,6	102,6	102,6	102,6	102,6	<i>15 Manufacture of leather and related products</i>
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	102,0	102,4	102,9	103,3	103,6	103,7	103,6	103,5	103,5	102,5	102,5	<i>16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	106,7	106,6	106,7	106,8	106,9	106,8	106,5	106,4	106,3	106,5	106,5	<i>17 Manufacture of paper and paper products</i>
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	102,3	102,4	102,2	102,2	102,2	102,2	102,2	102,1	102,1	102,1	102,2	<i>18 Printing and reproduction of recorded media</i>
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	135,1	131,9	132,0	129,6	128,2	128,8	132,2	130,0	129,4	124,4	118,0	<i>19 Manufacture of coke and refined petroleum products</i>
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	111,2	110,9	111,3	111,4	110,5	103,1	100,5	104,1	105,2	109,1	105,7	<i>20 Manufacture of chemicals and chemical products</i>
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	105,7	105,2	106,4	106,4	104,7	104,8	104,7	104,7	104,2	104,2	104,2	<i>21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	110,0	114,8	110,4	110,2	109,9	110,9	110,8	111,0	111,6	111,5	111,1	<i>22 Manufacture of rubber and plastic products</i>
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	99,3	101,2	98,8	99,3	99,3	99,1	99,2	99,4	99,2	99,3	99,0	<i>23 Manufacture of other non-metallic mineral products</i>
24 Proizvodnja metala	110,5	115,3	109,7	109,7	109,8	110,7	110,2	110,9	111,0	111,3	111,5	<i>24 Manufacture of basic metals</i>
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	99,9	103,1	100,1	100,3	100,3	99,7	99,8	99,8	100,1	100,1	99,8	<i>25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
26 Proizvodnja računala te električnih i optičkih proizvoda	78,0	81,3	81,1	79,3	79,7	78,2	78,4	78,5	78,3	78,3	79,1	<i>26 Manufacture of computer, electronic and optical products</i>
27 Proizvodnja električne opreme	99,3	99,5	99,2	98,9	98,6	98,8	98,8	99,1	99,2	99,4	99,3	<i>27 Manufacture of electrical equipment</i>
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	103,5	103,7	103,8	103,6	104,3	103,7	103,9	104,1	103,9	104,1	104,0	<i>28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.</i>
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	99,8	99,8	99,9	99,8	99,7	99,7	99,7	99,8	99,8	99,9	99,9	<i>29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	95,5	95,5	95,5	95,5	95,5	95,5	95,5	95,5	95,5	88,8	88,8	<i>30 Manufacture of other transport equipment</i>
31 Proizvodnja namještaja	100,7	102,2	100,6	100,7	100,7	101,0	101,0	100,9	100,9	100,7	100,7	<i>31 Manufacture of furniture</i>
32 Ostala prerađivačka industrija	88,8	91,1	88,2	88,2	88,2	88,2	88,2	88,2	87,6	87,6	87,6	<i>32 Other manufacturing</i>
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme	95,2	100,7	95,2	95,2	95,2	95,2	95,2	95,2	95,2	95,2	95,2	<i>33 Repair and installation of machinery and equipment</i>
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	115,6	115,6	115,6	115,6	115,7	115,6	115,6	115,6	115,7	115,7	115,3	<i>D Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	115,6	115,6	115,6	115,6	115,7	115,6	115,6	115,6	115,7	115,7	115,3	<i>35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	136,2	136,2	136,4	151,9	161,5	162,4	162,4	162,4	162,4	162,4	162,4	<i>E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
36 Skupljanje, pročišćavanje i opskrba vodom	136,2	136,2	136,2	136,4	151,9	161,5	162,4	162,4	162,4	162,4	162,4	<i>36 Water collection, treatment and supply</i>
Izabrane skupine proizvoda												<i>Selected products</i>
Elementi i materijal u građevinarstvu	101,3	102,6	101,2	101,4	101,5	101,5	101,6	101,7	101,6	101,6	101,4	<i>Building material and complete units and structures</i>
Tekuća goriva i maziva	134,9	131,9	134,4	131,0	129,7	130,6	134,1	131,4	130,9	125,8	119,2	<i>Liquid fuels and lubricants</i>

INDUSTRIJA
INDUSTRY

4-6. INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE NA NEDOMAĆEM TRŽIŠTU PREMA GIG-u 2009. I PODRUČJIMA NKD-a 2007.¹⁾
INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES ON NON-DOMESTIC MARKET, ACCORDING TO MIGs 2009. AND NKD 2007. SECTIONS¹⁾

2010. = 100

	2013.		2014.											
	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	
Industrijski proizvodi – ukupno	108,2	108,5	108,1	108,4	107,9	107,8	107,9	107,3	107,5	107,3	107,4	107,1	106,4	<i>Industrial products – total</i>
Prema Glavnim industrijskim grupacijama – GIG 2009.														<i>According to Main Industrial Groupings – MIGs 2009.</i>
AI Intermedijarni proizvodi	102,7	102,9	103,0	104,5	103,2	103,5	104,0	102,5	101,6	99,7	102,2	95,9	103,9	<i>AI Intermediate goods</i>
AE Energija	131,1	136,7	135,0	133,4	132,7	131,4	130,9	131,6	135,7	135,8	133,8	137,5	120,9	<i>AE Energy</i>
BB Kapitalni proizvodi	96,6	96,7	96,4	96,9	96,8	96,6	96,7	96,6	96,5	96,6	96,6	96,7	96,8	<i>BB Capital goods</i>
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	103,9	103,9	97,8	97,8	97,8	97,7	99,9	99,9	98,7	98,8	98,8	99,8	100,0	<i>CD Durable consumer goods</i>
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	110,6	109,2	108,9	108,3	108,7	108,4	108,0	107,5	107,9	108,1	107,8	107,2	107,2	<i>CN Non-durable consumer goods</i>
Prema područjima NKD-a 2007.														<i>According to NKD 2007. sections.</i>
B Rudarstvo i vađenje	121,6	122,8	131,1	132,8	126,6	122,9	121,1	118,3	119,1	122,8	121,4	119,4	120,2	<i>B Mining and quarrying</i>
C Prerađivačka industrija	108,0	108,4	108,0	108,3	107,8	107,7	107,7	107,2	107,3	107,2	107,3	107,0	106,3	<i>C Manufacturing</i>
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	115,7	96,7	106,1	84,8	73,3	80,0	106,4	86,0	107,1	98,0	94,1	98,0	113,6	<i>D Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša (samo odjeljak 36)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities (only division 36)</i>

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

4-7. INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE UKUPNO (DOMAĆE I NEDOMAĆE) PREMA GIG-u 2009. I PODRUČJIMA NKD-a 2007.¹⁾
TOTAL INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES (DOMESTIC AND NON-DOMESTIC), ACCORDING TO MIGs 2009. AND NKD 2007. SECTIONS¹⁾

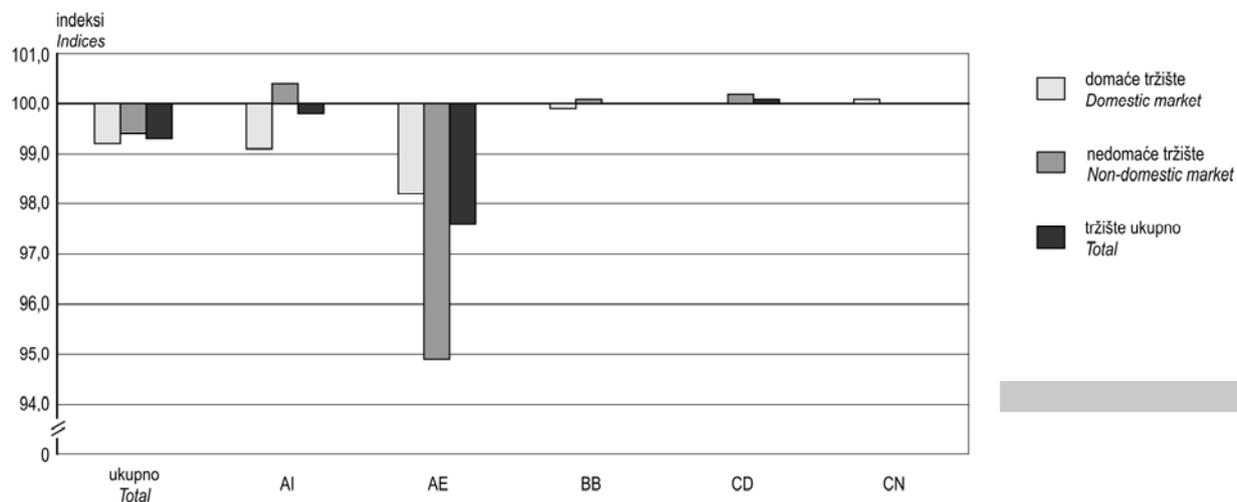
2010. = 100

	2013.		2014.											
	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	
Industrijski proizvodi – ukupno	110,8	110,9	110,8	111,0	110,3	110,2	110,2	109,8	110,1	109,6	109,7	109,4	108,6	<i>Industrial products – total</i>
Prema Glavnim industrijskim grupacijama – GIG 2009.														<i>According to Main Industrial Groupings – MIGs 2009.</i>
AI Intermedijarni proizvodi	103,4	103,4	103,4	104,9	103,6	103,7	104,0	102,7	102,1	102,7	102,8	99,5	103,6	<i>AI Intermediate goods</i>
AE Energija	129,6	131,3	130,8	129,5	129,4	128,8	128,8	129,1	131,0	128,1	128,5	131,8	123,3	<i>AE Energy</i>
BB Kapitalni proizvodi	96,5	96,6	96,3	96,6	96,5	96,5	96,5	96,3	96,3	96,3	96,3	96,4	96,4	<i>BB Capital goods</i>
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	102,7	102,8	99,2	99,7	99,2	99,1	100,4	100,5	99,8	99,8	99,8	100,4	100,5	<i>CD Durable consumer goods</i>
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	109,2	108,5	108,5	108,2	108,0	107,9	107,6	107,4	107,4	107,4	107,3	107,1	107,1	<i>CN Non-durable consumer goods</i>
Prema područjima NKD-a 2007.														<i>According to NKD 2007. sections.</i>
B Rudarstvo i vađenje	139,6	133,1	132,7	132,5	131,9	130,2	130,6	130,0	131,4	122,2	123,6	126,4	127,3	<i>B Mining and quarrying</i>
C Prerađivačka industrija	108,5	108,8	108,7	108,9	108,2	108,0	107,8	107,4	107,6	107,5	107,5	107,0	106,1	<i>C Manufacturing</i>
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	115,6	115,6	115,7	115,7	115,7	115,7	115,8	115,7	115,7	115,7	115,8	115,8	115,4	<i>D Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša (samo odjeljak 36)	136,2	136,2	136,2	136,2	136,4	151,9	161,5	162,4	162,4	162,4	162,4	162,4	162,4	<i>E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities (only division 36)</i>

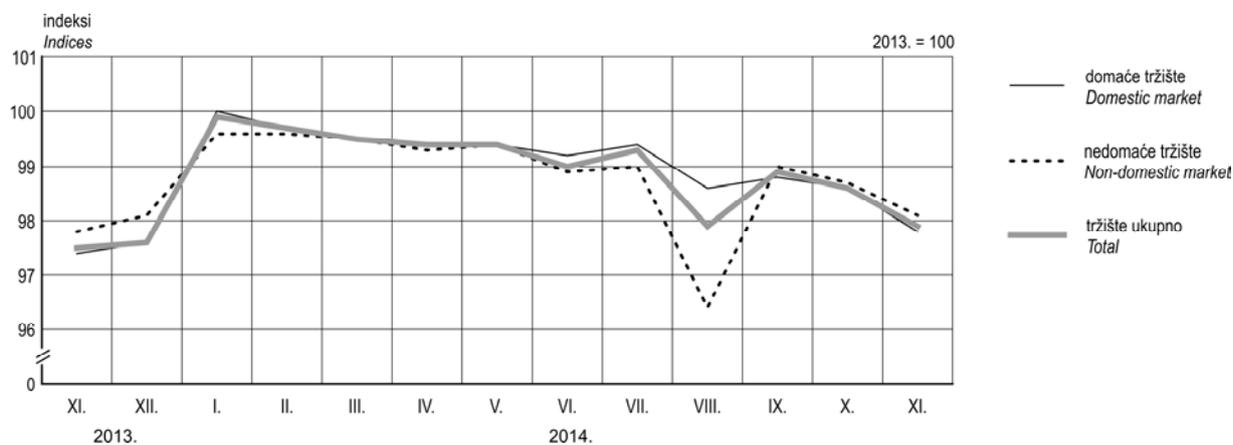
1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

**INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE NA DOMAĆEM TRŽIŠTU, NEDOMAĆEM TRŽIŠTU I UKUPNO
TE PREMA GIG-u 2009. U STUDENOM 2014. U ODNOSU NA PRETHODNI MJESEC**
*INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES ON DOMESTIC MARKET, NON-DOMESTIC MARKET AND TOTAL,
ACCORDING TO MIGs 2009., NOVEMBER 2014 RELATED TO PREVIOUS MONTH*



**INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE NA DOMAĆEM TRŽIŠTU, NEDOMAĆEM TRŽIŠTU I UKUPNO
OD STUDENOGA 2013. DO STUDENOGA 2014.**
*INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES ON DOMESTIC MARKET, NON-DOMESTIC MARKET AND TOTAL,
OCTOBER 2013 – OCTOBER 2014*



METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Podaci koji su prezentirani u ovom poglavlju rezultat su dvaju mjesečnih statističkih istraživanja industrije: Mjesečnog istraživanja o industrijskoj proizvodnji (IND-1/KPS/M) u 2014. i prethodnih godina (tablice 4-1. – 4-4.) i Mjesečnog istraživanja o cijenama industrijskih proizvođača (IND-3/KPS/M) u 2014. (tablica 4-5. – 4-7.). Oba su istraživanja obvezatna, provode se na temelju Zakona o službenoj statistici (NN, br. 103/03., 75/09. i 59/12.) i usklađena su s Uredbom za kratkoročne statistike EU-a te njezinim izmjenama i dopunama – Dodatak A¹⁾.

Prikupljanje podataka

Za **istraživanje IND-1/KPS/M u 2014.** primjenjuju se Statistički standardi za Mjesečno istraživanje o industrijskoj proizvodnji i zaposlenim osobama (NN, br. 11/09.), verzija Nomenklature industrijskih proizvoda za mjesečno istraživanje (NIPUM 2009.). Hijerarhijske razine proizvoda iz NIPUM-a 2009. sadržavaju sve razine NKD-a 2007. i KPD-a 2008., a identične su na svim razinama s EU-ovim klasifikacijama NACE Rev. 2 i CPA 2008.

Za **istraživanje IND-3/KPS/M u 2014.** primjenjuju se usklađeni Statistički standardi za Mjesečno istraživanje o cijenama industrijskih proizvođača s metodologijom Europske unije za sastavljanje indeksa proizvođačkih cijena industrije (*Handbook on Industrial Producer Price Indices*, ISSN 1977-0375, Eurostat, 2012.), a za prikupljanje podataka primjenjuje se verzija Nomenklature industrijskih proizvoda za godišnje istraživanje – NIP 2013. – koja sadržava hijerarhijske razine NKD-a 2007. i KPD-a 2008., koje su identične s EU-ovim klasifikacijama NACE Rev. 2 i CPA 2008.

Koncepti i definicije koji se primjenjuju za istraživanja IND-1/KPS/M i IND-3/KPS/M usklađeni su s konceptima, definicijama i rokovima iz Uredbe o kratkoročnim statistikama EU-a br. 1165/98. te njezinim izmjenama i dopunama za obračunavanje obaju pokazatelja, indeksa industrijske proizvodnje i indeksa proizvođačkih cijena industrije ukupno, na domaćemu i nedomaćem tržištu.

Napominjemo korisnicima da kratkoročni pokazatelji industrije: indeksi industrijske proizvodnje i indeksi proizvođačkih cijena industrije nemaju istu pokrivenost industrijskih odjeljaka djelatnosti NKD-a 2007. prema spomenutim uredbama EU-a s kojima je Državni zavod za statistiku usklađen. Indeks industrijske proizvodnje pokriva odjeljke djelatnosti NKD-a 2007. od 05 do 35 (osim skupine 35.3), dok je indeks proizvođačkih cijena industrije nešto širi i pokriva odjeljke djelatnosti NKD-a 2007. od 05 do 36.

Oba pokazatelja DZS redovito dostavlja u Eurostat, a objavljuju se u priopćenjima Eurostata počevši od ožujka 2014. u skladu s Kalendrom objavljivanja te su dostupni, osim na internetskim stranicama DZS-a, na internetskim stranicama Kratkoročnih statistika i izabranih Glavnih europskih ekonomskih pokazatelja – GEEP (Europokazatelja) Eurostata na <http://ec.europa.eu/eurostat> zajedno s istim pokazateljima država članica EU-a.

Pokazatelji i metode obračuna indeksa

Indeksi fizičkog obujma industrijske proizvodnje za industriju ukupno prema područjima (B do D) i odjeljcima NKD-a 2007. (05 – 35, osim skupine 35.3) izračunavaju se ponderiranim postupkom u dva koraka prema Laspeyresovoj formuli, pri čemu se za ponderu uzimaju količine proizvoda iz NIPUM-a 2009. i ponderacijski koeficijenti pojedinačnih proizvoda iz PRODCOM istraživanja o industrijskoj proizvodnji (IND-21/PRODCOM/G) za obračun indeksa do razine skupine djelatnosti NKD-a u prvom koraku, dok se skupine i više razine NKD-a 2007. ponderiraju udjelom u dodanoj vrijednosti pojedinačnih djelatnosti NKD-a 2007. (struktura). Struktura djelatnosti izračunana je na temelju bruto dodane vrijednosti proizvodnih čimbenika prema načelu čistih djelatnosti u 2012. u Republici Hrvatskoj. Izračunana je na temelju godišnjih statističkih rezultata Strukturno-poslovnog istraživanja za 2012. Državnog zavoda za statistiku obradom godišnjih administrativnih podataka Fine – Godišnji računi industrijskih poduzeća za 2012. – te je ispravljena rezultatima PRODCOM istraživanja o industrijskoj proizvodnji za 2012. i indeksima fizičkog obujma industrijske proizvodnje za 2013. Ponderacijski koeficijenti ažuriraju se svake pete godine, a struktura djelatnosti, po pravilu, na početku svake godine.

1) Usklađeno s konceptima i definicijama iz Uredaba o kratkoročnim statistikama EU-a br. 1165/98., 1158/2005., 1503/2006., 1983/2006., 657/2007. i 1178/2008. za oba spomenuta kratkoročna pokazatelja

NOTES ON METHODOLOGY

Data presented in this chapter represent the results of the two monthly statistical surveys of industry: the Monthly Survey on Industrial Production (IND-1/KPS/M form) in 2014 and previous years (tables 4-1. – 4-4.) and the Monthly Survey on Industrial Producer Prices (IND-3/KPS/M form) in 2014 and previous years (tables 4-5. – 4-7.). Both are compulsory and collect data on the basis of the Official Statistics Act (NN, Nos 103/03, 75/09 and 59/12). They are both harmonised with the EU Regulation on Short-Term Statistics and its amendments – Annex A¹⁾.

Data collection

For the **IND-1/KPS/M Survey in 2014**, the Statistical Standards for the Monthly Survey on Industrial Production and Persons Employed are applied (NN, No. 11/09), along with the Nomenclature of Industrial Products for the Monthly Survey – NIPUM 2009. Hierarchical levels of the NIPUM 2009. products comprise all levels of both the NKD 2007. and the KPD 2008., which are identical at all levels with the EU classifications NACE Rev.2 and CPA 2008.

For the **IND-3/KPS/M Survey in 2014**, the harmonised Statistical Standards for Monthly Survey on Industrial Producer Prices with the European methodology for compilation of industrial producer price index (the Handbook on Industrial Producer Price Indices, ISSN 1977-0375, Eurostat, 2012). For data collection, the version of the Nomenclature of Industrial Products for the Annual Survey – NIP 2013. is used. It comprises hierarchical levels of both the NKD 2007. and the KPD 2008., which are identical with hierarchical levels of the EU classifications NACE Rev.2 and CPA 2008.

Concepts and definitions used for both the IND-1/KPS/M and IND-3/KPS/M surveys are harmonised with concepts, definitions and deadlines from the EU Regulation on Short-Term Statistics No. 1165/98 and its amendments for the calculation of both indicators, the industrial production index and the total producer price index, on domestic and non-domestic market.

Users are kindly asked to take into account the following facts concerning the short-term indicators on industry: the industrial production indices and the producer price indices do not have the identical coverage of industrial activity divisions of the NKD 2007. according to the mentioned EU Regulation and its amendments with which the publications of the Croatian Bureau of Statistics are harmonised. The industrial production index covers the NKD 2007. activity divisions 05 – 35 (excluding group 35.3), while the industrial producer price index are slightly wider and cover the NKD 2007. activity divisions 05 – 36.

The Croatian Bureau of Statistics regularly delivers both indicators to Eurostat. They have been issued in the Eurostat's news releases since March 2014 in line with the Calendar of Statistical Data Issues. Therefore, in addition to the web site of the Croatian Bureau of Statistics, releases are accessible on the Eurostat's web site presenting the Short-Term Statistics and the selected Principal European Economic Indicators – PEEIs (Euroindicators) at <http://ec.europa.eu/eurostat/euroindicators> together with the same indicators of the EU Member States.

Indicators and calculation methods of indices

Industrial production volume indices of the total industry, according to the NKD 2007. sections (B – D) and divisions (05 – 35, excluding group 35.3), are calculated by using the weighted procedure in two stages according to the Laspeyres formula, where, in the first stage, weights represent quantity data on production of individual products from the NIPUM 2009. and an adequate weighting coefficient of individual products from the PRODCOM Survey on Industrial Production (IND-21/PRODCOM/G form) in the calculation of indices up to the group levels of the NKD 2007., while, in the second stage, all indices of groups and higher levels of the NKD 2007. are weighted with shares in the value added of individual NKD 2007. activities (structure). The activity structure was calculated on the basis of the gross value added of factor costs according to the pure activity principle in 2012 in the Republic of Croatia. It was calculated on the basis of 2012 annual statistical results of the Structural Business Survey carried out by the Croatian Bureau of Statistics by processing annual results taken over from administrative data of Fina – the Annual Accounts of Industrial Enterprises in 2012. It was further corrected by the results of the PRODCOM Survey on Industrial Production for 2012 and then by industrial production volume indices for 2013. The weighting coefficients are updated every five years and the structure is regularly updated at the beginning of every year.

1) Harmonised with concepts and definitions of the EU Regulations on Short-Term Statistics Nos 1165/98, 1158/2005, 1503/2006, 1983/2006, 657/2007 and 1178/2008 for both mentioned short-term indicators.

Indeksi proizvođačkih cijena industrije za industriju ukupno prema područjima (B do E) i odjeljcima NKD-a 2007. (05 – 36) izračunavaju se ponderiranim postupkom prema Laspeyresovoj formuli, pri čemu se za pondere uzima vrijednost proizvoda prodanih na domaćem i nedomaćem tržištu prema Nomenklaturi industrijskih proizvoda (NIP) iz rezultata godišnjeg PRODCOM istraživanja o industrijskoj proizvodnji (IND-21/PRODCOM/G). Ukupni indeks proizvođačkih cijena industrije sadržava dva podindeksa, tj. indeks proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu i indeks proizvođačkih cijena industrije na nedomaćem tržištu. Ponderacijski sustav za izvještajnu 2014. godinu temelji se na novoj baznoj godini 2010. te se od siječnja 2014. primjenjuje struktura na temelju vrijednosti prodaje na razini razreda djelatnosti/proizvoda iz istraživanja IND-21/PRODCOM/G za 2012. Ponderacijski sustav mijenja se svakih pet godina, a svake godine ponderi se djelomično korigiraju za promjene nastale u kretanju cijena. U ovom MSI-ju indeksi proizvođačkih cijena industrije za ukupna tržišta i za nedomaće tržište prikazani su prvi put (tablice 4-6. i 4-7.), a sastavljaju se od 2010. izvještajne godine.

Indeksi broja zaposlenika za industriju ukupno uključuju područja B, C i D (osim skupine 35.3) prema NKD-u 2007., a izračunavaju se na temelju broja zaposlenih osoba koje su bile zaposlene u statističkoj jedinici na kraju izvještajnog mjeseca bez obzira na to jesu li tog dana radile ili su bile na godišnjem odmoru, bolovanju itd. Obuhvaćaju se samo zaposlenici koji rade u industriji bez obzira na to rade li na proizvodnim, pomoćnim, općim ili rukovodećim poslovima. Broj zaposlenika prikuplja se mjesečno na obrascu IND-1/KPS/M, na razini industrijskih skupina djelatnosti prema NKD-u 2007. (05.1 – 35.2) i za neindustriju ukupno.

Indeksi proizvodnosti rada izračunani su kao odnos indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje od početka godine do kraja izvještajnog mjeseca i indeksa broja zaposlenih osoba, također od početka godine do kraja izvještajnog mjeseca, za industrijske odjeljke (05 – 35, osim skupine 35.3) NKD-a 2007.

Podaci na razini agregata GIG-a 2009.²⁾

Indeksi fizičkog obujma industrijske proizvodnje, zaposlenih osoba, proizvodnosti rada i indeksi proizvođačkih cijena industrije objavljuju se, osim za industriju ukupno, i na razini pet Glavnih industrijskih grupacija (GIG). Obračunavaju se agregiranjem skupina unutar odgovarajućih područja B, C i D NKD-a 2007. prema obuhvatu svakog pokazatelja, prema pretežnoj konačnoj uporabi svih proizvoda (dobra i usluga) unutar istih odjeljaka ili skupina. Za obračunavanje agregiranih indeksa industrije u 2014. primjenjuje se verzija GIG 2009., koja je na snazi od siječnja 2009.

Prezentacija serija indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje

U tablici 4-4. prezentirani su indeksi fizičkog obujma industrijske proizvodnje za industriju ukupno u izvornim, kalendarski prilagođenim, desezoniranim i trend mjesečnim serijama. Pod desezoniranim indeksima podrazumijeva se da su uklonjena oba utjecaja, učinak različitih kalendarskih dana i sezone, kao i u trendu, dok je u kalendarski prilagođenim serijama uklonjen samo utjecaj različitih kalendarskih dana. Desezoniranje, kalendarsko prilagođivanje i trend provedeni su **metodom TRAMO-SEATS** na mjesečnoj seriji indeksa koja počinje indeksima za siječanj 1998. U serijama desezoniranih, kalendarski prilagođenih indeksa i trendu isključen je utjecaj slučajne sastavnice. Produljivanje serije indeksa dodavanjem novih mjesečnih opažanja za svaki idući mjesec može zbog svojstava primijenjene metode desezoniranja prouzročiti naknadne ispravke već objavljenih desezoniranih i kalendarski prilagođenih indeksa te trenda za nekoliko mjeseci unatrag. Desezonirane i kalendarski prilagođene serije indeksa industrijske proizvodnje te trend izrađeni metodom TRAMO/SEATS usporedivi su s onima koje objavljuje i diseminira Eurostat (Statistički ured Europske unije).

Industrial producer price indices for the total industry, according to the NKD 2007. sections (B – E) and divisions (05 – 36) are calculated by using the weighted procedure according to the Laspeyres formula, where weights represent the value of products sold on the domestic and non-domestic market according to the Nomenclature of Industrial Products (NIP) from results of the PRODCOM Survey on Industrial Production (IND-21/PRODCOM/G form). The total industrial producer price index is composed of two subindices, that is, the industrial producer price index on the domestic market and the industrial producer price index on the non-domestic market. The weighting system for the 2014 reference year is based on the new base year 2010 and, since January 2014, a structure based on the sales value at the class level of activities/products taken over from the IND-21/PRODCOM/G Survey for 2012 has been applied. The weighting system is changed every five years, while weights are partly corrected every year, in relation to changes in prices. In this Monthly Statistical Report, the industrial producer price indices on total markets and on the non-domestic markets is presented for the first time (tables 4-6. and 4-7.) and they have been compiled since the 2010 reference year.

Industrial indices of persons employed for the total industry include the NKD 2007. sections B, C and D (except group 35.3) are calculated on the basis of the number of persons employed in a statistical unit at the end of a reporting month, irrespective of whether that day they were present at work, on holiday or on sick-leave etc. The index covers only those employed in industry, regardless of whether they are engaged in production, auxiliary, general or management activities. The number of persons employed is collected monthly on the IND-1/KPS/M form at the level of the NKD 2007. industrial activity group levels (05.1 – 35.2) and for the total non-industry.

Industrial labour productivity indices are calculated as a relation between the industrial production volume indices from the beginning of a year until the end of a reference month and industrial indices of persons employed, also from the beginning of a year to the end of a reference month, for the NKD 2007. industrial divisions (05 – 35, except group 35.3).

Data at the level of the MIGs 2009. aggregates²⁾

The industrial production volume indices, indices of persons employed and labour productivity as well as producer price indices of industrial products are published, besides for the total industry, at the level of five Main Industrial Groupings (MIGs) and are calculated by aggregating of groups within the appropriate NKD 2007. sections B, C and D according to the coverage for each indicator, by predominant end-use of all products (goods and services) within the same NKD 2007. group or division. In 2014, the MIGs 2009. version is applied for the calculation of aggregated indices that has been in force since January 2009.

Presentation of seasonally adjusted series of industrial production index

Table 4-4. presents the industrial production volume indices of the total industry in gross, working-day adjusted, seasonally adjusted and trend monthly series. In the terms of seasonally adjusted indices, it is understood that the influence of both working-day and seasonal effects were eliminated, which is also true for the trend, while in working-day adjusted series, only the working-day effect was removed. The seasonal and working-day adjustments and trend were done by using the **TRAMO-SEATS method** on the monthly index series, which starts with the January 1998 indices. In working-day and seasonally adjusted indices and trend, the random component has been excluded. Due to the character of the implemented seasonal adjustment method, the extension of index series, by adding of new monthly observations for each new month, may cause subsequent corrections of already published seasonally and working-day adjusted indices and trend for several months backwards. Seasonally and working-day adjusted industrial production volume indices and trend, prepared by using the TRAMO/SEATS method, are comparable to those published and disseminated by the Eurostat (the Statistical Office of the European Communities).

2) Uredba Komisije (EZ-a) br. 656/2007. od 14. lipnja 2007. o primjeni Uredbe Vijeća (EZ-a) br. 1165/98. o kratkoročnim statistikama u vezi s definicijama Glavnih industrijskih grupacija (GIG)

2) The Commission Regulation (EC) No. 656/2007 of 14 June 2007 on implementing the Council Regulation (EC) No. 1165/98 on short-term statistics in regard to definitions of the Main Industrial Groupings (MIGs).

5-1. AKTIVNO STANOVNIŠTVO U REPUBLICI HRVATSKOJ PREMA PODACIMA ANKETE O RADNOJ SNAZI¹⁾²⁾
ACTIVE POPULATION (LABOUR FORCE) IN REPUBLIC OF CROATIA, ACCORDING TO RESULTS OF LABOUR FORCE SURVEY¹⁾²⁾

tis.
'000

	Aktivno stanovništvo Labour force					
	ukupno Total	zaposleni Persons in employment				nezaposleni Unemployed persons
		ukupno Total	zaposlenici Employees	samozaposleni Self-employed persons	pomažući članovi Unpaid family workers	
2013. ³⁾ I. – III.	1 794	1 471	1 210	238	(23)	322
IV. – VI.	1 853	1 542	1 262	256	(25)	310
VII. – IX.	1 869	1 557	1 283	250	(24)	312
X. – XII.	1 851	1 525	1 240	260	(26)	326
2014. ³⁾ I. – III. ⁴⁾	1 856	1 509	1 264	221	(25)	347
IV. – VI.	1 878	1 567	1 318	226	(23)	311
VII. – IX.	1 939	1 635	1 389	221	(25)	304

1) Anketa je provedena prema definicijama Međunarodne organizacije rada (MOR); vidi Metodološka objašnjenja.

2) Zbog neodgovora anketiranih osoba zbroj podataka nižih razina ne daje ukupno.

3) Podaci za 2013. i 2014. usklađeni su prema Popisu stanovništva, kućanstava i stanova 2011. godine.

4) Podaci za prvo tromjesečje 2014. revidirani su primjenom metode linearne interpolacije za dinamiku promjena u populaciji procjenjujući distribuciju stanovništva po dobnim skupinama, prema spolu i NKPJS-u 2012. prema ažurnim podacima o živorođenim i umrlim osobama te migracijama stanovništva u Republici Hrvatskoj.

1) This Survey has been conducted according to the definitions of the International Labour Organization (ILO); see Notes on Methodology.

2) Due to the non-response of the interviewed persons, the data do not add up to the total.

3) Data for 2013 and 2014 have been modified in accordance with the Census of Population, Households and Dwellings in the Republic of Croatia in 2011.

4) Data for the first quarter of 2014 have been revised by applying the linear interpolation method to the change dynamics in population, estimating the population distribution by age groups, sex and at NUTS 2 level according to the up-to-date data on live births and deaths as well as on the population migrations in the Republic of Croatia.

5-2. ZAPOSLENI PREMA SEKTORIMA DJELATNOSTI NKD-a 2007.¹⁾
PERSONS IN EMPLOYMENT, ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTORS¹⁾

tis.
'000

	Ukupno Total	Poljoprivredne djelatnosti Agriculture		Nepoljoprivredne djelatnosti Industry		Uslužne djelatnosti Services	
2013. ²⁾ I. – III.	1 471	150	431	880			
IV. – VI.	1 542	172	411	959			
VII. – IX.	1 557	162	407	987			
X. – XII.	1 525	173	433	917			
2014. ²⁾ I. – III. ³⁾	1 509	145	437	924			
IV. – VI.	1 567	153	426	985			
VII. – IX.	1 635	153	410	1 070			

1) Zbog neodgovora anketiranih osoba zbroj podataka nižih razina ne daje ukupno.

2) Podaci za 2013. i 2014. usklađeni su prema Popisu stanovništva, kućanstava i stanova 2011. godine.

3) Podaci za prvo tromjesečje 2014. revidirani su primjenom metode linearne interpolacije za dinamiku promjena u populaciji procjenjujući distribuciju stanovništva po dobnim skupinama, prema spolu i NKPJS-u 2012. prema ažurnim podacima o živorođenim i umrlim osobama te migracijama stanovništva u Republici Hrvatskoj.

1) Due to the non-response of the interviewed persons, the data do not add up to the total.

2) Data for 2013 and 2014 have been modified in accordance with the Census of Population, Households and Dwellings in the Republic of Croatia in 2011.

3) Data for the first quarter of 2014 have been revised by applying the linear interpolation method to the change dynamics in population, estimating the population distribution by age groups, sex and at NUTS 2 level according to the up-to-date data on live births and deaths as well as on the population migrations in the Republic of Croatia.

5-3. POKAZATELJI AKTIVNOSTI STANOVNIŠTVA PREMA DOBI
INDICATORS OF ACTIVITY, BY AGE GROUPS

	Stopa aktivnosti Activity rate					Stopa zaposlenosti Employment/population ratio					Stopa nezaposlenosti ¹⁾ Unemployment rate ¹⁾			
	ukupno Total	15 – 24	25 – 49	50 – 64	65+	ukupno Total	15 – 24	25 – 49	50 – 64	65+	ukupno Total	15 – 24	25 – 49	50 – 64
2013. ²⁾ I. – III.	49,5	28,2	81,2	50,1	(3,5)	40,6	11,8	67,7	45,1	(3,5)	18,0	58,3	16,7	9,9
IV. – VI.	51,1	28,3	83,8	52,2	(4,1)	42,6	14,1	70,8	46,5	(4,1)	16,8	50,1	15,6	10,9
VII. – IX.	51,6	30,9	83,7	53,1	4,0	43,0	18,4	70,0	47,3	4,0	16,7	40,7	16,4	11,0
X. – XII.	51,2	32,1	83,1	51,9	(4,1)	42,1	15,5	69,6	46,3	(4,1)	17,6	51,7	16,2	10,8
2014. ²⁾ I. – III. ³⁾	51,3	34,1	84,7	50,7	(2,2)	41,7	17,1	70,1	44,6	(2,1)	18,7	49,7	17,1	12,0
IV. – VI.	51,9	29,7	86,7	52,0	(2,8)	43,3	17,4	73,2	45,7	(2,7)	16,6	41,3	15,6	12,2
VII. – IX.	53,7	35,8	87,3	53,9	(3,9)	45,2	21,3	75,1	47,6	(3,6)	15,7	40,4	14,0	11,5

1) Stopa nezaposlenosti prema Anketi o radnoj snazi relevantan je međunarodno usporediv pokazatelj nezaposlenosti u nekoj zemlji.

2) Podaci za 2013. i 2014. usklađeni su prema Popisu stanovništva, kućanstava i stanova 2011. godine.

3) Podaci za prvo tromjesečje 2014. revidirani su primjenom metode linearne interpolacije za dinamiku promjena u populaciji procjenjujući distribuciju stanovništva po dobnim skupinama, prema spolu i NKPJS-u 2012. prema ažurnim podacima o živorođenim i umrlim osobama te migracijama stanovništva u Republici Hrvatskoj.

1) The unemployment rate obtained by the Labour Force Survey is a relevant internationally comparable indicator of unemployment in a country.

2) Data for 2013 and 2014 have been modified in accordance with the Census of Population, Households and Dwellings in the Republic of Croatia in 2011.

3) Data for the first quarter of 2014 have been revised by applying the linear interpolation method to the change dynamics in population, estimating the population distribution by age groups, sex and at NUTS 2 level according to the up-to-date data on live births and deaths as well as on the population migrations in the Republic of Croatia.

5-4. AKTIVNO STANOVNIŠTVO U REPUBLICI HRVATSKOJ PREMA ADMINISTRATIVNIM IZVORIMA I SPOLU
ACTIVE POPULATION (LABOUR FORCE) IN REPUBLIC OF CROATIA, ACCORDING TO ADMINISTRATIVE SOURCES, BY SEX

	Ø 2013.		X. 2014.		XI. 2014.		
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	
Aktivno stanovništvo	1 702 817	813 232	1 635 238	788 991	1 629 016	785 841	Active population (labour force)
Ukupno zaposleni	1 357 705	631 190	1 329 068	622 687	1 316 686	616 017	Total persons in employment
Zaposleni u pravnim osobama ¹⁾	1 125 653	530 848	1 114 071	530 678	1 105 377	525 980	Persons in paid employment in legal entities ¹⁾
Zaposleni u obrtu i slobodnim profesijama ²⁾	206 658	90 707	192 742	83 962	189 189	82 052	Persons in employment in crafts and trades and free lances ²⁾
Zaposleni osiguranici poljoprivrednici ²⁾	25 394	9 635	22 255	8 047	22 120	7 985	Employed insured persons – private farmers ²⁾
Nezaposleni ³⁾	345 112	182 042	306 170	166 304	312 330	169 824	Unemployed persons ³⁾
Stopa registrirane nezaposlenosti ⁴⁾ , %	20,3	22,4	18,7	21,1	19,2	21,6	Registered unemployment rate ⁴⁾ , %

1) Podaci za listopad i studeni 2014. privremeni su.

2) Podaci su preuzeti iz evidencije aktivnih osiguranika Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

3) Podaci su preuzeti od Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

4) Stopa registrirane nezaposlenosti izračunana je kao odnos nezaposlenih prema ukupnome aktivnom stanovništvu.

1) Data for October and November 2014 are provisional.

2) Data were taken over from the records of active insured persons kept in the Croatian Institute for Pension Insurance.

3) Data were taken over from the Croatian Employment Service.

4) The registered unemployment rate is calculated as a ratio of unemployed persons to the total active population (labour force).

5-5. STRUKTURA UKUPNO ZAPOSLENIH U REPUBLICI HRVATSKOJ PREMA ADMINISTRATIVNIM IZVORIMA I SPOLU
COMPOSITION OF TOTAL PERSONS IN EMPLOYMENT IN REPUBLIC OF CROATIA, ACCORDING TO ADMINISTRATIVE SOURCES, BY SEX

%

	Ø 2013.		X. 2014.		XI. 2014.		
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	
Ukupno zaposleni	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total persons in employment
Zaposleni u pravnim osobama ¹⁾	82,9	84,1	83,8	85,2	83,9	85,4	Persons in paid employment in legal entities ¹⁾
Zaposleni u obrtu i slobodnim profesijama ²⁾	15,2	14,4	14,5	13,5	14,4	13,3	Persons in employment in crafts and trades and free lances ²⁾
Zaposleni osiguranici poljoprivrednici ²⁾	1,9	1,5	1,7	1,3	1,7	1,3	Employed insured persons – private farmers ²⁾

1) Podaci za listopad i studeni 2014. privremeni su.

2) Podaci su preuzeti iz evidencije aktivnih osiguranika Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

1) Data for October and November 2014 are provisional.

2) Data were taken over from the records of active insured persons kept in the Croatian Institute for Pension Insurance.

5-6. ZAPOSLENI U PRAVNIM OSOBAMA I PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO I BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME
PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET AND GROSS EARNING
PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT

	Zaposleni Persons in paid employment		Isplaćena neto plaća po zaposlenome Paid off net earning per person in paid employment			Bruto plaća po zaposlenome Gross earning per person in paid employment		
	ukupno, tis. Total, '000	Ø 2013. = 100	iznos, kune Amount, kuna	Ø 2013. = 100		iznos, kune Amount, kuna	Ø 2013. = 100	
				nominalni Nominal	realni Real		nominalni Nominal	realni Real
2012. I.	1 136	100,3	5 463	99,1	104,8	7 846	98,8	104,4
II.	1 144	101,0	5 363	97,2	102,2	7 702	97,0	102,0
III.	1 149	101,4	5 499	99,7	103,2	7 958	100,2	103,7
IV.	1 155	102,0	5 403	98,0	100,7	7 767	97,8	100,5
V.	1 164	102,8	5 529	100,3	101,4	7 978	100,5	101,6
VI.	1 172	103,5	5 492	99,6	101,3	7 909	99,6	101,3
VII.	1 174	103,7	5 424	98,3	100,9	7 794	98,2	100,8
VIII.	1 169	103,2	5 541	100,5	102,7	7 977	100,5	102,7
IX.	1 160	102,5	5 366	97,3	98,0	7 702	97,0	97,7
X.	1 151	101,6	5 487	99,5	99,8	7 890	99,4	99,7
XI.	1 141	100,7	5 681	103,0	103,5	8 079	101,8	102,3
XII.	1 129	99,7	5 487	99,5	100,1	7 894	99,4	100,0
2013. I.	1 118	98,8	5 529	100,3	100,8	7 974	100,4	100,9
II.	1 118	98,7	5 447	98,8	99,0	7 863	99,0	99,2
III.	1 123	99,2	5 516	100,0	99,9	7 986	100,6	100,5
IV.	1 128	99,6	5 478	99,3	98,8	7 889	99,4	98,9
V.	1 138	100,5	5 581	101,2	100,7	8 065	101,6	101,1
VI.	1 149	101,5	5 486	99,5	99,2	7 899	99,5	99,2
VII.	1 153	101,8	5 504	99,8	100,1	7 922	99,8	100,1
VIII.	1 150	101,5	5 513	100,0	100,2	7 933	99,9	100,1
IX.	1 141	100,8	5 428	98,4	98,0	7 796	98,2	97,8
X.	1 133	100,1	5 506	99,8	99,9	7 919	99,7	99,8
XI.	1 123	99,2	5 634	102,2	102,4	8 014	100,9	101,1
XII.	1 112	98,2	5 556	100,7	101,0	8 005	100,8	101,1
2014. I.	1 102	97,4	5 553	100,7	101,1	8 007	100,9	101,3
II. ¹⁾	1 099	97,0	5 427	98,4	99,1	7 809	98,4	99,1
III. ¹⁾	1 100	97,2	5 502	99,8	100,0	7 949	100,1	100,3
IV. ¹⁾	1 108	97,8	5 497	99,7	100,1	7 919	99,8	100,2
V. ¹⁾	1 116	98,6	5 497	99,7	99,4	7 927	99,9	99,6
VI. ¹⁾	1 125	99,4	5 558	100,8	100,9	8 024	101,1	101,2
VII. ¹⁾	1 129	99,8	5 530	100,3	100,7	7 967	100,4	100,8
VIII. ¹⁾	1 126	99,4	5 516	100,0	100,5	7 938	100,0	100,5
IX. ¹⁾	1 121	99,0	5 442	98,7	98,5	7 820	98,5	98,3
X. ¹⁾	1 114	98,4	5 532	100,3	100,0	7 976	100,5	100,2

1) Privremeni podaci – odnosi se samo na podatke o zaposlenima.

1) Provisional data – relating only to the data on persons in paid employment.

5-7. ZAPOSLENI U OBRTU I U DJELATNOSTIMA SLOBODNIH PROFESIJA PREMA SPOLU I NKD-u 2007.
 PERSONS IN EMPLOYMENT IN CRAFTS AND TRADES AND FREE LANCES, BY SEX AND ACCORDING TO NKD 2007.

	Zaposleni u obrtu i u djelatnostima slobodnih profesija <i>Persons in employment in crafts and trades and free lances</i>				Zaposleni u obrtu <i>Persons in employment in crafts</i>				Zaposleni u djelatnostima slobodnih profesija <i>Persons in employment in free lances</i>			
	X. 2014.		XI. 2014.		X. 2014.		XI. 2014.		X. 2014.		XI. 2014.	
	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>
Ukupno <i>Total</i>	192 742	83 962	189 189	82 052	171 506	75 189	167 933	73 344	21 236	8 773	21 256	8 708
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	9 050	2 553	8 877	2 458	9 050	2 553	8 877	2 458	-	-	-	-
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	196	39	193	37	196	39	193	37	-	-	-	-
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	29 894	11 257	29 539	11 061	29 894	11 257	29 539	11 061	-	-	-	-
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	199	40	198	39	199	40	198	39	-	-	-	-
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	20 602	1 647	20 533	1 630	20 602	1 647	20 533	1 630	-	-	-	-
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	26 209	13 014	25 640	12 632	25 883	12 707	25 313	12 324	326	307	327	308
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	13 240	1 335	13 035	1 294	13 240	1 335	13 035	1 294	-	-	-	-
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	29 154	15 388	27 569	14 630	29 154	15 388	27 569	14 630	-	-	-	-
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	1 407	347	1 405	337	1 407	347	1 405	337	-	-	-	-
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	938	607	913	589	938	607	913	589	-	-	-	-
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	529	231	533	233	529	231	533	233	-	-	-	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	15 643	8 898	15 511	8 848	11 208	7 014	11 074	6 963	4 435	1 884	4 437	1 885
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	3 986	2 186	3 707	2 012	3 986	2 186	3 707	2 012	-	-	-	-
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	8 456	1 942	8 482	1 882	87	60	86	59	8 369	1 882	8 396	1 823
P Obrazovanje <i>Education</i>	523	177	540	189	523	177	540	189	-	-	-	-
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	11 924	9 616	11 947	9 633	6 557	5 899	6 583	5 917	5 367	3 717	5 364	3 716
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2 680	879	2 627	855	520	227	474	208	2 160	652	2 153	647
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	14 375	10 847	14 283	10 789	13 797	10 516	13 705	10 460	578	331	578	329
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	3 144	2 739	3 086	2 696	3 144	2 739	3 086	2 696	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nezavršeni prema djelatnosti <i>Not classified by activity</i>	593	220	571	208	592	220	570	208	1	-	1	-

ZAPOSLENOST I PLAĆE
EMPLOYMENT AND WAGES

5-8. BROJ I STRUKTURA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA PREMA NKD-u 2007.
NUMBER AND COMPOSITION OF PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.

tis.
'000

	Ø 2013.	2013.					2014. ¹⁾						
		VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.
Ukupno Total	1 132,2	1 149,7	1 141,1	1 133,2	1 122,7	1 112,3	1 116,2	1 124,9	1 129,5	1 126,0	1 121,4	1 114,1	1 105,3
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	23,2	23,5	23,4	23,5	23,1	22,5	22,3	22,3	22,6	22,0	22,1	21,9	21,7
01 Biljna i stočarska proizvodnja, lovstvo i uslužne djelatnosti povezane s njima Crop and animal production, hunting and related service activities	13,0	13,3	13,2	13,3	13,0	12,7	12,3	12,3	12,5	12,3	12,5	12,3	12,1
02 Šumarstvo i sječa drva Forestry and logging	8,2	8,2	8,2	8,2	8,1	7,8	8,0	8,0	8,1	7,8	7,7	7,7	7,7
03 Ribarstvo Fishing and aquaculture	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	1,9	1,9	1,9	1,9
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	5,4	5,4	5,4	5,4	5,4	5,4	5,3	5,3	5,3	5,2	5,2	5,2	5,2
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina Extraction of crude petroleum and natural gas	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3
08 Ostalo rudarstvo i vađenje Other mining and quarrying	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	1,9	1,9	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu Mining support service activities	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,0	1,9	1,9	1,9	1,9
C Prerađivačka industrija Mining and quarrying	202,0	203,2	201,8	201,6	200,7	198,9	198,6	199,4	199,6	197,9	197,3	196,8	196,7
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda Manufacture of food products	35,9	36,5	36,2	36,2	35,9	35,7	34,9	35,3	35,3	35,0	34,9	34,3	34,3
11 Proizvodnja pića Manufacture of beverages	4,9	5,0	4,8	4,7	4,7	4,7	4,8	4,9	5,0	4,7	4,6	4,6	4,6
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda Manufacture of tobacco products	0,7	0,6	0,6	0,6	0,8	0,6	0,7	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,7
13 Proizvodnja tekstila Manufacture of textiles	3,7	3,6	3,5	3,5	3,5	3,4	3,1	3,0	2,9	2,9	2,9	2,9	2,9
14 Proizvodnja odjeće Manufacture of wearing apparel	14,2	14,2	14,0	14,1	14,1	14,2	14,6	14,6	14,3	14,3	14,3	14,3	14,4
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda Manufacture of leather and related products	8,8	9,0	9,1	9,2	9,3	9,2	9,5	9,6	9,7	9,7	9,8	9,9	10,0
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials	11,1	11,1	11,1	11,2	11,1	11,2	11,1	11,2	11,1	11,0	11,0	11,1	11,1
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira Manufacture of paper and paper products	3,3	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa Printing and reproduction of recorded media	6,2	6,1	6,2	6,1	6,2	6,2	6,1	6,1	6,1	6,1	6,0	6,0	6,0
19 Proizvodnja koks i rafiniranih naftnih proizvoda Manufacture of coke and refined petroleum products	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda Manufacture of chemicals and chemical products	6,4	6,4	6,4	6,3	6,3	6,0	5,9	5,9	5,9	5,3	5,3	5,3	5,2
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	3,9	4,0	3,9	3,9	4,0	3,9	3,9	3,9	3,9	3,9	3,9	3,9	3,9
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike Manufacture of rubber and plastic products	7,1	7,2	7,2	7,2	7,2	7,2	7,3	7,4	7,4	7,5	7,5	7,5	7,5
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda Manufacture of other non-metallic mineral products	9,5	9,7	9,6	9,6	9,5	9,3	9,5	9,5	9,5	9,6	9,5	9,6	9,6
24 Proizvodnja metala Manufacture of basic metals	4,1	4,3	4,3	4,2	4,2	4,2	4,2	4,2	4,1	4,0	4,0	4,0	3,9
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	24,1	24,2	24,1	24,2	24,2	24,1	24,1	24,2	24,4	24,4	24,4	24,4	24,4
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda Manufacture of computer, electronic and optical products	4,5	4,5	4,5	4,4	4,4	4,5	4,4	4,5	4,5	4,5	4,5	4,5	4,5

1) Privremeni podaci

1) Provisional data

5-8. BROJ I STRUKTURA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA PREMA NKD-u 2007.

NUMBER AND COMPOSITION OF PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.

 (nastavak)
 (continued)

 tis.
 '000

	Ø 2013.	2013.					2014. ¹⁾						
		VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.
27 Proizvodnja električne opreme <i>Manufacture of electrical equipment</i>	8,2	8,2	8,2	8,1	8,1	8,1	8,0	8,0	8,1	8,1	8,1	8,1	8,1
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n. <i>Manufacture of machinery and equipment n. e. c.</i>	10,6	10,5	10,5	10,4	10,3	10,2	10,4	10,5	10,5	10,2	10,3	10,5	10,4
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	2,1	2,1	2,1	2,1	2,2	2,2	2,7	2,8	2,9	2,9	2,9	3,0	3,1
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava <i>Manufacture of other transport equipment</i>	10,3	10,3	10,1	10,1	9,6	9,2	8,8	8,8	8,8	8,8	8,8	8,8	8,7
31 Proizvodnja namještaja <i>Manufacture of furniture</i>	8,4	8,4	8,4	8,5	8,4	8,3	8,4	8,4	8,4	8,3	8,2	7,8	7,8
32 Ostala prerađivačka industrija <i>Other manufacturing</i>	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,1	2,1	2,0	2,0	1,9
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	9,2	9,3	9,0	9,0	8,7	8,5	8,3	8,1	8,2	8,1	7,9	7,8	7,8
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	15,2	14,9	14,8	14,8	14,7	14,6	14,7	14,7	14,7	14,7	14,6	14,5	14,5
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	15,2	14,9	14,8	14,8	14,7	14,6	14,7	14,7	14,7	14,7	14,6	14,5	14,5
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	21,7	22,0	21,8	21,6	21,5	21,3	20,8	20,7	20,8	21,0	20,9	20,8	20,7
36 Skupljanje, pročišćavanje i opskrba vodom <i>Water collection, treatment and supply</i>	9,0	9,0	9,0	8,9	8,9	8,9	8,6	8,6	8,6	8,6	8,6	8,5	8,5
37 Uklanjanje otpadnih voda <i>Sewerage</i>	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
38 Skupljanje otpada, djelatnosti obrade i zbrinjavanja otpada; uporaba materijala <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	10,7	10,9	10,8	10,7	10,6	10,5	10,3	10,2	10,4	10,5	10,5	10,5	10,4
39 Djelatnosti sanacije okoliša te ostale djelatnosti gospodarenja otpadom <i>Remediation activities and other waste management services</i>	1,6	1,7	1,6	1,6	1,6	1,5	1,5	1,5	1,4	1,5	1,4	1,4	1,4
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	73,8	73,6	73,2	73,1	72,9	71,5	69,3	68,9	68,9	68,6	68,3	68,1	67,9
41 Gradnja zgrada <i>Construction of buildings</i>	27,7	27,5	27,1	27,1	27,0	26,4	25,6	25,4	25,4	25,2	25,2	25,2	25,1
42 Gradnja građevina niskogradnje <i>Civil engineering</i>	24,2	24,3	24,3	24,4	24,3	23,7	23,0	23,0	23,1	23,0	22,8	22,5	22,4
43 Specijalizirane građevinske djelatnosti <i>Specialised construction activities</i>	21,9	21,8	21,8	21,6	21,6	21,4	20,7	20,5	20,4	20,4	20,3	20,4	20,4
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	178,1	181,6	179,8	177,5	176,7	175,7	175,3	177,5	179,1	179,0	177,7	175,8	174,7
45 Trgovina na veliko i na malo motornim vozilima i motociklima; popravak motornih vozila i motocikla <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	13,1	13,0	13,0	13,0	13,0	13,0	12,9	12,9	12,9	12,9	12,9	12,9	12,9
46 Trgovina na veliko, osim trgovine motornim vozilima i motociklima <i>Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>	70,9	71,9	71,4	70,5	70,2	69,8	69,5	70,2	71,0	71,0	70,6	69,9	69,3
47 Trgovina na malo, osim trgovine motornim vozilima i motociklima <i>Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>	94,1	96,7	95,4	94,0	93,5	92,9	92,9	94,4	95,2	95,1	94,2	93,0	92,5
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	60,6	60,0	59,9	59,9	59,2	58,9	57,8	57,6	57,5	57,4	57,3	56,9	56,7
49 Kopneni prijevoz i cijevovodni transport <i>Land transport and transport via pipelines</i>	26,7	26,8	26,9	26,9	26,9	26,7	25,9	25,8	25,8	25,8	25,7	25,8	25,8
50 Vodeni prijevoz <i>Water transport</i>	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,7	2,7	2,8	2,7	2,7	2,7	2,7	2,6
51 Zračni prijevoz <i>Air transport</i>	1,1	1,1	1,1	1,1	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	0,9
52 Skladištenje i prateće djelatnosti u prijevozu <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	18,3	18,2	18,0	18,0	17,4	17,4	17,4	17,2	17,2	17,2	17,2	16,8	16,7
53 Poštanske i kurirske djelatnosti <i>Postal and courier activities</i>	11,7	11,1	11,1	11,1	11,1	11,1	10,8	10,8	10,8	10,7	10,7	10,7	10,7

ZAPOSLENOST I PLAĆE
EMPLOYMENT AND WAGES

5-8. BROJ I STRUKTURA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA PREMA NKD-u 2007.

NUMBER AND COMPOSITION OF PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.

(nastavak)
(continued)

tis.
'000

	Ø 2013.	2013.						2014. ¹⁾					
		VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	50,7	60,6	58,2	53,5	48,7	45,6	53,4	59,8	62,9	63,0	60,1	54,7	49,4
55 Smještaj <i>Accommodation</i>	30,9	39,1	37,0	32,9	28,9	26,2	33,5	38,9	41,5	41,3	38,8	34,6	29,6
56 Djelatnost pripreme i usluživanja hrane i pića <i>Food and beverage service activities</i>	19,8	21,5	21,2	20,6	19,8	19,4	19,9	20,9	21,4	21,7	21,3	20,1	19,8
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	32,2	32,2	32,3	32,4	32,2	32,3	32,2	32,1	32,0	32,1	31,9	31,9	31,7
58 Izdavačke djelatnosti <i>Publishing activities</i>	5,6	5,6	5,6	5,6	5,6	5,6	5,7	5,7	5,6	5,6	5,6	5,5	5,4
59 Proizvodnja filmova, videofilmova i televizijskog programa, djelatnosti snimanja zvučnih zapisa i izdavanja glazbenih zapisa <i>Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities</i>	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	0,9	0,9	0,9	1,0	1,0	1,0	1,0	0,9
60 Emitiranje programa <i>Programming and broadcasting activities</i>	5,6	5,6	5,6	5,6	5,6	5,6	5,4	5,4	5,4	5,4	5,3	5,3	5,3
61 Telekomunikacije <i>Telecommunications</i>	8,4	8,3	8,3	8,4	8,3	8,4	8,4	8,3	8,3	8,2	8,1	8,1	8,1
62 Računalno programiranje, savjetovanje i djelatnosti povezane s njima <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	9,6	9,7	9,7	9,7	9,6	9,7	9,8	9,9	9,9	10,0	10,0	10,1	10,1
63 Informacijske uslužne djelatnosti <i>Information service activities</i>	2,0	2,0	2,1	2,1	2,1	2,1	2,0	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	36,9	37,1	37,0	36,8	36,8	36,7	36,4	36,4	36,4	36,4	36,2	36,2	36,2
64 Financijske uslužne djelatnosti, osim osiguranja i mirovinskih fondova <i>Financial service activities, except insurance and pension funding</i>	23,2	23,2	23,1	22,9	22,9	22,9	22,7	22,8	22,8	22,8	22,7	22,7	22,6
65 Osiguranje, reosiguranje i mirovinski fondovi, osim obaveznoga socijalnog osiguranja <i>Insurance, reinsurance and pension funding, except compulsory social security</i>	8,5	8,7	8,7	8,7	8,7	8,6	8,5	8,4	8,4	8,4	8,3	8,4	8,4
66 Pomoćne djelatnosti kod financijskih usluga i djelatnosti osiguranja <i>Activities auxiliary to financial services and insurance activities</i>	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	7,1	7,4	7,3	7,2	7,2	7,2	7,4	7,4	7,6	7,8	7,7	7,4	7,3
68 Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	7,1	7,4	7,3	7,2	7,2	7,2	7,4	7,4	7,6	7,8	7,7	7,4	7,3
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	51,7	52,0	51,9	51,8	51,6	51,4	51,3	51,5	51,4	51,3	51,6	51,9	51,9
69 Pravne i računovodstvene djelatnosti <i>Legal and accounting activities</i>	10,3	10,3	10,3	10,3	10,3	10,2	10,3	10,3	10,2	10,2	10,5	10,5	10,6
70 Upravljačke djelatnosti; savjetovanje u vezi s upravljanjem <i>Activities of head offices; management consultancy activities</i>	5,7	5,9	5,9	5,8	5,8	5,8	5,6	5,8	5,7	5,7	5,8	5,8	5,7
71 Arhitektonske djelatnosti i inženjerstvo; tehničko ispitivanje i analiza <i>Architectural and engineering activities; technical testing and analysis</i>	20,6	20,5	20,4	20,6	20,3	20,3	20,2	20,2	20,3	20,2	20,3	20,4	20,4
72 Znanstveno istraživanje i razvoj <i>Scientific research and development</i>	5,4	5,5	5,5	5,4	5,4	5,4	5,4	5,4	5,4	5,4	5,3	5,4	5,3
73 Promidžba (reklama i propaganda) i istraživanje tržišta <i>Advertising and market research</i>	5,3	5,4	5,4	5,4	5,5	5,4	5,6	5,6	5,6	5,6	5,6	5,7	5,7
74 Ostale stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	2,3	2,3	2,3	2,2	2,2	2,2	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1
75 Veterinarske djelatnosti <i>Veterinary activities</i>	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,0	2,1	2,1
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	36,0	38,5	37,0	36,1	34,9	34,2	35,8	36,7	37,3	38,0	37,5	36,7	35,6
77 Djelatnosti iznajmljivanja i davanja u zakup (leasing) <i>Rental and leasing activities</i>	2,8	3,1	3,0	3,0	2,8	2,6	2,8	3,1	3,1	3,2	3,2	3,1	2,7
78 Djelatnosti zapošljavanja <i>Employment activities</i>	4,9	5,8	5,2	5,3	4,8	4,6	5,2	5,1	5,2	5,6	5,9	6,2	6,0

5-8. BROJ I STRUKTURA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA PREMA NKD-u 2007.

NUMBER AND COMPOSITION OF PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.

 (nastavak)
 (continued)

 tis.
 '000

	Ø 2013.	2013.						2014. ¹⁾					
		VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.
79 Putničke agencije, organizatori putovanja (turoperatori) i ostale rezervacijske usluge te djelatnosti povezane s njima <i>Travel agency, tour operator reservation service and related activities</i>	5,2	5,7	5,6	5,4	5,2	4,9	5,4	5,8	6,0	6,1	5,9	5,6	5,1
80 Zaštitne i istražne djelatnosti <i>Security and investigation activities</i>	12,4	12,7	12,4	12,3	12,0	12,1	11,9	12,1	12,2	12,3	12,1	12,1	12,0
81 Usluge u vezi s upravljanjem i održavanjem zgrada te djelatnosti uređenja i održavanja krajolika <i>Services to buildings and landscape activities</i>	9,6	10,1	9,7	9,0	9,0	8,9	9,4	9,5	9,7	9,7	9,3	8,7	8,7
82 Uredske administrativne i pomoćne djelatnosti te ostale poslovne pomoćne djelatnosti <i>Office administrative, office support and other business support activities</i>	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	106,6	107,5	107,3	106,8	106,0	105,5	104,9	104,1	103,8	103,5	103,7	103,5	103,3
84 Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	106,6	107,5	107,3	106,8	106,0	105,5	104,9	104,1	103,8	103,5	103,7	103,5	103,3
P Obrazovanje <i>Education</i>	109,3	106,7	107,4	109,3	110,0	109,9	110,9	110,1	108,6	107,0	108,5	111,0	111,5
85 Obrazovanje <i>Education</i>	109,3	106,7	107,4	109,3	110,0	109,9	110,9	110,1	108,6	107,0	108,5	111,0	111,5
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	85,3	86,1	85,6	85,5	84,9	84,9	83,9	84,0	84,2	84,3	84,3	84,6	84,7
86 Djelatnosti zdravstvene zaštite <i>Human health activities</i>	67,7	68,0	67,7	67,6	67,3	67,3	66,3	66,4	66,5	66,6	66,5	66,9	67,0
87 Djelatnosti socijalne skrbi sa smještajem <i>Residential care activities</i>	11,5	11,7	11,6	11,6	11,5	11,5	11,4	11,4	11,3	11,3	11,4	11,5	11,4
88 Djelatnosti socijalne skrbi bez smještaja <i>Social work activities without accommodation</i>	6,1	6,4	6,3	6,3	6,1	6,1	6,2	6,2	6,4	6,4	6,4	6,3	6,3
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	20,9	21,4	21,2	20,9	20,8	20,6	20,7	20,9	21,1	21,1	20,9	20,7	20,6
90 Kreativne, umjetničke i zabavne djelatnosti <i>Creative, arts and entertainment activities</i>	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2
91 Knjižnice, arhivi, muzeji i ostale kulturne djelatnosti <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>	5,7	5,9	5,9	5,8	5,7	5,5	5,7	5,8	5,9	5,9	5,9	5,8	5,8
92 Djelatnosti kockanja i kladenja <i>Gambling and betting activities</i>	5,6	5,6	5,6	5,6	5,6	5,6	5,5	5,5	5,6	5,6	5,5	5,5	5,4
93 Sportske djelatnosti te zabavne i rekreacijske djelatnosti <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	6,4	6,7	6,5	6,3	6,3	6,3	6,3	6,4	6,4	6,4	6,3	6,2	6,2
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	15,5	16,0	15,8	15,5	15,4	15,2	15,2	15,5	15,7	15,7	15,6	15,2	15,0
94 Djelatnosti članskih organizacija <i>Activities of membership organisations</i>	7,9	8,1	8,0	7,8	7,8	7,7	7,7	7,8	8,0	8,0	7,9	7,5	7,4
95 Popravak računala i predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo <i>Repair of computers and personal and household goods</i>	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9
96 Ostale osobne uslužne djelatnosti <i>Other personal service activities</i>	5,8	6,1	6,0	5,9	5,8	5,7	5,6	5,8	5,8	5,8	5,8	5,7	5,7
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
97 Djelatnosti kućanstava koja zapošljavaju posluhu <i>Activities of households as employers of domestic personnel</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
98 Djelatnosti privatnih kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Undifferentiated goods – and services – producing activities of private households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
99 Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

ZAPOSLENOST I PLAĆE
EMPLOYMENT AND WAGES

5-9. PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO I BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007.
ZA RAZDOBLJE OD KOLOVOZA DO LISTOPADA 2014.
AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET AND GROSS EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.
ACTIVITY SECTIONS, AUGUST – OCTOBER 2014

kune
Kuna

	VIII. – X. 2014.		
	neto Net	bruto Gross	
Ukupno	5 496	7 911	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	4 931	6 764	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	6 598	9 595	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	4 912	6 993	C Manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	7 152	10 369	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	5 374	7 466	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
F Građevinarstvo	4 720	6 619	F Construction
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	4 796	6 861	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
H Prijevoz i skladištenje	6 262	9 064	H Transportation and storage
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	4 853	6 891	I Accommodation and food service activities
J Informacije i komunikacije	7 632	11 782	J Information and communication
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	7 841	12 158	K Financial and insurance activities
L Poslovanje nekretninama	4 780	6 697	L Real estate activities
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	7 013	10 789	M Professional, scientific and technical activities
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	3 570	4 832	N Administrative and support service activities
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	5 983	8 425	O Public administration and defence; compulsory social security
P Obrazovanje	5 435	7 772	P Education
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	6 069	8 858	Q Human health and social work activities
R Umjetnost, zabava i rekreacija	5 572	7 989	R Arts, entertainment and recreation
S Ostale uslužne djelatnosti	5 738	8 365	S Other service activities
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	T Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	U Activities of extraterritorial organisations and bodies

5-10. PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007.
 AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.
 ACTIVITY SECTIONS

 kune
 Kuna

	Ø 2013.	Ø I. – X.		2013.			2014.			
		2013.	2014.	VIII.	IX.	X.	VII.	VIII.	IX.	X.
Ukupno <i>Total</i>	5 515	5 499	5 505	5 513	5 428	5 506	5 530	5 516	5 442	5 532
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	5 050	5 066	4 957	5 011	4 890	5 232	5 138	4 869	4 888	5 037
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	6 711	6 707	6 667	6 588	6 413	6 646	6 994	6 438	6 287	7 051
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	4 899	4 879	4 926	4 881	4 851	4 934	4 977	4 845	4 899	4 993
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	7 260	7 268	7 078	7 357	6 929	7 418	7 317	6 934	7 070	7 454
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	5 446	5 407	5 362	5 434	5 274	5 465	5 441	5 361	5 307	5 455
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	4 643	4 641	4 661	4 660	4 586	4 789	4 813	4 665	4 672	4 825
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	4 726	4 696	4 789	4 708	4 689	4 692	4 748	4 833	4 746	4 807
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	6 303	6 269	6 210	6 477	6 236	6 382	6 289	6 288	6 178	6 322
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	4 819	4 822	4 869	5 010	4 770	4 812	4 882	5 016	4 775	4 753
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	7 759	7 778	7 720	7 607	7 386	7 617	7 947	7 812	7 453	7 626
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	7 870	7 835	7 812	7 802	7 613	7 716	7 720	7 708	7 761	8 056
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	5 020	5 016	4 829	4 926	4 895	4 964	4 838	4 745	4 759	4 837
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	7 093	7 056	7 023	6 973	6 914	7 074	7 061	6 996	6 996	7 046
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	3 510	3 504	3 520	3 583	3 493	3 537	3 589	3 566	3 560	3 584
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	6 052	6 035	6 014	6 018	6 080	5 994	5 996	6 043	5 931	5 976
P Obrazovanje <i>Education</i>	5 484	5 477	5 444	5 543	5 531	5 475	5 470	5 489	5 413	5 407
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	6 115	6 120	6 076	6 148	5 862	5 975	6 090	6 233	5 963	6 011
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	5 631	5 617	5 612	5 693	5 563	5 657	5 662	5 633	5 527	5 556
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	5 676	5 648	5 710	5 605	5 625	5 729	5 696	5 655	5 704	5 859
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

**5-11. NOMINALNI INDEKSI PROSJEČNE MJESEČNE ISPLAĆENE NETO PLAĆE PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA
PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007.**
NOMINAL INDICES OF PAID OFF NET EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES,
ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS

Ø 2013. = 100

	Ø I. – X.		2013.			2014.			
	2013.	2014.	VIII.	IX.	X.	VII.	VIII.	IX.	X.
Ukupno <i>Total</i>	99,7	99,8	100,0	98,4	99,8	100,3	100,0	98,7	100,3
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	100,3	98,2	99,2	96,8	103,6	101,7	96,4	96,8	99,7
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	99,9	99,3	98,2	95,6	99,0	104,2	95,9	93,7	105,1
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	99,6	100,6	99,6	99,0	100,7	101,6	98,9	100,0	101,9
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	100,1	97,5	101,3	95,4	102,2	100,8	95,5	97,4	102,7
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	99,3	98,5	99,8	96,8	100,3	99,9	98,4	97,4	100,2
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	100,0	100,4	100,4	98,8	103,1	103,6	100,5	100,6	103,9
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	99,4	101,3	99,6	99,2	99,3	100,5	102,3	100,4	101,7
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	99,5	98,5	102,8	98,9	101,3	99,8	99,8	98,0	100,3
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	100,1	101,0	104,0	99,0	99,9	101,3	104,1	99,1	98,6
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	100,2	99,5	98,0	95,2	98,2	102,4	100,7	96,1	98,3
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	99,6	99,3	99,1	96,7	98,0	98,1	97,9	98,6	102,4
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	99,9	96,2	98,1	97,5	98,9	96,4	94,5	94,8	96,4
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	99,5	99,0	98,3	97,5	99,7	99,6	98,6	98,6	99,3
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	99,8	100,3	102,1	99,5	100,8	102,3	101,6	101,4	102,1
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	99,7	99,4	99,4	100,5	99,0	99,1	99,8	98,0	98,7
P Obrazovanje <i>Education</i>	99,9	99,3	101,1	100,9	99,8	99,8	100,1	98,7	98,6
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	100,1	99,4	100,5	95,9	97,7	99,6	101,9	97,5	98,3
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	99,8	99,7	101,1	98,8	100,5	100,5	100,0	98,2	98,7
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	99,5	100,6	98,7	99,1	100,9	100,4	99,6	100,5	103,2
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-

5-12. PROSJEČNA MJESEČNA BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007.
 AVERAGE MONTHLY GROSS EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES,
 ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS

 kune
 Kuna

	Ø 2013.	Ø I. – X.		2013.			2014.			
		2013.	2014.	VIII.	IX.	X.	VII.	VIII.	IX.	X.
Ukupno Total	7 939	7 925	7 934	7 933	7 796	7 919	7 967	7 938	7 820	7 976
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	6 937	6 976	6 804	6 865	6 678	7 200	7 110	6 671	6 700	6 923
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	9 758	9 791	9 775	9 536	9 264	9 629	10 363	9 301	9 029	10 422
C Prerađivačka industrija Manufacturing	6 943	6 920	7 024	6 909	6 868	6 991	7 081	6 887	6 974	7 121
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	10 571	10 611	10 233	10 730	9 973	10 823	10 654	9 989	10 223	10 897
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	7 609	7 545	7 452	7 576	7 362	7 616	7 585	7 443	7 380	7 577
F Građevinarstvo Construction	6 488	6 494	6 522	6 513	6 422	6 715	6 768	6 525	6 541	6 792
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	6 769	6 727	6 867	6 727	6 706	6 704	6 801	6 879	6 797	6 906
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	9 098	9 059	8 965	9 410	8 985	9 238	9 091	9 107	8 929	9 155
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	6 828	6 838	6 930	7 123	6 742	6 819	6 933	7 152	6 760	6 736
J Informacije i komunikacije Information and communication	12 026	12 085	11 923	11 709	11 296	11 708	12 312	12 141	11 427	11 766
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	12 228	12 179	12 110	12 074	11 721	11 914	11 915	11 887	11 983	12 606
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	7 108	7 108	6 801	6 959	6 887	7 026	6 803	6 649	6 654	6 792
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	10 952	10 910	10 815	10 744	10 629	10 940	10 883	10 748	10 761	10 857
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	4 756	4 748	4 769	4 870	4 730	4 793	4 866	4 826	4 818	4 853
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	8 537	8 529	8 485	8 503	8 617	8 470	8 453	8 518	8 339	8 418
P Obrazovanje Education	7 852	7 850	7 797	7 946	7 947	7 851	7 828	7 853	7 740	7 725
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	8 932	8 953	8 884	8 994	8 501	8 678	8 903	9 152	8 667	8 754
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	8 085	8 070	8 061	8 193	7 969	8 135	8 146	8 077	7 921	7 968
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	8 256	8 222	8 319	8 131	8 175	8 355	8 306	8 240	8 281	8 581
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

5-13. NOMINALNI INDEKSI PROSJEČNE MJESEČNE BRUTO PLAĆE PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA
PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007.
GROSS EARNING NOMINAL INDICES PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES,
ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS

Ø 2013. = 100

	Ø I. – X.		2013.			2014.			
	2013.	2014.	VIII.	IX.	X.	VII.	VIII.	IX.	X.
Ukupno <i>Total</i>	99,8	99,9	99,9	98,2	99,7	100,4	100,0	98,5	100,5
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	100,6	98,1	99,0	96,3	103,8	102,5	96,2	96,6	99,8
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	100,3	100,2	97,7	94,9	98,7	106,2	95,3	92,5	106,8
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	99,7	101,2	99,5	98,9	100,7	102,0	99,2	100,5	102,6
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	100,4	96,8	101,5	94,3	102,4	100,8	94,5	96,7	103,1
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	99,2	97,9	99,6	96,8	100,1	99,7	97,8	97,0	99,6
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	100,1	100,5	100,4	99,0	103,5	104,3	100,6	100,8	104,7
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	99,4	101,4	99,4	99,1	99,0	100,5	101,6	100,4	102,0
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	99,6	98,5	103,4	98,8	101,5	99,9	100,1	98,1	100,6
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	100,1	101,5	104,3	98,7	99,9	101,5	104,8	99,0	98,7
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	100,5	99,1	97,4	93,9	97,4	102,4	101,0	95,0	97,8
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	99,6	99,0	98,7	95,9	97,4	97,4	97,2	98,0	103,1
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	100,0	95,7	97,9	96,9	98,8	95,7	93,5	93,6	95,6
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	99,6	98,8	98,1	97,1	99,9	99,4	98,1	98,3	99,1
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	99,8	100,3	102,4	99,5	100,8	102,3	101,5	101,3	102,0
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	99,9	99,4	99,6	100,9	99,2	99,0	99,8	97,7	98,6
P Obrazovanje <i>Education</i>	100,0	99,3	101,2	101,2	100,0	99,7	100,0	98,6	98,4
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	100,2	99,5	100,7	95,2	97,2	99,7	102,5	97,0	98,0
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	99,8	99,7	101,3	98,6	100,6	100,8	99,9	98,0	98,6
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	99,6	100,8	98,5	99,0	101,2	100,6	99,8	100,3	103,9
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Zaposlenost

Broj zaposlenih u pravnim osobama rezultat je obrade podataka redovitoga godišnjega i mjesečnog istraživanja.

Tim istraživanjima obuhvaćene su pravne osobe svih oblika vlasništva, tijela državne vlasti i tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave na području Republike Hrvatske. Mjesečnim istraživanjem obuhvaćeno je 70% zaposlenih iz svakog odjeljka NKD-a 2007. Podaci se prikupljaju izvještajem koji se u pravnim osobama ispunjava na temelju evidencija o zaposlenima.

Podaci o zaposlenima u obrtu i djelatnostima slobodnih profesija obrađuju se na temelju matične evidencije o aktivnim osiguranicima mirovinskog osiguranja, a podaci se preuzimaju od Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

Podaci o osiguranicima poljoprivrednicima preuzimaju se od Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

Broj nezaposlenih preuzima se od Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

Zaposleni su sve osobe koje su zasnovala radni odnos s poslodavcem na neodređeno ili određeno vrijeme, neovisno o duljini radnog vremena i vlasništvu pravne osobe.

Godišnji prosjek broja zaposlenih izračunava se na temelju podataka mjesečnih stanja za tu godinu korigiranih podacima punog obuhvata sa stanjem 31. ožujka.

Vlasnik obrta ili djelatnosti slobodne profesije jest osoba koja je vlastitim sredstvima osnovala obrtničku radnju ili slobodnu profesiju u kojoj u svoje ime i za svoj račun sama ili uz pomoć zaposlenika obavlja djelatnost.

Zaposlenik u obrtu ili slobodnoj profesiji jest osoba koja ima ugovor o radu s poslodavcem na neodređeno ili određeno vrijeme.

Stopa registrirane nezaposlenosti izračunava se kao odnos nezaposlenih prema ukupnome aktivnom stanovništvu.

Plaće

Podaci o prosječnim mjesečnim isplaćenim neto i bruto plaćama prate se redovitim mjesečnim istraživanjem kojim je obuhvaćeno 70% zaposlenih iz svakog odjeljka NKD-a 2007.

Istraživanjem su obuhvaćeni zaposleni u pravnim osobama svih oblika vlasništva, tijelima državne vlasti te tijelima jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave na području Republike Hrvatske.

Podaci o plaćama prikupljaju se izvještajem koji se u pravnim osobama ispunjava na temelju evidencija o plaćama. Istraživanjem o plaćama zaposlenih u pravnim osobama obuhvaćene su isplaćene neto i bruto plaće zaposlenih koji imaju zasnovan radni odnos, bez obzira na vrstu radnog odnosa i duljinu radnog vremena. Nisu obuhvaćene isplate zaposlenih u djelatnosti obrta i slobodnih profesija ni osiguranika poljoprivrednika.

Prosječna mjesečna isplaćena neto plaća obuhvaća plaće zaposlenih za izvršene poslove prema osnovi radnog odnosa i naknade za godišnji odmor, plaćeni dopust, blagdana i neradne dane određene zakonom, bolovanja do 42 dana, odsutnost za stručno obrazovanje, zastoje na poslu bez krivnje zaposlenoga i primitke prema osnovi naknada, potpora i nagrada u iznosima na koje se plaćaju doprinosi, porezi i prirezi.

Prosječna mjesečna bruto plaća obuhvaća sve vrste neto isplata prema osnovi redovitoga radnog odnosa i zakonom propisana obvezna izdvajanja, doprinose, poreze i prireze.

Prosječne isplaćene neto i bruto plaće po zaposlenome izračunavaju se dijeljenjem ukupnih isplata s brojem zaposlenih koji su primili isplate.

Nominalni indeksi isplaćenih neto i bruto plaća izračunavaju se iz podataka o prosječnim mjesečnim iznosima isplaćenih neto i bruto plaća po zaposlenome.

Realni indeksi isplaćenih neto i bruto plaća izračunavaju se dijeljenjem nominalnih indeksa isplaćenih neto i bruto plaća s indeksom potrošačkih cijena.

NOTES ON METHODOLOGY

Employment

The number of persons in employment in legal entities is compiled from regular monthly surveys.

The survey includes legal entities of all types of ownership, government bodies and bodies of local and regional self-government units on the territory of the Republic of Croatia. The monthly survey covers 70% persons in employment classified in each division of the NKD 2007. Data are collected on reports filled in by legal entities according to the records of persons in employment.

Data on persons in employment in crafts and trades and free lances are processed according to data on active pension insurance beneficiaries, which are taken over from the records of the Croatian Institute for Pension Insurance.

Data on insured persons – private farmers are taken over from the Croatian Institute for Pension Insurance.

Data on the number of unemployed persons are taken over from the Croatian Employment Service.

Persons in employment are all persons employed by an employer for a fixed or specified period of time, irrespective of whether they work full time or less than full time and of the ownership of a legal entity.

Annual average of the number of persons in employment is calculated on the basis of data for a particular year by months that have been corrected by the full coverage data, with the situation as on 31 March.

Owners of craft and trade shops or freelance activities are persons who established, with their own means, a shop or a free lance where they, in their own name and on their account, perform an activity, alone or with employees.

Employees in crafts and trades and free lances are persons who have signed a work contract with an employer for a fixed or specified period of time.

Registered unemployment rate is calculated as a ratio of unemployed persons to the total active population.

Wages

Data on average monthly paid off net and gross earnings are based on regular monthly surveys covering 70% of persons in employment in each division of the NKD 2007.

Data are collected from legal entities of all forms of ownership, government bodies and bodies of local and regional self-government units on the territory of the Republic of Croatia.

Data on wages are collected on report forms filled in by legal entities on the basis of their respective payrolls. The statistical survey on persons in employment in legal entities covers paid off net and gross earnings of persons in permanent employment, irrespective of the kind of employment and number of working hours. It does not include pay-offs of persons in employment in crafts and trades and freelances and insured persons – private farmers.

Monthly paid off net earning includes income of persons in employment earned for the work done during regular working hours as well as for annual leave, paid leave, holidays and day-offs as defined by law, sickness pay for up to 42 days, absence for continuing professional education, lay-offs and job stops caused against a person's will and of no fault of his or her own, and net pays on the basis of compensations, allowances and rewards in sums that are subject to contributions, taxes and surtaxes.

Average monthly gross earning includes all kinds of net pays on the basis of permanent employment plus participation, co-payments, contributions and taxes, as prescribed by law.

Average paid off net and gross earnings per person in employment are calculated by dividing the total pay-offs with the number of persons in employment.

Nominal indices of paid off net and gross earnings are calculated from the data on average monthly paid off net and gross earnings per person in employment.

Real indices of paid off net and gross earnings are calculated by dividing indices of nominal paid off net and gross earnings with a consumer price index.

Definicije primijenjene u Anketi o radnoj snazi koje se temelje na metodologiji Međunarodne organizacije rada

Anketa o radnoj snazi provodi se u skladu s metodološkim načelima Međunarodne organizacije rada (MOR), donesenima na 13. konferenciji statističara rada i Statističkog ureda Europske unije (Eurostat), koji je metodološki uskladio anketu Europske unije i najvažniji je izvor međunarodno usporedivih podataka na području statistike rada.

Anketa o radnoj snazi prvi je put u Hrvatskoj provedena u studenome 1996. kao godišnje istraživanje. Na jednak način provedena je u lipnju 1997. U razdoblju od 1998. do 2006. provodi se anketiranjem dijela kućanstva iz uzorka svakog mjeseca, a rezultati se obrađuju i objavljuju u polugodišnjoj dinamici. Od 2007. Anketa se provodi kontinuirano, odnosno kućanstva se anketiraju neprekidno tijekom cijele godine, što znači da je svaki tjedan referentni i anketni odnosno provedbeni. Prikupljeni podaci kontinuirano se dostavljaju Državnom zavodu za statistiku, koji obrađuje i objavljuje rezultate u tromjesečnoj dinamici od početka 2007.

Radno sposobno stanovništvo čine osobe starije od navršениh 15 godina.

Zaposleni su osobe koje su u referentnom tjednu obavljale bilo kakav posao za novac ili plaćanje u naturi. Anketom se, dakle, obuhvaćaju sve osobe koje su u referentnom tjednu radile, bez obzira na njihov formalni status i bez obzira na način plaćanja za obavljani rad. Stoga zaposleni u Anketi o radnoj snazi može biti umirovljenik, student, kućanica.

U zaposlene pripadaju i svi zaposlenici ili samozaposlene osobe koje su u tjednu prije anketiranja bile trenutno odsutne s posla, a vratit će se na rad kod istog poslodavca ili na istu aktivnost nakon što prestane razlog za odsutnost.

Zaposlenici su osobe koje rade za poslodavca u državnome ili privatnom sektoru i za svoj rad primaju naknadu u novcu ili naturi.

Samozaposleni su poslodavci koji upravljaju poslovnim subjektom i zapošljavaju jednoga ili više zaposlenika i osobe koje rade za vlastiti račun i ne upošljavaju zaposlenike.

Pomažući obiteljski članovi jesu osobe koje nisu zaposlenici ili samozaposleni, a rade u poslovnom subjektu koji je u vlasništvu člana obitelji i za svoj rad ne primaju naknadu.

Nezaposleni su osobe koje zadovoljavaju sljedeća tri kriterija:

- u referentnom tjednu nisu obavljale nikakav posao za novac ili plaćanje u naturi
- u posljednja četiri tjedna prije anketiranja aktivno su tražile posao
- ponuđeni posao mogle bi početi obavljati u iduća dva tjedna.

U nezaposlene ubrajamo i one osobe koje su našle posao i u skorij će budućnosti nastupiti na posao.

Trenutačno aktivno stanovništvo ili radna snaga jesu zaposlene i nezaposlene osobe razvrstane prema ekonomskoj aktivnosti u referentnom tjednu.

Neaktivno stanovništvo jesu osobe do navršениh 15 godina i osobe u radno sposobnom stanovništvu koje nisu zaposlene ili nezaposlene.

Ciljano stanovništvo koje se prati Anketom određuje se prema prisutnosti članova u intervjuiranom kućanstvu. Pri definiranju prisutnosti prihvaćeno je načelo "de facto" stanovništva, koje isključuje članove kućanstva koji dulje od 12 mjeseci borave na drugoj adresi, na kojoj rade ili se školuju, a ne uključuje privremeno prisutne članove drugoga kućanstva. Anketom nisu obuhvaćena kolektivna kućanstva kao što su domovi, samostani i sl.

Stopa aktivnosti jest postotni udio aktivnog stanovništva (radne snage) u radno sposobnom stanovništvu.

Stopa zaposlenosti jest postotni udio zaposlenih u radno sposobnom stanovništvu.

Stopa nezaposlenosti jest postotni udio nezaposlenih u aktivnom stanovništvu (radnoj snazi).

Definitions used in the Labour Force Survey based on the ILO methodology

The Labour Force Survey is carried out in compliance with methodological guidelines of the International Labour Organisation (ILO), adopted at the 13th Conference of Labour Statisticians and European Statistical Office (Eurostat), which enables methodological comparability of surveys in EU countries. Hence, it is the most important source of internationally comparable data in the area of labour statistics.

The Labour Force Survey was for the first time in the Republic of Croatia carried out in November 1996 as an annual survey. It was carried out in the same manner in June 1997. In the period from 1998 to 2006, the Labour Force Survey was carried out by interviewing a part of sampled households every month. Data were processed and published for each half-year period. Since 2007, the Labour Force Survey has been carried out continuously, that is, households are interviewed throughout the year. This means that every week is both a reference and an interviewing week. Collected data are continuously submitted to the Croatian Bureau of Statistics, which has processed and published results in quarterly dynamics since the beginning of 2007.

Working-age population comprises all persons aged 15 and over.

Persons in employment are those who did, during the reference week, any work for payment in cash or kind. Therefore, the Survey covers all persons who worked in the reference week, no matter what their formal status or means of payment was. In this way, a retired person, a student or a housewife can also be classified as employed.

Persons in employment are also those who were temporarily not working but had a job with the same employer to return to after the reason for absence no longer holds.

Persons in paid employment are those who work for an employer in the government or private sector and are paid for their work in money or kind.

Self-employed persons are employers who run an enterprise and employ one or more employees, as well as own-account workers who have no employees.

Unpaid family workers are those who are not in paid employment or self-employment, but work in an enterprise owned by a family member and do not receive payment for their work.

Unemployed persons are those who meet the following criteria:

- in a reference period did not work for payment in cash or kind,
- were actively seeking employment four weeks prior to the Survey, and
- were available to start working within the next two weeks.

Those who had no employment and had already found a job to start later are also included.

Currently active population or the labour force is both persons in employment and unemployed persons classified by economic activity in the reference week.

Inactive persons are those under the age of 15 as well as those of working age who are classified neither as persons in employment nor as unemployed persons.

The target population, covered by the Survey, is based on the "de facto" principle, that is, determined by the presence of household members in the household. In defining presence, household members living for more than 12 months at another address, that is, in the place where they work or go to school, as well as temporarily present members of another household are excluded. The Survey does not cover collective households such as students' homes, convents, etc.

Activity rate refers to the labour force as a percentage of the working-age population.

Employment/population ratio refers to persons in employment as a percentage of working-age population.

Unemployment rate refers to unemployed persons as a percentage of the labour force.

Nacrt uzorka

Anketa o radnoj snazi provedena je na slučajnom uzorku privatnih kućanstava. Od 1996. do 2006. uzorak za Anketu bio je posebno definiran za svako provedbeno razdoblje, tj. nije bilo ponovljenog anketiranja odnosno panelnog dijela uzorka. Od 2007. uvedena je panelna komponenta u nacrt uzorka te se kućanstva ponovljeno anketiraju četiri puta. Međutim, od početka 2014. prekinuto je ponovljeno anketiranje do tada izabranih kućanstava zbog promjena u metodologiji obrade i provedbe Ankete. S obzirom na to da je kao novi okvir za izbor uzorka korišten Popis 2011., sva kućanstva u prvom tromjesečju 2014. izabrana su prvi put, ali dinamika anketiranja ostala je ista.

Dinamika anketiranja jest sljedeća: kućanstva se anketiraju u dva uzastopna tromjesečja, izostavljaju iz uzorka iduća dva tromjesečja te ponovno anketiraju u još dva uzastopna tromjesečja. Tako se omogućuje vremensko praćenje tijekova osoba na tržištu rada, i to u tromjesečnoj i godišnjoj dinamici.

Utvrđen je novi nacrt uzorka. Uzorak se sastoji od četiri nezavisno odabrana poduzorka, rotacijske grupe ili panela. Nacrt uzorka je dvoetafni stratificirani. Okvir za izbor uzorka je stratificiran u četiri stratuma prema NKPJS-u 2012. – 2. razina te u njihovoj dodatnoj podjeli na urbani i ruralni dio. Slučajan uzorak nastanjenih stanova izabran je u dvije etape, a upotrijebljeni nacrt uzorka jest dvoetafno uzorkovanje grupa. Prije izbora uzorka formirani su tzv. segmenti. Segmenti su teritorijalne jedinice nastale grupiranjem jednoga ili nekoliko susjednih popisnih krugova, a popisni krugovi jesu teritorijalne jedinice formirane za potrebe Popisa stanovništva 2011.

U prvoj etapi iz svakog stratuma izabran je slučajni uzorak segmenata, a u drugoj etapi slučajni uzorak stanova nastanjenih privatnim kućanstvima u izabranim segmentima. Anketirana su sva privatna kućanstva u izabranim stanovima.

Prosječno se u jednom tromjesečju u uzorak izabere oko 5 600 stambenih jedinica. Anketiraju se svi članovi svih privatnih kućanstava koji u tim stambenim jedinicama stalno žive. U trećem tromjesečju 2014. u 3 431 kućanstvu bilo je anketirano 7 918 osoba starih 15 i više godina.

Utežavanje

Postupak utežavanja provodi se radi izračuna procjena za cijelu populaciju kućanstava. Tim postupkom kompenzira se utjecaj nacra i veličine uzorka te utjecaj neodgovora kućanstva na Anketu.

Od početka 2014. utvrđen je novi proces utežavanja prikupljenih podataka. U prvoj fazi utežavanja izračunane su težine izbora jedinica u uzorak iz obje etape uzorkovanja (segmenti i stanovi), a u drugoj fazi težine zbog prilagodbe neodgovoru jedinica iz uzorka. U posljednjoj fazi utežavanja, konačne težine iz prve dvije faze kalibrirane su na procjene distribucija stanovništva po dobnim skupinama, spolu i NKPJS-u prema Popisu 2011., koji je ažuriran podacima o živorođenim i umrlim osobama te migracijama stanovništva u Republici Hrvatskoj.

Kalibracija je proces reutežavanja radi uravnoteženja procjena stanovništva po dobnim skupinama, spolu i prema NKPJS-u iz Ankete, tako da te procjene na anketnim podacima točno odgovaraju totalima cijele populacije, dakle distribuciji stanovništva Republike Hrvatske prema dobnim skupinama, spolu i NKPJS-u iz Popisa 2011.

Ovom metodom revidirani su i rezultati Ankete o radnoj snazi za četiri tromjesečja 2013.

Stopa neodgovora za treće tromjesečje 2014. iznosila je 32,3%, a stopa odbijanja 19,4%.

Sampling design

The Labour Force Survey is based on the random sample of private households. In the period from 1996 to 2006, the sample was separately defined for each period, that is, the interviews were not repeated, which means that the sample did not have a panel component. Since 2007, the panel component had been introduced in the sample design and households were repeatedly interviewed four times. However, since the beginning of 2014, the repeated interviewing of previously selected households has been abandoned due to changes in the methodology of processing and implementation of the Survey. Having in mind that the 2011 Census has been used as a new sample frame, all households in the first quarter of 2014 were selected for the first time, but the interviewing dynamics remained the same.

The interviewing dynamics is the following: households are interviewed in two consecutive quarters, left out in the following two quarters and interviewed again in next two consecutive quarters. In this way, it is possible to observe the flows on the labour market over time, in quarterly and annual dynamics.

Furthermore, the new sample design has been determined. The sample consists of four separately selected subsamples, rotation groups or panels. The two-stage stratified sample design is used. The sample frame is stratified in four strata at NUTS 2 level and according to their further breakdown to urban and rural parts. The random sample of occupied dwellings is selected in two stages and the sample design used is a two-stage cluster sampling. Before selecting the sample, the so-called segments are formed. Segments are territorial units formed by grouping of one or several neighbouring enumeration districts, which were established for the purpose of carrying out the 2011 Population Census.

In the first stage the random sample of segments is chosen from each stratum and in the second one the random sample of inhabited dwellings within the selected segments. All private households living in the chosen dwellings are interviewed.

In an average quarter, the sample consists of approximately 5 600 dwellings. All members of all private households permanently living in these dwellings are interviewed. In the third quarter of 2014, there were 7 918 persons aged 15 years and over interviewed in 3 431 households.

Weighting

The weighting procedure is carried out in order to calculate the estimate for the whole household population. This procedure provides for the compensation of the design and sample size impact as well as the impact of the non-response of households to the Survey.

Since the beginning of 2014, the new process of weighting the collected data has been determined. In the first phase of the process, the calculation included the design weights from both sampling stages (segments and dwellings) and, in the second one, the non-response adjustment weights of units included in the sample. In the last phase of weighting, the final weights calculated in the first two phases were calibrated to the population distribution estimates by age groups, sex and spatial units at the NKPJS level according to the 2011 Census, which was updated with data on live births and deaths as well as on population migrations in the Republic of Croatia.

The calibration can be described as a process of reweighting aimed at balancing the population estimates by age groups, sex and at NUTS 2 level from the Survey, so that the estimates derived from the collected data equal the totals of the whole population, that is, the distribution of the population of the Republic of Croatia by age groups, sex and spatial units at the NKPJS level from the 2011 Census.

This method was also applied in the revision of the Labour Force Survey results for four quarters of 2013.

The overall non-response rate for the third quarter of 2014 was 32.3% and the refusal rate was 19.4%.

NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE
UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT

6-1. REGISTRIRANA NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE
REGISTERED UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT

	Novoprijavljeni <i>Newly registered</i>	Zaposleni na temelju radnog odnosa i drugih poslovnih aktivnosti <i>Employed based on work contract and other business activities</i>	Brisani zbog ostalih razloga <i>Deleted for other reasons</i>	Nezaposlene osobe <i>Unemployed persons</i>			
				ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	osobe bez radnog iskustva <i>Persons without work experience</i>	korisnici novčane naknade <i>Unemployment benefit recipients</i>
				Godišnji prosjek <i>Annual average</i>			
2011.	313 988	185 236	133 159	305 333	163 925	53 106	74 501
2012.	338 514	186 156	109 582	324 324	172 245	57 277	74 171
2013.	338 278	217 179	115 902	345 112	182 042	61 442	70 479

Indeksi, 2013. = 100

Indices, 2013 = 100

2010.	85,5	67,5	98,6	87,6	91,0	83,0	111,3
2011.	92,8	85,3	114,9	88,5	90,0	86,4	105,7
2012.	100,1	85,7	94,5	94,0	94,6	93,2	105,2

Mjesečni podaci

Monthly data

2013.	I.	36 394	13 250	9 355	372 003	195 435	62 031	87 404
	II.	24 846	13 100	8 349	375 400	196 797	62 282	85 429
	III.	20 655	20 440	7 057	368 558	192 981	61 426	81 117
	IV.	20 594	24 787	8 767	355 598	186 880	60 467	73 672
	V.	18 395	31 169	9 575	333 249	175 131	57 411	67 348
	VI.	18 357	24 758	8 738	318 110	167 311	55 051	60 935
	VII.	31 729	22 812	10 781	316 246	166 601	59 392	60 979
	VIII.	21 133	12 823	10 881	313 675	165 903	59 103	60 156
	IX.	36 230	15 227	10 895	323 783	171 521	62 595	61 084
	X.	46 594	14 776	11 157	344 444	183 657	66 598	63 891
	XI.	34 770	12 145	10 205	356 864	190 184	66 470	69 137
	XII.	28 581	11 892	10 142	363 411	192 106	64 481	74 597
2014.	I.	38 213	13 238	10 102	378 284	197 930	65 376	79 041
	II.	24 939	13 736	5 111	384 376	200 858	66 660	75 299
	III.	19 235	19 378	7 367	376 866	198 423	66 476	69 262
	IV.	17 011	27 684	11 744	354 449	187 188	63 557	59 120
	V.	16 850	28 899	14 892	327 508	173 303	58 216	53 657
	VI.	18 857	27 225	14 215	304 925	161 985	55 475	49 225
	VII.	26 993	20 841	14 983	296 094	158 175	57 017	48 515
	VIII.	17 743	13 036	10 912	289 889	155 438	54 989	48 165
	IX.	32 517	18 263	13 559	290 584	156 320	56 161	49 074
	X.	43 182	14 403	13 193	306 170	166 304	59 443	51 739
	XI.	32 361	14 938	11 263	312 330	169 824	57 273	56 328
	XII.	28 156	13 821	9 902	316 763	170 681	55 033	60 735

Indeksi, Ø 2013. = 100

Indices, Ø 2013 = 100

2013.	I.	129,1	73,2	96,9	107,8	107,4	101,0	124,0
	II.	88,1	72,4	86,4	108,8	108,1	101,4	121,2
	III.	73,3	112,9	73,1	106,8	106,0	100,0	115,1
	IV.	73,1	137,0	90,8	103,0	102,7	98,4	104,5
	V.	65,3	172,2	99,1	96,6	96,2	93,4	95,6
	VI.	65,1	136,8	90,5	92,2	91,9	89,6	86,5
	VII.	112,6	126,0	111,6	91,6	91,5	96,7	86,5
	VIII.	75,0	70,9	112,7	90,9	91,1	96,2	85,4
	IX.	128,5	84,1	112,8	93,8	94,2	101,9	86,7
	X.	165,3	81,6	115,5	99,8	100,9	108,4	90,7
	XI.	123,3	67,1	105,7	103,4	104,5	108,2	98,1
	XII.	101,4	65,7	105,0	105,3	105,5	104,9	105,8
2014.	I.	135,6	73,1	104,6	109,6	108,7	106,4	112,1
	II.	88,5	75,9	52,9	111,4	110,3	108,5	106,8
	III.	68,2	107,1	76,3	109,2	109,0	108,2	98,3
	IV.	60,3	153,0	121,6	102,7	102,8	103,4	83,9
	V.	59,8	159,7	154,2	94,9	95,2	94,7	76,1
	VI.	66,9	150,4	147,2	88,4	89,0	90,3	69,8
	VII.	95,8	115,2	155,1	85,8	86,9	92,8	68,8
	VIII.	62,9	72,0	113,0	84,0	85,4	89,5	68,3
	IX.	115,4	100,9	140,4	84,2	85,9	91,4	69,6
	X.	153,2	79,6	136,6	88,7	91,4	96,7	73,4
	XI.	114,8	82,5	116,6	90,5	93,3	93,2	79,9
	XII.	99,9	76,4	102,5	91,8	93,8	89,6	86,2

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
Source: Croatian Employment Service

6-2. REGISTRIRANA NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE PREMA RAZINI OBRAZOVANJA I SPOLU U PROSINCU 2014.
 REGISTERED UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT, BY EDUCATIONAL BACKGROUND AND SEX, DECEMBER 2014

	Ukupno <i>Total</i>	Bez škole i nezavršena osnovna škola <i>No schooling and uncompleted basic school</i>	Osnovna škola <i>Basic school</i>	Srednja škola za zanimanja do 3 god. i škola za KV i VKV radnike <i>1 to 3-year vocational secondary school</i>	Srednja škola za zanimanja u trajanju od 4 i više godina i gimnazija <i>4 (or more)-year vocational secondary school and grammar school</i>	Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola <i>Non-university degree</i>	Fakultet, akademija, magisterij, doktorat <i>University level and postgraduate degrees</i>	
Ukupno <i>Total</i>								
Nezaposleni krajem prethodnog mjeseca	312 330	16 407	63 099	101 393	91 379	17 379	22 673	<i>Unemployment at the end of the previous month</i>
Novoprijavljeni u evidenciju	28 156	740	4 721	9 721	8 258	1 936	2 780	<i>Newly registered</i>
Izravno iz radnog odnosa	19 544	338	3 338	7 450	5 873	1 041	1 504	<i>Directly from employment</i>
Poslovno uvjetovani otkaz	3 479	79	629	1 353	1 033	161	224	<i>Notice due to business reasons</i>
Prestanak rada poslodavca	293	6	43	113	94	17	20	<i>Business closure</i>
Istek ugovora o radu na određeno vrijeme	12 604	226	2 162	4 751	3 705	689	1 071	<i>Expiry of fixed-term work contract</i>
Istek ugovora o radu na sezonskim poslovima	1 523	13	239	618	514	79	60	<i>Expiry of seasonal work contract</i>
Sporazumni prestanak radnog odnosa	984	4	141	361	336	65	77	<i>Mutually-agreed upon notice</i>
Otkaz od strane radnika	257	-	46	104	73	12	22	<i>Employee-initiated notice</i>
Ostalo	404	10	78	150	118	18	30	<i>Other reasons</i>
Iz individualne poljoprivrede ili drugog oblika rada	826	1	6	38	186	175	420	<i>From private agriculture or any other similar work</i>
Izravno iz redovitog školovanja	1 082	-	13	97	198	318	456	<i>Directly from school</i>
Iz neaktivnosti	6 704	401	1 364	2 136	2 001	402	400	<i>From inactivity</i>
Prethodno radno iskustvo novoprijavljenih:								<i>Previous work experience:</i>
Bez radnog iskustva	3 749	236	506	705	1 052	501	749	<i>Without work experience</i>
S radnim iskustvom	24 407	504	4 215	9 016	7 206	1 435	2 031	<i>With work experience</i>
Ukupni izlasci iz evidencije	23 723	704	3 073	7 075	7 405	2 153	3 313	<i>Exits from the register – total</i>
Zaposleni s evidencije	13 821	227	1 151	3 671	4 297	1 665	2 810	<i>Employed from the register</i>
Zaposleni na temelju radnog odnosa	10 329	217	1 097	3 286	3 491	831	1 407	<i>Employed on work contract basis</i>
Mjesto rada:								<i>Location of job:</i>
U zemlji	10 042	215	1 055	3 178	3 397	809	1 388	<i>In the country</i>
U inozemstvu	287	2	42	108	94	22	19	<i>Abroad</i>
Vrsta rada:								<i>Type of job:</i>
Na neodređeno vrijeme	885	8	75	248	294	100	160	<i>Permanent jobs</i>
Na određeno vrijeme	9 444	209	1 022	3 038	3 197	731	1 247	<i>Temporary jobs</i>
Prethodno radno iskustvo:								<i>Previous work experience:</i>
Bez radnog iskustva	1 672	50	88	359	667	158	350	<i>Without work experience</i>
S radnim iskustvom	8 657	167	1 009	2 927	2 824	673	1 057	<i>With work experience</i>
Zaposleni na temelju drugih poslovnih aktivnosti	3 492	10	54	385	806	834	1 403	<i>Employed based on other business activities</i>
Brisani iz evidencije zbog ostalih razloga	9 902	477	1 922	3 404	3 108	488	503	<i>Deleted from the register for other reasons</i>
Nezaposleni krajem izvještajnog mjeseca	316 763	16 413	64 606	104 084	92 180	17 263	22 217	<i>Unemployment at the end of the reporting month</i>
Bez radnog iskustva	55 033	5 558	8 545	14 010	16 723	4 220	5 977	<i>Without work experience</i>
S radnim iskustvom	261 730	10 855	56 061	90 074	75 457	13 043	16 240	<i>With work experience</i>
Tražitelji zaposlenja prema čl. 13. Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti	1 417	16	159	342	406	160	334	<i>Job seekers (in accordance with the Article 13 of the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights)</i>
Novoprijavljeni tražitelji zaposlenja u izvještajnome mjesecu	76	2	6	12	25	10	21	<i>Newly registered in the reporting month</i>

6-2. REGISTRIRANA NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE PREMA RAZINI OBRAZOVANJA I SPOLU U PROSINCU 2014.
REGISTERED UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT, BY EDUCATIONAL BACKGROUND AND SEX, DECEMBER 2014

(nastavak)
(continued)

	Ukupno <i>Total</i>	Bez škole i nezavršena osnovna škola <i>No schooling and uncompleted basic school</i>	Osnovna škola <i>Basic school</i>	Srednja škola za zanimanja do 3 god. i škola za KV i VKV radnike <i>1 to 3-year vocational secondary school</i>	Srednja škola za zanimanja u trajanju od 4 i više godina i gimnazija <i>4 (or more)- year vocational secondary school and grammar school</i>	Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola <i>Non-university degree</i>	Fakultet, akademija, magisterij, doktorat <i>University level and postgraduate degrees</i>	
Žene <i>Women</i>								
Nezaposleni krajem prethodnog mjeseca	169 824	8 006	34 116	47 504	54 743	10 851	14 604	<i>Unemployment at the end of the previous month</i>
Novoprijavljeni u evidenciju	13 636	315	2 156	3 658	4 438	1 203	1 866	<i>Newly registered</i>
Izravno iz radnog odnosa	9 282	141	1 532	2 759	3 191	644	1 015	<i>Directly from employment</i>
Poslovno uvjetovani otkaz	1 487	30	202	458	577	85	135	<i>Notice due to business reasons</i>
Prestanak rada poslodavca	113	-	18	35	43	10	7	<i>Business closure</i>
Istek ugovora o radu na određeno vrijeme	6 074	98	1 039	1 756	1 966	458	757	<i>Expiry of fixed-term work contract</i>
Istek ugovora o radu na sezonskim poslovima	901	10	180	311	321	41	38	<i>Expiry of seasonal work contract</i>
Sporazumni prestanak radnog odnosa	443	2	56	123	183	33	46	<i>Mutually-agreed upon notice</i>
Otkaz od strane radnika	118	-	14	35	44	8	17	<i>Employee-initiated notice</i>
Ostalo	146	1	23	41	57	9	15	<i>Other reasons</i>
Iz individualne poljoprivrede ili drugog oblika rada	609	1	3	19	132	136	318	<i>From private agriculture or any other similar work</i>
Izravno iz redovitog školovanja	609	-	9	36	91	191	282	<i>Directly from school</i>
Iz neaktivnosti	3 136	173	612	844	1 024	232	251	<i>From inactivity</i>
Prethodno radno iskustvo novoprijavljenih:								<i>Previous work experience:</i>
Bez radnog iskustva	1 858	126	228	251	481	294	478	<i>Without work experience</i>
S radnim iskustvom	11 778	189	1 928	3 407	3 957	909	1 388	<i>With work experience</i>
Ukupni izlasci iz evidencije	12 781	334	1 596	3 000	4 164	1 443	2 244	<i>Exits from the register – total</i>
Zaposleni s evidencije	7 895	107	636	1 589	2 492	1 131	1 940	<i>Employed from the register</i>
Zaposleni na temelju radnog odnosa	5 542	101	604	1 388	1 994	537	918	<i>Employed on work contract basis</i>
Mjesto rada:								<i>Location of job:</i>
U zemlji	5 400	100	574	1 350	1 940	529	907	<i>In the country</i>
U inozemstvu	142	1	30	38	54	8	11	<i>Abroad</i>
Vrsta rada:								<i>Type of job:</i>
Na neodređeno vrijeme	459	-	52	95	156	59	97	<i>Permanent jobs</i>
Na određeno vrijeme	5 083	101	552	1 293	1 838	478	821	<i>Temporary jobs</i>
Prethodno radno iskustvo:								<i>Previous work experience:</i>
Bez radnog iskustva	754	25	40	112	312	84	181	<i>Without work experience</i>
S radnim iskustvom	4 788	76	564	1 276	1 682	453	737	<i>With work experience</i>
Zaposleni na temelju drugih poslovnih aktivnosti	2 353	6	32	201	498	594	1 022	<i>Employed based on other business activities</i>
Brisani iz evidencije zbog ostalih razloga	4 886	227	960	1 411	1 672	312	304	<i>Deleted from the register for other reasons</i>
Nezaposleni krajem izvještajnog mjeseca	170 681	7 979	34 607	48 178	54 964	10 669	14 284	<i>Unemployment at the end of the reporting month</i>
Bez radnog iskustva	29 228	3 544	4 991	5 923	8 415	2 500	3 855	<i>Without work experience</i>
S radnim iskustvom	141 453	4 435	29 616	42 255	46 549	8 169	10 429	<i>With work experience</i>
Tražitelji zaposlenja prema čl. 13. Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti	816	9	89	154	239	98	227	<i>Job seekers (in accordance with the Article 13 of the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights)</i>
Novoprijavljeni tražitelji zaposlenja u izvještajnome mjesecu	39	-	2	5	12	5	15	<i>Newly registered in the reporting month</i>

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
Source: Croatian Employment Service

6-3. REGISTRIRANA NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE PREMA RAZINI OBRAZOVANJA I SPOLU U PROSINCU 2013. I 2014.
 REGISTERED UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT, BY EDUCATIONAL BACKGROUND AND SEX, DECEMBER 2013 AND 2014

	Mjesec	Ukupno Total	Bez škole i nezavršena osnovna škola No schooling and uncompleted basic school	Osnovna škola Basic school	Srednja škola za zanimanja do 3 god. i škola za KV i VKV radnike 1 to 3-year vocational secondary school	Srednja škola za zanimanja u trajanju od 4 i više godina i gimnazija 4 (or more)- year vocational secondary school and grammar school	Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola Non-university degree	Fakultet, akademija, magisterij, doktorat University level and postgraduate degrees	Month	
Ukupno <i>Total</i>										
Nezaposlene osobe	XII. 2014.	316 763	16 413	64 606	104 084	92 180	17 263	22 217	XII 2014	Unemployed persons
	XII. 2013.	363 411	18 784	73 765	122 621	105 551	18 729	23 961	XII 2013	
	indeks	87,2	87,4	87,6	84,9	87,3	92,2	92,7	Index	
Novoprijavljeni	XII. 2014.	28 156	740	4 721	9 721	8 258	1 936	2 780	XII 2014	Newly registered
	XII. 2013.	28 581	792	5 058	10 161	8 201	1 708	2 661	XII 2013	
	indeks	98,5	93,4	93,3	95,7	100,7	113,3	104,5	Index	
Zaposleni s evidencije na temelju radnog odnosa	XII. 2014.	10 329	217	1 097	3 286	3 491	831	1 407	XII 2014	Employed on work contract basis
	XII. 2013.	10 000	133	1 094	3 336	3 381	850	1 206	XII 2013	
	indeks	103,3	163,2	100,3	98,5	103,3	97,8	116,7	Index	
Zaposleni s evidencije na temelju drugih poslovnih aktivnosti	XII. 2014.	3 492	10	54	385	806	834	1 403	XII 2014	Employed based on other business activities
	XII. 2013.	1 892	13	55	315	445	328	736	XII 2013	
	indeks	184,6	76,9	98,2	122,2	181,1	254,3	190,6	Index	
Brisani iz evidencije zbog ostalih razloga	XII. 2014.	9 902	477	1 922	3 404	3 108	488	503	XII 2014	Deleted from the register for other reasons
	XII. 2013.	10 142	515	1 968	3 479	3 121	506	553	XII 2013	
	indeks	97,6	92,6	97,7	97,8	99,6	96,4	91,0	Index	
Korisnici novčane naknade	XII. 2014.	60 735	1 891	11 506	22 802	18 255	2 872	3 409	XII 2014	Unemployment benefit recipients
	XII. 2013.	74 597	2 663	14 338	28 005	22 093	3 297	4 201	XII 2013	
	indeks	81,4	71,0	80,2	81,4	82,6	87,1	81,1	Index	
Žene <i>Women</i>										
Nezaposlene osobe	XII. 2014.	170 681	7 979	34 607	48 178	54 964	10 669	14 284	XII 2014	Unemployed persons
	XII. 2013.	192 106	8 945	39 789	54 859	61 940	11 336	15 237	XII 2013	
	indeks	88,8	89,2	87,0	87,8	88,7	94,1	93,7	Index	
Novoprijavljeni	XII. 2014.	13 636	315	2 156	3 658	4 438	1 203	1 866	XII 2014	Newly registered
	XII. 2013.	13 302	326	2 296	3 638	4 268	1 069	1 705	XII 2013	
	indeks	102,5	96,6	93,9	100,5	104,0	112,5	109,4	Index	
Zaposleni s evidencije na temelju radnog odnosa	XII. 2014.	5 542	101	604	1 388	1 994	537	918	XII 2014	Employed on work contract basis
	XII. 2013.	5 394	63	592	1 425	1 957	548	809	XII 2013	
	indeks	102,7	160,3	102,0	97,4	101,9	98,0	113,5	Index	
Zaposleni s evidencije na temelju drugih poslovnih aktivnosti	XII. 2014.	2 353	6	32	201	498	594	1 022	XII 2014	Employed based on other business activities
	XII. 2013.	1 193	7	23	151	275	211	526	XII 2013	
	indeks	197,2	85,7	139,1	133,1	181,1	281,5	194,3	Index	
Brisani iz evidencije zbog ostalih razloga	XII. 2014.	4 886	227	960	1 411	1 672	312	304	XII 2014	Deleted from the register for other reasons
	XII. 2013.	4 794	239	943	1 310	1 675	301	326	XII 2013	
	indeks	101,9	95,0	101,8	107,7	99,8	103,7	93,3	Index	
Korisnici novčane naknade	XII. 2014.	31 870	819	6 324	10 072	10 943	1 662	2 050	XII 2014	Unemployment benefit recipients
	XII. 2013.	37 992	1 008	7 764	11 914	13 006	1 859	2 441	XII 2013	
	indeks	83,9	81,3	81,5	84,5	84,1	89,4	84,0	Index	

 Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
 Source: Croatian Employment Service

6-4. REGISTRIRANA NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE PREMA RAZINI OBRAZOVANJA I SPOLU OD SIJEČNJA DO PROSINCA 2013. I 2014.
REGISTERED UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT, BY EDUCATIONAL BACKGROUND AND SEX, JANUARY – DECEMBER 2013 AND 2014

	Mjesec	Ukupno <i>Total</i>	Bez škole i nezavršena osnovna škola <i>No schooling and uncompleted basic school</i>	Osnovna škola <i>Basic school</i>	Srednja škola za zanimanja do 3 god. i škola za KV i VKV radnike <i>1 to 3-year vocational secondary school</i>	Srednja škola za zanimanja u trajanju od 4 i više godina i gimnazija <i>4 (or more)- year vocational secondary school and grammar school</i>	Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola <i>Non-university degree</i>	Fakultet, akademija, magisterij, doktorat <i>University level and postgraduate degrees</i>	Month	
Ukupno <i>Total</i>										
Nezaposlene osobe	XII. 2014.	328 187	17 688	67 740	107 823	94 443	17 695	22 798	XII 2014	<i>Unemployed persons</i>
	XII. 2013.	345 112	18 357	71 326	117 244	98 522	17 549	22 114	XII 2013	
	indeks	95,1	96,4	95,0	92,0	95,9	100,8	103,1	<i>Index</i>	
Novoprijavljeni	XII. 2014.	316 057	8 069	47 877	104 717	98 629	22 618	34 147	XII 2014	<i>Newly registered</i>
	XII. 2013.	338 278	9 340	53 935	116 079	104 769	21 750	32 405	XII 2013	
	indeks	93,4	86,4	88,8	90,2	94,1	104,0	105,4	<i>Index</i>	
Zaposleni s evidencije na temelju radnog odnosa	XII. 2014.	203 721	3 043	26 511	73 259	64 303	14 196	22 409	XII 2014	<i>Employed on work contract basis</i>
	XII. 2013.	193 520	3 434	27 488	72 541	59 394	12 375	18 288	XII 2013	
	indeks	105,3	88,6	96,4	101,0	108,3	114,7	122,5	<i>Index</i>	
Zaposleni s evidencije na temelju drugih poslovnih aktivnosti	XII. 2014.	21 741	72	609	3 096	5 599	4 931	7 434	XII 2014	<i>Employed based on other business activities</i>
	XII. 2013.	23 659	87	710	3 916	5 688	4 700	8 558	XII 2013	
	indeks	91,9	82,8	85,8	79,1	98,4	104,9	86,9	<i>Index</i>	
Brisani iz evidencije zbog ostalih razloga	XII. 2014.	137 243	7 153	28 536	47 153	41 564	5 973	6 864	XII 2014	<i>Deleted from the register for other reasons</i>
	XII. 2013.	115 902	5 863	23 126	39 561	35 205	5 401	6 746	XII 2013	
	indeks	118,4	122,0	123,4	119,2	118,1	110,6	101,7	<i>Index</i>	
Korisnici novčane naknade	XII. 2014.	58 347	2 049	11 259	21 576	17 102	2 768	3 593	XII 2014	<i>Unemployment benefit recipients</i>
	XII. 2013.	70 479	2 796	13 717	26 508	20 317	3 238	3 903	XII 2013	
	indeks	82,8	73,3	82,1	81,4	84,2	85,5	92,1	<i>Index</i>	
Žene <i>Women</i>										
Nezaposlene osobe	XII. 2014.	174 702	8 429	35 978	48 969	55 792	10 895	14 639	XII 2014	<i>Unemployed persons</i>
	XII. 2013.	182 042	8 734	38 362	52 216	58 078	10 627	14 025	XII 2013	
	indeks	96,0	96,5	93,8	93,8	96,1	102,5	104,4	<i>Index</i>	
Novoprijavljeni	XII. 2014.	162 803	3 577	23 337	42 393	55 155	14 932	23 409	XII 2014	<i>Newly registered</i>
	XII. 2013.	172 804	4 223	27 175	46 890	58 731	13 980	21 805	XII 2013	
	indeks	94,2	84,7	85,9	90,4	93,9	106,8	107,4	<i>Index</i>	
Zaposleni s evidencije na temelju radnog odnosa	XII. 2014.	103 826	1 374	13 786	28 649	35 487	9 285	15 245	XII 2014	<i>Employed on work contract basis</i>
	XII. 2013.	100 140	1 584	15 057	29 267	33 671	8 144	12 417	XII 2013	
	indeks	103,7	86,7	91,6	97,9	105,4	114,0	122,8	<i>Index</i>	
Zaposleni s evidencije na temelju drugih poslovnih aktivnosti	XII. 2014.	13 924	24	261	1 425	3 482	3 424	5 308	XII 2014	<i>Employed based on other business activities</i>
	XII. 2013.	14 367	33	305	1 663	3 305	3 169	5 892	XII 2013	
	indeks	96,9	72,7	85,6	85,7	105,4	108,0	90,1	<i>Index</i>	
Brisani iz evidencije zbog ostalih razloga	XII. 2014.	66 490	3 109	13 890	19 019	22 587	3 524	4 361	XII 2014	<i>Deleted from the register for other reasons</i>
	XII. 2013.	56 054	2 662	10 985	15 652	19 286	3 200	4 269	XII 2013	
	indeks	118,6	116,8	126,4	121,5	117,1	110,1	102,2	<i>Index</i>	
Korisnici novčane naknade	XII. 2014.	29 703	789	5 948	9 175	10 078	1 578	2 135	XII 2014	<i>Unemployment benefit recipients</i>
	XII. 2013.	35 581	996	7 323	11 109	11 956	1 873	2 324	XII 2013	
	indeks	83,5	79,2	81,2	82,6	84,3	84,2	91,9	<i>Index</i>	

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
Source: Croatian Employment Service

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Podaci su preuzeti iz evidencija koje se vode u Hrvatskom zavodu za zapošljavanje prema odredbama Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti (NN, br. 12/13. – pročišćeni tekst, 253/13.) i pravilnika proizašlih na temelju tog zakona.

Radi lakšeg razumijevanja objavljenih podataka dajemo kratka objašnjenja pojedinih pojmova.

Registrirane nezaposlene osobe jesu osobe u dobi od 15 do 65 godina, sposobne ili djelomično sposobne za rad, koje nisu u radnom odnosu, raspoložive su za rad, aktivno traže posao i zadovoljavaju sve kriterije iz odredaba Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti (članak 10.), a evidentirane su u Hrvatskom zavodu za zapošljavanje na kraju izvještajnog mjeseca.

Novoprijavljeni su osobe koje su se tijekom izvještajnog mjeseca prijavile u evidenciju nezaposlenih Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

Zaposleni s evidencije Hrvatskog zavoda za zapošljavanje odnose se na broj osoba koje su se tijekom izvještajnog mjeseca zaposlile na temelju radnog odnosa ili drugih poslovnih aktivnosti (registriranje trgovačkog društva, obrta, prijava na poljoprivredno osiguranje, zapošljavanje prema posebnim propisima i sl.), a bile su u evidenciji službi za zapošljavanje.

Brisani iz evidencije zbog ostalih razloga obuhvaćaju osobe koje su tijekom izvještajnog mjeseca brisane iz evidencije Hrvatskog zavoda za zapošljavanje zbog svih ostalih razloga osim zasnivanja radnog odnosa ili drugih poslovnih aktivnosti prema članku 17. Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti.

Osobe bez radnog iskustva čine ukupan broj nezaposlenih osoba na kraju izvještajnog mjeseca koje nemaju radnog iskustva, odnosno traže prvo zaposlenje.

Korisnici novčane naknade odnose se na broj nezaposlenih osoba koje su tijekom izvještajnog mjeseca ostvarile pravo na novčanu naknadu prema Zakonu o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti.

NOTES ON METHODOLOGY

The data are taken from the registers kept by the Croatian Employment Service in line with the provisions of the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights (NN, No. 12/13 – consolidated text, 253/13) and the ordinances derived from this Act.

In order to understand the published data more easily, short explanations of the concepts are given below:

Registered unemployed persons are persons aged between 15 and 65, capable or partly capable of work, who are not employed, are available for work, who are active job seekers and meet all the criteria stipulated by the provisions of the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights (Article 10) and who are registered with the Croatian Employment Service at the end of the reporting month.

Newly registered persons are persons who entered the Croatian Employment Service register during the reporting month.

Employed from the register refers to the number of persons who became employed based on a work contract or based on other business activities (registration of trade company, trade business, registration to farming insurance, employment in line with special regulations and the like) during the reporting month and who were registered with the Croatian Employment Service.

Deleted from the register for other reasons covers persons deleted from the Croatian Employment Service register during the reporting month for all other reasons, but signing a work contract or other business activities in line with Article 17 of the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights.

Persons with no work experience make up the total number of unemployed persons with no work experience, that is, persons who sought their first employment as of the end of the reporting month.

Unemployment benefit recipients refer to the number of unemployed persons who became entitled to unemployment benefits during the reporting month according to the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights.

GRAĐEVINARSTVO
CONSTRUCTION

7-1. INDEKSI OBUJMA GRAĐEVINSKIH RADOVA (izvorni, neprilagođeni indeksi)¹⁾
VOLUME INDICES OF CONSTRUCTION WORKS (gross, non-adjusted indices)¹⁾

	2011. 2010.	2012. 2011.	2013. 2012.	I. – X. 2013. I. – X. 2012.	I. – X. 2014. I. – X. 2013.	X. 2014. IX. 2014.	X. 2014. X. 2013.	X. 2014. Ø 2011.	X. 2014. Ø 2012.	X. 2014. Ø 2013.
Ukupno Total	91,5	88,9	95,9	95,8	92,8	103,0	95,1	87,6	98,5	102,7
Zgrade Buildings	89,6	85,5	87,4	86,4	97,9	102,8	100,3	77,6	90,7	103,8
Ostale građevine Civil engineering works	93,3	91,9	103,1	103,8	89,3	103,2	91,7	96,6	105,1	101,9

1) Obuhvaćeni su poslovni subjekti s 20 i više zaposlenih.

1) Covering only business entities employing 20 and more persons.

7-2. VREMENSKE SERIJE INDEKSA OBUJMA GRAĐEVINSKIH RADOVA¹⁾
TIME SERIES OF VOLUME INDICES OF CONSTRUCTION WORKS¹⁾

Ø 2010. = 100

	Ukupno Total				Na zgradama On buildings				Na ostalim građevinama On civil engineering works			
	izvorni indeksi Gross indices	kalendarski prilagođeni indeksi Working-day adjusted indices	desezonirani indeksi Seasonally adjusted indices	trend-indeksi Trend indices	izvorni indeksi Gross indices	kalendarski prilagođeni indeksi Working-day adjusted indices	desezonirani indeksi Seasonally adjusted indices	trend-indeksi Trend indices	izvorni indeksi Gross indices	kalendarski prilagođeni indeksi Working-day adjusted indices	desezonirani indeksi Seasonally adjusted indices	trend-indeksi Trend indices
2012. X.	88,6	87,3	80,7	80,1	78,2	77,1	73,4	73,2	98,5	98,0	88,5	87,5
XI.	83,7	83,6	79,9	80,0	74,0	73,9	72,0	72,1	92,8	93,1	87,9	87,0
XII.	68,0	74,9	79,2	80,5	61,3	65,9	70,1	71,2	74,4	79,3	83,9	85,0
2013. I.	72,9	72,7	82,6	81,4	66,3	66,3	70,5	70,9	79,0	78,7	97,5	83,9
II.	74,5	73,9	82,4	81,4	69,3	69,0	72,9	70,6	79,3	80,5	92,6	84,2
III.	78,9	84,1	80,2	80,1	70,3	73,7	68,7	69,5	87,0	92,7	91,8	84,6
IV.	81,5	80,1	77,9	78,6	70,9	70,3	68,4	68,3	91,3	89,5	88,3	84,6
V.	84,1	83,2	77,3	77,9	72,4	72,0	67,0	67,4	95,1	94,5	88,3	85,4
VI.	76,6	80,6	78,4	77,8	64,5	67,7	67,0	66,7	87,9	92,5	89,4	86,8
VII.	84,9	82,7	78,1	77,3	70,0	68,2	66,1	65,8	98,8	95,9	89,2	87,0
VIII.	72,0	73,8	74,7	76,6	59,1	60,3	63,0	65,1	84,2	87,3	86,7	86,6
IX.	80,1	82,4	77,3	76,5	65,6	67,2	65,6	65,2	93,7	95,9	88,3	87,0
X.	84,3	84,1	77,0	76,6	69,3	69,3	65,8	65,5	98,3	97,9	87,7	86,5
XI.	77,4	79,2	75,7	76,4	65,3	66,3	64,9	65,9	88,8	89,8	84,5	85,2
XII.	69,5	73,2	77,1	76,0	60,7	63,1	66,8	66,5	77,8	81,0	85,4	84,3
2014. I.	64,9	64,8	74,7	75,4	63,9	64,4	67,9	66,9	65,8	67,1	83,1	83,4
II.	67,4	66,9	74,9	74,8	63,6	63,4	66,5	67,0	71,0	72,1	82,9	82,4
III.	75,1	78,4	74,4	74,2	70,2	73,6	68,0	66,8	79,6	82,1	81,3	81,6
IV.	75,9	75,3	73,3	73,5	68,8	67,4	65,7	66,2	82,6	82,2	81,2	80,8
V.	77,3	78,2	72,7	73,1	69,8	70,3	65,5	65,7	84,3	85,2	79,9	80,4
VI.	71,1	76,0	73,5	72,8	62,5	65,7	65,1	65,5	79,2	83,5	80,7	80,1
VII.	78,6	76,1	71,8	72,5	69,2	67,5	65,5	65,5	87,4	85,2	79,3	78,9
VIII.	64,9	71,8	72,7	72,1	58,4	62,7	65,8	65,4	71,1	76,2	76,3	77,6
IX.	77,8	76,2	71,2	71,8	67,6	66,4	64,9	65,2	87,3	85,2	78,5	78,3
X.	80,1	79,3	71,8	71,4	69,5	69,2	65,5	65,1	90,1	89,6	80,0	79,5

1) Obuhvaćeni su poslovni subjekti s 20 i više zaposlenih.

1) Covering only business entities employing 20 and more persons.

7-3. INDEKSI NOMINALNIH VRIJEDNOSTI NOVIH NARUŽABA I IZVRŠENIH RADOVA S VLASTITIM RADNICIMA TE STAMBENE GRADNJE¹⁾
VOLUME INDICES OF NOMINAL VALUES OF NEW ORDERS AND CONSTRUCTION WORKS DONE WITH OWN WORKERS
AND OF RESIDENTIAL CONSTRUCTION¹⁾

Ø 2010. = 100

	Indeksi vrijednosti novih narudžaba Value indices of new orders			Indeksi vrijednosti izvršenih radova s vlastitim radnicima Value indices of construction works done with own workers			Indeksi stambene gradnje Residential construction indices		
	ukupno Total	prema vrstama građevina By types of constructions		ukupno Total	prema vrstama građevina By types of constructions		završeni stanovi ²⁾ Completed dwellings ²⁾		broj nezavršenih stanova ³⁾ Number of uncompleted dwellings ³⁾
		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works	broj Number	korisna površina, m ² Useful floor area, m ²	
2011.	107,0	92,9	120,4	95,3	90,1	99,8	77,1	82,6	89,6
2012.	98,0	77,3	117,4	91,3	79,7	101,6	73,8	74,9	79,6
2013.	90,0	76,8	102,4	85,7	69,9	99,5	67,3	67,2	62,4
2011. X. – XII.	110,4	98,8	121,3	108,1	95,7	118,9	110,3	125,2	81,0
2012. I. – III.	85,5	77,0	93,5	62,6	62,3	62,9	77,1	79,3	79,9
IV. – VI.	86,1	77,9	93,9	95,8	88,0	102,6	55,8	59,2	81,3
VII. – IX.	90,5	73,4	106,6	98,0	83,3	111,0	60,3	60,6	82,7
X. – XII.	129,7	81,0	175,6	108,9	85,1	129,9	102,0	100,7	74,7
2013. I. – III.	75,4	63,2	86,9	64,8	60,6	68,5	80,5	72,0	66,5
IV. – VI.	94,5	79,3	108,8	95,7	76,4	112,6	50,7	48,6	62,8
VII. – IX.	90,7	85,7	95,5	88,7	66,1	108,5	50,3	55,8	62,5
X. – XII.	99,3	78,8	118,5	93,6	76,6	108,5	87,7	92,5	57,8
2014. I. – III.	79,5	79,8	79,2	59,9	59,1	60,5	63,8	67,7	54,9
IV. – VI.	86,2	77,3	94,6	83,6	73,9	92,1	43,9	41,3	57,0
VII. – IX.	96,2	68,8	122,0	82,8	75,8	89,0	25,1	31,7	62,0

1) Obuhvaćeni su poslovni subjekti s 20 i više zaposlenih.

2) Obuhvaćeni su samo novi stanovi koje grade poslovni subjekti s 20 i više zaposlenih.

3) Podaci prikazuju stanje na kraju izvještajnog tromjesečja.

1) Covering only business entities employing 20 and more persons.

2) Comprises only new dwellings built by business entities employing 20 and more persons.

3) Data represent situation at the end of the three-month reporting period.

7-4. VRIJEDNOSTI IZVRŠENIH GRAĐEVINSKIH RADOVA S VLASTITIM RADNICIMA I NOVIH NARUŽABA PREMA VRSTAMA GRAĐEVINA U REPUBLICI HRVATSKOJ¹⁾
VALUE OF CONSTRUCTION WORKS DONE WITH OWN WORKERS AND NEW ORDERS, BY TYPES OF CONSTRUCTIONS, REPUBLIC OF CROATIA¹⁾

	Vrijednost izvršenih radova s vlastitim radnicima, tis. kuna Value of construction works done with own workers, thousand kuna					Vrijednost novih narudžaba, tis. kuna Value of new orders, thousand kuna		
	ukupno Total	struktura prema vrstama građevina, % Composition by types of constructions, %		struktura prema vrstama radova, % Composition by types of works, %		ukupno Total	struktura prema vrstama građevina, % Composition by types of constructions, %	
		na zgradama On buildings	na ostalim građevinama On civil engineering works	novogradnja New constructions	ostali radovi ²⁾ Other works ²⁾		na zgradama On buildings	na ostalim građevinama On civil engineering works
2011.	14 916 462	44,2	55,8	62,2	37,8	16 187 715	42,1	57,9
2012.	14 299 773	40,8	59,2	60,9	39,1	14 814 531	38,3	61,7
2013.	13 416 724	38,1	61,9	55,9	44,1	13 606 130	41,4	58,6
2011. X. – XII.	4 229 497	41,4	58,6	60,1	39,9	4 172 848	43,4	56,6
2012. I. – III.	2 451 125	46,5	53,5	60,5	39,5	3 232 660	43,7	56,3
IV. – VI.	3 748 369	43,0	57,0	62,6	37,4	3 256 895	43,9	56,1
VII. – IX.	3 837 521	39,7	60,3	60,6	39,4	3 421 634	39,3	60,7
X. – XII.	4 262 758	36,5	63,5	60,0	40,0	4 903 342	30,3	69,7
2013. I. – III.	2 536 821	43,7	56,3	58,8	41,2	2 850 697	40,7	59,3
IV. – VI.	3 746 334	37,3	62,7	59,0	41,0	3 572 033	40,7	59,3
VII. – IX.	3 470 511	34,8	65,2	53,4	46,6	3 430 570	45,8	54,2
X. – XII.	3 663 058	38,3	61,7	53,2	46,8	3 752 830	38,5	61,5
2014. I. – III.	2 342 769	46,2	53,8	49,1	50,9	3 004 826	48,7	51,3
IV. – VI.	3 271 078	41,4	58,6	51,8	48,2	3 260 150	43,5	56,5
VII. – IX.	3 240 672	42,8	57,2	54,2	45,8	3 636 813	34,7	65,3

1) Obuhvaćeni su poslovni subjekti s 20 i više zaposlenih.

2) Rekonstrukcije, popravci i održavanje postojećih građevina

1) Covering only business entities employing 20 and more persons.

2) Reconstructions, maintenance and repair works of existing buildings.

7-5. IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE
BUILDING PERMITS ISSUED

	Broj izdanih odobrenja za građenje Number of permits issued					Predviđena vrijednost radova, tis. kuna ¹⁾ Expected value of works, thousand kuna ¹⁾				
	ukupno Total	struktura prema vrstama građevina, % Composition by types of constructions, %		struktura prema vrstama gradnje, % Composition by types of works, %		ukupno Total	struktura prema vrstama građevina, % Composition by types of constructions, %		struktura prema vrstama gradnje, % Composition by types of works, %	
		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works	novogradnja New constructions	rekonstrukcije Reconstructions		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works	novogradnja New constructions	rekonstrukcije Reconstructions
2011.	9 601	85,6	14,4	80,4	19,6	24 356 575	59,1	40,9	80,4	19,6
2012.	8 330	80,3	19,7	79,4	20,6	21 269 258	49,2	50,8	81,3	18,7
2013.	6 687	81,2	18,8	76,0	24,0	18 671 984	48,8	51,2	80,8	19,2
2011. XI.	764	83,0	17,0	78,7	21,3	1 820 088	69,9	30,1	73,2	26,8
XII.	862	82,1	17,9	82,5	17,5	3 740 994	44,6	55,4	87,9	12,1
2012. I.	592	82,8	17,2	76,2	23,8	1 220 482	66,5	33,5	78,1	21,9
II.	630	83,7	16,3	81,6	18,4	1 334 612	63,5	36,5	85,5	14,5
III.	735	80,3	19,7	78,9	21,1	2 238 116	35,7	64,3	53,1	46,9
IV.	700	76,6	23,4	79,0	21,0	1 369 035	58,4	41,6	80,2	19,8
V.	838	79,8	20,2	79,5	20,5	2 007 483	67,7	32,3	86,0	14,0
VI.	568	78,0	22,0	82,6	17,4	2 448 687	26,6	73,4	89,7	10,3
VII.	706	78,0	22,0	75,5	24,5	2 355 433	32,2	67,8	91,2	8,8
VIII.	718	83,8	16,2	81,8	18,2	1 689 821	50,4	49,6	90,3	9,7
IX.	748	84,8	15,2	79,7	20,3	1 336 746	68,6	31,4	86,6	13,4
X.	703	79,9	20,1	79,8	20,2	1 289 352	59,0	41,0	77,1	22,9
XI.	691	80,2	19,8	79,6	20,4	1 763 701	56,4	43,6	74,3	25,7
XII.	701	75,9	24,1	78,9	21,1	2 215 790	41,5	58,5	83,5	16,5
2013. I.	483	78,1	21,9	79,3	20,7	1 248 087	46,5	53,5	82,1	17,9
II.	494	76,5	23,5	76,9	23,1	1 921 418	48,1	51,9	87,7	12,3
III.	554	78,9	21,1	74,5	25,5	1 251 309	58,9	41,1	84,3	15,7
IV.	507	84,6	15,4	79,1	20,9	1 044 107	68,1	31,9	82,5	17,5
V.	438	77,9	22,1	77,6	22,4	1 537 016	42,3	57,7	79,5	20,5
VI.	413	83,5	16,5	79,2	20,8	1 165 925	43,2	56,8	83,8	16,2
VII.	467	80,3	19,7	78,4	21,6	1 135 123	43,5	56,5	86,3	13,7
VIII.	471	83,9	16,1	75,2	24,8	1 499 709	29,6	70,4	90,4	9,6
IX.	704	81,7	18,3	76,4	23,6	2 793 231	44,6	55,4	78,5	21,5
X.	701	79,9	20,1	77,6	22,4	1 152 496	56,3	43,7	77,8	22,2
XI.	710	82,5	17,5	72,4	27,6	1 646 064	57,9	42,1	81,4	18,6
XII.	745	84,6	15,4	69,8	30,2	2 277 499	53,2	46,8	65,4	34,6
2014. I.	487	81,5	18,5	77,6	22,4	2 395 988	51,3	48,7	63,9	36,1
II.	580	80,9	19,1	73,6	26,4	1 086 647	69,2	30,8	76,8	23,2
III.	581	87,1	12,9	72,1	27,9	1 099 563	60,7	39,3	71,6	28,4
IV.	525	85,5	14,5	75,0	25,0	1 838 512	51,0	49,0	82,0	18,0
V.	552	92,8	7,2	74,1	25,9	1 103 163	61,9	38,1	77,7	22,3
VI.	499	82,2	17,8	70,5	29,5	2 869 252	28,7	71,3	89,4	10,6
VII.	466	85,6	14,4	75,3	24,7	1 332 653	57,2	42,8	73,5	26,5
VIII.	524	84,9	15,1	72,5	27,5	1 648 365	40,9	59,1	87,9	12,1
IX.	592	86,8	13,2	68,4	31,6	1 576 380	47,1	52,9	80,4	19,6
X.	614	84,2	15,8	67,6	32,4	1 012 060	66,1	33,9	73,2	26,8

1) Podaci o vrijednosti radova dani su na temelju troškovnika koji prilaže investitor uz zahtjev za izdavanje odobrenja za građenje.

1) Data on value of works are given according to the bill of costs, which is attached to the investor's request for the issuing of building permit.

7-6. BROJ I VELIČINA ZGRADA ZA KOJE SU IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE (NOVOGRADNJA I DOGRADNJA)
NUMBER AND SIZE OF BUILDINGS FOR WHICH PERMITS WERE ISSUED (NEW BUILDINGS AND ADDITIONS)

	Ukupno Total			Stambene zgrade ¹⁾ Residential buildings ¹⁾			Nestambene zgrade ²⁾ Non-residential buildings ²⁾		
	broj odobrenja Number of permits	površina, m ² Floor area, m ²	volumen, m ³ Volume, m ³	broj odobrenja Number of permits	površina, m ² Floor area, m ²	volumen, m ³ Volume, m ³	broj odobrenja Number of permits	površina, m ² Floor area, m ²	volumen, m ³ Volume, m ³
2011.	7 435	2 798 345	9 750 877	6 062	1 706 462	5 108 009	1 373	1 091 883	4 642 868
2012.	6 031	2 151 516	8 286 020	4 741	1 216 272	3 690 690	1 290	935 244	4 595 330
2013.	4 798	1 730 362	6 276 785	3 632	999 924	2 964 661	1 166	730 438	3 312 124
2011. XI.	557	211 716	729 472	443	120 987	360 056	114	90 729	369 416
XII.	650	305 184	1 000 513	539	184 850	540 875	111	120 334	459 638
2012. I.	430	143 125	533 155	345	90 156	278 978	85	52 969	254 177
II.	470	212 091	833 239	404	138 300	425 498	66	73 791	407 741
III.	534	151 193	519 261	445	108 614	329 037	89	42 579	190 224
IV.	488	188 970	704 441	399	110 229	331 646	89	78 741	372 795
V.	604	218 431	857 729	482	125 740	380 424	122	92 691	477 305
VI.	393	145 684	505 923	299	79 578	244 949	94	66 106	260 974
VII.	492	143 556	548 676	385	86 919	261 167	107	56 637	287 509
VIII.	555	268 656	1 180 176	430	110 293	337 780	125	158 363	842 396
IX.	558	184 770	686 656	448	102 490	306 774	110	82 280	379 882
X.	512	140 980	511 440	377	91 320	275 184	135	49 660	236 256
XI.	504	167 235	669 305	384	87 791	267 126	120	79 444	402 179
XII.	491	186 825	736 019	343	84 842	252 127	148	101 983	483 892
2013. I.	340	106 307	361 605	271	73 305	217 688	69	33 002	143 917
II.	328	159 081	744 261	251	67 205	197 735	77	91 876	546 526
III.	391	145 773	480 680	315	115 440	358 333	76	30 333	122 347
IV.	395	161 071	587 237	291	78 051	223 967	104	83 020	363 270
V.	311	128 569	405 726	234	60 696	177 828	77	67 873	227 898
VI.	308	90 699	309 371	244	60 690	180 099	64	30 009	129 272
VII.	335	102 165	366 984	260	65 769	187 830	75	36 396	179 154
VIII.	343	87 533	300 868	247	64 667	184 960	96	22 866	115 908
IX.	509	200 714	703 988	372	106 108	306 524	137	94 606	397 464
X.	498	125 762	454 518	371	86 307	259 885	127	39 455	194 633
XI.	515	184 495	719 351	375	104 718	315 664	140	79 777	403 687
XII.	525	238 193	842 196	401	116 968	354 148	124	121 225	488 048
2014. I.	361	247 769	1 065 906	262	101 688	299 580	99	146 081	766 326
II.	406	126 222	465 107	289	66 446	199 662	117	59 776	265 445
III.	451	135 415	489 165	347	78 054	238 519	104	57 361	250 646
IV.	384	188 123	847 815	282	85 352	267 983	102	102 771	579 832
V.	459	145 253	668 437	349	71 977	216 558	110	73 276	451 879
VI.	333	166 423	641 654	203	77 438	240 764	130	88 985	400 890
VII.	344	87 618	325 249	240	54 446	164 836	104	33 172	160 413
VIII.	390	141 267	505 589	281	81 659	247 000	109	59 608	258 589
IX.	432	138 116	602 133	303	79 655	242 873	129	58 461	359 260
X.	434	127 878	471 545	300	80 158	242 220	134	47 720	229 325

1) Stambene zgrade jesu građevine u kojima je 50% ili više ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno stambenim svrhama.

2) Nestambene zgrade jesu građevine koje nemaju stambene površine ili je manje od 50% ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno stambenim svrhama.

1) Residential buildings are constructions in which 50% or more of useful floor area is intended for dwelling purposes.

2) Non-residential buildings are constructions without dwelling area, in which less than 50% of the total useful floor area is used for dwelling purposes.

7-7. STANOVNI ZA KOJE SU IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE
DWELLINGS FOR WHICH PERMITS WERE ISSUED

		Ukupno Total	Stanovi prema vrstama zgrada ¹⁾ Dwellings by types of buildings ¹⁾				Stanovi prema vrstama gradnje Dwellings by types of works				
			stambene zgrade Residential buildings			nestambene zgrade Non- residential buildings	novogradnja New constructions	dogradnja i nadogradnja ²⁾ Additions/ extensions ²⁾	prenamijena nestambenog prostora u stanove Conversion of non-residential area into dwellings		
			s jednim stanom With one dwelling	s dva stana With two dwellings	s tri i više stanova With three and more dwellings						
2011.	broj	13 470	4 010	1 940	7 330	190	12 616	769	85	2011	Number
	korisna površina, m ²	1 230 863	516 014	190 391	505 725	18 733	1 152 875	71 119	6 869		Useful floor area, m ²
2012.	broj	9 742	3 230	1 422	5 012	78	8 990	690	62	2012	Number
	korisna površina, m ²	901 709	410 394	134 822	349 286	7 207	836 422	60 839	4 448		Useful floor area, m ²
2013.	broj	7 744	2 506	1 044	4 011	183	6 939	740	65	2013	Number
	korisna površina, m ²	733 322	329 608	102 623	286 086	15 005	658 379	69 608	5 335		Useful floor area, m ²
2012.	XI. broj	673	277	100	290	6	596	72	5	2012 XI	Number
	korisna površina, m ²	64 647	33 661	9 476	20 977	533	58 019	6 395	233		Useful floor area, m ²
	XII. broj	627	231	110	283	3	574	51	2	XII	Number
	korisna površina, m ²	62 601	29 722	10 936	21 727	216	58 045	4 449	107		Useful floor area, m ²
2013.	I. broj	531	200	64	257	10	478	49	4	2013 I	Number
	korisna površina, m ²	52 427	25 514	6 831	19 285	797	47 204	4 775	448		Useful floor area, m ²
	II. broj	578	162	62	354	-	524	52	2	II	Number
	korisna površina, m ²	49 314	19 983	6 200	23 131	-	45 339	3 901	74		Useful floor area, m ²
	III. broj	991	212	70	709	-	913	71	7	III	Number
	korisna površina, m ²	81 023	29 273	7 001	44 749	-	73 715	6 931	377		Useful floor area, m ²
	IV. broj	600	193	106	300	1	539	57	4	IV	Number
	korisna površina, m ²	56 638	25 944	10 074	20 510	110	50 937	5 177	524		Useful floor area, m ²
	V. broj	550	170	62	192	126	517	31	2	V	Number
	korisna površina, m ²	55 131	24 076	6 005	14 375	10 675	51 584	3 427	120		Useful floor area, m ²
	VI. broj	500	160	72	265	3	458	39	3	VI	Number
	korisna površina, m ²	45 823	21 295	7 028	17 298	202	41 374	4 086	363		Useful floor area, m ²
	VII. broj	475	186	80	207	2	423	50	2	VII	Number
	korisna površina, m ²	47 342	26 304	7 752	13 063	223	41 826	5 262	254		Useful floor area, m ²
	VIII. broj	453	162	94	192	5	401	47	5	VIII	Number
	korisna površina, m ²	46 210	21 617	9 365	14 883	345	41 056	4 480	674		Useful floor area, m ²
	IX. broj	690	272	84	315	19	615	72	3	IX	Number
	korisna površina, m ²	75 712	34 379	8 471	31 491	1 371	68 922	6 560	230		Useful floor area, m ²
	X. broj	607	281	104	216	6	530	70	7	X	Number
	korisna površina, m ²	64 100	34 727	10 960	18 013	400	56 944	6 665	491		Useful floor area, m ²
	XI. broj	720	262	116	340	2	621	94	5	XI	Number
	korisna površina, m ²	70 091	35 102	11 265	23 505	219	60 371	9 415	305		Useful floor area, m ²
	XII. broj	1 049	246	130	664	9	920	108	21	XII	Number
	korisna površina, m ²	89 511	31 394	11 671	45 783	663	79 107	8 929	1 475		Useful floor area, m ²
2014.	I. broj	850	182	58	599	11	796	53	1	2014 I	Number
	korisna površina, m ²	72 375	22 306	5 922	43 139	1 008	67 511	4 794	70		Useful floor area, m ²
	II. broj	517	204	70	239	4	453	61	3	II	Number
	korisna površina, m ²	50 077	26 300	6 250	17 287	240	44 655	5 275	147		Useful floor area, m ²
	III. broj	619	236	114	263	6	511	98	10	III	Number
	korisna površina, m ²	58 232	28 625	10 182	19 233	192	49 588	7 923	721		Useful floor area, m ²
	IV. broj	665	211	66	384	4	611	51	3	IV	Number
	korisna površina, m ²	61 822	27 517	6 380	27 448	477	56 617	4 907	298		Useful floor area, m ²
	V. broj	543	252	112	173	6	455	86	2	V	Number
	korisna površina, m ²	55 689	32 572	10 438	12 197	482	46 934	8 532	223		Useful floor area, m ²
	VI. broj	663	138	60	462	3	602	57	4	VI	Number
	korisna površina, m ²	55 200	18 306	5 803	30 904	187	50 530	4 346	324		Useful floor area, m ²
	VII. broj	412	159	68	183	2	361	50	1	VII	Number
	korisna površina, m ²	40 055	20 997	6 902	12 005	151	35 050	4 893	112		Useful floor area, m ²
	VIII. broj	689	173	82	429	5	589	96	4	VIII	Number
	korisna površina, m ²	61 267	22 718	8 024	29 863	662	52 609	8 226	432		Useful floor area, m ²
	IX. broj	559	187	92	279	1	436	120	3	IX	Number
	korisna površina, m ²	53 753	24 857	8 946	19 851	99	42 828	10 543	382		Useful floor area, m ²
	X. broj	663	179	118	362	4	557	101	5	X	Number
	korisna površina, m ²	60 995	24 508	10 529	25 606	352	52 178	8 444	373		Useful floor area, m ²

1) Stanovi dobiveni novogradnjom, dogradnjom/nadogradnjom ili prenamjenom nestambenog prostora u stan

2) Radovi kojima se dobivaju nove uporabne cjeline (novi stanovi, poslovni i drugi prostori) uz postojeće zgrade ili na njima

1) Dwellings created by new constructions, additions/extensions or by conversions of non-residential area into a dwelling.

2) Works leading to the creation of new usable units beside or on already existing constructions (new dwellings, space for economic activity and other spaces).

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci građevinske statistike prikazani u ovoj publikaciji rezultati su obrade Mjesečnog izvještaja građevinarstva (GRAD-21/M) i Tromjesečnog izvještaja građevinarstva (GRAD-21/3M). Podaci su prikupljeni za poslovne subjekte (pravne osobe i obrti) ili njihove dijelove s dvadeset i više zaposlenika koji su u Registru poslovnih subjekata odnosno Obrtnom registru prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 58/07.) razvrstani u područje F Građevinarstvo.

Mjesečnim izvještajima GRAD-21/M prikupljaju se podaci o broju radnika i satima rada na gradilištima na temelju kojih se računa indeks obujma građevinske proizvodnje te o vrijednosti narudžaba prema vrstama građevina, a tromjesečnim izvještajem GRAD-21/3M, osim spomenutih podataka, prikupljaju se i podaci o vrijednosti izvršenih radova i broju završenih stanova te stanova u gradnji.

U **sate rada** računaju se sati rada onih radnika (osim rukovoditelja gradilišta) koji su neposredno sudjelovali na bilo kojoj fazi izvođenja građevinskih radova, tj. odrađeni redoviti sati rada, odrađeni sati u prekovremenom radu, noćnom radu, radu u nedjelju i na državne praznike. Spomenuti stvarno odrađeni sati rada obuhvaćaju se bez obzira na to jesu li plaćeni ili iz bilo kojeg razloga nisu plaćeni i neće ni biti plaćeni. Ne obuhvaćaju se plaćeni sati koji nisu ostvareni na gradilištima iz bilo kojeg razloga (godišnji odmor, bolovanje, nedostatak posla ili materijala).

Indeksi obujma građevinskih radova prikazuju se kao izvorni (neprilagođeni) indeksi, desezonirani indeksi (iz kojih je isključen utjecaj kalendarskih dana i sezonske sastavnice), kalendarski prilagođeni indeksi (iz kojih je isključen utjecaj kalendarskih dana, npr. broj radnih dana, nacionalni blagdani, učinak Uskrsa itd.) te trend-indeksi (desezonirani indeksi iz kojih je isključen utjecaj slučajne sastavnice).

Desezoniranje i kalendarska prilagodba provedeni su s pomoću programskog sučelja "Demetra" – Eurostat, verzija 2.2 iz 2008., primjenom metode TRAMO/SEATS na mjesečnoj seriji indeksa (\emptyset 2010. = 100) koja počinje indeksom za siječanj 2000. Produžavanje serije indeksa dodavanjem novih mjesečnih podataka može zbog obilježja primijenjene metode desezoniranja prouzročiti naknadne promjene desezoniranih indeksa, kalendarski prilagođenih indeksa i trend-indeksa za protekla razdoblja.

Izračunane serije indeksa fizičkog obujma građevinskih radova usporedive su s onima koje objavljuje Eurostat (Statistički ured EU-a).

Nove narudžbe jesu ukupna vrijednost ugovora sklopljenih u izvještajnome mjesecu s naručiteljima radova. Smatra se da je narudžba nastala na dan kada je potpisan ugovor između naručitelja i izvođača radova. U narudžbe se također uključuje gradnja za vlastite potrebe, tj. potrebe pravne osobe koja izvodi građevinske radove i drugi slučajevi kada ne postoji pisani ugovor s naručiteljem radova.

Kod gradnje za vlastite potrebe smatra se da je narudžba nastala na dan kada su počeli radovi na gradilištu, a uključuje se predviđena vrijednost radova.

Vrijednost izvršenih građevinskih radova obuhvaća vrijednost rada i utrošenoga građevnog materijala te gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i električne energije, troškove upotrebe građevinskih strojeva i opreme te druge troškove u vezi s izvođenjem građevinskih radova.

U vrijednost izvršenih radova nije uključena vrijednost radova vlastitih podizvođača (kako bi se izbjeglo višestruko prikazivanje radova), porez na dodanu vrijednost, troškovi kupnje zemljišta, premjeravanja zemljišta, projektantskih usluga i stručnog nadzora gradnje.

Indeksi broja i površine završenih stanova te indeksi broja nezavršenih stanova izračunavaju se na temelju podataka građevinskih poduzeća s dvadeset i više zaposlenih ako su glavni izvođači radova.

NOTES ON METHODOLOGY

Data on construction statistics presented in this publication are collected on the Monthly Report on Construction (GRAD-21/M form) and the Quarterly Report on Construction (GRAD-21/3M form). Data are collected for business entities (legal entities and crafts) and parts thereof employing 20 or more persons, classified under section F Construction, according to the National Classification of Activities – NKD 2007. (NN, No. 58/07) in the Register of Business Entities and the Crafts Register, respectively.

Data on the number of workers and hours worked on construction sites are collected on the GRAD-21/M monthly report, which serves as a basis for the calculation of the volume indices of construction production and the value of orders by types of constructions, while data on the value of construction projects put in place and the number of completed dwellings and dwellings under construction, as well as data mentioned above, are collected on the GRAD-21/3M quarterly report.

Hours actually worked are those worked by the workers (except head of construction field) who directly participated in any stage of construction works, that is, regular hours actually worked, actual hours worked overtime, in night shifts, on Sundays and holidays. The mentioned actually worked hours are included, irrespective of whether they are paid, not paid or not to be paid for any reason. Not included are hours paid but not worked on construction fields for whatever reason (vacation, sick leave, lack of work or material).

The volume indices of construction works are presented as gross (non-adjusted) indices, seasonally adjusted indices (in which the effect of certain calendar days and the seasonal effect have been excluded), working-day adjusted indices (in which the effect of certain calendar days has been excluded, e.g., the number of working days, national holidays, Easter etc.) and trend indices (seasonally adjusted indices from which the random component effect has been excluded).

The seasonal and working-day adjustment were done by applying the programme interface "Demetra" – Eurostat, version 2.2 from 2008, by using the TRAMO/SEATS Method on the monthly index series (\emptyset 2010 = 100), which begins with the index for January 2000. The prolongation of the index series by adding new monthly data may cause subsequent changes in seasonally adjusted indices, working-day adjusted indices and trend indices for several previous months, due to characteristics of the applied method of seasonal adjustment.

Calculated series of volume indices of construction works are comparable to those published by the Eurostat (the Statistical Office of the European Communities).

New orders are the total value of contracts made in a reference month with ordering parties. An order is considered to be made on the day when a contract is signed between the ordering party and the contractor. Orders also include own account construction, that is, for the needs of a legal entity who is a contractor as well as in other cases when there is no contract in writing with the ordering party.

In own account construction, an order is considered to be made on the day when works on the construction site started and the presumed value of work is included.

The value of construction works done includes the value of work as well as of building material and ready-made components used, fuel and electricity, costs of using construction machinery and equipment and other costs connected with construction works.

The value of construction works done excludes the value of works done by own sub-contractors (in order to avoid a multiple presentation of works), value added tax, purchase of land, surveying of land and supervising of services.

Indices of the number and useful floor area of completed dwellings and the number of unfinished dwellings are calculated on the basis of data collected from construction enterprises employing 20 and more persons, provided they are main contractors.

GRAĐEVINARSTVO
CONSTRUCTION

Pod brojem (završenih ili nezavršenih) stanova podrazumijevaju se samo novi stanovi, dakle stanovi u potpuno novim zgradama. U nove stanove uključeni su i dograđeni ili nadograđeni stanovi na postojećim građevinama ako su sagrađeni kao potpuno nove stambene jedinice.

U broj završenih i nezavršenih stanova ne uključuju se postojeći stanovi u kojima su dograđene samo pojedine sobe ili neke pomoćne prostorije ni stanovi na kojima su izvršene ostale vrste rekonstrukcija, popravci i slično.

Također su prikazani podaci prikupljeni Mjesečnim izvještajem o izdanim odobrenjima za građenje (obrazac GRAD-44a). Taj izvještaj ispunjavaju upravna tijela velikih gradova, Grada Zagreba i županija te Ministarstvo graditeljstva i prostornog uređenja, nadležni za upravne poslove graditeljstva.

Mjesečnim izvještajem GRAD-44a prikupljaju se podaci o broju izdanih odobrenja za građenje prema vrstama građevina (zgrade i ostale građevine) i radova (nove građevine i rekonstrukcije postojećih građevina), podaci o predviđenoj vrijednosti radova, površini i volumenu novih zgrada te broju i korisnoj površini stanova.

The number of (completed or unfinished) dwellings includes only newly-built dwellings in brand new buildings. Newly-built dwellings also include extended or additional dwellings on existing buildings, if built as new housing units.

The number of completed or unfinished dwellings includes neither existing dwellings extended by individual rooms or some accessory spaces nor dwellings in which conversions, repairs or similar works were done.

There are also data presented on building permits issued, collected on the Monthly Report on Building Permits Issued (GRAD-44a form), which is filled in by the administration bodies in major cities, the City of Zagreb and counties as well as by the Ministry of Construction and Physical Planning, which issue building permits for constructions.

The GRAD-44a monthly report is used to collect data on the number of permits issued by types of constructions (buildings and civil engineering works) and works (new constructions and reconstructions), expected value of works, floor area and volume of new buildings, number and useful floor area of dwellings.

8-1. PRIJEVOZ PUTNIKA I PUTNIČKI KILOMETRI
TRANSPORT OF PASSENGERS AND PASSENGER-KILOMETRES

	Ukupno ¹⁾ Total ¹⁾		Željeznički prijevoz Railway transport		Cestovni prijevoz Road transport		Pomorski i obalni prijevoz Seawater and coastal transport		Zračni prijevoz Air transport	
	prevezeni putnici, tis. Passengers carried, '000	putnički kilometri, mil. Passenger-kilometres, mln	prevezeni putnici, tis. Passengers carried, '000	putnički kilometri, mil. Passenger-kilometres, mln	prevezeni putnici, tis. Passengers carried, '000	putnički kilometri, mil. Passenger-kilometres, mln	prevezeni putnici, tis. Passengers carried, '000	putnički kilometri, mil. Passenger-kilometres, mln	prevezeni putnici, tis. Passengers carried, '000	putnički kilometri, mil. Passenger-kilometres, mln
2011.	117 548	6 805	49 983	1 486	52 561	3 145	12 926	583	2 078	1 591
2012.	94 397	6 406	27 669	1 104	52 293	3 249	12 474	602	1 961	1 451
2013.	93 139	6 318	24 265	858	54 292	3 507	12 770	613	1 812	1 340
2011. X. – XII.	25 855	1 525	10 227	360	13 418	793	1 816	91	394	281
2012. I. – III.	22 020	1 284	7 274	275	13 074	743	1 376	67	296	199
IV. – VI.	24 493	1 708	7 233	289	13 582	851	3 121	149	557	419
VII. – IX.	25 131	1 962	5 817	255	12 334	855	6 275	301	705	551
X. – XII.	22 753	1 452	7 345	285	13 303	801	1 702	84	403	282
2013. I. – III.	21 189	1 265	6 583	239	12 944	747	1 348	67	314	212
IV. – VI.	24 275	1 705	6 384	251	14 277	930	3 115	150	499	374
VII. – IX.	24 994	1 901	4 952	183	12 796	907	6 612	311	634	500
X. – XII.	22 682	1 447	6 346	185	14 275	923	1 696	85	365	254
2014. I. – III.	21 038	1 286	5 933	226	13 414	798	1 396	68	295	194
IV. – VI.	23 523	1 731	5 642	236	14 240	959	3 123	149	518	387
VII. – IX.	24 216	1 994	4 328 ²⁾	205 ²⁾	12 468	961	6 763	318	657	510
<u>IV. – VI. 2014.</u>										
<u>IV. – VI. 2013.</u>	96,9	101,5	88,4	94,0	99,7	103,1	100,3	99,3	103,9	103,5
<u>VII. – IX. 2014.</u>										
<u>VII. – IX. 2013.</u>	96,9	104,9	87,4	112,0	97,4	106,0	102,3	102,2	103,7	102,0

1) Podaci za 2014. privremeni su i podložni reviziji po tromjesečjima.

2) Privremeni podatak

1) Data for 2014 are provisional and subject to revision by quarters.

2) Provisional data.

8-2. PRIJEVOZ ROBE I TONSKI KILOMETRI
TRANSPORT OF GOODS AND TONNE-KILOMETRES

	Ukupno Total		Željeznički prijevoz Railway transport		Cestovni prijevoz Road transport		Cjevovodni transport Transport via pipelines		Pomorski i obalni prijevoz Sea water and coastal transport		Prijevoz na unutarnjim vodnim putovima Inland waterway transport		Zračni prijevoz Air transport	
	prevezena roba, tis. t Goods carried, '000 t	tonski kilometri, mil. Tonne-kilometres, mln	prevezena roba, tis. t Goods carried, '000 t	tonski kilometri, mil. Tonne-kilometres, mln	prevezena roba, tis. t Goods carried, '000 t	tonski kilometri, mil. Tonne-kilometres, mln	transportirano nafte i plina, tis. t Oil and gas transported, '000 t	tonski kilometri, mil. Tonne-kilometres, mln	prevezena roba, tis. t Goods carried, '000 t	tonski kilometri, mil. Tonne-kilometres, mln	prevezena roba, tis. t Goods carried, '000 t	tonski kilometri, mil. Tonne-kilometres, mln	prevezena roba, tis. t Goods carried, '000 t	tonski kilometri, mil. Tonne-kilometres, mln
2011.	125 064	168 326	11 794	2 438	74 645	8 926	7 772	1 477	30 348	155 437	502	46	3	2
2012.	109 691	137 921	11 088	2 332	65 439	8 649	6 878	1 216	25 636	125 678	646	43	4	3
2013.	111 102	140 036	10 661	2 086	67 500	9 133	7 617	1 485	24 744	127 283	577	47	3	2
2011. X. – XII.	30 576	39 922	3 028	636	18 707	2 342	1 769	382	6 966	36 551	105	10	1	1
2012. I. – III.	24 155	41 220	2 416	506	13 200	1 969	1 702	303	6 700	38 431	136	10	1	1
IV. – VI.	28 309	34 690	2 787	582	17 178	2 250	1 682	302	6 535	31 546	126	9	1	1
VII. – IX.	28 681	35 243	2 861	610	18 200	2 226	1 742	262	5 682	32 134	195	10	1	1
X. – XII.	28 548	26 768	3 024	634	16 861	2 205	1 752	349	6 720	23 567	190	12	1	1
2013. I. – III.	23 636	33 671	2 476	472	13 228	2 044	1 834	275	5 969	30 869	128	11	1	1
IV. – VI.	30 263	38 315	2 708	506	19 405	2 363	1 762	327	6 279	35 109	108	9	1	1
VII. – IX.	28 091	35 118	2 592	554	17 276	2 250	1 993	382	6 031	31 916	198	15	1	1
X. – XII.	29 114	32 934	2 885	554	17 591	2 477	2 028	501	6 465	29 389	144	12	1	1
2014. I. – III.	23 467	30 106	2 398	475	14 484	2 250	1 411	298	5 039	27 071	134	12	1	0
IV. – VI.	26 680	29 399	2 559	510	16 998	2 100	1 907	322	5 113	26 457	102	9	1	1
VII. – IX.	26 488	31 156	2 643	522	16 378	2 465	1 681	333	5 671	27 826	114	9	1	1
<u>IV. – VI. 2014.</u>														
<u>IV. – VI. 2013.</u>	88,2	76,7	94,5	100,8	87,6	88,9	108,2	98,6	81,4	75,4	94,6	98,0	90,5	83,4
<u>VII. – IX. 2014.</u>														
<u>VII. – IX. 2013.</u>	94,3	88,7	102,0	94,2	94,8	109,6	84,4	87,2	94,0	87,2	57,5	60,5	103,4	101,6

8-3. PROMET PUTNIKA I ROBE
TRAFFIC OF PASSENGERS AND GOODS

	Promet u morskim lukama <i>Traffic in seaports</i>		Promet u zračnim lukama <i>Traffic in airports</i>	
	promet putnika, tis. <i>Traffic of passengers, '000</i>	promet robe, tis. t <i>Traffic of goods, '000 t</i>	promet putnika, tis. <i>Traffic of passengers, '000</i>	promet tereta, t <i>Traffic of freight, t</i>
2011.	29 644	21 862	5 585	8 280
2012.	29 471	18 972	5 960	7 852
2013.	30 244	19 366	6 304	7 569
2011. XII.	850	1 235	189	701
2012. I.	778	1 830	175	519
II.	581	1 351	153	542
III.	1 007	1 373	216	704
IV.	1 542	1 393	374	618
V.	2 340	1 785	560	629
VI.	3 586	1 586	770	683
VII.	5 664	1 859	1 001	746
VIII.	6 635	1 473	983	662
IX.	3 521	1 855	820	692
X.	1 922	1 592	486	727
XI.	1 112	1 541	224	698
XII.	783	1 334	196	632
2013. I.	739	1 554	185	547
II.	729	1 683	165	545
III.	982	1 570	244	619
IV.	1 499	1 513	381	626
V.	2 589	1 621	610	637
VI.	3 663	1 717	822	625
VII.	5 841	1 899	1 061	717
VIII.	6 959	1 064	1 088	593
IX.	3 556	1 467	838	636
X.	1 840	2 245	508	636
XI.	1 028	1 345	206	738
XII.	819	1 687	196	650
2014. I.	735	1 379	178	587
II.	724	1 337	165	532
III.	978	1 499	216	624
IV.	1 416	1 698	413	667
V.	2 202	2 082	651	670
VI.	3 098	1 852	857	626
VII.	4 454	1 671	1 172	690
VIII.	5 535	1 560	1 189	621
IX.	3 094	1 174	883	644
X.	1 857	1 750	539	667
XI.	977	1 233	228	645
<u>XI. 2014.</u>	95,0	91,7	110,6	87,4
XI. 2013.				

8-4. GRANIČNI PROMET PUTNIKA U CESTOVNOME, ŽELJEZNIČKOME, POMORSKOME I ZRAČNOM PROMETU TE NA UNUTARNJIM VODNIM PUTOVIMA
CROSS-BORDER TRAFFIC OF PASSENGERS IN ROAD, RAILWAY, MARITIME, AIR AND INLAND WATERWAY TRAFFIC

tis.
'000

	Cestovni promet Road traffic		Željeznički promet Railway traffic		Pomorski promet Maritime traffic		Promet na unutarnjim vodnim putovima Inland waterway traffic		Zračni promet Air traffic	
	ulaz Entry	izlaz Exit	ulaz Entry	izlaz Exit	ulaz Entry	izlaz Exit	ulaz Entry	izlaz Exit	ulaz Entry	izlaz Exit
2011.	66 040	64 986	653	626	1 574	1 550	24	23	2 325	2 356
2012.	61 667	60 965	578	593	1 524	1 516	27	28	2 487	2 523
2013.	63 522	63 258	434	419	1 596	1 586	27	27	2 663	2 717
2011. XII.	3 934	3 827	42	46	15	12	0	0	70	65
2012. I.	3 652	3 747	41	43	3	5	0	0	60	68
II.	2 487	2 466	28	31	2	1	-	-	53	54
III.	3 797	3 674	33	37	9	8	0	0	85	75
IV.	4 822	4 542	37	39	101	97	3	3	155	143
V.	4 922	4 875	47	48	149	147	3	3	250	222
VI.	6 078	5 639	56	54	215	207	5	5	359	306
VII.	8 902	8 210	84	79	256	245	4	4	462	425
VIII.	9 445	9 712	87	82	317	323	4	4	414	469
IX.	5 759	6 296	51	54	216	223	4	4	330	384
X.	4 524	4 533	42	46	188	193	4	4	172	225
XI.	3 610	3 720	35	37	63	62	1	1	73	86
XII.	3 669	3 551	38	44	6	4	-	-	74	66
2013. I.	3 306	3 403	29	29	2	4	0	0	59	70
II.	2 739	2 729	21	21	2	2	0	-	57	57
III.	3 767	3 649	25	24	23	21	0	0	95	83
IV.	4 322	4 236	29	28	90	89	3	3	160	148
V.	5 204	5 122	36	33	197	196	4	4	281	248
VI.	5 948	5 642	44	40	222	215	3	3	385	337
VII.	8 587	8 169	59	52	240	230	4	4	494	456
VIII.	10 603	10 584	68	65	318	321	4	4	462	526
IX.	5 990	6 462	39	42	232	237	4	4	343	398
X.	4 887	5 028	33	33	191	192	3	3	186	244
XI.	3 998	4 111	24	25	73	74	2	2	69	82
XII.	4 171	4 124	27	28	7	6	0	0	72	67
2014. I.	3 772	3 821	24	25	2	3	0	0	58	66
II.	3 166	3 162	15	15	2	2	0	0	57	57
III.	4 060	4 081	20	20	5	3	1	1	77	76
IV.	5 176	5 057	28	26	94	91	3	3	184	158
V.	5 267	5 175	27	24	157	150	5	5	296	268
VI.	6 456	6 165	34	33	200	195	6	6	400	357
VII.	9 239	8 630	64	51	201	191	5	5	556	506
VIII.	11 240	11 214	69	62	276	272	5	5	496	574
IX.	6 127	6 541	34	33	217	218	4	4	359	421
X.	5 263	5 242	28	29	148	150	3	3	196	254
XI.	4 185	4 234	21	22	52	52	1	1	77	89
I - XI. 2014.	107,7	107,1	89,6	87,1	85,2	84,0	119,6	122,9	106,3	106,6
I - XI. 2013.										

8-5. CESTOVNI GRANIČNI PROMET PUTNIČKIH MOTORNIH VOZILA
ROAD CROSS-BORDER TRAFFIC OF PASSENGER MOTOR VEHICLES

tis.
'000

	Ulaz putničkih vozila Entry of passenger vehicles		Izlaz putničkih vozila Exit of passenger vehicles	
	osobna vozila Passenger cars	autobusi Buses	osobna vozila Passenger cars	autobusi Buses
2011.	21 314	272	21 123	272
2012.	20 338	265	20 307	270
2013.	20 775	278	20 691	287
2011. XII.	1 380	16	1 375	16
2012. I.	1 295	15	1 314	15
II.	881	11	886	11
III.	1 335	17	1 307	17
IV.	1 616	21	1 568	21
V.	1 608	26	1 615	26
VI.	1 953	28	1 834	29
VII.	2 813	32	2 626	33
VIII.	3 005	31	3 112	32
IX.	1 824	29	1 999	30
X.	1 478	24	1 511	24
XI.	1 261	16	1 289	16
XII.	1 269	15	1 246	15
2013. I.	1 174	14	1 197	15
II.	1 000	12	994	12
III.	1 334	16	1 290	17
IV.	1 477	21	1 453	22
V.	1 757	28	1 732	29
VI.	1 972	31	1 882	32
VII.	2 714	31	2 562	32
VIII.	3 270	35	3 291	36
IX.	1 847	31	2 018	32
X.	1 540	26	1 565	28
XI.	1 311	16	1 340	17
XII.	1 379	17	1 367	17
2014. I.	1 250	15	1 268	16
II.	1 060	13	1 057	13
III.	1 341	17	1 349	18
IV.	1 674	24	1 623	24
V.	1 648	30	1 623	29
VI.	1 992	32	1 923	31
VII.	2 817	34	2 641	33
VIII.	3 474	36	3 479	34
IX.	1 876	33	2 018	32
X.	1 669	28	1 674	27
XI.	1 384	18	1 397	18
I. – XI. 2014.				
I. – XI. 2013.	104,1	107,1	103,8	102,0

8-6. POŠTANSKE, KURIRSKE I ELEKTRONIČKE KOMUNIKACIJSKE USLUGE
POSTAL, COURIER AND ELECTRONIC COMMUNICATION SERVICES

	Poštanske i kurirske usluge Postal and courier services		Elektroničke komunikacijske usluge ¹⁾ Electronic communication services ¹⁾	
	pismonosne i ostale pošiljke, tis. Letters and postal consignments, '000	paketi, tis. Parcels, '000	utrošene minute u nepokretnoj mreži, mil. Immobile network minutes spent, mln	utrošene minute u pokretnoj mreži, mil. Mobile network minutes spent, mln
2011.	328 136	8 059	4 315	6 169
2012.	318 944	8 929	3 885	6 944
2013.	303 080	10 398	3 293	8 329
2014. I. – III.	84 906 ¹⁾	3 013 ¹⁾	746	2 036
IV. – VI.	82 540 ¹⁾	3 399 ¹⁾	699	2 199
VII. – IX.	77 778 ¹⁾	3 599 ¹⁾	633	2 221
VII. – IX. 2014. VII. – IX. 2013.	100,2	114,7	84,8	91,4

1) Podaci su preuzeti od Hrvatske regulatorne agencije za mrežne djelatnosti.

1) Data have been taken over from the Croatian Regulatory Authority for Network Industries.

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Kumulativni podatak nije uvijek jednak zbroju pojedinačnih mjesečnih ili tromjesečnih rezultata zbog zaokruživanja na tisuće ili milijune.

Podaci o transportu prikupljaju se tjednim, mjesečnim i tromjesečnim statističkim istraživanjima. Svrha je istraživanja prikupiti podatke o prijevozu putnika i robe te izračunati pokazatelje o prijevoznom učinku izraženu u putničkim i tonskim kilometrima.

Jedinice promatranja i izvještajne jedinice u području željezničkog prijevoza, cestovnog prijevoza putnika, cjevovodnog transporta, pomorskoga i obalnog prijevoza te zračnog prijevoza jesu domaći prijevoznici, odnosno operateri koji su upisani u Statistički poslovni registar Državnog zavoda za statistiku.

Jedinica promatranja u statističkom istraživanju o cestovnom prijevozu robe jesu cestovna teretna motorna vozila (uključujući tegljače) nosivosti veće od 3 500 kg, registrirana u Ministarstvu unutarnjih poslova. Izvještajne jedinice jesu poslovni subjekti (pravne i fizičke osobe) koji su vlasnici ili korisnici cestovnog teretnog motornog vozila izabrana uzorkom.

Podaci o prometu robe u lukama na unutarnjim vodnim putovima te podaci o prijevozu robe na unutarnjim vodnim putovima prikupljaju se iz izvještajima Prijava o dolasku plovila u luku unutarnjih voda i Prijava o odlasku plovila iz luke unutarnjih voda. Podatke dostavljaju kapetanije luka na unutarnjim vodnim putovima.

Podatke o prometu putnika i robe u morskim lukama Državni zavod za statistiku preuzima iz baze dolaska i odlaska brodova Ministarstva pomorstva, prometa i infrastrukture, koju dalje statistički obrađuje.

Podaci o željezničkom prijevozu putnika obuhvaćaju i putnike u tranzitu kroz Republiku Hrvatsku.

Podaci o cestovnom prijevozu putnika odnose se na rad poslovnih subjekata (pravnih i fizičkih osoba) koji se bave prijevozom putnika autobusima i imaju u vlasništvu više od pet autobusa te na rad poslovnih subjekata koji imaju dozvolu za obavljanje linijskog prijevoza putnika. Od 2012. obuhvaćeni su aktivni poslovni subjekti koji su registrirani u Statističkome poslovnom registru Državnog zavoda za statistiku prema NKD-u 2007., područje H, razred 49.39 Ostali kopneni prijevoz putnika i imaju više od 10 zaposlenih osoba te poslovni subjekti koji imaju dozvolu za obavljanje linijskog prijevoza putnika.

Podatke o pomorskom i obalnom prijevozu putnika i robe dostavljaju nacionalni prijevoznici, tj. poslovni subjekti koji se bave pomorskim i obalnim prijevozom putnika i robe. Obuhvaćeni su poslovni subjekti koji raspolažu teretnim brodovima tonáže veće od 1 000 GT i poslovni subjekti koji obavljaju javni obalni linijski prijevoz putnika. Od 2012. obuhvaćeni su svi poslovni subjekti koji obavljaju javni linijski obalni prijevoz putnika i poslovni subjekti kojima je glavna djelatnost pomorski i obalni prijevoz robe. Uključen je prijevoz među stranim lukama.

NOTES ON METHODOLOGY

Cumulative data are not always equal to the sum of the individual monthly or quarterly results due to the rounding to thousands or millions.

Data on transport are collected through weekly, monthly and quarterly statistical surveys. The purpose of the surveys is to collect data on the transport of passengers and goods and calculate the performance indicators on transport expressed in tonne-kilometres and passenger-kilometres.

Observation and reporting units on rail transport, road passenger transport, pipeline transport, seawater and coastal transport and air transport are national carriers, that is, operators registered in the Statistical Business Register of the Croatian Bureau of Statistics.

Observation units in the statistical survey on the road transport of goods are freight road vehicles (including road tractors) with a loading capacity of over 3 500 kg, which are registered with the Ministry of the Interior. Reporting units are business entities (legal entities and natural persons) who own or just use a freight road vehicle selected into the sample.

Data on the traffic of goods in inland waterway ports and data on the inland waterway transport are collected through the Report on Arrival of Vessels in Inland Waterway Ports and the Report on Departure of Vessels from Inland Waterway Ports. Data are submitted by harbour master's offices of inland waterway ports.

The Croatian Bureau of Statistics takes over the data on the traffic of passengers and goods in seaports from the database of the Ministry of Maritime Affairs, Transport and Infrastructure after which it performs further processing.

Data on the railway transport of passengers also include passengers in transit through the Republic of Croatia.

Data on the road transport of passengers relate to the activity of business entities (legal entities and natural persons) who are engaged in the transport of passengers by buses and have the ownership of more than 5 buses, as well as to the activity of business entities that have a concession for performing public line transport of passengers. Since 2012, business entities that were registered in the Statistical Business Register of the Croatian Bureau of Statistics according to the NKD 2007., section H, class 49.39 Other passenger land transport and employed more than 10 persons as well as business entities with a concession for performing public line transport of passengers have also been included.

Data on the seawater and coastal transport are submitted by national sea carriers, business entities engaged in the seawater transport of passengers and goods. Included are all legal entities that dispose of cargo ships of over 1 000 GT as well as business entities engaged in the public seawater and coastal line transport of passengers. Since 2012, all business entities engaged in public seawater and coastal line transport of passengers and business entities whose principal activity is seawater and coastal transport of goods have been included. Cross-trade transport was included.

Podaci o prijevozu na unutarnjim vodnim putovima odnose se na prijevoz robe plovilima domaće i strane zastave na teritoriju Republike Hrvatske. Nije uključen tranzit.

Podaci o prometu u morskim lukama odnose se na rad svih morskih luka u Republici Hrvatskoj u kojima je zabilježeno kretanje brodova radi obavljanja komercijalnih aktivnosti.

Podaci o prometu u zračnim lukama odnose se na rad zračnih luka Zagreb, Split, Dubrovnik, Pula, Rijeka, Zadar, Osijek, Brač te zračnog pristaništa Mali Lošinj. Isključeni su putnici i teret u direktnom tranzitu, tj. teret i putnici koji, nakon kratkog zaustavljanja, nastavljaju putovanje istim zrakoplovom na letu s istim brojem leta kao let s kojega su stigli.

Izvor podataka za granični promet osobnih vozila, autobusa i putnika u cestovnom prometu te granični promet putnika u željezničkome, pomorskom, na prometu unutarnjim vodnim putovima i zračnom prometu jest evidencija granične policije Ministarstva unutarnjih poslova.

Tromjesečne podatke o poštanskim uslugama dostavlja Hrvatska regulatorna agencija za mrežne djelatnosti na temelju tromjesečnih izvještaja prikupljenih od svih davatelja usluga na poštanskom tržištu u Republici Hrvatskoj.

Državni zavod za statistiku u 2014. prestao je provoditi statističko istraživanje Tromjesečni izvještaj o poštanskim i kurirskim uslugama (P-PT/T-11) i počeo se koristiti podacima koje prikuplja HAKOM.

Tromjesečne podatke o elektroničkim komunikacijskim uslugama dostavlja Hrvatska regulatorna agencija za mrežne djelatnosti na temelju tromjesečnih izvještaja prikupljenih od svih operatera na tržištu elektroničkih komunikacija u Republici Hrvatskoj.

Godišnje podatke o elektroničkim komunikacijskim uslugama dostavlja Hrvatska regulatorna agencija za mrežne djelatnosti na temelju godišnjih izvještaja prikupljenih od svih operatera na tržištu elektroničkih komunikacija u Republici Hrvatskoj.

Pismonosne te ostale pošiljke i pakete pošiljke obuhvaćaju pošiljke prispjele i otpremljene u unutarnjemu i međunarodnom prometu.

Podaci o elektroničkim komunikacijskim uslugama obuhvaćaju odlazni promet u minutama svih operatera na tržištu elektroničkih komunikacija ostvaren u neprektonj mreži i pokretnim mrežama.

Prijevoz putnika obuhvaća putnike prevezene u unutarnjemu i međunarodnom prijevozu.

Prijevoz robe obuhvaća prijevoz robe u unutarnjemu i međunarodnom prijevozu.

Tranzit na unutarnjim vodnim putovima jest prijevoz kroz teritorij Republike Hrvatske između dvaju mjesta (mjesta utovara i mjesta istovara) koja se nalaze u drugoj zemlji ili drugim zemljama pod uvjetom da je ukupno putovanje unutar zemlje obavljeno plovilom za prijevoz na unutarnjim vodnim putovima i da nije bilo ni utovara ni istovara u zemlji.

Putnici u direktnom tranzitu jesu putnici koji, nakon kratkog zaustavljanja, nastavljaju putovanje istim zrakoplovom na letu s istim brojem leta kao let s kojega su stigli.

Putnički kilometar jest mjerna jedinica koja izražava prijevoz jednog putnika na udaljenosti od jednoga kilometra. Pri obračunu putničkih kilometara za željeznički prijevoz uzima se u obzir prijeđena udaljenost unutar teritorija Republike Hrvatske.

Tonski kilometar jest mjerna jedinica koja izražava prijevoz jedne tone robe na udaljenosti od jednoga kilometra. Pri obračunu tonskih kilometara za željeznički prijevoz uzima se u obzir prijeđena udaljenost unutar teritorija Republike Hrvatske uključujući tranzit. Pri obračunu tonskih kilometara za prijevoz na unutarnjim vodnim putovima uzima se u obzir prijeđena udaljenost unutar teritorija Republike Hrvatske isključujući tranzit. Cestovni prijevoz odnosi se na kretanje teretnih vozila koja su registrirana u Republici Hrvatskoj.

Data on the transport in inland waterways include the transport of goods on vessels under domestic and foreign flags on the territory of the Republic of Croatia. Transit is not included.

Data on the traffic in seaports relate to the activities of all seaports in the Republic of Croatia that recorded the movements of ships for commercial activities.

Data on the air traffic relate to the activities of the airports in Zagreb, Split, Dubrovnik, Pula, Rijeka, Zadar, Osijek, Brač and the air landing place in Mali Lošinj. Passengers and freight in direct transit are excluded, that is, freight and passengers that, after a short stop, continue their journey on the same aircraft on a flight having the same flight number as the flight on which they arrived.

Data source for the road cross-border traffic of passenger cars, buses and their passengers as well as of rail, maritime, river and air cross-border traffic are the records of the border police of the Ministry of the Interior.

Quarterly data on postal services are submitted by the Croatian Regulatory Authority for Network Industries on the basis of quarterly reports collected from all service providers on the postal market in the Republic of Croatia.

Since 2014, the Croatian Bureau of Statistics has ceased to carry out the statistical survey entitled the Quarterly Report on Postal and Courier Services (P-PT/T-11 form) and started to use data collected by HAKOM.

Quarterly data on electronic communication services are delivered by the Croatian Regulatory Authority for Network Industries based on quarterly reports collected from all the operators on electronic communications market in the Republic of Croatia.

Annual data on electronic communication services are delivered by the Croatian Regulatory Authority for Network Industries on the basis of annual reports collected from all operators at the electronic communications market in the Republic of Croatia.

Letters and other consignments and parcels include posted and received consignments and parcels in national and international traffic.

Data on the electronic communication services include outgoing traffic realised by all operators on electronic communications market in immobile and mobile telephone network.

Transport of passengers comprises passengers carried in domestic and international transport.

Transport of goods includes goods transported in domestic and international transport.

Transit on inland waterways is an inland waterway transport through a territory of the Republic of Croatia between two places (a place of loading and a place of unloading), both located in another country or another countries, provided that the total journey within the country is done on an inland waterway transport vessel and that there was no loading and unloading in the country.

Direct transit passengers are passengers who, after a short stop, continue their journey on the same aircraft on a flight having the same flight number as the flight on which they arrived.

Passenger-kilometre is a unit of measure representing a transport of one person over a distance of one kilometre. The calculation of passenger -kilometres for rail transport takes into account only a distance travelled on the territory of the Republic of Croatia.

Tonne-kilometre is a unit of measure representing a transport of one tonne over a distance of one kilometre. The calculation of tonne-kilometres for the rail transport takes into account only a distance travelled on the territory of the Republic of Croatia including transit. The calculation of tonne-kilometres for the inland waterway transport takes into account only a distance travelled on the territory of the Republic of Croatia, but transit is not included. The road transport relates to the movement of freight vehicles registered in the Republic of Croatia.

9-1. DOLASCI I NOĆENJA TURISTA¹⁾
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS¹⁾

	Dolasci turista, tis. Tourist arrivals, '000			Indeksi dolazaka turista Tourist arrival indices			Noćenja turista, tis. Tourist nights, '000			Indeksi noćenja turista Tourist night indices		
	ukupno Total	domaćih Domestic	stranih Foreign	ukupno Total	domaćih Domestic	stranih Foreign	ukupno Total	domaćih Domestic	stranih Foreign	ukupno Total	domaćih Domestic	stranih Foreign
	2005. = 100						2005. = 100					
2011.	11 456	1 529	9 927	124,2	103,3	128,2	60 354	5 603	54 751	120,0	104,3	121,9
2012.	11 835	1 466	10 369	128,3	99,1	133,9	62 743	5 221	57 522	124,8	97,2	128,1
2013.	12 434 ²⁾	1 485	10 948	134,8	100,4	141,4	64 818	5 138	59 680	128,9	95,7	132,9
	2011./2010.						2011./2010.					
2011. XII.	156 ²⁾	73	82	105,2	103,8	106,5	351 ²⁾	156	194	106,5	104,9	107,7
X. – XII.	849 ²⁾	274	574	107,7	101,9	110,6	2 354 ²⁾	622	1 731	110,4	106,0	112,0
	2012./2011.						2012./2011.					
2012. I.	120 ²⁾	62	57	110,4	105,9	115,8	311	169	142	112,8	112,4	113,3
II.	117	57	60	89,1	84,6	93,7	285	143	142	96,5	94,7	98,4
III.	233	89	144	114,9	102,6	124,0	560	207	353	120,0	106,5	129,6
I. – III.	470	208	262	106,1	97,8	113,8	1 155 ²⁾	519	637	111,4	104,7	117,6
IV.	575	110	465	100,3	95,5	101,5	1 632	268	1 364	98,5	95,6	99,1
V.	924	160	764	116,6	97,8	121,5	3 248	388	2 860	124,2	96,0	129,3
VI.	1 594	169	1 425	99,8	94,2	100,5	7 597	571	7 026	97,5	90,4	98,1
IV. – VI.	3 093	439	2 654	104,4	95,8	106,0	12 477	1 227	11 250	103,4	93,2	104,6
VII.	2 883 ²⁾	208	2 674	99,7	91,6	100,4	18 456	1 149	17 307	103,6	87,6	104,9
VIII.	3 052	213	2 839	102,0	96,6	102,5	20 696	1 328	19 368	102,3	94,0	102,9
IX.	1 453	132	1 321	110,1	96,6	111,6	7 464	408	7 056	108,9	91,5	110,1
VII. – IX.	7 388 ²⁾	553	6 834	102,6	94,7	103,3	46 616	2 885	43 731	103,8	91,0	104,8
X.	536	115	421	106,8	100,6	108,7	1 681 ²⁾	264	1 418	108,6	96,6	111,2
XI.	195	84	111	101,9	96,5	106,5	464	182	282	101,7	94,5	107,0
XII.	153	68	85	98,2	91,9	103,8	350	146	204	99,7	93,2	105,0
X. – XII.	884	266	618 ²⁾	104,2	97,0	107,6	2 495	592	1 903 ²⁾	106,0	104,1	109,9
	2013./2012.						2013./2012.					
2013. I.	108	57	51	90,0	91,5	88,3	277 ²⁾	145	133	89,4	85,6	93,8
II.	135 ²⁾	67	69	115,2	116,8	113,7	311 ²⁾	151	161	109,5	105,4	113,5
III.	261 ²⁾	88	174	112,1	99,0	120,2	681	210	471	121,6	101,6	133,3
I. – III.	504	211	293	107,3	101,7	111,7	1 270	505	765	109,9	97,5	120,1
IV.	549	110	439	95,4	100,0	94,3	1 465	255	1 210	89,8	95,3	88,7
V.	1 037 ²⁾	150	888	112,3	93,8	116,2	3 820 ²⁾	373	3 446	117,6	96,3	120,5
VI.	1 659	168	1 491	104,1	99,4	104,6	7 717	550	7 167	101,6	96,3	102,0
IV. – VI.	3 246 ²⁾	428	2 818	104,9	97,5	106,2	13 002	1 178	11 824 ¹⁾	104,2	96,1	105,1
VII.	2 916	210	2 706	101,2	100,7	101,2	18 792	1 106	17 686	101,8	96,3	102,2
VIII.	3 347 ²⁾	223	3 123	109,7	105,0	110,0	21 377	1 305	20 072	103,3	98,3	103,6
IX.	1 454	131	1 323	100,1	99,4	100,1	7 683	412	7 271	102,9	101,0	103,1
VII. – IX.	7 717	564	7 153 ²⁾	104,5	102,0	104,6	47 852	2 823	45 029	102,7	97,9	103,0
X.	588 ²⁾	120	469	109,7	104,0	111,3	1 799	279	1 520	107,0	105,8	107,2
XI.	209	89	120	107,0	105,9	107,9	508	198	310	109,5	108,6	110,1
XII.	170	74	96	111,2	109,1	112,9	387	155	232	110,7	106,2	113,8
X. – XII.	967	282 ²⁾	685	109,4	105,9	110,9	2 694	632	2 062	108,0	106,7	108,4
	2014./2013.						2014./2013.					
2014. I.	124 ²⁾	64	61	115,2	111,2	119,7	312	161	151	112,4	111,4	113,4
II.	143	66	77	105,9	99,4	112,2	320 ²⁾	151	168	102,6	100,4	104,7
III.	242	87	155	92,6	99,1	89,3	556	198	358	81,6	94,1	76,0
I. – III.	509	217	292	101,0	102,5	99,9	1 187	510	677	93,5	101,0	88,5
IV.	642 ²⁾	120	523	117,0	108,6	119,1	1 738	279	1 459	118,6	109,2	120,6
V.	1 040	163	877	100,2	108,8	98,8	3 320 ²⁾	413	2 906	86,9	110,7	84,3
VI.	1 832	160	1 672	110,4	95,5	112,1	8 708 ²⁾	538	8 171	112,8	97,8	114,0
IV. – VI.	3 514	443	3 071 ²⁾	108,3	103,5	109,0	13 766 ²⁾	1 229 ²⁾	12 536	105,9	104,4	106,0
VII.	2 946	201	2 745	101,0	95,9	101,4	18 402	1 073	17 329	97,9	97,0	98,0
VIII.	3 614	235	3 379	108,0	105,2	108,2	22 499 ²⁾	1 339	21 161	105,3	102,6	105,4
IX.	1 468	131	1 337	101,0	100,0	101,0	7 840	405	7 435	102,0	98,2	102,3
VII. – IX.	8 027 ²⁾	567	7 460 ²⁾	104,0	100,6	104,3	48 741 ²⁾	2 817	45 925	101,9	99,8	102,0
X.	659	119	540	112,0	99,4	115,2	1 876 ²⁾	269	1 608	104,3	96,3	105,8
XI.	224	90	134	107,4	102,0	111,5	488 ²⁾	196	293	96,1	98,8	94,5

1) Vidi Metodološka objašnjenja iz poglavlja Turizma.

2) Ukupno ne odgovara zbroju pojedinih stavki zbog iskazivanja broja u tisućama.

1) See Notes on Methodology in the Tourism chapter.

2) Due to expressing of figures in thousands, the total sum differs from the sum obtained by adding of individual items.

9-2. VREMENSKE SERIJE NOĆENJA TURISTA¹⁾
TIME SERIES OF TOURIST NIGHTS¹⁾

tis.
'000

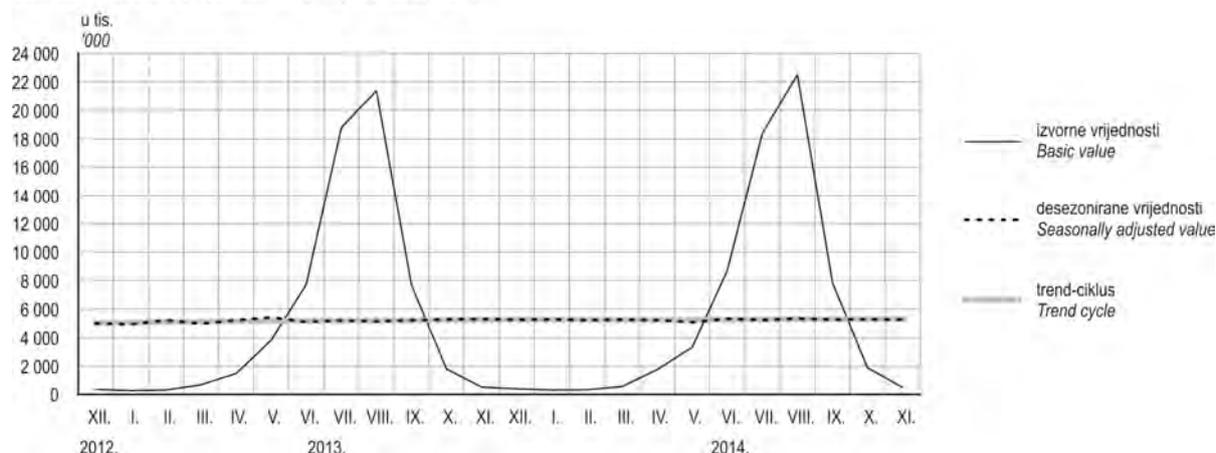
	Noćenja turista, ukupno <i>Tourist nights, total</i>			Noćenja domaćih turista <i>Domestic tourist nights</i>			Noćenja stranih turista <i>Foreign tourist nights</i>		
	izvorne vrijednosti <i>Basic values</i>	desezonirane vrijednosti <i>Seasonally adjusted values</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>	izvorne vrijednosti <i>Basic values</i>	desezonirane vrijednosti <i>Seasonally adjusted values</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>	izvorne vrijednosti <i>Basic values</i>	desezonirane vrijednosti <i>Seasonally adjusted values</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>
2011. XII.	351 ²⁾	4 899	4 907	156	457	456	194	4 663	4 690
2012. I.	311	5 099	4 917	169	528	453	142	4 878	4 711
II.	285	4 680	4 922	143	444	451	142	4 470	4 733
III.	560	5 179	4 930	207	454	450	353	5 189	4 755
IV.	1 632	4 836	4 932	268	448	448	1 364	4 564	4 775
V.	3 248	4 861	4 934	388	448	446	2 860	4 753	4 796
VI.	7 597	4 933	4 948	571	440	444	7 026	4 766	4 819
VII.	18 456	5 000	4 965	1 149	441	442	17 307	4 872	4 841
VIII.	20 696	4 953	4 980	1 328	443	441	19 368	4 847	4 864
IX.	7 464	5 047	4 994	408	437	440	7 056	4 981	4 887
X.	1 681 ²⁾	5 033	5 004	264	438	439	1 418	4 966	4 909
XI.	464	4 948	5 012	182	435	438	282	4 882	4 930
XII.	350	4 989	5 025	146	437	438	204	4 862	4 952
2013. I.	277 ²⁾	4 924	5 050	145	434	439	133	4 830	4 975
II.	311 ²⁾	5 219	5 081	151	444	440	161	5 109	4 999
III.	681	4 970	5 113	210	446	440	471	4 858	5 024
IV.	1 465	5 214	5 148	255	434	440	1 210	5 454	5 049
V.	3 820 ²⁾	5 416	5 173	373	435	441	3 446	5 514	5 071
VI.	7 717	5 086	5 180	550	446	442	7 167	5 054	5 088
VII.	18 792	5 195	5 185	1 106	446	444	17 686	5 146	5 104
VIII.	21 377	5 118	5 195	1 305	439	445	20 072	5 020	5 121
IX.	7 683	5 206	5 211	412	448	446	7 271	5 186	5 139
X.	1 799	5 270	5 230	279	451	448	1 520	5 285	5 156
XI.	508	5 310	5 242	198	450	449	310	5 337	5 172
XII.	387	5 249	5 246	155	449	449	232	5 239	5 186
2014. I.	312	5 278	5 246	161	454	450	151	5 232	5 200
II.	320 ²⁾	5 227	5 243	151	449	450	168	5 220	5 213
III.	556	5 263	5 239	198	445	450	358	5 185	5 226
IV.	1 738	5 225	5 234	279	454	450	1 459	5 022	5 239
V.	3 320 ²⁾	5 076	5 235	413	455	450	2 906	4 860	5 255
VI.	8 708 ²⁾	5 319	5 247	538	447	450	8 171	5 276	5 276
VII.	18 402	5 234	5 261	1 073	446	449	17 329	5 158	5 297
VIII.	22 499 ²⁾	5 330	5 272	1 339	454	449	21 161	5 355	5 319
IX.	7 840	5 267	5 279	405	448	449	7 435	5 242	5 342
X.	1 876 ²⁾	5 274	5 285	269	446	448	1 608	5 327	5 365
XI.	488 ²⁾	5 258	5 295	196	449	448	293	5 238	5 389

1) Desezoniranje je izvršeno metodom TRAMO/SEATS u sučelju "Demetra" na serijama mjesečnih podataka od siječnja 1998. do studenoga 2014. Do 2010. iz podataka su isključena noćenja ostvarena u lukama nautičkog turizma. Desezonirane vrijednosti pokazuju kretanje pojave iz koje je isključen utjecaj sezonske sastavnice. Trend-ciklus jest serija desezoniranih vrijednosti iz kojih je isključen utjecaj slučajne sastavnice. Dodavanjem novih mjesečnih podataka u seriji može doći do promjena desezoniranih vrijednosti i trend-ciklusa za protekla razdoblja.

2) Ukupno ne odgovara zbroju pojedinih stavki zbog iskazivanja broja u tisućama.

1) *Seasonal adjustment of monthly data series referring to the period from January 1998 to November 2014 was done by using the TRAMO/SEATS Method and by applying the "Demetra" programme interface. Until 2010, data did not include tourist nights realised in nautical ports. The seasonally adjusted values show changes in an occurrence from which the influence of a seasonal component is excluded. Trend cycle is a series of seasonally adjusted values from which random component is excluded. Adding new data to a series may lead to changes in seasonally adjusted values and trend cycles for previous periods.*

2) *Due to expressing of figures in thousands, the total sum differs from the sum obtained by adding of individual items.*

NOĆENJA TURISTA OD PROSINCA 2012. DO STUDENOGA 2014.
TOURIST NIGHTS, DECEMBER 2012 – NOVEMBER 2014

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Podaci o turističkom prometu (broj dolazaka i noćenja turista) prikupljeni su redovitim mjesečnim izvještajem (obrazac TU-11). Izvještaji se sastavljaju na temelju evidencija u knjigama gostiju i na temelju prijave i odjave gostiju pri turističkim zajednicama.

U tablici 9-1. Dolasci i noćenja turista, indeksi dolazaka i noćenja turista izračunani su na bazi cijelih brojeva prije njihova iskazivanja u tisućama.

Izvještajne jedinice jesu svi poslovni subjekti (poduzeća/trgovačka društva, obrtnici, ustanove, udruge itd.) i njihovi dijelovi koji obavljaju djelatnost pružanja usluga smještaja turistima; zdravstvene ustanove za svoje objekte u kojima osobe borave radi medicinske rehabilitacije (osobe same snose naknadu za taj boravak); turističke zajednice za sobe, apartmane, studio-apartmane, kuće za odmor te kampove u kućanstvima, turističke zajednice za poslovne subjekte koji pružaju uslugu smještaja turistima u sobama, apartmanima, studio-apartmanima i kućama za odmor; poslovni subjekti koji su osnovali ili vode brigu i nadzor nad planinarskim domovima; poslovni subjekti koji se za vrijeme školskih praznika koriste školama, domovima i sličnim objektima kao privremenim smještajnim kapacitetima; poslovni subjekti spavači i kušet-vagoni i poslovni subjekti riječnoga i pomorskoga prometa (samo redovite linije).

Istraživanjem su obuhvaćene sve pravne osobe i njihovi dijelovi te fizičke osobe i kućanstva koja iznajmljuju smještajne objekte turistima (komercijalni objekti).

Od 2010. luke nautičkoga turizma nisu više ni izvještajne jedinice ni vrste smještajnog objekta u mjesečnom istraživanju o dolascima i noćenjima turista. Razlog tomu jest provođenje novog Zakona o boravišnoj pristojbi, koji propisuje način prijave boravka turista na plovnom objektima (NN, br. 152/08. i 59/09.).

Zbog spomenute promjene metodologije uvjetovane primjenom novih zakonskih regulativa u praćenju turista podaci su revidirani od siječnja 1998. do prosinca 2009. kako bi serije bile usporedive (isključene su luke nautičkoga turizma).

Podacima nije obuhvaćen nekomercijalni turistički promet (boravak vlasnika, članova njihovih obitelji i prijatelja u kućama i stanovima za odmor), koji se prati posebnim statističkim istraživanjem (obrazac TU-11v).

Turist je svaka osoba koja u mjestu izvan svog prebivališta provede najmanje jednu noć u ugostiteljskome ili drugom objektu za smještaj turista radi odmora ili rekreacije, zdravlja, studija, sporta, religije, porodice, poslova, javnih misija ili skupova. U turiste se ne uključuju migranti, pogranični radnici, diplomati, članovi vojnih snaga na redovitim zadacima, prognanici i nomadi.

Prebivalište je mjesto u kojem se osoba nastanila s namjerom da u njemu stalno živi.

Turist je registriran u svakome mjestu ili objektu u kojem boravi i zbog toga, u slučaju promjene mjesta ili objekta, dolazi do njegova ponovnog iskazivanja, a time i do dvostrukosti u podacima. Prema tome, statistika evidentira broj dolazaka turista, a ne broj turista.

NOTES ON METHODOLOGY

Data on turnover of tourists (number of tourist arrivals and tourist nights) are collected from regular monthly report (TU-11 form). Reports are usually made on the basis of reception records in guest books and of check-ins and checkouts in tourist boards.

In table 9-1., Tourist arrivals and nights, indices of arrivals and nights were calculated on the basis of whole numbers before they were expressed in thousands.

Reporting units are all business entities (enterprises/trade companies, craftsmen, institutions, associations, etc.) and parts thereof engaged in providing accommodation services in tourism: health institutions for their establishments in which persons stay for medical rehabilitation (costs are on persons themselves); tourist boards competent for private rooms, apartments, studio-type suites, summer houses and camping sites in households, tourist boards competent for business entities that directly provide accommodation services in rooms to let, apartments, studio-type suites, summer houses; business entities that founded or take care of mountain resorts; business entities that use schools, homes and similar establishments as temporary vacation establishments during school vacations; business entities sleeping cars and couchettes and business entities in river and sea water transport (only scheduled lines).

Reports cover all legal entities and parts thereof and natural persons as well as households that rent accommodation establishments to tourists (commercial establishments).

Since 2010, nautical ports have no longer been considered reporting units or types of accommodation establishments in the monthly survey on tourist arrivals and nights. This happened due to the implementation of the new Sojourn Tax Act (NN, Nos 152/08 and 59/09), which prescribes how to report sojourns on vessels.

As a result of the mentioned change in methodology, caused by the implementation of new regulations on monitoring of tourists, data were revised for the period from January 1998 to September 2009 in order to make series comparable (nautical ports were excluded).

Data do not include non-commercial tourist turnover (the stay of owners and their relatives and friends in villas and summer houses). This is covered by a separate statistical survey (TU-11v form).

Tourist is every person who, outside his place of permanent residence, spends at least one night in a hotel or another accommodation establishment for reasons of rest, recreation, health, study, sport, religion, family, business, public tasks or meetings. Excluded are migrants, borderline workers, diplomats, military force members on their regular duties, displaced persons and nomads.

Residence is a place where a person came with an intention of permanent stay.

Tourist is registered in every place or establishment where he stays and, therefore, in case of change of place or establishment, he must register again, which results in data ambiguity. Consequently, the statistics registers the number of tourist arrivals, not the number of tourists.

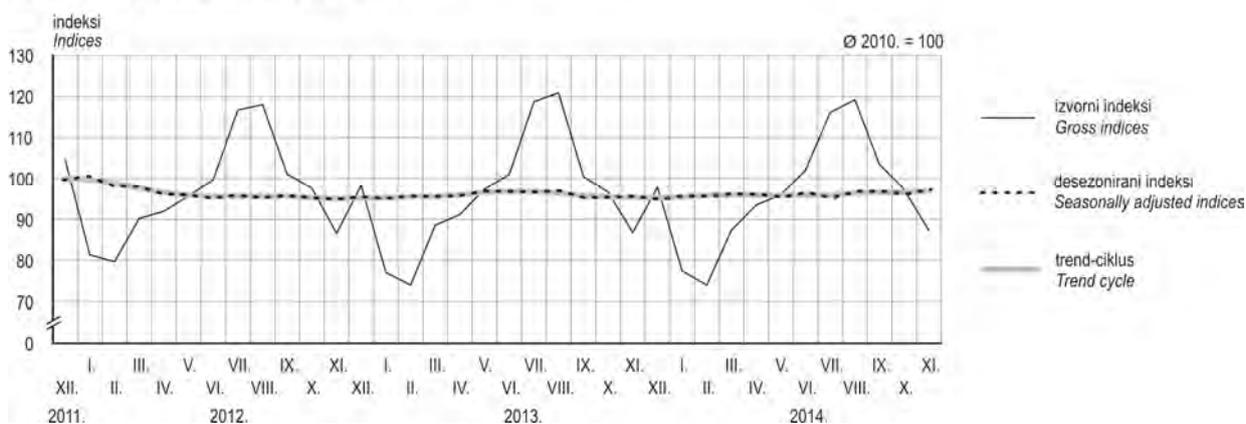
10-1. INDEKSI PROMETA U TRGOVINI NA MALO¹⁾
RETAIL TURNOVER INDICES¹⁾

	Verižni indeksi Chain indices			Indeksi Indices					
				mjesec/ Month			mjesec prošle godine/ Month last year			Ø 2010.
	nominalni Nominal	cijene Prices	realni Real	nominalni Nominal	cijene Prices	realni Real	nominalni Nominal	cijene Prices	realni Real
2011.	-	-	-	103,6	103,0	100,6	103,7	103,0	100,6
2012.	-	-	-	99,1	103,4	95,9	102,7	106,5	96,4
2013.	-	-	-	101,7	102,3	99,4	104,5	108,9	95,9
2011. XII.	113,4	99,6	113,9	102,5	102,9	99,6	108,7	103,8	104,7
2012. I.	77,4	99,5	77,8	103,6	101,7	101,9	84,1	103,2	81,4
II.	98,7	100,8	97,9	103,0	101,9	101,1	83,0	104,1	79,7
III.	114,9	101,6	113,1	101,1	102,3	98,8	95,3	105,7	90,2
IV.	103,1	101,0	102,1	95,6	103,2	92,7	98,3	106,8	92,0
V.	104,9	100,9	104,0	99,0	103,5	95,6	103,1	107,7	95,7
VI.	103,1	99,0	104,2	98,1	103,4	94,8	106,3	106,6	99,7
VII.	115,2	98,5	116,9	97,8	103,1	94,9	122,5	105,0	116,7
VIII.	101,9	100,7	101,2	100,5	103,8	96,8	124,8	105,8	118,0
IX.	87,5	102,2	85,7	98,6	104,9	94,0	109,2	108,1	101,1
X.	97,1	100,5	96,5	98,5	104,5	94,3	106,0	108,6	97,6
XI.	88,6	99,8	88,7	98,0	104,0	94,2	93,9	108,5	86,6
XII.	113,3	99,8	113,5	98,0	104,3	93,9	106,4	108,3	98,3
2013. I.	78,3	99,9	78,4	99,2	104,7	94,7	83,4	108,1	77,1
II.	96,3	100,4	95,8	96,9	104,3	92,8	80,3	108,6	74,0
III.	120,3	100,5	119,8	101,4	103,2	98,3	96,7	109,1	88,6
IV.	103,5	100,5	103,0	101,8	102,6	99,1	100,0	109,6	91,2
V.	106,8	100,1	106,7	103,6	101,8	101,7	106,8	109,7	97,4
VI.	103,3	99,7	103,7	103,8	102,6	101,3	110,4	109,3	101,0
VII.	116,3	99,0	117,5	104,8	103,0	101,7	128,4	108,2	118,7
VIII.	102,1	100,3	101,9	105,1	102,6	102,4	131,2	108,5	120,9
IX.	83,9	100,9	83,1	100,8	101,3	99,5	110,0	109,5	100,5
X.	96,1	99,8	96,3	99,7	100,6	99,1	105,7	109,3	96,7
XI.	89,5	99,5	89,9	100,5	100,3	100,2	94,4	108,8	86,8
XII.	112,5	99,7	112,8	99,8	100,2	99,6	106,2	108,5	97,9
2014. I.	79,0	99,7	79,2	100,5	100,1	100,4	83,9	108,2	77,5
II.	95,2	99,6	95,6	99,3	99,3	100,0	79,8	107,8	74,0
III.	118,9	100,8	118,0	98,2	99,5	98,7	94,9	108,6	87,4
IV.	107,1	100,1	107,0	101,6	99,2	102,4	101,6	108,7	93,5
V.	102,9	100,3	102,6	97,9	99,4	98,5	104,6	109,0	96,0
VI.	105,6	99,4	106,2	100,1	99,0	101,1	110,5	108,3	102,0
VII.	113,0	99,3	113,8	97,3	99,4	97,9	124,9	107,6	116,1
VIII.	102,3	99,7	102,6	97,4	98,8	98,6	127,8	107,2	119,2
IX.	87,7	101,0	86,8	101,9	98,9	103,0	112,1	108,3	103,5
X.	94,2	100,2	94,0	100,0	99,2	100,8	105,5	108,5	97,3
XI.	89,5	99,6	89,9	100,0	99,3	100,7	94,4	108,1	87,3

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

REALNI INDEKSI PROMETA U TRGOVINI NA MALO OD 2011. DO 2014.
REAL RETAIL TURNOVER INDICES, 2011 – 2014



10-2. VREMENSKE SERIJE NOMINALNIH I REALNIH INDEKSA PROMETA U TRGOVINI NA MALO¹⁾
TIME SERIES OF NOMINAL AND REAL RETAIL TURNOVER INDICES¹⁾

Ø 2010. = 100

	Nominalni <i>Nominal</i>			Realni <i>Real</i>		
	izvorni indeksi <i>Gross indices</i>	desezonirani indeksi <i>Seasonally adjusted indices</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>	izvorni indeksi <i>Gross indices</i>	desezonirani indeksi <i>Seasonally adjusted indices</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>
2011. XII.	108,7	103,9	104,2	104,7	99,6	100,0
2012. I.	84,1	104,4	103,9	81,4	100,6	99,7
II.	83,0	103,0	103,4	79,7	98,2	98,8
III.	95,3	103,3	102,8	90,2	98,1	97,7
IV.	98,3	101,7	102,2	92,0	96,2	96,6
V.	103,1	102,2	101,9	95,7	96,0	95,9
VI.	106,3	101,4	101,7	99,7	95,2	95,6
VII.	122,5	101,8	101,8	116,7	95,9	95,6
VIII.	124,8	102,0	102,3	118,0	95,3	95,6
IX.	109,2	103,3	102,9	101,1	95,8	95,6
X.	106,0	103,2	103,1	97,6	95,3	95,3
XI.	93,9	102,7	103,0	86,6	94,9	95,1
XII.	106,4	103,6	103,2	98,3	95,5	95,2
2013. I.	83,4	103,1	103,4	77,1	95,1	95,3
II.	80,3	103,8	103,6	74,0	95,7	95,5
III.	96,7	103,8	103,9	88,6	95,5	95,6
IV.	100,0	104,3	104,4	91,2	95,8	96,0
V.	106,8	105,3	105,0	97,4	96,9	96,6
VI.	110,4	105,3	105,4	101,0	96,8	96,8
VII.	128,4	105,8	105,8	118,7	96,7	96,8
VIII.	131,2	106,4	105,6	120,9	97,0	96,5
IX.	110,0	104,0	104,6	100,5	95,3	95,8
X.	105,7	103,9	104,0	96,7	95,4	95,5
XI.	94,4	103,9	103,8	86,8	95,6	95,4
XII.	106,2	103,4	103,7	97,9	94,9	95,3
2014. I.	83,9	104,0	103,7	77,5	95,7	95,5
II.	79,8	103,6	103,8	74,0	95,7	95,8
III.	94,9	104,1	103,9	87,4	96,2	96,0
IV.	101,6	104,0	103,9	93,5	96,1	96,0
V.	104,6	103,3	103,7	96,0	95,4	95,9
VI.	110,5	104,3	103,8	102,0	96,6	95,9
VII.	124,9	103,3	103,8	116,1	95,2	96,0
VIII.	127,8	104,2	104,1	119,2	96,9	96,4
IX.	112,1	104,5	104,3	103,5	96,8	96,6
X.	105,5	104,0	104,3	97,3	96,2	96,6
XI.	94,4	104,8	104,6	87,3	97,3	97,0

1) Vidi Metodološka objašnjenja. Desezoniranje je izvršeno metodom TRAMO/SEATS u sučelju "Demetra" na serijama mjesečnih podataka od siječnja 2005. do studenoga 2014. Desezonirani indeksi pokazuju kretanje pojave iz koje je isključen utjecaj sezonske sastavnice. Trend-ciklus jest serija desezoniranih indeksa iz kojih je isključen utjecaj slučajne sastavnice. Dodavanjem novih mjesečnih podataka u seriji može doći do promjena desezoniranih indeksa i trend-ciklusa za protekla razdoblja.

1) See Notes on Methodology. Seasonal adjustment of monthly data series referring to the period from January 2005 to November 2014 was done by using the TRAMO/SEATS Method and by applying the programme interface "Demetra". The seasonally adjusted indices show changes in an occurrence from which the influence of a seasonal component has been excluded. Trend cycle is a series of seasonally adjusted indices from which a random component has been excluded. Adding new data to a series may lead to changes in seasonally adjusted indices and trend cycles for previous periods.

DISTRIBUTIVNA TRGOVINA I OSTALE USLUGE
DISTRIBUTIVE TRADE AND OTHER SERVICES

10-3. INDEKSI PROMETA USLUŽNIH DJELATNOSTI, NKD 2007., IZVORNI INDEKSI
TURNOVER INDICES OF SERVICE ACTIVITIES, NKD 2007., GROSS INDICES

2010. = 100

	2011.	2012.	2013.	2012.			2013.				2014.		
				IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.
Ukupno Total	102,3	100,3	101,8	101,0	115,9	98,1	85,1	106,2	119,5	96,4	83,4	104,0	118,0
G Trgovina na veliko i na malo; popravlak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	103,2	100,1	101,1	102,5	109,4	98,5	88,2	107,6	112,6	96,2	86,4	105,3	109,5
G 45 Trgovina na veliko i malo motornim vozilima i motociklima; popravlak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	104,2	91,8	94,6	96,2	83,7	84,8	80,7	114,1	92,5	91,0	89,7	117,7	96,3
G 46 Trgovina na veliko, osim trgovine motornim vozilima i motociklima Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles	103,6	99,8	99,2	103,7	107,8	97,4	89,2	106,8	108,4	92,7	86,2	102,9	103,5
H 49 Kopneni prijevoz i cjevovodni transport Land transport and transport via pipelines	103,6	106,6	112,1	103,6	113,9	119,5	95,9	114,6	117,6	120,3	98,9	118,4	123,4
H 50 Vodeni prijevoz Water transport	95,7	85,8	76,3	89,3	120,3	59,6	55,5	78,2	114,1	57,3	51,9	70,4	117,0
H 52 Skladištenje i prateće djelatnosti u prijevozu Warehousing and support activities for transportation	101,5	107,4	103,9	102,4	138,4	106,4	79,7	102,2	127,4	106,3	78,5	84,0	136,1
I 55 + 56 Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	105,2	110,5	131,9	110,7	225,5	60,2	51,9	131,4	271,7	72,6	52,8	134,4	273,9
J 58 Izdavačke djelatnosti Publishing activities	92,2	82,0	77,8	69,0	101,1	88,1	64,6	71,0	96,4	79,2	61,1	63,3	113,5
J 59 Proizvodnja filmova, videofilmova i televizijskog programa, djelatnosti snimanja zvučnih zapisa i izdavanja glazbenih zapisa Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities	96,8	102,2	95,7	104,3	90,1	106,4	101,8	95,9	81,3	103,7	115,0	93,7	80,4
J 60 Emitiranje programa Programming and broadcasting activities	100,5	99,1	97,6	93,1	94,2	110,0	96,5	95,4	91,3	107,1	98,4	97,9	82,0
J 61 Telekomunikacije Telecommunications	97,2	96,0	90,1	88,8	110,2	100,4	82,3	85,2	98,8	94,1	76,2	81,4	92,4
J 62 Računalno programiranje, savjetovanje i djelatnosti povezane s njime Computer programming, consultancy and related activities	100,1	95,3	97,3	81,8	91,8	126,8	84,4	87,0	95,1	122,9	88,4	89,4	106,1
J 63 Informacijske uslužne djelatnosti Information service activities	103,4	112,4	127,5	111,2	108,3	133,8	108,3	123,6	125,2	152,8	122,3	136,6	154,2
M 69 + 702 Pravne i računovodstvene djelatnosti te savjetovanje u vezi s upravljanjem Legal and accounting activities and management consultancy activities	101,6	100,2	102,0	93,5	102,7	104,3	98,4	100,7	104,6	104,5	100,5	104,8	108,1
M 71 Arhitektonske djelatnosti i inženjerstvo; tehničko ispitivanje i analiza Architectural and engineering activities; technical testing and analysis	96,4	92,1	92,1	85,4	94,6	112,5	79,7	94,5	89,3	105,1	79,5	89,6	96,3
M 73 Promidžba i istraživanje tržišta Advertising and market research	95,7	86,1	82,4	91,0	72,9	108,1	66,0	87,0	71,8	104,7	64,1	83,2	73,7
M 74 Ostale stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Other professional, scientific and technical activities	100,9	106,9	103,9	89,2	115,4	124,6	98,0	94,1	109,6	114,0	95,9	90,1	119,2
N 78 Djelatnosti zapošljavanja Employment activities	101,7	111,9	122,7	99,1	138,1	110,6	105,1	114,9	147,7	123,0	117,9	134,7	162,7
N 79 Putničke agencije i sl. Travel agency, tour operator reservation services and related activities	109,2	112,4	117,0	136,3	192,3	63,9	55,8	143,3	200,5	68,5	54,9	118,7	164,5
N 80 Zaštitne i istražne djelatnosti Security and investigation activities	100,9	96,8	93,3	101,2	94,6	89,5	96,7	99,1	89,8	87,5	96,0	105,7	93,0
N 812 Djelatnosti čišćenja Cleaning activities	104,1	101,1	96,0	101,3	117,1	101,9	75,0	101,6	111,4	95,9	71,9	97,9	114,3
N 82 Uredske administrativne i pomoćne djelatnosti te ostale poslovne pomoćne djelatnosti Office administrative, office support and other business support activities	111,6	125,2	143,2	117,7	126,1	127,4	146,4	143,4	127,4	155,7	169,4	173,1	138,2

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Indeksi mjesečnoga kretanja prometa u trgovini na malo dobiveni su istraživanjem Mjesečni izvještaj trgovine na malo (obrazac TRG-1).

Rezultati se objavljuju u obliku nominalnih i realnih indeksa. Realni indeksi dobiveni su deflacioniranjem nominalnih indeksa indeksom maloprodajnih cijena dobara (bez električne energije i distribucije vode) prema indeksu potrošačkih cijena.

Svi podaci u serijama revidirani su radi preračuna na novu baznu godinu, 2010.

Jedinice promatranja jesu poslovni subjekti (pravne osobe i obrtnici) koji su prema pretežnoj djelatnosti registrirani u trgovini na malo (odjeljak 47 NKD-a 2007.). Također su obuhvaćeni izabrani poslovni subjekti iz ostalih djelatnosti ako obavljaju spomenutu djelatnost.

Istraživanje se provodi metodom uzorka. Na temelju rezultata dobivenih uzorkom ocjenjuje se cijeli skup. Uzorkom su obuhvaćeni svi poslovni subjekti s 10 i više zaposlenih te slučajnim uzorkom izabrani ostali poslovni subjekti. Okvir za izbor uzorka jesu aktivni poslovni subjekti ili njihovi dijelovi registrirani u području G NKD-a 2007. u Statističkom poslovnom registru Državnog zavoda za statistiku.

Uzorak je podijeljen na stratum prema pretežnoj djelatnosti i veličini poslovnog subjekta.

Prema pretežnoj djelatnosti poslovni subjekti razvrstani su na temelju NKD-a 2007. Prema veličini razvrstani su na veličinske razrede od 1 do 7.

Veličina 1 obuhvaća poslovne subjekte s 0 – 4 zaposlenih, veličina 2 one s 5 – 9 zaposlenih, veličina 3 one s 10 – 19 zaposlenih, veličina 4 one s 20 – 49 zaposlenih, veličina 5 one s 50 – 99 zaposlenih, veličina 6 one sa 100 – 249 zaposlenih, a veličina 7 obuhvaća one s 250 i više zaposlenih.

Tromjesečni podaci o ostvarenom prometu u distributivnoj trgovini i ostalim uslugama dobiveni su Tromjesečnim izvještajem trgovine i ostalih usluga (USL-1).

Riječ je o istraživanju koje od prvog tromjesečja 2011. provodi Državni zavod za statistiku zajedno sa svojim područnim jedinicama te upravnim tijelom Grada Zagreba nadležnim za poslove službene statistike. Tim istraživanjem zamjenjuju se dosadašnja istraživanja koja su obuhvaćala samo dio uslužnih djelatnosti, a to su: Tromjesečni izvještaj distributivne trgovine (TRG-2), Tromjesečni izvještaj ugostiteljstva za pravne osobe (UG-11) i Tromjesečni izvještaj ugostiteljstva za obrtnike (UG-11/OBRT).

U tromjesečnom istraživanju (USL-1) uzorak je podijeljen na stratum prema pretežnoj djelatnosti i prema veličini poslovnih subjekata.

Prema pretežnoj djelatnosti poslovni subjekti razvrstani su na temelju NKD-a 2007. Prema veličini poslovni subjekti također su razvrstani na veličinske razrede od 1 do 7 jednako kao u Mjesečnom izvještaju trgovine na malo.

Od prvog tromjesečja 2014. podaci se prikupljaju kombiniranom metodom koja obuhvaća:

- izvještajnu metodu (na obrascu USL-1) za velike i srednje velike jedinice iz svih djelatnosti te za uzorkom izabrane male jedinice iz djelatnosti ugostiteljstva;
- administrativni izvor podataka (datoteke prijava poreza na dodanu vrijednost Porezne uprave) za male jedinice iz ostalih uslužnih djelatnosti.

Izveštajnom metodom prikupljaju se podaci za sve velike i srednje velike jedinice iz svih uslužnih djelatnosti (tzv. cut off način izbora jedinica). Male jedinice iz djelatnosti ugostiteljstva izabrane su metodom slučajnog uzorka.

Izvor podataka za male jedinice iz svih uslužnih djelatnosti osim ugostiteljstva jesu datoteke prijave poreza na dodanu vrijednost Porezne uprave.

Promet je vrijednost svih prodanih roba i obavljenih usluga na tržištu u promatranom razdoblju bez obzira na to jesu li naplaćene ili nisu. U prometu u mjesečnom istraživanju uključen je porez na dodanu vrijednost, a u tromjesečnom nije

NOTES ON METHODOLOGY

Indices of a monthly turnover retail trade are based on the Monthly Retail Trade Report (TRG-1 form).

Results are shown in the form of nominal and real indices. Real indices are calculated by deflating nominal indices by price index in retail trade (excluding the electricity and water distribution) according to consumer price index.

All data in series have been revised in order to be recalculated to the new 2010 base year.

Observation units are business entities (legal entities and tradesmen) classified by their prevailing activity into retail trade (section 47 of the NKD 2007.). Selected business entities engaged in other activities but executing the above mentioned one are also included.

The survey is carried out by using a sampling method. The estimation of the whole population is estimated on the basis of results obtained through samples. The sample covers all business entities employing 10 and more persons as well as other business entities selected by using the random sample method. The framework consists of active business entities or parts thereof registered in section G of the NKD 2007. in the Statistical Business Register of the Croatian Bureau of Statistics.

The sample is divided into strata according to the prevailing activity and the size of the business entity.

Business entities are divided by prevailing activity on the basis of the NKD 2007. By size, they are divided into 1 – 7 size classes.

Size 1 comprises business entities employing 0 – 4 persons, size 2 those employing 5 – 9 persons, size 3 those employing 10 – 19 persons, size 4 those employing 20 – 49 persons, size 5 those employing 50 – 99 persons, size 6 those employing 100 – 249 persons and size 7 those employing 250 and more persons.

Quarterly data on realised turnover in distributive trade and other services are collected on the Quarterly Report on Trade and Other Services (USL-1 form).

It is a survey that has been carried out since the first quarter of 2011 by the Croatian Bureau of Statistics together with its regional offices and the statistical body of the City of Zagreb competent for the official statistics affairs. This survey substitutes former surveys, which covered only a part of the service activities, as follows: the Quarterly Report on Distributive Trade (TRG-2 form), the Quarterly Report on Hotel and Restaurant Activities for Legal Entities (UG-11 form) and the Quarterly Report on Hotel and Restaurant Activities for Tradesmen (UG-11/OBRT form).

In the quarterly report (USL-1 form), the sample is divided into strata according to the prevailing activity and the size of the business entity.

Business entities are divided by prevailing activity on the basis of the National Classification of Activities – NKD 2007. According to their size, business entities are also classified in 1 – 7 size classes in the same way as in the Monthly Report on Retail Trade.

Since the first quarter of 2014, data have been collected by combining the following two methods:

- Reporting method (on the USL-1 form) for large and medium-sized units engaged in any activity and for sampled small units engaged in accommodation and food service activities;
- Administrative data source for small units engaged in other service activities (value added tax registration data from the Tax Administration Office).

Data for all large and medium-sized units engaged in all service activities are collected by applying the reporting method (the so-called "cut-off" type of selecting units). Small units engaged in accommodation and food service activities have been selected by the random sample method.

Data source for a small units engaged in all service activities except accommodation and food service activities are value added tax data records of the Tax Administration Office.

Turnover is a total value of all goods sold and services provided on the market in the observed period, irrespective of whether paid up or not. The monthly survey, unlike the quarterly one, also includes the value added tax.

11-1. OTKUP I PRODAJA PROIZVODA POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RIBARSTVA¹⁾²⁾
PURCHASE AND SALE OF AGRICULTURAL, FORESTRY AND FISHING PRODUCTS¹⁾²⁾

	2012.	2013.	VII. - IX. 2013.			IV. - VI. 2014.			VII. - IX. 2014.			
			ukupno Total	ukupno Total	otkup od obiteljskih poljo- privrednih gospo- darstava Purchase from private family farms	prodaja iz vlastite proizvodnje poslovnih subjekata Sale from own production of business entities	ukupno Total	otkup od obiteljskih poljo- privrednih gospo- darstava Purchase from private family farms	prodaja iz vlastite proizvodnje poslovnih subjekata Sale from own production of business entities			
Vrijednosti otkupa i prodaje, tis. kuna Value of purchase and sale, thousand kuna												
Ukupno	9 594 512	9 472 493	2 875 103	2 320 762 ³⁾	540 208 ³⁾	1 780 554 ³⁾	2 846 486	1 088 781	1 757 705	Total		
Žitarice	1 854 222	1 488 685	795 350	153 785 ³⁾	93 229 ³⁾	60 557 ³⁾	618 290	395 653	222 637	Cereals		
Suho mahunasto povrće	2 786	2 837	2 743	2 425	7	2 418	9	9	-	Dry leguminous vegetables		
Krumpir	58 237	73 748	27 775	18 580	10 602	7 978	22 901	14 514	8 387	Potatoes		
Uljano sjemenje	691 534	708 298	244 730	25 500	13 491	12 008	229 762	164 154	65 607	Oil seeds		
Šećerna repa i sjemenje šećerne repe	183 413	279 266	19 889	-	-	-	33 563	14 999	18 564	Sugar beets and sugar beets seeds		
Neprerađeni duhan	99 071	80 726	17 063	-	-	-	22 269	22 243	26	Unmanufactured tobacco		
Krmni usjevi	47 269	62 520	40 678	10 328	195	10 133	4 671	1 084	3 587	Forage crops		
Rezano cvijeće i cvjetni pupovi	417	364	52	117	75	42	79	48	31	Cut flowers and flower buds		
Bilje ponajprije za uporabu u parfimeriji i farmaciji i slične svrhe	17 694	22 304	10 619	2 121	1 351	770	10 880	4 928	5 953	Plants for use in perfumery, pharmacy and similar purposes		
Ostalo povrće, svježe, dinje i lubenice	198 714	208 303	72 063	64 096	13 495	50 601	105 694	53 120	52 575	Other vegetables, fresh, melons and watermelons		
Sadni materijal	21 270	24 269	112	6 242	69	6 172	250	-	250	Planting material		
Grožđe	43 041	75 719	22 300	-	-	-	11 952	9 844	2 108	Grapes		
Ostalo voće, orasi i sl. koštunikačavo voće	174 432	98 681	25 259	19 957	7 284	12 674	41 430	25 706	15 725	Other fruits, nuts and similar stone fruits		
Vino	425 930	483 525	195 886	126 259	742	125 516	241 132	394	240 738	Wine		
Maslinovo ulje	15 946	9 309	949	3 564	40	3 524	3 924	37	3 887	Olive oil		
Goveda, živa	790 380	817 538	207 002	190 760	47 539	143 221	222 559	52 776	169 783	Cattle, live		
Sirovo kravlje mlijeko	1 318 230	1 186 500	278 029	369 627 ³⁾	243 178 ³⁾	126 449	324 599	206 609	117 990	Raw cows' milk		
Konji, magarci, mule i mazge, živi	4 617	4 221	1 209	1 419	1 419	-	1 819	1 819	-	Horses, donkeys, mules and hinnies, live		
Ovce i koze, žive	5 372	6 052	1 374	3 724	2 466	1 258	2 220	1 542	677	Sheep and goats, live		
Sirovo ovčje i kozje mlijeko	34 161	35 149	8 087	21 683	20 413	1 270	9 667	9 064	604	Raw sheep's and goats' milk		
Svinje, žive	1 101 855	1 094 141	243 292	236 377	16 553	219 824	251 230	20 371	230 860	Pigs, live		
Perad, živa	505 004	473 405	128 465	191 924	66 926	124 999	216 940	87 174	129 766	Poultry, live		
Kokošja jaja	265 721	304 079	81 193	58 718	42	58 677	65 075	23	65 052	Hens' eggs		
Ostale uzgojene životinje, žive	202	50	17	-	-	-	-	-	-	Other bred animals, live		
Proizvodi od uzgojenih životinja	12 790	11 204	5 610	964	577	387	2 622	2 402	220	Products of bred animals		
Sirove kože s dlakom ili s vunom, osim janjeće kože	939	2 803	570	1 317	517	800	1 013	268	745	Raw haired or wool skins, excl. lambs'		
Proizvodi šumarstva ⁴⁾	1 416 393	1 535 673	350 262	708 901	-	708 901	285 361	-	285 361	Forestry products ⁴⁾		
Proizvodi ribarstva ⁴⁾	304 873	383 123	94 525	102 377	-	102 377	116 572	-	116 572	Fishing products ⁴⁾		
Prosječne proizvođačke cijene odabranih proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva u kunama Average producer prices of selected agricultural, forestry and fishing products, kuna												
Meka pšenica, ozima, merkantilna (13% vlage, 2% nečistoće), t	1 395,14	1 122,45	1 075,30	1 279,78 ³⁾	1 187,09 ³⁾	1 452,82 ³⁾	1 190,10	1 186,37	1 198,29	Soft wheat, winter, mercantile (13% of moisture; 2% of dirt), t		
Kukuruz, merkantilni (14% vlage, 2% nečistoće), t	1 574,72	1 054,09	1 299,73	1 175,83	1 170,35	1 182,19	1 127,07	1 115,18	1 137,62	Maize, mercantile (14% of moisture; 2% of dirt), t		
Soja (suho zrno), t	3 534,74	3 022,20	3 148,54	3 379,08	3 468,33	3 369,21	2 352,01	2 324,16	2 513,22	Soya beans (dry grain), t		
Lucerna, t	823,65	768,58	786,30	710,65	1 000,00	710,42	774,79	765,85	774,89	Lucerne, t		
Crveni luk, kg	1,83	1,80	2,84	3,29	3,68	3,28	1,33	1,52	1,32	Onions, kg		
Mrkva, konzumna, kg	1,82	1,83	2,45	2,13	2,07	2,14	1,75	1,82	1,64	Carrot for consumption, kg		
Kupus, sve vrste, kg	1,33	1,39	1,47	1,48	1,45	1,54	0,98	0,95	1,47	Cabbages, all types, kg		
Jabuke, konzumne, kg	3,16	2,44	2,90	2,53	2,77	2,51	1,99	2,67	1,76	Apples for consumption, kg		
Vino (stolno, sa ili bez oznake geografskog podrijetla), l	7,06	7,39	7,38	7,74	3,57	8,30	8,51	3,67	8,81	Table wine (with or without label of geographic origin), l		
Maslinovo ulje, l	63,91	71,20	90,27	74,52	34,50	75,52	71,85	36,76	72,51	Olive oil, l		
Telad za klanje, kg	21,64	20,25	20,24	19,23	21,03	17,59	20,07	23,40	17,38	Calves for slaughtering, kg		
Junad za klanje, kg	15,32	14,57	14,64	14,87	13,91	15,14	14,93	14,45	15,04	Bovine yearlings for slaughtering, kg		
Sirovo kravlje mlijeko, l	2,48	2,67	2,68	2,84	2,71	3,13	2,69	2,54	2,99	Raw cows' milk, l		
Svinje iznad 50 kg težine, kg	10,47	10,38	10,62	10,10	10,09	10,10	10,33	10,83	10,29	Pigs, over 50 kg, kg		
Tovljeni pilići (brojleri), kg	7,65	7,87	7,81	7,54	7,66	7,45	7,56	7,67	7,47	Broilers, kg		
Jaja, konzumna, kom.	0,74	0,80	0,80	0,74	0,95	0,74	0,72	0,88	0,72	Consumer eggs, p/st		
Trupci četinjača, m ³	334,43	347,24	344,35	370,62	-	370,62	366,30	-	366,30	Logs, coniferous, m ³		
Trupci listača, m ³	497,80	533,35	428,74	575,60	-	575,60	446,19	-	446,19	Logs, non-coniferous, m ³		
Ogrjevno drvo (četinjača i listača), m ³	138,94	159,64	161,10	164,83	-	164,83	175,03	-	175,03	Firewood (coniferous and non-coniferous), m ³		

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Ukupno ne odgovara zbroju pojedinih stavki zbog iskazivanja brojeva u tisućama.

3) Konačan podatak

4) Od 2014. podaci se preuzimaju iz administrativnih izvora.

1) See Notes on Methodology.

2) The sum total does not equal the sum of individual items due to the expression of numbers in thousands.

3) Final data

4) Since 2014, data have been taken over from administrative sources.

11-2. KRAVLJE MLIJEKO I MLIJEČNI PROIZVODI¹⁾
COWS' MILK AND DAIRY PRODUCTS¹⁾

	Prikupljeno kravlje mlijeko <i>Cows' milk collected</i>			Proizvodnja kravljeg mlijeka i mliječnih proizvoda, t <i>Cows' milk and dairy products, t</i>				
	količina, t <i>Quantity, t</i>	sadržaj masti, % <i>Fat content, %</i>	sadržaj proteina, % <i>Protein content, %</i>	mlijeko za piće <i>Drinking milk</i>	vrhnje <i>Cream</i>	fermentirani proizvodi <i>Fermented products</i>	maslac <i>Butter</i>	kravlji sir <i>Cheese from cows' milk only</i>
Ø 2011.	52 200	3,93	3,36	26 651	2 120	6 671	389	2 484
Ø 2012.	50 180	3,93	3,37	25 319	2 186	6 713	362	2 614
Ø 2013.	41 988	3,96	3,38	21 401	2 073	6 160	328	2 691
2011. XII.	53 424	4,06	3,44	27 968	2 022	5 702	477	2 359
2012. I.	55 517	4,04	3,42	28 086	1 920	5 589	559	2 154
II.	49 709	4,05	3,41	23 745	1 841	6 028	470	2 432
III.	55 595	3,96	3,36	26 096	2 283	6 413	413	2 384
IV.	54 026	3,94	3,34	24 353	2 197	5 938	366	2 389
V.	57 028	3,87	3,31	25 203	2 380	7 602	334	2 906
VI.	51 865	3,81	3,28	25 164	1 984	6 704	324	2 616
VII.	50 434	3,73	3,25	21 731	2 588	9 840	277	2 996
VIII.	49 140	3,76	3,28	26 196	2 567	7 876	325	3 075
IX.	45 486	3,91	3,37	24 447	2 285	6 772	312	2 475
X.	45 113	4,01	3,43	25 766	1 804	6 388	286	2 915
XI.	43 625	4,05	3,46	26 101	2 163	6 029	343	2 529
XII.	44 623	4,09	3,48	26 941	2 225	5 381	339	2 493
2013. I.	46 334	4,08	3,43	24 158	2 308	6 243	382	2 365
II.	41 431	4,08	3,43	18 380	1 736	4 996	439	2 213
III.	44 274	4,05	3,41	22 225	2 094	6 342	374	2 749
IV.	43 055	4,00	3,38	22 159	2 046	6 008	336	2 689
V.	45 164	3,84	3,32	22 021	2 178	7 464	277	3 148
VI.	40 603	3,85	3,29	20 709	2 379	6 430	229	2 928
VII.	41 626	3,81	3,25	19 388	2 100	7 776	235	3 197
VIII.	40 392	3,77	3,27	20 024	2 140	7 578	293	2 928
IX.	39 282	3,93	3,39	21 291	1 950	5 377	279	2 521
X.	40 177	4,04	3,47	22 104	1 922	5 864	332	2 523
XI.	39 392	4,01	3,46	21 068	1 902	5 404	344	2 469
XII.	42 123	4,08	3,49	23 282	2 125	4 443	421	2 568
2014. I.	44 909	4,01	3,40	23 889	2 086	5 440	482	2 386
II.	41 583	4,02	3,39	16 642	1 661	5 647	475	2 280
III.	47 236	3,97	3,36	23 900	2 003	5 429	417	2 417
IV.	46 724	3,94	3,37	19 453	1 953	5 710	301	2 885
V.	47 753	3,88	3,36	18 891	1 982	6 028	286	2 902
VI.	44 685	3,83	3,31	18 834	2 370	6 465	191	2 569
VII.	44 958	3,82	3,31	17 200	2 447	7 976	305	2 877
VIII.	43 092	3,86	3,53	18 962	2 427	6 938	255	2 877
IX.	40 257	3,96	3,60	19 846	1 873	6 074	343	2 633
X.	40 391	3,94	3,40	21 401	2 094	6 121	299	2 728
XI.	39 197	3,97	3,43	19 606	2 179	5 656	287	2 577

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

11-3. PROIZVODNJA JEDNODNEVNE PERADI¹⁾
PRODUCTION OF DAY-OLD CHICKS¹⁾

	Proizvodnja jednodnevne peradi u valionicama (piletovi, kokoši, pilići), tis. kom. <i>Production of day-old chicks in hatcheries (cocks, hens, chickens), '000 p/st</i>												
	prosječne vrijednosti, tis. kom. <i>Average, '000 p/st</i>	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
2011.	4 162	3 172	4 283	5 472	4 998	4 430	4 193	3 744	4 843	4 845	3 537	3 083	3 342
2012.	4 316	3 838	4 162	5 528	5 312	4 899	4 317	4 291	4 880	4 206	4 087	2 987	3 280
2013.	4 251	3 491	3 338	5 604	5 583	5 191	4 080	4 417	5 100	4 339	3 729	3 096	3 039
2014.	...	3 222	3 797	5 377	5 325	4 776	4 179	4 114	4 678	4 403	3 726	2 727	

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

11-4. INDEKSI PROIZVODNJE JEDNODNEVNE PERADI
PRODUCTION OF DAY-OLD CHICKS INDICES

	XI. 2014. Ø 2011.	XI. 2014. Ø 2012.	XI. 2014. Ø 2013.	XI. 2014. XI. 2011.	XI. 2014. XI. 2012.	XI. 2014. XI. 2013.
Piletovi, kokoši, pilići <i>Cocks, hens, chickens</i>	65,5	63,2	64,2	88,5	91,3	88,1

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Prodaja i otkup proizvoda poljoprivrede prate se mjesečno na obrascima PO-31a/M i PO-31b/M.

Obrazac PO-31a/M istražuje prodaju poljoprivrednih proizvoda iz vlastite proizvodnje pravnih osoba i njihovih dijelova te obrtnika.

Obrazac PO-31b/M istražuje otkup poljoprivrednih proizvoda od obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava radi daljnje prodaje ili prerade.

Svrha istraživanja jest prikupljanje podataka o prosječnim proizvođačkim cijenama proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva. Napominjemo da zbog selektivnog obuhvata dobiveni podaci ne obuhvaćaju ukupan otkup i prodaju na teritoriju Republike Hrvatske.

Izveštajni obrazac sadržava količine, vrijednosti i prosječne cijene.

Obrasci PO-31a/M i PO-31b/M obuhvaćaju 144 važnija proizvoda.

Definicije

Prosječne proizvođačke cijene jesu cijene u koje su uključeni porezi (osim PDV-a), a isključene su subvencije.

Bilje ponajprije za uporabu u parfimeriji i farmaciji, za insekticide, fungicide i slične svrhe uključuje kamilicu, lavandu i ostalo bilje za uporabu u parfimeriji i farmaciji.

Sadni materijal obuhvaća voćne sadnice, čjepove vinove loze i sadnice bobičastog voća.

Podaci za vino i maslinovo ulje odnose se samo na proizvode dobivene od grožđa i maslina iz vlastite proizvodnje.

Podaci u skupini **konji, magarci, mule i mazge** odnose se na konje za klanje.

Ostale uzgojene životinje, žive, odnose se na kuniće.

Proizvod ostalih životinja odnosi se na prirodni med.

Izvor i metode prikupljanja podataka

Podaci o prodaji i otkupu poljoprivrednih proizvoda prikupljaju se izvještajnom metodom. Izvještajne jedinice za koje se podnose mjesečni izvještaji o prodaji i otkupu poljoprivrednih proizvoda (PO-31a/M i PO-31b/M) jesu pravne osobe i njihovi dijelovi te obrtnici razvrstani u područje A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo – odjeljak 01 (osim skupine 01.7 Lov, stupačarenje i uslužne djelatnosti povezane s njima) i ostale pravne osobe i obrtnici koji proizvode ili otkupljuju poljoprivredne proizvode, a razvrstani su u druge djelatnosti prema NKD-u 2007.

Od 2014. podaci o prodaji proizvoda šumarstva preuzimaju se od Hrvatskih šuma, a podaci o prodaji proizvoda ribarstva (ulov – morsko ribarstvo) preuzimaju se iz Ministarstva poljoprivrede – Uprave ribarstva, te podaci o akvakulturi od izvještajnih jedinica.

Podaci o proizvodnji kravljeg mlijeka i mliječnih proizvoda preuzimaju se od Ministarstva poljoprivrede, Uprave za veterinarstvo i sigurnost hrane – Središnjeg laboratorija za kontrolu mliječnosti (SLKM). Tako se prikupljaju mjesečni podaci o količini prikupljenoga kravljeg mlijeka, sadržaju mliječne masti i proteina te proizvodnji mliječnih proizvoda od kravljeg mlijeka.

U Republici Hrvatskoj djeluje četrdesetak mljekara za koje SLKM analizira otkupljeno mlijeko i od kojih prikuplja podatke o proizvodnji. Obuhvaćene su industrijske i registrirane male mljekare, razvrstane prema NKD-u 2007. u područje C Prerađivačka industrija, razred 10.51 Djelatnost mljekara i proizvođača sira.

Mlijeko za piće obuhvaća sirovo mlijeko, neobrano mlijeko, djelomično obrano mlijeko i obrano mlijeko bez sadržaja aditiva.

Vrhnje obuhvaća vrhnje za izravnu potrošnju s više ili manje od 29% mliječne masti.

Fermentirani proizvodi obuhvaćaju jogurt, tekući jogurt, kiselo mlijeko, acidofil te ostale fermentirane proizvode.

Maslac obuhvaća otopljeni maslac, ulje maslaca i slične proizvode s više od 82% mliječne masti.

Kravljii sir obuhvaća sve mekane, polumekane, tvrde i ostale sireve dobivene isključivo od kravljeg mlijeka.

Proizvodnja jednodnevne peradi prati se mjesečno na obrascima PO-53/A.

Izveštaj o proizvodnji jednodnevne peradi prikuplja se od valionica koje se bave proizvodnjom jednodnevne peradi. Tim se istraživanjem prikupljaju mjesečni podaci o broju jaja stavljenih na inkubaciju i broju izvaljenih pilića prema vrsti peradi, kategoriji i tipu.

Izveštajne jedinice za koje se podnose mjesečni izvještaji o proizvodnji jednodnevne peradi jesu valionice u domaćinstvima, obrtničke i industrijske valionice koje se bave djelatnošću valjenja peradi, a razvrstani su u područje A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo, razred 01.47 te ostali koji su razvrstani drugdje, a bave se navedenom djelatnošću. Adresar valionica preuzet je od Ministarstva poljoprivrede.

NOTES ON METHODOLOGY

Data on sale and purchase of agricultural products are collected monthly on the PO-31a/M and PO-31b/M forms.

The PO-31a/M form is used to explore the sale of agricultural products from own production of legal entities and parts thereof as well as of tradesmen.

The PO-31b/M form explores the purchase of agricultural products from private family farms aimed at further sale or processing.

The purpose of surveys is the collecting of data on average producer prices of agricultural, forestry and fishing products. It should be noted that, due to the selective coverage, the obtained data do not comprise the total purchase and sale on the territory of the Republic of Croatia.

A questionnaire contains quantities, values and average prices.

The PO-31a/M and PO-31b/M forms cover 144 most important products.

Definitions

Average producer prices are prices that include taxes (excluding VAT), while subsidies are excluded.

Plants for use in perfumery and pharmacy, for insecticides, fungicides and similar purposes, included are chamomile, lavender and other plants for use in perfumery and pharmacy.

Planting material includes fruit seedlings, vine and berry seedlings.

Data on wine and olive oil cover only products made from grapes and olives from own production.

Data on **horses, donkeys, mules and hinnies** refer to horses for slaughter.

Other bred animals, live, refer to rabbits.

Other animals' product refers to natural honey.

Sources and methods of data collection

Data on sale and purchase of agricultural products are collected by using the reporting method. Reporting units, for which monthly reports on the sale and purchase of products of agriculture, forestry and fishing are submitted (PO-31a/M and PO-31b/M forms), are legal entities and parts thereof and tradesmen classified into section A Agriculture, forestry and fishing – division 01 (except for group 01.7 Hunting, trapping and related service activities) as well as other legal entities and tradesmen engaged in processing and purchasing of products of agriculture, forestry and fishing, classified in other activities according to the NKD 2007.

Since 2014, the data on the sale of forestry products are taken over from the public company Croatian Woods, those on the sale of fishing products (catches – maritime fishing) from the Ministry of Agriculture – the Directory of Fisheries and those on aquaculture from reporting units.

Data on the production of milk and dairy products are taken over from the Ministry of Agriculture, Directorate of Veterinary and Food Safety – the Central Laboratory for Milk Control. The data collected that way refer to the quantity of cows' milk collected, milk fat and protein contents and the production of dairy products from cows' milk.

There are about forty dairies operating in the Republic of Croatia for which the Laboratory makes analysis of purchased milk and from which it collects data on the production. The coverage includes industrial and registered small dairies, classified into section C Manufacturing, class 10.51 Operation of dairies and cheese making, according to the NKD 2007.

Drinking milk comprises raw milk, whole milk, skimmed milk, semi-skimmed milk and skimmed milk containing no additives.

Cream comprises cream for direct consumption, containing more or less than 29% of milk fat.

Fermented products include yoghurts, drinkable yoghurts, sour milk, acidified milk and other fermented products.

Butter includes melted butter, butter oil and similar products containing more than 82% of milk fat.

Cheese from cows' milk only includes all soft, semi-soft, hard and other cheeses made exclusively from cows' milk.

Production of day-old chicks is monitored monthly on the PO-53/A form.

Reports on the production of day-old chicks are collected from hatcheries engaged in the production of day-old chicks. This survey serves for the collection of monthly data on the number of eggs placed in incubation and the number of chicks by kind of poultry, category and type.

Reporting units included in the monthly reports on the production of day-old chicks are hatcheries in households, private commercial hatcheries and industrial hatcheries engaged in hatching of poultry, which are classified in section A Agriculture, forestry and fishing, class 01.47, as well as other entities classified elsewhere but engaged in the said activity. The Address Book of Hatcheries has been taken over from the Ministry of Agriculture.

12-1. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE¹⁾²⁾
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA¹⁾²⁾

mil. EUR, tekući tečaj
Mln EUR, current exchange rate

	2011. ³⁾	2012. ³⁾	2013. ³⁾	2013. ³⁾				2014.			
				I. - III.	IV. - VI.	VII. - IX.	X. - XII.	I. - III. ³⁾	IV. - VI. ³⁾	VII. - IX. ⁴⁾	
Ukupno <i>Summary</i>											
A. Tekuće transakcije (1+6)	-360,3	-61,0	341,2	-1 388,8	-273,5	2 823,2	-819,8	-1 518,4	-380,9	2 781,9	A. Current account (1+6)
1. Roba, usluge i dohodak (2+5)	-1 509,6	-1 222,1	-729,4	-1 672,8	-633,2	2 597,5	-1 020,8	-1 695,3	-549,3	2 550,0	1. Goods, services and income (2+5)
1.1. Prihodi	19 053,6	19 278,0	19 610,2	3 044,3	4 839,8	8 027,9	3 698,2	3 290,2	5 151,5	8 278,0	1.1. Credit
1.2. Rashodi	20 563,2	20 500,1	20 339,6	4 717,1	5 473,0	5 430,5	4 719,0	4 985,5	5 700,7	5 728,0	1.2. Debit
2. Roba i usluge (3+4)	-192,5	218,8	203,7	-1 374,9	-347,9	2 856,9	-930,4	-1 346,0	-108,3	3 000,3	2. Goods and services (3+4)
2.1. Prihodi	18 100,6	18 309,0	18 747,4	2 776,3	4 558,2	7 703,8	3 709,0	3 052,3	4 872,2	8 012,8	2.1. Credit
2.2. Rashodi	18 293,1	18 090,2	18 543,6	4 151,2	4 906,1	4 846,9	4 639,4	4 398,3	4 980,5	5 012,5	2.2. Debit
3. Roba	-6 381,9	-6 297,5	-6 588,5	-1 574,8	-2 005,6	-1 625,5	-1 382,6	-1 545,0	-1 858,3	-1 638,0	3. Goods
3.1. Prihodi	8 742,4	8 672,8	8 923,1	1 914,7	2 113,5	2 459,9	2 435,0	2 207,3	2 389,9	2 577,3	3.1. Credit
3.2. Rashodi	15 124,4	14 970,3	15 511,7	3 489,5	4 119,1	4 085,4	3 817,6	3 752,3	4 248,2	4 215,4	3.2. Debit
4. Usluge	6 189,4	6 516,3	6 792,2	199,9	1 657,7	4 482,5	452,2	199,0	1 750,0	4 638,3	4. Services
4.1. Prihodi	9 358,2	9 636,2	9 824,2	861,6	2 444,7	5 243,9	1 274,0	845,0	2 482,3	5 435,5	4.1. Credit
4.2. Rashodi	3 168,7	3 119,9	3 032,0	661,7	787,0	761,5	821,8	645,9	732,3	797,2	4.2. Debit
5. Primarni dohodak	-1 317,1	-1 440,9	-933,1	-297,9	-285,3	-259,5	-90,4	-349,4	-441,0	-450,3	5. Primary income
5.1. Prihodi	953,0	969,0	862,9	268,0	281,6	324,1	-10,8	237,9	279,2	265,2	5.1. Credit
5.2. Rashodi	2 270,0	2 409,9	1 796,0	565,9	566,9	583,6	79,7	587,2	720,2	715,5	5.2. Debit
6. Sekundarni dohodak	1 149,2	1 161,1	1 070,5	284,0	359,7	225,8	201,0	177,0	168,3	231,9	6. Secondary income
6.1. Prihodi	1 670,3	1 719,6	1 817,5	419,4	489,1	453,1	455,9	488,1	415,2	429,5	6.1. Credit
6.2. Rashodi	521,1	558,5	746,9	135,4	129,3	227,4	254,8	311,2	246,9	197,6	6.2. Debit
B. Kapitalne transakcije	37,6	47,8	51,0	-1,0	19,7	10,7	21,7	2,5	18,0	8,5	B. Capital and account
C. Financijske transakcije	-1 433,4	-390,2	-437,3	-1 080,8	-313,4	1 442,5	-485,7	-1 176,7	-328,6	1 749,6	C. Financial account
1. Izravna ulaganja	-1 204,7	-1 196,8	-858,4	-629,1	13,5	26,3	-269,1	-216,6	-327,6	-212,9	1. Direct investment
1.1. Sredstva	-168,8	-63,0	-117,7	-22,2	81,1	87,4	-264,0	8,1	1 777,0	95,3	1.1. Assets
1.2. Obveze	1 035,9	1 133,8	740,6	606,9	67,6	61,0	5,1	224,6	2 104,6	308,2	1.2. Liabilities
2. Portfeljna ulaganja	-582,3	-1 743,8	-1 890,6	44,5	-1 004,6	495,4	-1 426,0	-5,5	71,3	496,5	2. Portfolio investment
2.1. Sredstva	-491,9	311,5	-92,7	-74,9	-287,1	530,4	-261,1	-10,1	45,6	210,5	2.1. Assets
2.2. Obveze	90,4	2 055,3	1 797,9	-119,4	717,6	34,9	1 164,8	-4,5	-25,7	-285,9	2.2. Liabilities
3. Financijski derivati	75,2	-54,7	8,7	2,9	10,8	-29,1	24,0	-4,5	-2,2	-8,4	3. Financial derivatives
4. Ostala ulaganja	-122,2	2 559,4	458,5	-460,6	-137,3	1 135,0	-78,6	-148,8	-278,9	1 882,1	4. Other investment
4.1. Sredstva	-244,6	-605,6	-160,1	-439,5	154,5	512,0	-387,0	553,7	-485,0	1 635,9	4.1. Assets
4.2. Obveze	-122,4	-3 165,0	-618,7	21,1	291,7	-623,0	-308,4	702,5	-206,1	-246,2	4.2. Liabilities
5. Međunarodne pričuve	400,6	45,8	1 844,4	-38,6	804,2	-185,1	1 264,0	-801,3	208,7	-407,7	5. Reserve Assets
D. Neto pogreške i propusti ⁵⁾	-1 110,7	-377,0	-829,5	309,0	-59,6	-1 391,4	312,4	339,2	34,3	-1 040,8	D. Net errors and omissions ⁵⁾

1) Podaci su izrađeni prema novoj metodologiji koju propisuje šesto izdanje Priručnika za sastavljanje platne bilance i stanja međunarodnih ulaganja (BPM6) te novoj sektorskoj klasifikaciji institucionalnih jedinica u skladu sa standardom ESA 2010. Primjena nove metodologije nema učinka na saldo tekućeg ni na saldo financijskog računa platne bilance te su promjene na ovim pozicijama u odnosu na prethodnu objavu rezultat revizije podataka radi kontrole kvalitete i obuhvata.

2) Podaci uključuju i kružna izravna ulaganja (engl. round tripping), koji kao učinak imaju povećanje izravnih ulaganja u oba smjera (u Republiku Hrvatsku i inozemstvo) za isti iznos. Ta vrsta izravnih ulaganja evidentirana je u prosincu 2008. (825,7 mil. EUR), kolovozu 2009. (666,5 mil. EUR), prosincu 2010. (-618,6 mil. EUR) i lipnju 2014. (1.485,8 mil. EUR).

3) Revidirani podaci

4) Preliminarni podaci

5) U poziciji neto pogrešaka i propusta nalazi se i protustavka dijela prihoda od usluga putovanja koji se odnosi na takve prihode koji nisu zabilježeni u evidenciji kreditnih institucija.

1) Data have been compiled in accordance with the new methodology prescribed by the sixth edition of the Balance of Payments and International Investment Position Manual (BPM6) and the new sector classification of institutional units in line with ESA 2010. The implementation of the new methodology has no effect on the balances in the current and financial accounts of the balance of payments so that changes in these positions from previously published data are a result of the data revision for the purpose of quality and coverage control.

2) Data also include the round tripping which increases direct investment in Croatia and direct investment abroad by the same amount. This type of direct investment was recorded in December 2008 (mln EUR 825.7), August 2009 (mln EUR 666.5), December 2010 (mln EUR -618.6) and June 2014 (mln EUR 1.485.8).

3) Revised data.

4) Preliminary data.

5) The item net errors and omissions also comprises the counter entry of a part of revenues from travel services which relates to such revenues not stated in the credit institutions' records.

12-1. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE¹⁾
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA¹⁾

(nastavak)
(continued)

mil. EUR, tekući tečaj
Mln EUR, current exchange rate

	2011. ³⁾	2012. ³⁾	2013. ³⁾	2013. ³⁾				2014.			
				I. - III.	IV. - VI.	VII. - IX.	X. - XII.	I. - III. ³⁾	IV. - VI. ³⁾	VII. - IX. ⁴⁾	
Robe i usluge Goods and services											
Roba	-6 381,9	-6 297,5	-6 588,5	-1 574,8	-2 005,6	-1 625,5	-1 382,6	-1 545,0	-1 858,3	-1 638,0	Goods
1. Prihodi	8 742,4	8 672,8	8 923,1	1 914,7	2 113,5	2 459,9	2 435,0	2 207,3	2 389,9	2 577,3	1. Credit
1.1. Izvoz fob u vanjskotrgovinskoj statistici	9 533,7	9 448,7	9 510,7	2 039,3	2 260,8	2 597,4	2 613,2	2 327,0	2 516,3	2 679,5	1.1. Exports fob in trade statistics
1.2. Prilagodbe za obuhvat	-865,0	-968,2	-678,5	-164,1	-175,1	-148,5	-190,9	-152,0	-154,8	-130,7	1.2. Adjustments for coverage
1.3. Neto izvoz u poslovima preprodaje robe	25,2	12,6	12,2	3,1	4,2	2,1	2,8	4,2	2,5	5,8	1.3. Net exports of goods under merchandising
1.4. Nemonetarno zlato	48,4	179,7	78,7	36,4	23,6	8,9	9,8	28,1	25,9	22,8	1.4. Non-monetary gold
2. Rashodi	15 124,4	14 970,3	15 511,7	3 489,5	4 119,1	4 085,4	3 817,6	3 752,3	4 248,2	4 215,4	2. Debit
2.1. Uvoz cif u vanjskotrgovinskoj statistici	16 280,9	16 215,2	16 527,0	3 727,1	4 385,6	4 328,7	4 085,5	3 976,1	4 491,3	4 497,7	2.1. Imports cif in trade statistics
2.2. Prilagodbe za obuhvat	-438,8	-512,6	-269,2	-69,1	-68,8	-47,7	-83,6	-48,4	-47,7	-85,4	2.2. Adjustments for coverage
2.3. Prilagodbe za klasifikaciju	-718,0	-733,0	-747,1	-168,5	-198,3	-195,7	-184,7	-179,9	-203,4	-203,6	2.3. Adjustments for classification
2.4. Nemonetarno zlato	0,3	0,7	0,9	0,0	0,6	0,1	0,3	4,6	8,0	6,7	2.4. Non-monetary gold
Usluge	6 189,4	6 516,3	6 792,2	199,9	1 657,7	4 482,5	452,2	199,0	1 750,0	4 638,3	Services
1. Usluge oplemenjivanja robe u vlasništvu drugih	192,0	192,3	188,5	44,1	45,1	48,2	51,1	49,9	56,3	56,6	1. Manufacturing services on physical inputs owned by others
1.1. Prihodi	252,4	271,7	220,7	51,1	55,8	53,8	60,0	52,3	59,3	60,3	1.1. Credit
1.2. Rashodi	60,4	79,4	32,2	7,1	10,6	5,6	8,9	2,4	3,1	3,7	1.2. Debit
2. Prijevoz	277,6	268,7	234,5	10,3	62,5	104,9	56,7	29,5	54,9	120,7	2. Transport
2.1. Prihodi	977,8	966,7	922,0	172,1	243,3	283,7	222,9	189,9	235,8	315,2	2.1. Credit
2.2. Rashodi	700,1	698,0	687,5	161,7	180,8	178,7	166,2	160,4	180,9	194,6	2.2. Debit
3. Putovanja - turizam	5 984,5	6 136,7	6 523,0	168,7	1 587,4	4 345,5	421,4	157,1	1 649,4	4 462,6	3. Travel
3.1. Prihodi	6 616,9	6 858,7	7 202,8	307,6	1 772,5	4 526,0	596,7	298,5	1 820,8	4 654,8	3.1. Credit
3.1.1. Poslovni razlozi	210,1	233,2	225,5	39,5	91,3	51,5	43,1	28,3	73,9	49,6	3.1.1. Business
3.1.2. Osobni razlozi	6 406,9	6 625,5	6 977,4	268,1	1 681,2	4 474,5	553,6	270,1	1 746,9	4 605,2	3.1.2. Personal
3.2. Rashodi	632,4	722,0	679,8	139,0	185,1	180,5	175,3	141,4	171,4	192,1	3.2. Debit
3.2.1. Poslovni razlozi	184,3	224,6	211,7	42,8	59,1	48,8	61,0	43,2	50,8	41,8	3.2.1. Business
3.2.2. Osobni razlozi	448,1	497,4	468,2	96,1	126,0	131,7	114,3	98,2	120,5	150,3	3.2.2. Personal
4. Ostale usluge	-264,7	-81,3	-153,7	-23,2	-37,3	-16,2	-77,0	-37,5	-10,5	-1,5	4. Other services
4.1. Prihodi	1 511,0	1 539,1	1 478,7	330,7	373,2	380,5	394,3	304,4	366,4	405,2	4.1. Credit
4.2. Rashodi	1 775,7	1 620,4	1 632,4	353,9	410,5	396,7	471,3	341,8	377,0	406,7	4.2. Debit
od čega: FISIM	-258,2	-127,6	-174,0	-41,9	-50,9	-40,2	-41,0	-27,8	-33,6	-32,2	o/w: FISIM
Prihodi	-8,5	-4,1	-2,9	-3,2	-2,2	1,2	1,4	0,1	0,4	3,0	Credit
Rashodi	249,7	123,5	171,2	38,7	48,7	41,4	42,4	27,9	34,0	35,1	Debit

12-1. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE¹⁾
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA¹⁾

(nastavak)
(continued)

mil. EUR, tekući tečaj
Mln EUR, current exchange rate

	2011. ³⁾	2012. ³⁾	2013. ³⁾	2013. ³⁾				2014.				
				I. - III.	IV. - VI.	VII. - IX.	X. - XII.	I. - III. ³⁾	IV. - VI. ³⁾	VII. - IX. ⁴⁾		
Primarni i sekundarni dohodak <i>Primary and secondary income</i>												
Primarni dohodak	-1 317,1	-1 440,9	-933,1	-297,9	-285,3	-259,5	-90,4	-349,4	-441,0	-450,3	<i>Primary income</i>	
1. Naknade zaposlenima	634,9	716,6	711,2	175,8	196,4	163,0	176,0	158,7	180,5	184,8	1. Compensation of employees	
1.1. Prihodi	673,5	753,4	756,2	184,8	206,0	176,4	189,0	166,2	190,3	191,9	1.1. Credit	
1.2. Rashodi	38,5	36,8	45,0	9,0	9,6	13,4	13,0	7,5	9,8	7,1	1.2. Debit	
2. Dohodak od izravnih ulaganja	-952,4	-989,5	-600,4	-222,4	-234,8	-146,8	3,6	-226,7	-315,5	-343,3	2. Direct investment income	
2.1. Prihodi	60,1	-19,4	-110,9	27,9	15,7	93,2	-247,7	17,7	40,7	12,5	2.1. Credit	
2.1.1. Dividende i povlačenja dobiti iz kvazi-korporacija	44,4	31,5	28,8	1,5	12,9	12,1	2,4	9,1	11,4	4,6	2.1.1. Dividends and withdrawals from income of quasi-corporations	
2.1.2. Zadržana dobit	-7,4	-70,8	-163,5	20,6	-3,0	74,9	-256,0	2,0	22,8	0,5	2.1.2. Reinvested earnings	
2.1.3. Dohodak od dužničkih odnosa (kamate)	23,2	19,8	23,7	5,8	5,9	6,1	5,9	6,6	6,5	7,3	2.1.3. Income on debt (interest)	
2.2. Rashodi	1 012,4	970,1	489,5	250,3	250,5	240,0	-251,3	244,3	356,3	355,8	2.2. Debit	
2.2.1. Dividende i povlačenja dobiti iz kvazi-korporacija	520,0	542,6	598,7	120,3	364,4	10,5	103,5	20,9	272,2	22,2	2.2.1. Dividends and withdrawals from income of quasi-corporations	
2.2.2. Zadržana dobit	276,8	238,1	-283,2	90,1	-164,8	187,1	-395,7	182,8	43,0	293,4	2.2.2. Reinvested earnings	
2.2.3. Dohodak od dužničkih odnosa (kamate)	215,6	189,4	174,1	39,9	51,0	42,4	40,9	40,7	41,0	40,2	2.2.3. Income on debt (interest)	
3. Dohodak od portfeljnih ulaganja	-351,3	-495,3	-611,2	-137,8	-149,3	-161,9	-162,2	-165,2	-184,5	-178,3	3. Portfolio investment income	
3.1. Prihodi	49,4	35,7	43,0	8,3	14,7	12,5	7,5	6,9	8,6	14,8	3.1. Credit	
3.2. Rashodi	400,7	531,0	654,3	146,1	164,0	174,4	169,7	172,2	193,1	193,2	3.2. Debit	
4. Dohodak od ostalih ulaganja	-760,1	-821,7	-565,0	-147,6	-131,4	-146,3	-139,7	-151,8	-152,5	-147,5	4. Other investment income	
4.1. Prihodi	58,2	50,4	42,2	12,8	11,4	9,4	8,6	11,4	8,6	12,0	4.1. Credit	
4.2. Rashodi	818,3	872,1	607,2	160,4	142,8	155,7	148,3	163,3	161,1	159,5	4.2. Debit	
5. Dohodak od međunarodnih pričuva	111,8	148,9	132,4	34,1	33,8	32,7	31,9	35,6	31,1	34,0	5. Reserve assets income	
5.1. Prihodi	111,8	148,9	132,4	34,1	33,8	32,7	31,9	35,6	31,1	34,0	5.1. Credit	
5.2. Rashodi	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	5.2. Debit	
Sekundarni dohodak	1 149,2	1 161,1	1 070,5	284,0	359,7	225,8	201,0	177,0	168,3	231,9	<i>Secondary income</i>	
1. Opća država	-77,9	-99,8	-276,6	-33,9	-9,9	-100,7	-132,1	-216,9	-152,0	-94,7	1. General government	
1.1. Prihodi	224,6	211,5	243,1	45,1	69,8	72,8	55,4	30,2	34,3	41,4	1.1. Credit	
1.2. Rashodi	302,5	311,3	519,7	79,0	79,6	173,5	187,5	247,0	186,2	136,1	1.2. Debit	
2. Ostali sektori	1 227,1	1 261,0	1 347,1	317,9	369,6	326,5	333,1	393,9	320,3	326,6	2. Other sectors	
2.1. Prihodi	1 445,7	1 508,1	1 574,4	374,3	419,3	380,4	400,5	458,0	381,0	388,1	2.1. Credit	
2.2. Rashodi	218,6	247,1	227,2	56,3	49,7	53,9	67,3	64,1	60,7	61,6	2.2. Debit	

12-1. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE¹⁾²⁾
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA¹⁾²⁾

(nastavak)
(continued)

mil. EUR, tekući tečaj
Mln EUR, current exchange rate

	2011. ³⁾	2012. ³⁾	2013. ³⁾	2013. ³⁾				2014.			
				I. - III.	IV. - VI.	VII. - IX.	X. - XII.	I. - III. ³⁾	IV. - VI. ³⁾	VII. - IX. ⁴⁾	
Izravna i portfeljna ulaganja											
<i>Direct and portfolio investments</i>											
Izravna ulaganja	-1 204,7	-1 196,8	-858,4	-629,1	13,5	26,3	-269,1	-216,6	-327,6	-212,9	Direct investment
1. Sredstva	-168,8	-63,0	-117,7	-22,2	81,1	87,4	-264,0	8,1	1 777,0	95,3	1. Net acquisition of financial assets
1.1. Vlasnička ulaganja	182,4	148,4	96,6	2,9	56,6	30,1	7,1	-1,9	1 487,4	105,3	1.1. Equity
1.1.1. U poduzeće izravnog ulaganja	182,4	148,4	96,6	2,9	56,6	30,1	7,1	-1,9	1 487,4	105,3	1.1.1. In direct investment enterprises
1.1.2. U izravnog ulagača (obrnuto ulaganje)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.1.2. In direct investor (reverse investment)
1.1.3. Između horizontalno povezanih poduzeća	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.1.3. Between fellow enterprises
1.2. Zadržana dobit	-7,4	-70,8	-163,5	20,6	-3,0	74,9	-256,0	2,0	22,8	0,5	1.2. Reinvested earnings
1.3. Dužnički instrumenti	-343,8	-140,7	-50,9	-45,6	27,5	-17,7	-15,1	8,0	266,8	-10,5	1.3. Debt instruments
1.3.1. U poduzeće izravnog ulaganja	-323,9	-134,1	-81,4	-40,7	14,6	-16,6	-38,7	1,0	29,5	2,8	1.3.1. In direct investment enterprises
1.3.2. U izravnog ulagača (obrnuto ulaganje)	-19,9	-6,5	30,5	-4,9	13,0	-1,1	23,5	1,6	221,8	0,6	1.3.2. In direct investor (reverse investment)
1.3.3. Između horizontalno povezanih poduzeća	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	5,5	15,5	-13,8	1.3.3. Between fellow enterprises
2. Obveze	1 035,9	1 133,8	740,6	606,9	67,6	61,0	5,1	224,6	2 104,6	308,2	2. Net incurrence of liabilities
2.1. Vlasnička ulaganja	1 985,3	855,3	673,1	198,1	20,1	149,0	306,0	-16,4	1 867,7	-12,2	2.1. Equity
2.1.1. U poduzeće izravnog ulaganja	1 985,3	855,3	673,1	198,1	20,1	149,0	306,0	-16,4	1 867,7	-12,2	2.1.1. In direct investment enterprises
2.1.2. U izravnog ulagača (obrnuto ulaganje)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.1.2. In direct investor (reverse investment)
2.1.3. Između horizontalno povezanih poduzeća	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.1.3. Between fellow enterprises
2.2. Zadržana dobit	276,8	238,1	-283,2	90,1	-164,8	187,1	-395,7	182,8	43,0	293,4	2.2. Reinvested earnings
2.3. Dužnički instrumenti	-1 226,1	40,4	350,7	318,7	212,3	-275,1	94,8	58,3	193,9	27,1	2.3. Debt instruments
2.3.1. U poduzeće izravnog ulaganja	-1 033,2	-286,3	89,2	252,0	146,6	-258,4	-50,9	68,5	136,1	21,4	2.3.1. In direct investment enterprises
2.3.2. U izravnog ulagača (obrnuto ulaganje)	-179,9	-13,5	-14,9	7,3	2,2	-3,7	-20,8	18,7	66,1	-15,8	2.3.2. In direct investor (reverse investment)
2.3.3. Između horizontalno povezanih poduzeća	-13,0	340,2	276,4	59,4	63,5	-12,9	166,4	-28,9	-8,3	21,5	2.3.3. Between fellow enterprises

12-1. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE¹⁾²⁾
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA¹⁾²⁾

(nastavak)
(continued)

mil. EUR, tekući tečaj
Mln EUR, current exchange rate

	2011. ³⁾	2012. ³⁾	2013. ³⁾	2013. ³⁾				2014.			
				I. - III.	IV. - VI.	VII. - IX.	X. - XII.	I. - III. ³⁾	IV. - VI. ³⁾	VII. - IX. ⁴⁾	
Izravna i portfeljna ulaganja <i>Direct and portfolio investments</i>											
Portfeljna ulaganja	-582,3	-1 743,8	-1 890,6	44,5	-1 004,6	495,4	-1 426,0	-5,5	71,3	496,5	<i>Portfolio investment</i>
1. Sredstva	-491,9	311,5	-92,7	-74,9	-287,1	530,4	-261,1	-10,1	45,6	210,5	<i>1. Net acquisition of financial assets</i>
1.1. Ulaganja u dionice i vlasničke udjele	117,0	123,4	16,5	46,6	-93,8	33,5	30,2	-67,6	99,1	35,0	<i>1.1. Equity securities</i>
1.1.1. Opća država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>1.1.1. General government</i>
1.1.2. Druge monetarne financijske institucije	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>1.1.2. Other monetary financial institutions</i>
1.1.3. Ostali sektori	117,0	123,4	16,5	46,6	-93,8	33,5	30,2	-67,6	99,1	35,0	<i>1.1.3. Other sectors</i>
1.2. Ulaganja u dužničke vrijednosne papire	-608,9	188,1	-109,2	-121,4	-193,3	496,9	-291,3	57,6	-53,5	175,6	<i>1.2. Debt securities</i>
1.2.1. Dugoročna	-345,2	293,0	-198,0	-49,6	-97,8	48,8	-99,4	28,0	-48,5	419,9	<i>1.2.1. Long-term</i>
1.2.1.1. Opća država	0,0	0,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	<i>1.2.1.1. General government</i>
1.2.1.2. Druge monetarne financijske institucije	-343,0	267,8	-260,6	-17,6	-144,4	21,2	-119,8	1,1	-32,1	400,6	<i>1.2.1.2. Other monetary financial institutions</i>
1.2.1.3. Ostali sektori	-2,1	24,4	62,5	-32,1	46,6	27,6	20,4	26,9	-16,4	19,4	<i>1.2.1.3. Other sectors</i>
1.2.2. Kratkoročna	-263,8	-104,9	88,8	-71,8	-95,5	448,1	-191,9	29,6	-5,0	-244,3	<i>1.2.2. Short-term</i>
1.2.2.1. Opća država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>1.2.2.1. General government</i>
1.2.2.2. Druge monetarne financijske institucije	-300,3	-22,3	82,7	-101,6	-95,6	438,0	-158,2	23,2	2,1	-244,3	<i>1.2.2.2. Other monetary financial institutions</i>
1.2.2.3. Ostali sektori	36,6	-82,6	6,2	29,7	0,0	10,1	-33,7	6,3	-7,2	0,0	<i>1.2.2.3. Other sectors</i>
2. Obveze	90,4	2 055,3	1 797,9	-119,4	717,6	34,9	1 164,8	-4,5	-25,7	-285,9	<i>2. Net incurrence of liabilities</i>
2.1. Ulaganja u dionice i vlasničke udjele	17,4	-117,5	-75,7	8,2	-97,1	8,1	5,1	10,9	-31,5	21,4	<i>2.1. Equity securities</i>
2.1.1. Druge monetarne financijske institucije	-0,8	-2,3	0,0	0,1	-0,4	-0,6	0,9	-0,8	9,5	0,3	<i>2.1.1. Other monetary financial institutions</i>
2.1.2. Ostali sektori	18,1	-115,2	-75,8	8,1	-96,7	8,6	4,2	11,7	-41,0	21,1	<i>2.1.2. Other sectors</i>
2.2. Ulaganja u dužničke vrijednosne papire	73,1	2 172,8	1 873,6	-127,6	814,7	26,9	1 159,7	-15,5	5,8	-307,3	<i>2.2. Debt securities</i>
2.2.1. Dugoročna	385,1	2 213,6	1 921,6	-179,0	843,4	67,0	1 190,2	-120,7	16,6	-168,3	<i>2.2.1. Long-term</i>
2.2.1.1. Opća država	625,6	1 270,0	1 911,4	-189,6	858,0	21,5	1 221,5	-180,1	518,4	-125,1	<i>2.2.1.1. General government</i>
2.2.1.2. Druge monetarne financijske institucije	-7,0	7,0	-5,2	-6,5	4,1	-2,3	-0,5	-0,2	0,0	-1,1	<i>2.2.1.2. Other monetary financial institutions</i>
2.2.1.3. Ostali sektori	-233,5	936,6	15,4	17,1	-18,7	47,7	-30,7	59,5	-501,7	-42,2	<i>2.2.1.3. Other sectors</i>
2.2.2. Kratkoročna	-312,0	-40,7	-48,0	51,4	-28,7	-40,1	-30,5	105,2	-10,9	-139,0	<i>2.2.2. Short-term</i>
2.2.2.1. Opća država	-312,1	-40,7	-47,8	51,4	-28,8	-40,0	-30,5	105,2	-10,9	-139,0	<i>2.2.2.1. General government</i>
2.2.2.2. Druge monetarne financijske institucije	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>2.2.2.2. Other monetary financial institutions</i>
2.2.2.3. Ostali sektori	0,1	0,0	-0,1	0,0	0,0	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>2.2.2.3. Other sectors</i>

12-1. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE¹⁾
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA¹⁾

(nastavak)
(continued)

mil. EUR, tekući tečaj
Mln EUR, current exchange rate

	2011. ³⁾	2012. ³⁾	2013. ³⁾	2013. ³⁾				2014.			
				I. - III.	IV. - VI.	VII. - IX.	X. - XII.	I. - III. ³⁾	IV. - VI. ³⁾	VII. - IX. ⁴⁾	
Ostale investicije <i>Other Investments</i>											
Ostala ulaganja, neto	-122,2	2 559,4	458,5	-460,6	-137,3	1 135,0	-78,6	-148,8	-278,9	1 882,1	Other investment (net)
1. Sredstva	-244,6	-605,6	-160,1	-439,5	154,5	512,0	-387,0	553,7	-485,0	1 635,9	1. Assets
1.1. Ostala vlasnička ulaganja	0,7	0,7	29,2	0,1	0,0	2,4	26,6	0,1	0,0	0,0	1.1. Other equity
1.2. Valuta i depoziti	-326,8	-336,5	-339,5	-501,9	191,9	474,5	-504,1	729,8	-522,4	1 484,8	1.2. Currency and deposits
1.2.1. Središnja banka	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.2.1. Central bank
1.2.2. Opća država	0,0	2,1	2,5	0,6	0,5	0,7	0,7	0,0	0,0	0,0	1.2.2. General government
1.2.3. Druge monetarne financijske institucije	-522,0	-421,0	-129,0	-477,5	331,5	557,7	-540,7	210,1	-25,1	1 484,8	1.2.3. Other monetary financial institutions
1.2.4. Ostali sektori	195,1	82,3	-212,9	-25,0	-140,1	-83,8	36,0	519,7	-497,3	0,0	1.2.4. Other sectors
1.3. Krediti	-42,6	66,8	84,4	-51,9	60,2	54,8	21,3	-25,6	-13,6	192,3	1.3. Loans
1.3.1. Opća država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.3.1. General government
1.3.1.1. Dugoročni krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.3.1.1. Long-term
1.3.1.2. Kratkoročni krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.3.1.2. Short-term
1.3.2. Druge monetarne financijske institucije	-51,0	36,8	2,9	-100,3	48,5	53,4	1,3	-17,2	-10,4	192,4	1.3.2. Other monetary financial institutions
1.3.2.1. Dugoročni krediti	-10,4	-52,9	57,2	-4,0	42,3	26,5	-7,6	2,4	-10,8	-19,9	1.3.2.1. Long-term
1.3.2.2. Kratkoročni krediti	-40,6	89,7	-54,3	-96,3	6,3	26,9	8,9	-19,7	0,3	212,3	1.3.2.2. Short-term
1.3.3. Ostali sektori	8,4	29,9	81,6	48,4	11,7	1,4	20,0	-8,4	-3,2	0,0	1.3.3. Other sectors
1.3.3.1. Dugoročni krediti	34,6	9,9	71,4	49,6	8,1	2,4	11,4	0,2	-6,2	-1,2	1.3.3.1. Long-term
1.3.3.2. Kratkoročni krediti	-26,1	20,1	10,2	-1,1	3,7	-1,0	8,6	-8,6	3,0	1,1	1.3.3.2. Short-term
1.4. Trgovinski krediti	124,3	-352,3	67,3	100,6	-99,3	-13,8	79,8	-140,6	21,4	-34,4	1.4. Trade credit and advances
1.4.1. Opća država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.4.1. General government
1.4.1.1. Dugoročni krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.4.1.1. Long-term
1.4.1.2. Kratkoročni krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.4.1.2. Short-term
1.4.2. Ostali sektori	124,3	-352,3	67,3	100,6	-99,3	-13,8	79,8	-140,6	21,4	-34,4	1.4.2. Other sectors
1.4.2.1. Dugoročni krediti	-2,9	-0,2	-2,6	-0,8	-0,7	-0,6	-0,5	0,9	-0,1	-0,3	1.4.2.1. Long-term
1.4.2.2. Kratkoročni krediti	127,3	-352,1	69,8	101,3	-98,6	-13,1	80,2	-141,5	21,5	-34,1	1.4.2.2. Short-term
1.5. Ostala aktiva	-0,2	15,8	-1,5	13,5	1,6	-6,0	-10,6	-10,0	29,6	-6,8	1.5. Other assets
2. Obveze	-122,4	-3 165,0	-618,7	21,1	291,7	-623,0	-308,4	702,5	-206,1	-246,2	2. Liabilities
2.1. Ostala vlasnička ulaganja	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.1. Other equity
2.2. Valute i depoziti	915,2	-1 973,8	1,7	-10,5	496,2	-415,6	-68,3	317,4	-452,5	-555,9	2.2. Currency and deposits
2.2.1. Središnja banka	-1,0	0,0	83,8	0,0	0,0	73,9	9,9	18,4	-78,3	16,4	2.2.1. Central bank
2.2.2. Opća država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.2.2. General government
2.2.3. Druge monetarne financijske institucije	916,2	-1 973,8	-82,1	-10,5	496,2	-489,6	-78,2	299,0	-374,2	-572,3	2.2.3. Other monetary financial institutions
2.2.4. Ostali sektori	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.2.4. Other sectors
2.3. Krediti	-664,0	-1 398,4	-788,4	14,3	-217,9	-197,8	-387,1	404,7	-192,6	458,2	2.3. Loans
2.3.1. Središnja banka	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.3.1. Central bank
2.3.1.1. Dugoročni krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.3.1.1. Long-term
2.3.1.1.1. Povučena kreditna sredstva	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.3.1.1.1. Drawings
2.3.1.1.2. Otplatve	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.3.1.1.2. Repayments
2.3.1.2. Kratkoročni krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.3.1.2. Short-term
2.3.2. Opća država	14,6	-166,7	223,8	203,4	-83,8	-13,3	117,6	-220,5	-309,3	700,5	2.3.2. General government
2.3.2.1. Dugoročni krediti	14,6	-162,1	24,7	203,4	-84,1	-12,2	-82,4	-20,5	-309,3	700,5	2.3.2.1. Long-term
2.3.2.1.1. Povučena kreditna sredstva	629,2	357,1	597,1	271,1	123,4	87,3	115,3	54,7	53,8	790,6	2.3.2.1.1. Drawings
2.3.2.1.2. Otplatve	614,6	519,2	572,4	67,7	207,5	99,5	197,7	75,3	363,1	90,1	2.3.2.1.2. Repayments
2.3.2.2. Kratkoročni krediti	0,0	-4,6	199,1	0,0	0,3	-1,2	200,0	-200,0	0,0	0,0	2.3.2.2. Short-term
2.3.3. Druge monetarne financijske institucije	-34,7	-291,6	-522,9	-180,9	38,0	-228,3	-151,6	-98,6	-116,3	-208,0	2.3.3. Other monetary financial institutions
2.3.3.1. Dugoročni krediti	385,7	-282,6	-568,8	-162,2	-106,9	-139,5	-160,2	-15,4	-85,0	-106,1	2.3.3.1. Long-term
2.3.3.1.1. Povučena kreditna sredstva	1 108,0	729,1	408,4	83,6	96,8	24,9	203,1	213,6	61,0	122,1	2.3.3.1.1. Drawings
2.3.3.1.2. Otplatve	722,2	1 011,7	977,2	245,7	203,7	164,4	363,3	229,0	146,0	228,1	2.3.3.1.2. Repayments
2.3.3.2. Kratkoročni krediti	-420,4	-9,0	46,0	-18,8	144,9	-88,8	8,6	-83,2	-31,4	-102,0	2.3.3.2. Short-term
2.3.4. Ostali sektori	-644,0	-940,2	-489,4	-8,1	-172,0	43,9	-353,1	723,9	233,0	-34,2	2.3.4. Other sectors
2.3.4.1. Dugoročni krediti	-1 136,6	-1 458,4	-548,0	-99,7	-200,2	99,3	-347,3	572,6	66,9	-187,6	2.3.4.1. Long-term
2.3.4.1.1. Povučena kreditna sredstva	2 810,1	3 595,0	4 465,7	825,7	1 472,7	1 113,2	1 054,1	1 609,7	1 445,0	1 009,7	2.3.4.1.1. Drawings
2.3.4.1.2. Otplatve	3 946,8	5 053,4	5 013,7	925,4	1 673,0	1 013,9	1 401,4	1 037,2	1 378,2	1 197,3	2.3.4.1.2. Repayments
2.3.4.2. Kratkoročni krediti	492,7	518,2	58,6	91,5	28,2	-55,4	-5,8	151,3	166,2	153,4	2.3.4.2. Short-term
2.4. Trgovinski krediti	-473,2	318,7	145,0	18,4	24,8	-62,5	164,3	-9,1	155,1	-122,1	2.4. Trade credit and advances
2.4.1. Opća država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.4.1. General government
2.4.1.1. Dugoročni krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.4.1.1. Long-term
2.4.1.2. Kratkoročni krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.4.1.2. Short-term
2.4.2. Ostali sektori	-473,2	318,7	145,0	18,4	24,8	-62,5	164,3	-9,1	155,1	-122,1	2.4.2. Other sectors
2.4.2.1. Dugoročni krediti	-147,5	-53,6	-17,8	-9,7	-26,6	13,6	4,9	9,6	-3,3	-3,9	2.4.2.1. Long-term
2.4.2.2. Kratkoročni krediti	-325,8	372,3	162,9	28,1	51,5	-76,1	159,3	-18,7	158,5	-118,2	2.4.2.2. Short-term
2.5. Ostale obveze	99,6	-111,4	23,1	-1,1	-11,4	52,9	-17,3	-10,5	283,9	-26,5	2.5. Other liabilities
2.6. Specijalna prava učenja	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.6. Special drawing rights

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

12-2. IZVOZ I UVOZ – NOVA METODOLOGIJA¹⁾
EXPORT AND IMPORT – NEW METHODOLOGY¹⁾

	Izvoz Export			Uvoz Import			Prosječan tečaj eura u kunama Average exchange rate of euro in kuna		Prosječan tečaj USD u kunama Average exchange rate of US \$ in kuna	
	u mil. kuna Mln kuna	u mil. eura ²⁾ Mln euros ²⁾	u mil. USD ²⁾ Mln US \$ ²⁾	u mil. kuna Mln kuna	u mil. eura ²⁾ Mln euros ²⁾	u mil. USD ²⁾ Mln US \$ ²⁾	izvoz Export	uvoz Import	izvoz Export	uvoz Import
2011.	71 234	9 582	13 364	121 036	16 281	22 715	7,4340	7,4341	5,3303	5,3285
2012.	72 381	9 628	12 368	121 899	16 216	20 834	7,5174	7,5173	5,8521	5,8510
2013.	72 595	9 589	12 742	125 052	16 528	21 932	7,5703	7,5661	5,6974	5,7018
2011. X.	6 049	808	1 108	10 733	1 434	1 962	7,4828	7,4848	5,4572	5,4699
XI.	5 567	743	1 010	10 178	1 359	1 847	7,4875	7,4889	5,5137	5,5110
XII.	6 291	838	1 107	8 852	1 179	1 558	7,5046	7,5075	5,6816	5,6828
2012. I.	5 033	667	860	8 618	1 142	1 472	7,5497	7,5493	5,8518	5,8536
II.	5 168	682	901	9 648	1 273	1 682	7,5805	7,5803	5,7337	5,7366
III.	6 830	906	1 196	11 815	1 567	2 067	7,5400	7,5407	5,7097	5,7158
IV.	5 399	720	948	10 110	1 349	1 776	7,4960	7,4942	5,6940	5,6935
V.	6 149	817	1 047	10 975	1 458	1 871	7,5305	7,5294	5,8750	5,8652
VI.	5 948	788	988	10 254	1 359	1 702	7,5468	7,5464	6,0229	6,0250
VII.	6 346	847	1 042	11 031	1 472	1 809	7,4944	7,4940	6,0923	6,0970
VIII.	6 296	841	1 041	9 915	1 324	1 638	7,4886	7,4879	6,0477	6,0521
IX.	5 830	785	1 008	9 641	1 298	1 668	7,4264	7,4254	5,7809	5,7784
X.	7 264	968	1 255	11 377	1 517	1 966	7,5022	7,5001	5,7875	5,7855
XI.	6 809	903	1 159	10 076	1 337	1 714	7,5371	7,5359	5,8761	5,8796
XII.	5 308	705	923	8 439	1 121	1 467	7,5290	7,5299	5,7498	5,7505
2013. I.	4 607	609	808	8 548	1 129	1 498	7,5697	7,5696	5,7017	5,7050
II.	5 334	703	942	9 186	1 211	1 623	7,5832	7,5832	5,6634	5,6615
III.	5 793	764	991	10 518	1 387	1 799	7,5857	7,5857	5,8489	5,8466
IV.	5 445	716	932	10 406	1 369	1 781	7,6026	7,6028	5,8447	5,8422
V.	6 268	828	1 075	10 820	1 430	1 855	7,5669	7,5664	5,8328	5,8342
VI.	5 546	740	976	11 898	1 587	2 094	7,4958	7,4949	5,6852	5,6823
VII.	7 075	938	1 249	11 550	1 536	2 033	7,5433	7,5181	5,6666	5,6807
VIII.	5 780	771	1 020	10 083	1 345	1 780	7,4990	7,4988	5,6682	5,6651
IX.	6 772	898	1 193	10 926	1 448	1 923	7,5450	7,5466	5,6763	5,6824
X.	6 920	911	1 224	10 907	1 435	1 931	7,5980	7,6025	5,6539	5,6478
XI.	6 395	840	1 150	10 428	1 370	1 874	7,6136	7,6139	5,5591	5,5638
XII.	6 659	872	1 184	9 782	1 282	1 741	7,6339	7,6326	5,6248	5,6180
2014. ³⁾ I.	5 852	767	1 056	9 727	1 275	1 755	7,6278	7,6277	5,5441	5,5438
II.	5 796	758	1 026	9 586	1 253	1 696	7,6458	7,6479	5,6486	5,6509
III.	6 349	829	1 142	11 083	1 448	1 995	7,6569	7,6559	5,5578	5,5546
IV.	6 319	826	1 142	11 836	1 547	2 138	7,6533	7,6529	5,5312	5,5351
V.	6 536	859	1 188	11 104	1 460	2 019	7,6074	7,6060	5,5009	5,5008
VI.	6 512	857	1 170	11 326	1 491	2 034	7,5971	7,5951	5,5675	5,5686
VII.	7 363	973	1 325	12 203	1 613	2 197	7,5688	7,5677	5,5580	5,5535
VIII.	5 872	770	1 033	9 878	1 295	1 736	7,6241	7,6271	5,6824	5,6888
IX.	7 314	960	1 269	12 179	1 598	2 110	7,6188	7,6219	5,7624	5,7720
X.	7 027	922	1 172	11 351	1 489	1 887	7,6234	7,6245	5,9937	6,0157

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Vrijednosti su preračunane u eure i američke dolare primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe, a od 1. srpnja 2013. primjenom mjesečnih tečajnih lista određenih za izvještajni mjesec.

3) Privremeni podaci. Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

2) Values were converted into euros and American dollars according to the current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day customs duties were levied, while since 1 July 2013 according to the monthly exchange rate lists determined for the reporting month.

3) Provisional data. See Notes on Methodology.

EKONOMSKI ODNOSI S INOZEMSTVOM
ECONOMIC RELATIONS WITH FOREIGN COUNTRIES

12-3. IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA SMTK¹⁾²⁾
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO SITC SECTIONS¹⁾²⁾

tis. eura³⁾
Thousand euros³⁾

	Izvoz Export		Indeksi Indices I. - X. 2014. I. - X. 2013.	Uvoz Import		Indeksi Indices I. - X. 2014. I. - X. 2013.	
	I. - X. 2013.	I. - X. 2014.		I. - X. 2013.	I. - X. 2014.		
Ukupno	7 877 195	8 521 207	108,2	13 876 722	14 468 328	104,3	Total
Hrana i žive životinje	727 792	827 531	113,7	1 445 717	1 604 998	111,0	Food and live animals
Pića i duhan	141 887	141 650	99,8	140 892	166 064	117,9	Beverages and tobacco
Sirove materije, osim goriva	631 830	681 415	107,8	213 643	247 572	115,9	Crude materials, except fuels
Mineralna goriva i maziva	1 116 132	1 226 287	109,9	2 967 078	2 763 331	93,1	Mineral fuels and lubricants
Životinjska i biljna ulja i masti	15 709	22 112	140,8	93 289	80 223	86,0	Animal and vegetable oils and fats
Kemijski proizvodi	878 625	896 962	102,1	1 914 929	1 919 417	100,2	Chemical products
Proizvodi svrstani prema materijalu	1 253 650	1 417 845	113,1	2 416 287	2 572 946	106,5	Manufactured goods classified chiefly by material
Strojevi i prijevozna sredstva	1 877 441	1 802 408	96,0	3 161 988	3 191 866	100,9	Machinery and transport equipment
Razni gotovi proizvodi	1 097 309	1 350 660	123,1	1 520 304	1 894 777	124,6	Miscellaneous manufactured articles
Proizvodi i transakcije, d. n.	86 062	92 580	107,6	683	22 868	4)	Commodities and transactions, n.e.s.
Neraspoređeno	50 758	61 756	121,7	1 912	4 265	223,0	Not classified

1) Nova metodologija. Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Privremeni podaci od siječnja 2014. Vidi Metodološka objašnjenja.

3) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe, a od 1. srpnja 2013. primjenom mjesečnih tečajnih lista određenih za izvještajni mjesec.

4) Indeks je veći od 999.

1) New Methodology. See Notes on Methodology.

2) Provisional data since January 2014. See Notes on Methodology.

3) Values were converted into euros according to the current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day customs duties were levied, while since 1 July 2013 according to the monthly exchange rate lists determined for the reporting month.

4) The index exceeds 999.

12-4. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007. (PROIZVODNO NAČELO)¹⁾²⁾
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007. (PRODUCTION APPROACH)¹⁾²⁾

tis. eura³⁾
Thousand euros³⁾

	Izvoz Export		Indeksi Indices I. - X. 2014. I. - X. 2013.	Uvoz Import		Indeksi Indices I. - X. 2014. I. - X. 2013.	
	I. - X. 2013.	I. - X. 2014.		I. - X. 2013.	I. - X. 2014.		
Ukupno	7 877 195	8 521 207	108,2	13 876 722	14 468 328	104,3	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	330 543	344 375	104,2	388 455	415 299	106,9	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	134 590	113 221	84,1	1 858 383	1 311 394	70,6	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	6 932 281	7 454 943	107,5	11 177 398	12 200 919	109,2	C Manufacturing
CA Proizvodnja prehrambenih proizvoda, pića i duhanskih proizvoda	690 595	782 000	113,2	1 376 300	1 522 574	110,6	CA Manufacture of food products, beverages and tobacco products
CB Proizvodnja tekstila, odjeće, kože i srodnih proizvoda	626 186	833 315	133,1	997 055	1 411 217	141,5	CB Manufacture of textiles, apparel, leather and related products
CC Proizvodnja proizvoda od drva i papira, tiskanje	470 190	574 375	122,2	492 593	543 552	110,3	CC Manufacture of wood and paper products, and printing
CD Proizvodnja kokska i rafiniranih naftnih proizvoda	846 155	846 825	100,1	788 597	1 053 377	133,6	CD Manufacture of coke and refined petroleum products
CE Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	490 924	513 739	104,6	1 188 792	1 170 458	98,5	CE Manufacture of chemicals and chemical products
CF Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	356 219	341 544	95,9	571 514	592 631	103,7	CF Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
CG Proizvodnja proizvoda od gume i plastike te proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	486 019	543 753	111,9	783 702	826 400	105,4	CG Manufacture of rubber and plastic products, and other non-metallic mineral products
CH Proizvodnja osnovnih metala i proizvodnja izrađenih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	820 845	846 117	103,1	1 243 278	1 244 021	100,1	CH Manufacture of basic metals and fabricated metal products, except machinery and equipment
CI Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	277 115	245 479	88,6	859 833	804 857	93,6	CI Manufacture of computer, electronic and optical products
CJ Proizvodnja električne opreme	571 662	566 621	99,1	575 118	612 604	106,5	CJ Manufacture of electrical equipment
CK Proizvodnja strojeva i opreme, d. n.	587 283	697 046	118,7	1 068 104	1 005 761	94,2	CK Manufacture of machinery and equipment n. e. c.
CL Proizvodnja prijevoznih sredstava	440 118	336 317	76,4	821 140	961 309	117,1	CL Manufacture of transport equipment
CM Ostala prerađivačka industrija, popravak i instaliranje strojeva i opreme	268 970	327 811	121,9	411 371	452 157	109,9	CM Other manufacturing, and repair and installation of machinery and equipment
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	139 394	275 830	197,9	360 777	429 909	119,2	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Ostalo	289 629	271 083	93,6	89 796	106 542	118,6	Other
Neraspoređeno	50 758	61 756	121,7	1 912	4 265	223,0	Not classified

1) Nova metodologija. Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Privremeni podaci od siječnja 2014. Vidi Metodološka objašnjenja.

3) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe, a od 1. srpnja 2013. primjenom mjesečnih tečajnih lista određenih za izvještajni mjesec.

1) New Methodology. See Notes on Methodology.

2) Provisional data since January 2014. See Notes on Methodology.

3) Values were converted into euros according to the current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day customs duties were levied, while since 1 July 2013 according to the monthly exchange rate lists determined for the reporting month.

12-5 IZVOZ I UVOZ PO ZEMLJAMA NAMJENE/PODRIJETLA¹⁾²⁾³⁾
EXPORT AND IMPORT, BY COUNTRY OF DESTINATION/ORIGIN¹⁾²⁾³⁾

tis eura⁴⁾
Thousand euros⁴⁾

	Izvoz Export		Indeksi Indices I.-X. 2014. I.-X. 2013.	Uvoz Import		Indeksi Indices I.-X. 2014. I.-X. 2013.	
	I.-X. 2013.	I.-X. 2014.		I.-X. 2013.	I.-X. 2014.		
Ukupno	7 877 195	8 521 207	108,2	13 876 722	14 468 328	104,3	Total
Zemlje Europske unije	4 889 405	5 433 840	111,1	10 203 583	10 899 754	106,8	EU countries
Austrija	500 733	530 326	105,9	1 279 777	1 216 738	95,1	Austria
Belgija	69 039	110 527	160,1	216 286	246 730	114,1	Belgium
Bugarska	31 957	37 877	118,5	43 622	76 533	175,4	Bulgaria
Cipar	6 097	8 039	131,8	5 147	10 101	196,2	Cyprus
Češka	105 151	133 851	127,3	323 913	333 119	102,8	Czech Republic
Danska	26 768	28 351	105,9	179 637	85 984	47,9	Denmark
Estonija	4 056	4 544	112,0	11 192	3 023	27,0	Estonia
Finska	14 961	14 633	97,8	32 228	24 886	77,2	Finland
Francuska	127 840	189 431	148,2	299 440	336 056	112,2	France
Grčka	82 589	104 890	127,0	57 866	83 293	143,9	Greece
Irska	9 389	12 430	132,4	46 228	33 268	72,0	Ireland
Italija	1 138 764	1 196 359	105,1	1 734 543	2 025 259	116,8	Italy
Letonija	4 211	8 558	203,2	3 154	3 674	116,5	Latvia
Litva	7 889	10 626	134,7	9 199	9 115	99,1	Lithuania
Luksemburg	78 859	10 390	13,2	11 324	11 255	99,4	Luxembourg
Mađarska	187 184	301 057	160,8	866 177	925 997	106,9	Hungary
Malta	95 172	67 677	71,1	14 901	3 436	23,1	Malta
Nizozemska	110 332	99 791	90,4	452 155	485 712	107,4	Netherlands
Njemačka	944 025	957 609	101,4	1 918 290	2 176 909	113,5	Germany
Poljska	92 546	116 952	126,4	308 338	354 604	115,0	Poland
Portugal	8 977	32 742	364,7	10 730	14 130	131,7	Portugal
Rumunjska	69 029	74 397	107,8	98 737	116 610	118,1	Romania
Slovačka	92 786	126 660	136,5	202 437	243 869	120,5	Slovakia
Slovenija	815 451	980 964	120,3	1 632 046	1 552 353	95,1	Slovenia
Španjolska	45 595	103 084	226,1	194 789	236 199	121,3	Spain
Švedska	49 756	45 758	92,0	96 084	97 595	101,6	Sweden
Ujedinjena Kraljevina	169 758	125 476	73,9	130 064	181 070	139,2	United Kingdom
Neraspoređeno	490	841	171,8	25 278	12 237	48,4	Not classified
Zemlje Efte ⁵⁾	123 239	153 529	124,6	214 887	172 533	80,3	EFTA countries ⁵⁾
Norveška	38 345	48 880	127,5	18 721	10 506	56,1	Norway
Švicarska	79 410	101 903	128,3	193 620	160 473	82,9	Switzerland
Ostale zemlje	5 483	2 746	50,1	2 546	1 553	61,0	Other countries
Zemlje Cefta	1 547 037	1 743 388	112,7	825 885	767 494	92,9	CEFTA countries
Albanija	49 447	50 938	103,0	2 187	2 200	100,6	Albania
Bosna i Hercegovina	971 369	1 029 264	106,0	498 594	392 121	78,6	Bosnia and Herzegovina
Crna Gora	86 670	107 665	124,2	3 106	7 584	244,2	Montenegro
Kosovo	57 489	54 974	95,6	2 366	1 894	80,1	Kosovo
Makedonija	78 471	84 949	108,3	70 541	60 700	86,0	Macedonia, FYR
Moldavija	1 554	2 540	163,4	1 133	1 677	148,0	Moldova
Srbija	302 038	413 058	136,8	247 958	301 319	121,5	Serbia
Zemlje OPEC-a ⁶⁾	147 479	178 533	121,1	137 145	243 007	177,2	OPEC countries ⁶⁾
Ostale europske zemlje	368 526	329 484	89,4	955 535	972 760	101,8	Other countries in Europe
Ostale azijske zemlje	238 520	245 179	102,8	1 123 320	966 328	86,0	Other countries in Asia
Ostale afričke zemlje	151 863	136 969	90,2	28 976	25 885	89,3	Other countries in Africa
Ostale američke zemlje	283 321	266 363	94,0	332 856	237 626	71,4	Other countries in America
Oceanske zemlje	81 949	11 407	13,9	4 096	4 418	107,9	Countries of Oceania
Neraspoređeno	45 855	22 516	49,1	50 440	178 524	353,9	Not classified

1) Nova metodologija. Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Od 1. srpnja 2013. primjenjuje se novi metodološki kriterij obuhvata podataka uvoza prema zemljama te se zemlje članice Europske unije obrađuju prema zemlji otpreme, a ne više prema načelu zemlje podrijetla. Zbog toga se prije objavljeni podaci prema zemljama članicama i zemljama nečlanicama razlikuju od podataka objavljenih u tablici.

3) Privremeni podaci od siječnja 2014. Vidi Metodološka objašnjenja.

4) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe, a od 1. srpnja 2013. primjenom mjesečnih tečajnih lista određenih za izvještajni mjesec.

5) Zemlje Efte su Island, Lihtenštajn, Norveška i Švicarska.

6) Zemlje OPEC-a su Alžir, Angola, Ekvador, Irak, Katar, Kuvajt, Libija, Nigerija, Saudijska Arabija, Ujedinjeni Arapski Emirati, Venezuela i Iran, Islamska Republika.

1) New Methodology. See Notes on Methodology.

2) Since 1 July 2013 the new data coverage methodological criteria regarding import by countries is implemented and Member States of EU are processed according to country of dispatch, and not according to country of origin principle. Consequently, previously published data by Member States and Non-Member States differ from data published in the table.

3) Provisional data since January 2014. See Notes on Methodology.

4) Values were converted into euros according to the current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day customs duties were levied, while since 1 July 2013 according to the monthly exchange rate lists determined for the reporting month.

5) EFTA countries are Iceland, Liechtenstein, Norway and Switzerland.

6) OPEC countries are Algeria, Angola, Ecuador, Iraq, Qatar, Kuwait, Libya, Nigeria, Saudi Arabia, United Arab Emirates, Venezuela and Islamic Republic of Iran.

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Platna bilanca Republike Hrvatske sistematičan je prikaz vrijednosti ekonomskih transakcija hrvatskih rezidenata s inozemstvom u određenom razdoblju. Od 1993. do kraja 2013. platna bilanca sastavljala se u skladu s metodologijom koju je preporučio Međunarodni monetarni fond u 5. izdanju svog priručnika za sastavljanje platne bilance (priručnik BPM5), dok se, počevši s 2014. godinom, platna bilanca sastavlja prema 6. izdanju priručnika (priručnik BPM6). Također, s početkom primjene priručnika BPM6, u skladu s novom metodologijom, rekonstruirane su i povijesne serije podataka platne bilance za godine 2000. – 2013.

Stavke platne bilance koje se odnose na izvoz i uvoz robe slažu se od podataka Državnog zavoda za statistiku o ostvarenoj robnoj razmjeni Republike Hrvatske s inozemstvom. Ti se podaci u skladu s preporučenom metodologijom prilagođuju za obuhvat i klasifikaciju.

Na računu usluga zasebno se vode usluge prijevoza, putovanja – turizma – i ostale usluge. Prihodi i rashodi s osnove prijevoza robe i putnika te vrijednost pratećih usluga sastavljaju se na temelju rezultata Istraživanja o transakcijama povezanim s uslugama međunarodnog prijevoza što ga provodi HNB. Iznimka su prihodi i rashodi s osnove cestovnog prijevoza koji se sastavljaju upotrebom podataka o ostvarenome platnom prometu s inozemstvom. Počevši od siječnja 2011., zbog ukidanja evidencije platnog prometa s inozemstvom, stavka prihodi sastavlja se na osnovi priopćenja iz transporta DZS-a i procjena Udruge cestovnih teretnih prijevoznika. Rashodi cestovnog teretnoga prijevoza jednaki su troškovima prijevoza i osiguranja koji se odnose na uvoz robe koji pripada nerezidentima, a koji se procjenjuje na osnovi svodenja vrijednosti uvoza prema paritetu cif na vrijednost uvoza prema paritetu fob.

Prihodi od usluga pruženih stranim putnicima i turistima i rashodi koje su domaći putnici i turisti imali u inozemstvu prikazuju se na poziciji Putovanja – turizam. Prihodi i rashodi od tih usluga procjenjuju se istraživanjem koje se temelji na anketiranju putnika (stratificirani uzorak) na graničnim prijelazima. Ti se podaci kombiniraju s podacima o broju stranih i domaćih putnika te s podacima o distribuciji stranih putnika prema državama iz priopćenja o turizmu Državnog zavoda za statistiku kako bi se procijenile odgovarajuće stavke platne bilance. Počevši od prvog tromjesečja 2012., platnobilančni podaci o prihodima od usluga pruženima stranim putnicima i turistima ne izvode se standardnom metodološkom kombinacijom fizičkih pokazatelja i ocijenjene prosječne potrošnje iz Ankete o potrošnji stranih putnika, već se temelje na kombinaciji ocijenjene razine turističke potrošnje u 2011. i ekonometrijski izvedenog indikatora koji čini prvu glavnu komponentu skupa varijabla za koje se pretpostavlja da prate dinamiku prihoda od turizma (dolasci i noćenja stranih turista, broj stranih putnika na graničnim prijelazima, ukupna potrošnja turista prema istraživanju HNB-a, broj zaposlenih u djelatnostima pružanja usluga smještaja te pripreme i usluživanja hrane, prihodi hotela i restorana, indeks potrošačkih cijena ugostiteljskih usluga, realni indeks prometa u trgovini na malo, gotov novac izvan banaka, vrijednost transakcija po inozemnim platnim karticama, promet banaka s fizičkim osobama na deviznom tržištu, industrijska proizvodnja EU-28).

Pozicija Ostale usluge sastavlja se upotrebom različitih izvora podataka: osim prihoda i rashoda koji se odnose na usluge osiguranja te komunikacijske i građevinske usluge, koji se od 2001. utvrđuju uz pomoć specijaliziranih statističkih istraživanja HNB-a, vrijednosti svih ostalih usluga preuzimale su se iz statistike ostvarenoga platnog prometa s inozemstvom sve do kraja 2010. Počevši od 2011., za procjenu pozicije Ostale usluge, koja uključuje 30 različitih vrsta usluga čija je podjela propisana 6. izdanjem MMF-ova priručnika za platnu bilancu (engl. Balance of Payment Manual, 6th edition), primjenjuje se jedinstveno statističko istraživanje. To istraživanje uključuje i komunikacijske usluge, čime se istodobno ukida posebno istraživanje o komunikacijskim uslugama, dok se usluge osiguranja i građevinske usluge i dalje prate zasebnim istraživanjima. Prelaskom na priručnik BPM6 račun usluga obuhvaća i proizvođačke usluge na robu koja je u tuđem vlasništvu čiji najvažniji dio čini oplemenjivanje robe.

Kod financijskih usluga novost koju donosi priručnik BPM6 jest uključivanje posredno mjerene naknade za uslugu financijskog posredovanja (engl. financial intermediation services indirectly measured – FISIM), što znači da se jedan dio dohotka od ulaganja reklasificira iz Primarnog dohotka na Usluge. Radi se o onom dijelu dohotka koji financijske institucije zarađuju iznad tzv. referentne kamatne stope.

NOTES ON METHODOLOGY

The balance of payments of the Republic of Croatia represents a systematic overview of the value of economic transactions performed by the Croatian residents with foreign countries within a particular period. From 1993 until the end of 2013, the balance of payments was compiled in accordance with the methodology recommended by the International Monetary Fund in the fifth edition of its Balance of Payments Manual (BPM5), while starting from 2014, the balance of payments is compiled according to the sixth edition of that manual (BPM6). Also, with the beginning of the implementation of BPM6, the balance of payments historical data for 2000-2013 have been revised in line with the new methodology.

The Report of the Croatian Bureau of Statistics on foreign trade in goods of the Republic of Croatia represents the basic data source for the balance of payments items related to export and import. These data are adjusted, in accordance with the recommended compilation method, for coverage and classification.

Transportation, travel and other services are reported separately under service account. Income and expenditures arising from transportation of goods and passengers, as well as the value of accompanying services are compiled on the basis of the results of the Research on transactions related to international transportation services, carried out by the CNB. Income and expenditures on the basis of road transportation are compiled by using ITRS data. As of January 2011, due to the abolishment of the ITRS, the item income has been compiled on the basis of first releases on transport of the CBS and estimates of the Road Freight Transporters Association. Expenditures on the basis of road freight transportation equal transportation and insurance costs related to imports of goods which belong to non-residents and which are estimated by adjusting the value of imports c.i.f. parity to the value of imports f.o.b.

Income from services rendered to foreign travellers and tourists, as well as expenditures incurred by domestic travellers and tourists abroad are shown under the position Travel. Income and expenditure estimation is based on a survey of travellers (stratified sample) at border crossings. The survey results are combined with the number of foreign and domestic travellers, along with the data on distribution of foreign travellers by countries contained in the Report of the Croatian Bureau of Statistics on Tourism, in order to assess the corresponding balance of payment items. Starting from the first quarter of 2012, the balance of payments data on revenues from services rendered to foreign travellers and tourists are not computed using the standard methodological combination of volume indicators and estimated average consumption from the Survey on Consumption of Foreign Travellers, but are based on a combination of the estimated level of tourism consumption in 2011 and an econometrically computed indicator – the first principal component of a group of variables that are assumed to follow the dynamics of tourism revenue (foreign tourist arrivals and nights, the number of foreign travellers at border crossings, total tourist consumption according to the CNB survey, the number of the employed in accommodation and food service activities, the revenues of hotels and restaurants, the price index of hotel and restaurants services, the real retail trade turnover index, currency outside banks, the value of foreign credit card transactions, the banks' turnover in transactions with natural persons in the foreign exchange market and the industrial production EU-28).

Other services position is compiled by using different data sources: apart from revenues and expenditures related to insurance services and communication and construction services, which have been determined by the CNB special statistical research since 2001, the values of all other services were adopted from the ITRS until the end of 2010. As of 2011, the uniform statistical survey is used for estimating the position of Other services, which encompasses 30 different types of services, the classification of which is prescribed by the IMF's Balance of Payments Manual, 6th edition. That survey also includes communication services, as a result of which a special survey on communication services was abolished, while insurance and construction services continued to be monitored through separate surveys. With the transition to BPM6, the services account includes also manufacturing services on goods owned by others, the most important part of which is processing of goods.

A novelty introduced under BPM6 with regard to financial services is the inclusion of financial intermediation services indirectly measured (FISIM), which means that a part of investment income is reclassified from Primary income to Services. It involves income of financial institutions which exceeds the reference interest rate.

Na računu primarnog dohotka transakcije se raspoređuju u četiri osnovne skupine. Stavka Naknade zaposlenima sastavlja se na osnovi ostvarenoga platnog prometa s inozemstvom sve do kraja 2010. Počevši od 2011., ova pozicija na strani prihoda procjenjuje se modelom koji se zasniva na agregiranim podacima banaka o priljevima fizičkih osoba rezidenata od nerezidenata. Na strani rashoda rabe se postojeća istraživanja o uslugama koja u sebi sadržavaju dio koji se odnosi na naknade zaposlenicima isplaćene nerezidentima te posebno istraživanje o dohocima isplaćenima nerezidentima za institucije koje nisu uključene u uzorak za istraživanje o uslugama. Dohoci od izravnih ulaganja, portfeljnih ulaganja odnosno ostalih ulaganja prikazuju se odvojeno, a prikupljaju se na temelju istraživanja koja prate svaku od navedenih vrsta ulaganja.

Račun sekundarnog dohotka (prema priručniku BPM5 Tekući transferi) odvojeno se prikazuje za sektor države i za ostale sektore. Evidencija platnog prometa s inozemstvom bila je glavni izvor podataka o tekućim transferima za oba sektora sve do kraja 2010. Počevši od 2011., transferi sektora opća država evidentiraju se na osnovi podataka Ministarstva financija i Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje dok se transferi ostalih sektora procjenjuju modelom koji se zasniva na agregiranim podacima banaka o priljevima fizičkih osoba razidenata iz inozemstva i odjeljima fizičkih osoba u inozemstvo. Dopunjuju se podacima istraživanja o razmjeni usluga s inozemstvom koje sadržava poseban dio za eventualne transfere iz inozemstva ili prema inozemstvu.

Kapitalni račun u dijelu koji se odnosi na kapitalne transfere zasnivao se na evidenciji platnog prometa s inozemstvom sve do kraja 2010. Od početka 2011. za sastavljanje računa kapitalnih transfera koriste se podaci Ministarstva financija i podaci istraživanja o razmjeni usluga s inozemstvom i posebnim transakcijama s inozemstvom. Podaci o eventualnim oprostima dugovanja također su dio kapitalnog računa.

Podaci o inozemnim izravnim ulaganjima temelje se na posebnom istraživanju Hrvatske narodne banke o inozemnim izravnim ulaganjima (vlasničkom ulaganju i zadržanoj dobiti) odnosno na evidenciji dužničkih odnosa s inozemstvom (ostalom kapitalu). Kod priručnika BPM6 najvažnija promjena svodi se na način prezentacije – izravna ulaganja više se ne klasificiraju po tzv. smjeru ulaganja (engl. directional principle) na izravna ulaganja u zemlju i inozemstvo s dodatnom podjelom na „Claims“ i „Liabilities“, već se prema BPM6 koristi tzv. načelo imovine/obveza (engl. assets/liabilities principle).

Podaci o portfeljnim vlasničkim ulaganjima prikupljaju se iz istog izvora kao i podaci o izravnim vlasničkim ulaganjima. Za portfeljna dužnička ulaganja koriste se podaci o dužničkim odnosima s inozemstvom i podaci monetarne statistike za ulaganja kreditnih institucija.

Ostala ulaganja obuhvaćaju ostala nespomenuta dužnička ulaganja osim ulaganja koja čine međunarodne pričuve. Podaci o kratkoročnim trgovinskim kreditima prikupljaju se na temelju posebnog istraživanja (stratificirani uzorak). Ostali dužnički odnosi svrstani su prema institucionalnim sektorima i ročnosti u odgovarajuće pozicije ostalih ulaganja. Izvor podataka tih pozicija jest evidencija Hrvatske narodne banke o kreditnim odnosima s inozemstvom. Pozicija valuta i depoziti pokazuje potraživanja rezidenata od inozemstva za stranu efektivu i depozite koji se nalaze u stranim bankama, kao i obveze hrvatskih banaka za depozite u vlasništvu nerezidenata. Izvor podataka za sektore opća država i druge monetarne financijske institucije jest monetarna statistika Procjena te pozicije za ostale sektore temelji se najvećim dijelom na podacima Banke za međunarodne namire.

Novost u BPM6 jest tretman SPV-a (Specijalna prava vučenja). Alokacija SPV-a zemljama članicama MMF-a prikazuje se kao nastanak obveze primatelja u ostalim ulaganjima (pozicija SPV) s odgovarajućim unosom stavke SPV na poziciji pričuva. Ostala stjecanja i otpuštanja SPV-a prikazuju se kao transakcije pričuvama.

Sektorska podjela portfeljnih i ostalih ulaganja podrazumijeva sektorsku klasifikaciju rezidenata prema priručnicima ESA 2010 i SNA 2008 te je u potpunosti usklađena sa sektorskom klasifikacijom bruto inozemnog duga prema domaćim sektorima odnosno međunarodnom investicijskom pozicijom. Sektor opća država obuhvaća sektore središnja država, fondovi socijalnog osiguranja i lokalna država. Sektor središnja banka obuhvaća Hrvatsku narodnu banku. Sektor druge monetarne financijske institucije obuhvaća kreditne institucije i novčane fondove. Ostali domaći sektori obuhvaćaju sve financijske institucije i posrednike osim središnje banke i drugih monetarnih financijskih institucija (uključujući Hrvatsku banku za obnovu i razvitak), privatna i javna nefinancijska društva, neprofitne institucije i kućanstva, uključujući obrtnike.

Promjene salda međunarodnih pričuva izračunavaju se na temelju računovodstvenih podataka Hrvatske narodne banke.

Transactions in the primary income account are classified into four main groups. Compensation of employees item was compiled on the basis of the ITRS until the end of 2010. As of 2011, this position on the revenues side is estimated by a model based on the aggregate data of banks on inflows of resident natural persons from non-residents. On the expenditures side, the existing surveys on services are used, containing a part which relates to compensation of employees paid to non-residents and a separate survey on income paid to non-residents for institutions not included in the survey sample. Income from direct investment, portfolio investment and other investment are reported separately. The compilation of data is based on the surveys covering each specific type of investment.

Secondary income (Current transfers under BPM5) are reported separately for the general government sector and other sectors. The ITRS was used as the main data source on current transfers for both sectors until the end of 2010. As of 2011, transfers of the general government sector are recorded on the basis of the data of the Ministry of Finance and the Croatian Pension Insurance Administration while the current transfers of other sectors are estimated through a model based aggregated data of banks on inflows of resident natural persons from abroad and outflows of resident natural persons abroad. Other sectors transfers are supplemented by the data from the survey on trade in international services, containing a special part for possible transfers from and to foreign countries.

Until the end of 2010, capital transfers in the capital account were based on the ITRS. From the beginning of 2011 onwards, the account of capital transfers is compiled on the basis of the data of the Ministry of Finance and the survey data on services trade and special transactions with foreign countries. Data on the potential debt forgiveness are also a constituent part of the capital account.

Data on foreign direct investments have been compiled based on the special CNB research on foreign direct investments (equity capital and reinvested earnings) and on the basis of external debt relations statistics (other capital). The most important change introduced by BPM6 relates to the method of presentation – direct investment is no longer classified according to the directional principle to direct investment in the reporting country and direct investment abroad with additional classification to "claims" and "liabilities". Instead, under BPM6, the assets/liabilities principle is applied.

Data on equity portfolio investments are collected from the same data source as the data on direct investments. Debt portfolio investments compilation is based on the external debt relations statistics and monetary statistics data for bank investment.

Other investment encompasses all other debt investments that have not been mentioned, apart from investment constituting reserve assets. Short term trade credits item is compiled using special company survey (stratified sample). Other debt based relations are classified by the institutional sector and maturity under the corresponding positions of other investment. The CNB foreign credit relations statistics represent the data source for these positions. Currency and deposit position shows residents' claims on foreign countries for foreign cash and deposits with foreign banks, as well as obligations of the Croatian banks for deposits owned by non-residents. Monetary statistics represent a data source for the general government sector and other monetary financial institutions. Estimation of this item for other sectors is mostly based on the data from the Bank for International Settlement.

A novelty in BPM6 is the treatment of SDRs (Special drawing rights). The allocation of SDRs to IMF members is shown as the incurrence of a liability by the recipient and included in other investment (SDR position) with a corresponding increase of SDRs in reserve assets. Other acquisitions and disposals of SDRs are shown as transactions in reserve assets.

The sector classification of the portfolio and other investment involves the sector classification of residents according to ESA 2010 and SNA 2008 and is fully harmonised with the sector classification of the gross external debt by domestic sectors and the international investment position. The general government sector includes central government, social security funds and local government. The sector of the central bank includes the Croatian National Bank. The sector of other monetary financial institutions comprises credit institutions and money market funds. Other domestic sectors comprise all financial institutions and intermediaries except the central bank and other monetary financial institutions (including the Croatian Bank for Reconstruction and Development), private and public non-financial corporations, non-profit institutions and households, including craftsmen.

The changes in reserve assets balance are calculated on the basis of the CNB accounting data.

Pridruživanjem Republike Hrvatske Europskoj uniji, 1. srpnja 2013., **statistički podaci o robnoj razmjeni Republike Hrvatske s inozemstvom** dobivaju se iz dvaju različitih izvora: Intrastatova obrasca za statistiku robne razmjene između zemalja članica EU-a i Jedinственe carinske deklaracije za statistiku robne razmjene sa zemljama nečlanicama EU-a (Extrastat).

Pravna osnova

Pravna osnova za provođenje istraživanja Intrastat jest europsko zakonodavstvo za statistiku robne razmjene između zemalja članica EU-a (Uredba br 638/2004. i dopune navedene Uredbe br. 222/2009. i 659/2014. Europskog parlamenta i Vijeća te provedbena Uredba Komisije br 1982/2004. i dopune Uredbe Komisije br 1915/2005., 91/2010., 96/2010. i 1093/2013.), Zakon o službenoj statistici (NN, br. 103/03., 75/09. i 59/12.), Godišnji provedbeni plan statističkih aktivnosti Republike Hrvatske (NN, br 21/14.), Program statističkih aktivnosti Republike Hrvatske (NN, br. 69/13.) i Zakon o carinskoj službi (NN, br. 68/13.).

Pravna osnova za Extrastat jest europsko zakonodavstvo za statistiku robne razmjene s trećim zemljama (Uredba (EZ-a) br. 471/2009. Europskog parlamenta i Vijeća, Uredba Komisije (EU) br. 92/2010. i Uredba Komisije (EU-a) br. 113/2010.), Zakon o provedbi carinskih propisa Europske unije (NN, br. 54/13.), Zakon o službenoj statistici (NN, br. 103/03., 75/09. i 59/12.), Godišnji provedbeni plan statističkih aktivnosti Republike Hrvatske za 2014. godinu (NN, br. 21/14.), Program statističkih aktivnosti Republike Hrvatske 2013. – 2017. (NN, br. 69/13.), Zakon o carinskoj službi (NN, br. 68/13.) i Pravilnik o popunjavanju Jedinственe carinske deklaracije (NN, br. 77/13.).

Izvori podataka

Izvor podataka za statistiku robne razmjene sa zemljama članicama EU-a jest Intrastatov obrazac kojim izvještajne jedinice izvješćuju primitke i/ili otpreme na mjesečnoj osnovi, tj. u mjesecu u kojem roba fizički ulazi ili napušta teritorij Republike Hrvatske. Izvještajne jedinice jesu svi poslovni subjekti, obveznici poreza na dodanu vrijednost, čija vrijednost robne razmjene sa zemljama članicama EU-a prelazi prag uključivanja određenoga za izvještajnu godinu. Za 2014. određena je vrijednost praga uključivanja za oba tjeka izvještavanja (primici i otpreme) od 1,2 milijuna kuna. Radi potpunog usklađivanja s metodologijom i zakonodavstvom EU-a, u konačne podatke za 2013. te u podatke od siječnja 2014., objavljene u ovome Mjesečnom statističkom izvješću, uključena je vrijednost trgovine ispod praga uključivanja, procijenjena na osnovi podataka o isporukama i stjecanjima dobara u zemlje članice / iz zemalja članica EU-a, dobivenih od Porezne uprave Republike Hrvatske. Podaci za razdoblje od siječnja do ožujka 2014. objavljeni u Mjesečnom statističkom izvješću br. 5 nisu usporedivi s podacima za to razdoblje u ovom Mjesečnom statističkom izvješću.

Izvor podataka za statistiku robne razmjene s trećim zemljama, odnosno zemljama nečlanicama EU-a, jesu Jedinственe carinske deklaracije o izvozu i uvozu robe. Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske dobiva od Carinske uprave Republike Hrvatske kontrolirane Jedinственe carinske deklaracije u obliku slogova.

Poštujući osnovne metodološke preporuke Statističkog ureda UN-a i Eurostata, Državni zavod za statistiku statistički obrađuje i objavljuje prikupljene podatke Intrastata i Extrastata kao jedinstveni podatak robne razmjene Republike Hrvatske s inozemstvom.

Obuhvat i usporedivost

Statistika robne razmjene s inozemstvom obuhvaća svu robu koja se izvozi iz zemlje odnosno uvozi u zemlju. U podatke o robnoj razmjeni s inozemstvom uključeni su i izvoz i uvoz prema osnovi unutarnje i vanjske proizvodnje na bruto osnovi.

Iskazuju se stvarno postignute vrijednosti u vrijeme kad su poslovi zaključeni (faktorne vrijednosti) i preračunavaju se na osnovi isporuke na hrvatskoj granici.

After the accession of the Republic of Croatia to the European Union, on 1 July 2013, **data on foreign trade in goods statistics of the Republic of Croatia** are acquired from two different sources: the Intrastat form for the statistics on the trading in goods between EU Member States (Intrastat) and the Single Administrative Document for statistics on the trading in goods with non-EU countries (Extrastat).

Legal basis

The legal basis for the conduct of the Intrastat survey is the European legislation related to the statistics on the trading in goods between EU Member States (the Regulation No. 638/2004 and amending regulations Nos 222/2009 and 659/2014 of the European Parliament and of the Council as well as the Commission Implementing Regulation No. 1982/2004 and the Commission amending regulations Nos 1915/2005, 91/2010, 96/2010 and 1093/2013), the Official Statistics Act (NN, Nos 103/03, 75/09 and 59/12), the Annual Implementation Plan of Statistical Activities of the Republic of Croatia (NN, No. 21/14), the Programme of Statistical Activities of the Republic of Croatia (NN, No 69/13) and the Customs Administration Act (NN, No. 68/13).

The legal basis for the Extrastat is the European legislation related to the statistics on the trading in goods with third countries (Regulation (EC) No. 471/2009 of the European Parliament and of the Council, the Commission Regulation (EU) No. 92/2010 and the Commission Regulation (EU) No. 113/2010), the EU Customs Regulations Implementation Act (NN, No. 54/13), the Official Statistics Act (NN, Nos 103/03, 75/09 and 59/12), the Annual Implementation Plan of Statistical Activities of the Republic of Croatia (NN, No. 21/14), the Programme of Statistical Activities of the Republic of Croatia (NN, No. 69/13), the Customs Administration Act (NN, No. 68/13) and the Ordinance on Filling the Single Administrative Document (NN, No. 77/13).

Data sources

The data for the statistics on the trading in goods with EU Member States is the Intrastat form used by reporting units to report on arrivals and/or dispatches on the monthly basis, that is, in a month in which goods physically enter or leave the territory of the Republic of Croatia. The reporting units are all business entities, value added tax payers, whose value of trading in goods with EU Member States exceeds the exemption threshold determined for the reference year. For 2014, the value of 1.2 million kuna of the exemption threshold for both reporting flows (arrivals and dispatches) has been determined. In order to achieve the complete harmonisation with the EU methodology and legislation, the final 2013 data, as well as those from January 2014, issued in this Monthly Statistical Report, have been supplemented with the trade value below the exemption threshold, after being estimated on the basis of data on supplies and acquisitions of goods in/from EU Member States provided by the Tax Administration Office of the Republic of Croatia. Data for the period from January to March 2014, published in the Monthly Statistical Report No. 5, cannot be compared with the data for that period in this Monthly Statistical Report.

Data sources for the statistics on the trading in goods with third countries, that is, non-EU countries, are Single Administrative Documents on export and import of goods. The Croatian Bureau of Statistics receives the reviewed Single Administrative Documents from the Customs Administration of the Republic of Croatia in the form of data records.

Following the basic methodological recommendations of the UN Statistical Office and Eurostat, the Croatian Bureau of Statistics statistically processes and disseminates the collected Intrastat and Extrastat data as unique information on the foreign trade in goods of the Republic of Croatia.

Coverage and comparability

The statistics on foreign trade in goods comprises all the goods exported from or imported into the country. Data on foreign trade in goods include both export and import based on gross inward and outward processing.

The values expressed are actual values achieved at the time when deals were contracted (invoice values), which are then further recalculated according to deliveries at the Croatian border.

Statistička vrijednost robe jest vrijednost robe na hrvatskoj granici. Kod izvoza odnosno otprema vrijednosti su prikazane prema paritetu fob, a kod uvoza odnosno primitika vrijednosti su prikazane prema paritetu cif.

Iznosi u stranim valutama preračunani su u kune, eure i američke dolare primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista koje vrijede na dan carinjenja robe, a od 1. srpnja 2013. primjenom mjesečnih tečajnih lista određenih za izvještajni mjesec. Primjenjuje se srednji valutni tečaj Hrvatske narodne banke.

Od 1. srpnja 2013., ulaskom Republike Hrvatske u EU, promijenjen je način preračunavanja u eure i američke dolare te se umjesto primjene dnevnih tečajnih lista preračuni obavljaju prema mjesečnim tečajnim listama određenima za izvještajni mjesec. Radi usporedivosti, izvršeno je preračunavanje podataka izvoza i uvoza u eure i američke dolare za 2012. te se podaci za 2012. u ovome Mjesečnome statističkom izvješću razlikuju od podataka objavljenih u prijašnjim publikacijama.

U pojedinim tablicama može se dogoditi da ukupan zbroj ne odgovara zbroju pojedinačnih stavki zbog zaokruživanja na tisuće.

Od 1. siječnja 2002. u prikupljanju podataka primjenjuje se osmomesna šifra Kombinirane nomenklature, carinske i statističke klasifikacije proizvoda Europske unije, koja je usklađena do razine šestomjesne šifre proizvoda s Harmoniziranim sustavom.

U prikazivanju podataka po djelatnostima primjenjuje se NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.), koji je stupio na snagu 1. siječnja 2008. Utemeljen je na europskoj klasifikaciji NACE, Rev. 2, koja je obvezatna za zemlje članice Europske unije. Uvođenje NKD-a 2007. katkad dovodi do prekida vremenskih serija s obzirom na promjene u strukturi klasifikacije. Sve bitne promjene koje su se dogodile u klasifikaciji objavljene su u Metodologiji za statističku primjenu Nacionalne klasifikacije djelatnosti 2007. – NKD 2007. (NN, br. 102/07., 123/08. i 90/13.).

Podaci se iskazuju prema proizvodnom načelu kod kojeg se podaci za izvoz i uvoz dobivaju prema djelatnosti koja proizvodi dotični proizvod, odnosno iz koje proizvod potječe.

Roba koja se pojavljuje u izvozu i uvozu za potrebe statistike razvrstava se prema Standardnoj međunarodnoj trgovinskoj klasifikaciji (SMTK, Rev. 4).

Podaci se iskazuju kod izvoza robe prema zemljama namjene, a od 1. srpnja 2013. kod uvoza robe primjenjuje se novi metodološki kriterij iskazivanja podataka uvoza prema zemljama. U Extrastatu se kod uvoza robe podaci iskazuju prema zemljama podrijetla robe, dok se kod primitaka robe u Intrastatu iskazuju prema zemljama otpreme. Zbog toga podaci o uvozu po zemljama za razdoblje prije 1. srpnja 2013. nisu usporedivi s podacima koji su za ta razdoblja prikazani u prijašnjim publikacijama.

Za određeni mjesec obrađuju se samo Jedinственe carinske deklaracije koje imaju datum prihvaćanja u carinarnici/ispostavi iz tog mjeseca i Intrastatovi obrasci dostavljeni za izvještajni mjesec. U tekućoj godini mijenjaju se već objavljeni podaci za prijašnje mjesece radi razvrstavanja naknadno pristiglih i/ili ispravljenih Intrastatovih obrazaca i Jedinственih carinskih deklaracija koje se odnose na prijašnja razdoblja.

Mjesečni podaci ispravljaju se sve dok se ne zaključi konačna obrada tekuće godine (sredinom sljedeće godine). Mjesečni rezultati sve do konačne obrade tekuće godine i objavljivanja konačnih podataka smatraju se privremenima. Podaci za mjesec u 2013. u ovome Mjesečnome statističkom izvješću smatraju se konačnima.

Podaci od 2013. uključuju i Jedinственe carinske deklaracije s vrijednostima manjima od 500 kuna.

Zbog prilagodbe gospodarstvenika novim informatičkim sustavima u carinskom, poreznom i statističkom području, kvaliteta podataka od srpnja 2013. nije na razini kvalitete prije pristupanja Republike Hrvatske EU.

The statistical value of goods is the value of goods at the Croatian border. The values for exports, that is dispatches, are shown as an FOB-type value, while the values for imports, that is arrivals, are shown as a CIF-type value.

The amounts expressed in foreign currencies are converted into kuna, euros and American dollars according to the current daily exchange rate lists valid on the day customs duties are levied, while since 1 July 2013 according to the monthly exchange rate lists determined for the reporting month. The mean exchange rate of the Croatian National Bank is used.

Since 1 July 2013, on entering of the Republic of Croatia to the European Union, the method of recalculating euros and American dollars has been changed in a way that, instead of daily exchange rate lists, the monthly exchange rate lists determined for the reporting month are applied. For comparability reasons, import and export data for 2012 have been recalculated to euros and American dollars, hence the 2012 data issued in this Monthly Statistical Report differ from the data issued in previous publications.

In certain tables, the sum total may not equal the sum of individual figures due to the rounding to thousands.

Since 1 January 2002, the 8-digit code of the Combined Nomenclature, the EU customs and statistical classification of products, has been used in data collection and it is harmonised up to the 6-digit code level with the Harmonised system.

Data by type of activities have been presented according to the NKD 2007. (NN, Nos 58/07 and 72/07), which entered into force on 1 January 2008 and is based on the European classification NACE, Rev. 2, which is obligatory in the EU Member States. The implementation of NKD 2007. leads occasionally to the break in time series due to the changes in classification's structure. All relevant changes in the classification were published in the Methodology for Statistical Implementation of the National Classification of Activities, 2007 version – NKD 2007. (NN, Nos. 102/07, 123/08 and 90/13).

Data are presented by using the production approach according to which export and import data are reported according to the manufacturing activity from which the product originates.

Goods listed under export and import are classified, for statistical needs, according to the Standard International Trade Classification (SITC, Rev. 4).

Data on the export are shown by countries of destination, while since 1 July 2013, a new methodological criterion has been applied, by which data on the import are shown by countries. In Extrastat, data on the import are shown by countries of the origin of goods, while in Intrastat data on the arrivals of goods are presented by countries of dispatch. Consequently, data on the import by countries, for the period before 1 July 2013, are not comparable to those presented for these periods in previous publications.

Only Single Administrative Documents containing the date of acceptance in the customs office in a particular month are processed for that month as well as Intrastat forms submitted for the reporting month. The already issued data for previous months are changed during the current year in order to classify later received and/or corrected Intrastat forms and Single Administrative Documents from previous periods.

The monthly data are corrected until the final data processing for the current year is done (the middle of the next year). The monthly data are considered provisional until the final processing of the current year and dissemination of the final data are done. The 2013 monthly data issued in this Monthly Statistical Report are considered final.

The 2013 data also include Single Administrative Documents containing values below 500 kuna.

Due to the adjustment of business entities to new IT systems within customs, taxation and statistical areas, the data of July 2013 have not reached the quality level of those before the assessment of the Republic of Croatia in the European Union.

13-1. MEĐUNARODNE PRIČUVE HRVATSKE NARODNE BANKE I DEVIZNE PRIČUVE BANAKA NA KRAJU RAZDOBLJA¹⁾
INTERNATIONAL RESERVES AND BANKS' FOREIGN EXCHANGE RESERVES, END OF PERIOD¹⁾

u mil. EUR
Mln EUR

	Međunarodne pričuve Hrvatske narodne banke International reserves							Devizne pričuve banaka Banks' foreign exchange reserves
	ukupno Total	posebna prava vučenja Special drawing rights	pričuvna pozicija u MMF-u Reserve position in the Fund	zlato Gold	devize Foreign exchange			
					ukupno Total	valuta i depoziti Currency and deposits	obveznice i zadužnice Bonds and notes	
2012.								
I.	10 916,7	359,0	0,2	-	10 557,5	2 683,0	7 874,5	3 399,4
II.	11 410,8	351,4	0,2	-	11 059,2	3 057,2	8 002,0	2 711,2
III.	11 340,1	354,1	0,2	-	10 985,7	2 504,7	8 481,0	2 705,6
IV.	12 461,9	356,1	0,2	-	12 105,6	3 315,1	8 790,5	2 672,6
V.	12 106,1	368,4	0,2	-	11 737,5	2 758,5	8 979,0	2 673,1
VI.	11 635,3	371,3	0,2	-	11 263,7	1 850,3	9 413,4	2 767,9
VII.	11 607,2	373,1	0,2	-	11 233,9	1 588,5	9 645,4	3 264,7
VIII.	11 532,4	368,2	0,2	-	11 164,0	1 846,3	9 317,7	3 704,8
IX.	11 383,9	363,5	0,2	-	11 020,3	2 192,7	8 827,6	3 631,7
X.	11 371,5	362,5	0,2	-	11 008,8	2 434,1	8 574,7	3 303,8
XI.	11 301,6	360,1	0,2	-	10 941,3	2 416,4	8 524,9	3 155,2
XII.	11 235,9	352,8	0,2	-	10 882,9	2 245,8	8 637,1	2 895,3
2013.								
I.	11 080,3	346,6	0,2	-	10 733,6	1 994,0	8 739,6	2 330,7
II.	11 133,6	352,7	0,2	-	10 780,7	1 982,0	8 798,8	2 415,3
III.	11 276,6	357,1	0,2	-	10 919,3	1 808,2	9 111,1	2 473,6
IV.	12 058,9	351,6	0,2	-	11 707,1	2 687,5	9 019,6	2 290,0
V.	12 049,4	354,3	0,2	-	11 695,0	2 698,6	8 996,4	2 350,1
VI.	12 020,6	352,6	0,2	-	11 667,8	2 739,5	8 928,3	2 718,1
VII.	11 887,2	347,5	0,2	-	11 539,4	2 829,7	8 709,7	2 691,6
VIII.	11 841,3	348,1	0,2	-	11 493,0	2 435,4	9 057,6	3 311,7
IX.	11 719,5	346,5	0,2	-	11 372,8	2 270,7	9 102,1	3 317,9
X.	11 596,2	343,6	0,2	-	11 252,4	1 978,4	9 274,1	3 156,5
XI.	12 867,6	346,6	0,2	-	12 520,8	3 376,6	9 144,3	2 829,6
XII.	12 907,5	340,6	0,2	-	12 566,7	3 717,9	8 848,8	2 756,6
2014.								
I.	12 893,0	344,5	0,2	-	12 548,3	3 430,5	9 117,9	2 737,5
II.	12 569,8	346,2	0,2	-	12 223,4	3 119,5	9 103,8	2 752,7
III.	12 100,0	343,8	0,2	-	11 756,1	2 492,7	9 263,4	2 900,0
IV.	11 680,5	341,5	0,2	-	11 338,8	2 150,3	9 188,4	2 831,5
V.	13 016,6	345,9	0,2	-	12 670,4	3 726,1	8 944,3	2 671,5
VI.	12 334,7	346,9	0,2	-	11 987,6	2 883,2	9 104,4	2 894,2
VII.	12 387,6	349,0	0,2	-	12 038,4	2 783,3	9 255,2	3 168,3
VIII.	12 420,0	351,4	0,2	-	12 068,3	2 830,5	9 237,9	3 779,2
IX.	12 115,6	357,2	0,2	-	11 758,2	2 595,6	9 162,6	4 377,4
X.	12 640,6	358,8	0,2	-	12 281,6	3 066,1	9 215,5	3 364,2
XI.	12 473,9	359,3	0,2	-	12 114,4	3 248,8	8 865,5	3 341,8
XII. ²⁾	12 687,6	364,0	0,2	-	12 323,4	3 397,8	8 925,6	3 305,5

1) Međunarodne pričuve Republike Hrvatske čine samo devizne pričuve Hrvatske narodne banke.

2) Preliminarni podatak

1) International reserves of the Republic of Croatia consist only of the Croatian National Bank's foreign exchange reserves.

2) Preliminary data.

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

13-2. AKTIVNE KAMATNE STOPE HNB-a I KAMATNE STOPE KREDITNIH INSTITUCIJA
CNB CREDIT RATES AND CREDIT INSTITUTIONS' INTEREST RATES

 na godišnjoj razini u %
 on annual basis, %

	Aktivne kamatne stope HNB-a CNB credit rates		Kamatne stope kreditnih institucija Credit institutions' interest rates				Kamatne stope na novčanom tržištu ¹⁾ Money market interest rates ¹⁾
	eskontna stopa HNB-a CNB discount rate	kamatna stopa na lombardne kredite Lombard credits rate	na kunske kredite bez valutne klauzule Kuna loans not indexed to foreign currency	na kunske kredite s valutnom klauzulom Kuna loans indexed to foreign currency	na oročene kunske depozite bez valutne klauzule Kuna time deposits not indexed to foreign currency	na oročene kunske depozite s valutnom klauzulom Kuna time deposits indexed to foreign currency	
2011. XII.	7,00	6,25	9,74	7,27	3,23	3,37	1,04
2012. I.	7,00	6,25	10,04	7,40	3,86	3,52	1,63
II.	7,00	6,25	9,99	7,51	3,36	3,47	2,97
III.	7,00	6,25	9,48	7,42	2,93	4,03	1,19
IV.	7,00	6,25	9,46	7,08	2,23	2,96	0,73
V.	7,00	6,25	9,51	7,38	2,25	3,11	0,53
VI.	7,00	6,25	9,54	7,89	2,33	2,83	0,92
VII.	7,00	6,25	9,24	7,17	2,82	3,41	1,24
VIII.	7,00	6,25	9,59	7,32	2,96	3,28	1,91
IX.	7,00	6,25	9,62	7,33	2,64	3,17	2,28
X.	7,00	6,25	9,35	6,89	2,14	3,80	0,72
XI.	7,00	6,25	9,71	7,04	2,84	3,05	0,45
XII.	7,00	6,25	9,50	6,80	2,89	3,69	0,48
2013. I.	7,00	6,25	9,57	7,00	2,92	2,90	0,50
II.	7,00	6,25	9,58	6,77	2,35	2,81	0,46
III.	7,00	6,25	9,31	7,10	2,26	2,76	0,59
IV.	7,00	6,25	9,36	6,81	2,55	2,58	0,51
V.	7,00	6,25	9,32	6,77	2,30	2,69	0,60
VI.	7,00	6,25	9,17	7,04	2,05	2,63	0,50
VII.	7,00	6,25	8,98	6,77	2,12	3,37	1,04
VIII.	7,00	6,25	9,22	6,86	2,04	2,43	0,48
IX.	7,00	6,25	9,13	6,89	2,38	3,46	0,39
X.	7,00	6,25	9,17	6,59	2,31	2,72	0,39
XI.	7,00	6,25	9,18	6,42	2,40	3,35	0,30
XII.	7,00	5,00 ²⁾	8,83	5,91	2,42	3,41	0,33
2014. I.	7,00	5,00	8,59	6,51	2,55	2,69	0,43
II.	7,00	5,00	8,66	6,71	2,15	3,18	0,45
III.	7,00	5,00	8,56	6,22	2,36	3,12	0,61
IV.	7,00	5,00	8,51	6,45	2,28	2,91	0,31
V.	7,00	5,00	8,57	6,65 ³⁾	2,27	2,77	0,53
VI.	7,00	5,00	8,40	6,78	2,17	3,55	0,26
VII.	7,00	5,00	8,31	6,75	2,01	3,01	0,24 ⁴⁾
VIII.	7,00	5,00	8,47	6,65	2,01	2,62	0,44 ⁴⁾
IX.	7,00	5,00	8,37	6,62	2,07	2,72	0,49
X.	7,00	5,00	8,56	6,49	1,95	3,04	0,38
XI.	7,00	5,00	8,32	6,90	1,73	2,33	0,38

1) Od rujna 2002. nadalje kamatne se stope iskazuju kao vagani mjesečni prosjek vaganih dnevnih stopa ostvarenih izravnim trgovanjem depozitnim novcem između kreditnih institucija na rok do (uključujući) tri mjeseca, a od siječnja 2014. i na nestandardne rokove do (uključujući) tri mjeseca.

2) Od 7. prosinca 2013.

3) Revidirani podatak

1) Since September 2002 on, interest rates have been reported as the weighted monthly average of the weighted daily interest rates on direct demand deposit trading among credit institutions with a maturity of up to (and including) three months, and from January 2014 also included are non-standard maturities of up to (and including) three months.

2) Since 7 December 2013

3) Revised data

Izvor: Hrvatska narodna banka
 Source: Croatian National Bank

13-3. DEVIZNI TEČAJEVI HRVATSKE NARODNE BANKE
EXCHANGE RATES OF THE CROATIAN NATIONAL BANK

	EUR/HRK	CHF/HRK	GBP/HRK	USD/HRK
Mjesečni prosjeci srednjih deviznih tečajeva <i>Monthly averages of midpoint exchange rates</i>				
2012. I.	7,546707	6,231979	9,062576	5,846617
II.	7,579384	6,279834	9,056639	5,733239
III.	7,539590	6,251841	9,029432	5,709035
IV.	7,494357	6,234184	9,102995	5,691287
V.	7,528940	6,268465	9,359736	5,870676
VI.	7,546585	6,284864	9,365869	6,026710
VII.	7,494496	6,241017	9,489191	6,089386
VIII.	7,486777	6,234162	9,489612	6,042111
IX.	7,426569	6,145893	9,310771	5,787501
X.	7,500421	6,200713	9,306267	5,783514
XI.	7,536449	6,254353	9,378519	5,876333
XII.	7,529460	6,228983	9,276943	5,747093
2013. I.	7,567746	6,166394	9,115161	5,701444
II.	7,582399	6,161676	8,790390	5,664825
III.	7,585782	6,185597	8,819467	5,846774
IV.	7,602485	6,234325	8,937617	5,845017
V.	7,568123	6,104171	8,924146	5,828459
VI.	7,500346	6,084023	8,801832	5,687173
VII.	7,494112	6,061138	8,704896	5,733695
VIII.	7,521353	6,100104	8,744931	5,647567
IX.	7,587204	6,148251	9,005257	5,690963
X.	7,614419	6,185285	8,996090	5,585714
XI.	7,627680	6,191761	9,095568	5,651523
XII.	7,633202	6,232143	9,129392	5,575408
2014. I.	7,629820	6,194254	9,224638	5,597005
II.	7,654972	6,266420	9,279100	5,609337
III.	7,654440	6,287034	9,207279	5,538285
IV.	7,627459	6,257350	9,241817	5,522142
V.	7,593665	6,222286	9,309870	5,524160
VI.	7,573554	6,216021	9,411660	5,574760
VII.	7,599809	6,255927	9,579305	5,607284
VIII.	7,626000	6,292300	9,567555	5,724264
IX.	7,618519	6,309745	9,618556	5,889556
X.	7,650459	6,336262	9,707414	6,037462
XI.	7,663895	6,371382	9,699996	6,141372
XII.	7,667075	6,376859	9,721678	6,212358
Srednji devizni tečajevi na kraju razdoblja <i>End of period midpoint exchange rates</i>				
2012. I.	7,564800	6,276280	9,037993	5,764975
II.	7,576699	6,287195	8,931627	5,633652
III.	7,506917	6,230841	9,005419	5,623580
IV.	7,531440	6,268886	9,237630	5,695712
V.	7,559568	6,294919	9,456552	6,072430
VI.	7,510100	6,251124	9,307349	5,972247
VII.	7,518303	6,262643	9,614198	6,124391
VIII.	7,478883	6,229807	9,433505	5,958320
IX.	7,449746	6,158851	9,339032	5,757145
X.	7,533132	6,234488	9,347477	5,816192
XI.	7,550662	6,270793	9,316054	5,814016
XII.	7,545624	6,245343	9,219971	5,726794

13-3. DEVIZNI TEČAJEVI HRVATSKE NARODNE BANKE
EXCHANGE RATES OF THE CROATIAN NATIONAL BANK(nastavak)
(continued)

	EUR/HRK	CHF/HRK	GBP/HRK	USD/HRK
Srednji devizni tečajevi na kraju razdoblja <i>End of period midpoint exchange rates</i>				
2013. I.	7,581946	6,102661	8,824425	5,594294
II.	7,585661	6,223877	8,771578	5,795890
III.	7,586727	6,234470	8,996475	5,918807
IV.	7,600678	6,186958	9,026933	5,811805
V.	7,556230	6,039186	8,821188	5,861177
VI.	7,451344	6,035432	8,702808	5,706344
VII.	7,490071	6,071718	8,639067	5,645215
VIII.	7,553891	6,129912	8,838061	5,707942
IX.	7,611593	6,210503	9,074384	5,642397
X.	7,619859	6,168927	8,898586	5,538091
XI.	7,630815	6,198371	9,157344	5,608007
XII.	7,637643	6,231758	9,143593	5,549000
2014. I.	7,644916	6,252487	9,250866	5,619196
II.	7,658268	6,296364	9,327976	5,609220
III.	7,658394	6,282006	9,264933	5,575824
IV.	7,604192	6,233455	9,221674	5,485243
V.	7,588935	6,217890	9,332188	5,574770
VI.	7,571371	6,224921	9,468948	5,562277
VII.	7,636504	6,280020	9,651800	5,698033
VIII.	7,627133	6,326421	9,603542	5,786899
IX.	7,626267	6,316795	9,760997	6,015355
X.	7,662622	6,356912	9,748883	6,088211
XI.	7,673128	6,384165	9,669979	6,163650
XII.	7,661471	6,368108	9,784765	6,302107

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Međunarodne pričuve Hrvatske narodne banke iskazuju se u skladu s Priručnikom za platnu bilancu (Međunarodni monetarni fond, 1993.) i uključuju ona potraživanja Hrvatske narodne banke od inozemstva koja se mogu upotrebljavati za premošćivanje neusklađenosti međunarodnih plaćanja. Međunarodne pričuve sastoje se od specijalnih prava vučenja, rezervne pozicije u MMF-u, strane valute i depozita kod stranih banaka te obveznica i zadužnica.

Devizne pričuve poslovnih banaka uključuju stranu valutu i depozite domaćih poslovnih banaka kod stranih banaka. Te su devizne pričuve dopunska rezerva likvidnosti za premošćivanje neusklađenosti međunarodnih plaćanja.

U tablici Aktivne kamatne stope HNB-a i kamatne stope kreditnih institucija iskazane su eskontna stopa Hrvatske narodne banke, kamatne stope na kredite i depozite kreditnih institucija i prosječne kamatne stope ostvarene u trgovini depozitima na novčanom tržištu. Kamatne stope kreditnih institucija izračunane su kao vagani prosjeci mjesečnih kamatnih stopa iskazani na godišnjoj razini na temelju podataka iz redovitih izvješća kreditnih institucija. Od prosinca 2011. kamatne stope izrađene su na osnovi nove metodologije. Nova statistika kamatnih stopa na kredite i depozite kreditnih institucija temelji se na novom izvještajnom sustavu koji omogućuje i prilagodbu propisima i pravilima na razini Europske unije i Europske monetarne unije.

Izvori podataka za tablicu Devizni tečajevi Hrvatske narodne banke za jedinicu strane valute jesu dnevne tečajne liste Hrvatske narodne banke.

NOTES ON METHODOLOGY

The international reserves of the Croatian National Bank are shown according to the methodology contained in the Balance of Payments Manual (International Monetary Fund, 1993), and include those foreign claims of the Croatian National Bank that can be used to bridge imbalances in international payments. International reserves include special drawing rights, reserve position in the IMF, foreign currency, and deposits at foreign banks, as well as bonds and debt instruments.

The foreign exchange reserves of commercial banks include foreign currency and domestic commercial banks' deposits at foreign banks. These foreign exchange reserves represent an additional source of liquidity for bridging imbalances in international payments.

The table CNB credit rates and credit institutions' interest rates shows the discount rate of the Croatian National Bank, credit institutions' interest rates on loans and deposits and average interest rates on demand deposit trading in the money market. Credit institutions' interest rates are calculated as weighted averages of monthly interest rates reported on an annual basis, and are based on periodic reports of credit institutions. As of December 2011, interest rates are compiled based on a new methodology. The new statistics on credit institutions' interest rates on loans and deposits is based on a new reporting system which also enables adjustment with the rules and regulations at European Union and European Monetary Union level.

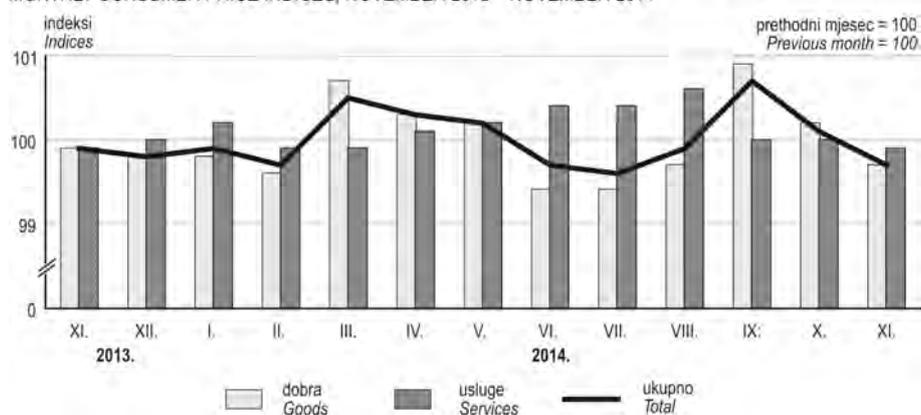
The sources of data for the table Exchange rates of the Croatian National Bank are daily exchange rate lists of the Croatian National Bank.

14-1. INDEKSI POTROŠAČKIH CIJENA
CONSUMER PRICE INDICES

Ø 2010. = 100

	2013.								2014.										
	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.
Indeks potrošačkih cijena – ukupno Consumer price indices – total	108,6	108,4	107,7	107,9	108,5	108,0	107,9	107,7	107,6	107,3	107,8	108,1	108,4	108,0	107,6	107,5	108,3	108,4	108,1
Prehrana i bezalkoholna pića Food and non-alcoholic beverages	113,6	113,0	111,2	111,5	111,2	109,9	109,0	109,5	110,6	110,4	110,0	109,7	109,5	108,4	108,0	108,1	108,7	107,9	108,0
Alkoholna pića i duhan Alcoholic beverages and tobacco	118,5	118,6	125,7	126,4	126,6	126,8	126,8	126,6	126,8	126,8	128,5	129,8	130,0	130,0	130,2	130,1	130,2	130,1	130,4
Odjeća i obuća Clothing and footwear	94,1	91,5	82,7	80,0	88,8	95,0	95,3	88,9	80,1	78,2	86,5	88,6	89,5	87,1	78,7	76,6	86,7	91,2	91,7
Stanovanje, voda, energija, plin i druga goriva Housing, water, electricity, gas and other fuels	118,8	119,1	119,2	119,3	119,5	117,3	119,1	119,4	120,2	120,0	119,8	121,3	121,1	121,1	121,3	121,3	121,3	122,2	121,7
Pokućstvo, oprema za kuću i redovito održavanje Furnishings, household equipment and routine maintenance of house	104,9	104,7	104,3	104,1	104,2	104,9	105,1	104,6	104,8	104,4	104,2	103,9	104,0	103,8	103,5	103,5	103,7	104,0	104,7
Zdravstvo Health	103,6	103,2	103,2	103,3	103,5	103,6	103,6	103,7	104,2	103,9	104,0	104,9	105,1	105,2	105,1	105,0	105,1	105,1	105,2
Promet Transport	106,6	107,3	107,2	109,5	109,9	108,5	107,5	108,1	108,0	107,6	108,2	108,0	109,7	110,0	111,4	110,6	109,6	109,1	106,6
Komunikacije Communication	89,0	89,0	88,9	88,9	88,9	88,8	88,8	88,8	88,8	89,0	89,0	88,3	88,5	88,9	89,0	89,2	89,2	90,1	90,1
Rekreacija i kultura Recreation and culture	101,4	101,9	102,9	101,7	100,7	100,2	99,7	100,0	100,2	99,8	99,4	99,4	100,2	100,7	101,8	104,4	104,3	103,7	103,1
Obrazovanje Education	92,3	92,3	92,1	92,1	92,3	92,3	92,3	92,3	92,3	92,3	92,3	92,3	92,3	92,3	92,3	92,3	92,4	92,4	92,4
Ugostiteljske usluge Restaurants and hotels	103,8	104,0	104,6	104,6	105,1	105,3	105,0	104,7	105,0	105,0	105,1	105,4	105,7	106,1	106,4	106,4	106,3	106,4	106,4
Ostala dobra i usluge Miscellaneous goods and services	105,5	105,4	105,7	105,7	106,1	106,3	106,4	106,1	106,0	105,7	105,8	105,5	105,1	105,2	105,4	105,2	105,4	104,8	105,1
Dobra Goods	110,9	110,6	109,5	109,8	110,7	110,1	110,0	109,7	109,5	109,1	109,8	110,2	110,4	109,8	109,2	108,8	109,8	110,0	109,6
Usluge Services	100,8	101,0	101,3	101,0	100,9	100,8	100,7	100,7	100,9	100,8	100,8	100,9	101,1	101,5	102,0	102,6	102,6	102,6	102,5

MJESEČNI INDEKSI POTROŠAČKIH CIJENA OD STUĐENOGA 2013. DO STUĐENOGA 2014.
MONTHLY CONSUMER PRICE INDICES, NOVEMBER 2013 – NOVEMBER 2014



14-2. HARMONIZIRANI INDEKS POTROŠAČKIH CIJENA¹⁾
HARMONISED INDICES OF CONSUMER PRICES¹⁾

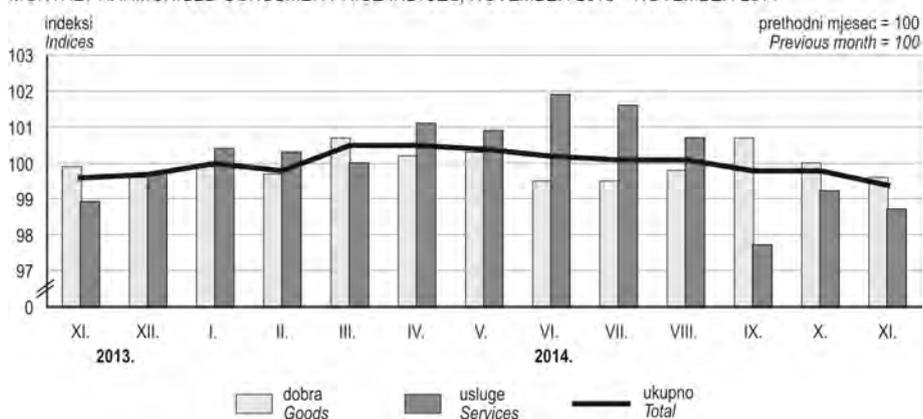
Ø 2005. = 100

	2013.												2014.										
	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.				
Harmonizirani indeks potrošačkih cijena – ukupno <i>Harmonised index of consumer prices – total</i>	125,6	125,8	125,9	126,3	126,1	125,4	124,9	124,5	124,5	124,3	124,9	125,5	126,1	126,4	126,6	126,7	126,4	126,1	125,2				
Prehrana i bezalkoholna pića <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	133,2	132,3	130,0	130,7	130,5	128,7	127,6	127,9	129,1	128,8	128,4	128,1	127,7	126,5	125,9	126,3	127,0	125,9	125,9				
Alkoholna pića i duhan <i>Alcoholic beverages and tobacco</i>	148,5	148,7	155,9	156,7	157,0	157,5	157,6	157,1	157,5	157,5	159,2	160,6	161,0	161,0	161,4	161,2	161,3	161,2	161,7				
Odjeća i obuća <i>Clothing and footwear</i>	100,3	97,7	88,6	85,7	94,6	101,0	101,4	94,7	85,8	83,9	92,4	94,7	95,7	93,2	84,6	82,4	92,6	97,4	98,0				
Stanovanje, voda, energija, plin i druga goriva <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	153,3	153,6	153,8	154,0	154,3	151,0	153,7	154,2	155,0	154,6	154,4	155,5	155,5	155,5	155,7	155,6	155,5	155,9	155,1				
Pokupstvo, oprema za kuću i redovito održavanje <i>Furnishings, household equipment and routine maintenance of house</i>	118,1	117,9	117,4	117,3	117,5	118,0	118,1	117,5	117,7	117,4	117,3	117,1	117,1	116,9	116,5	116,4	116,3	116,8	117,4				
Zdravstvo <i>Health</i>	136,6	136,2	136,3	136,4	136,7	136,8	136,9	137,0	137,5	137,3	137,4	142,2	142,4	142,4	142,4	142,4	142,4	142,4	142,5				
Promet <i>Transport</i>	116,7	117,5	117,4	119,9	120,3	118,6	117,5	118,1	118,0	117,7	118,5	118,4	120,1	120,9	122,6	121,8	120,6	119,5	117,0				
Komunikacije <i>Communication</i>	86,7	86,7	86,6	86,6	86,5	86,5	86,5	86,4	86,4	86,9	86,9	86,4	86,5	86,8	86,8	86,9	86,8	87,7	87,7				
Rekreacija i kultura <i>Recreation and culture</i>	111,1	112,5	115,3	115,8	111,9	110,4	109,0	109,8	110,7	111,2	110,6	110,8	112,7	114,5	117,4	119,9	116,3	114,3	112,2				
Obrazovanje <i>Education</i>	100,8	100,8	100,6	100,6	100,8	100,8	100,8	100,8	100,8	100,8	100,8	100,8	100,8	100,8	100,8	100,8	100,9	100,9	100,9				
Ugostiteljske usluge <i>Restaurants and hotels</i>	120,7	124,3	129,2	129,2	123,9	123,8	120,1	117,9	118,1	118,4	119,0	121,3	122,9	127,8	130,4	130,6	125,0	124,1	121,0				
Ostala dobra i usluge <i>Miscellaneous goods and services</i>	121,6	121,5	121,8	121,8	122,2	122,6	122,7	122,4	122,2	122,0	122,2	121,8	121,5	121,6	121,7	121,5	121,7	121,2	121,5				
Dobra <i>Goods</i>	127,6	127,2	126,2	126,8	127,7	127,0	126,9	126,4	126,2	125,8	126,6	126,9	127,3	126,6	125,9	125,7	126,6	126,6	126,1				
Usluge <i>Services</i>	119,8	121,3	123,6	123,8	121,1	120,5	119,2	118,9	119,3	119,6	119,6	120,9	122,0	124,4	126,3	127,2	124,3	123,4	121,8				

1) Prema Uredbi Vijeća (EU) broj 1708/2005 bazno razdoblje za indekse (HICP) jest 2005.

1) According to the Commission Regulation (EC) No. 1708/2005, the HICP index base period is 2005.

MJESEČNI HARMONIZIRANI INDEKSI POTROŠAČKIH CIJENA OD STUDENOGA 2013. DO STUDENOGA 2014.
MONTHLY HARMONISED CONSUMER PRICE INDICES, NOVEMBER 2013 – NOVEMBER 2014



METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Indeks potrošačkih cijena izračunava se na temelju reprezentativne košarice zabranih proizvoda. Svakog mjeseca prikupljaju se cijene na unaprijed definirano uzorku prodajnih mjesta na devet lokacija (gradova) u Republici Hrvatskoj (Zagreb, Slavonski Brod, Osijek, Sisak, Rijeka, Pula, Split, Dubrovnik i Varaždin), odabranih prema kriteriju broja stanovnika i reprezentativnosti za pojedinu jedinicu prema NKPSJ-u – 2. razina.

Osnovni izvor podataka za pondere u 2014. jest godišnji prosjek potrošnje kućanstava iz Ankete o potrošnji kućanstava od 2011. Taj izvor podataka dopunjuje se raspoloživim administrativnim podacima.

Podaci o izdacima za potrošnju preračunani su na cijene u prosincu 2013. jer je to baza za izračun mjesečnih promjena cijena u 2014. Bazono razdoblje za indekse jest 2010., a kako je do 2012. baza bila 2005., prije objavljeni indeksi od siječnja 1998. preračunani su na bazu 2010.

Za klasificiranje proizvoda iz indeksa potrošačkih cijena primjenjuje se Klasifikacija osobne potrošnje prema namjeni (COICOP). Ta klasifikacija dijeli izdatke na dvanaest osnovnih odjeljaka dobara i usluga.

Izračunavanje indeksa potrošačkih cijena počinje izračunavanjem elementarnih agregata na razini gradova. Indeks elementarnog agregata izračunava se kao odnos srednjih vrijednosti cijena tekućega i referentnog razdoblja za cijene, pri čemu se kao mjera srednje vrijednosti primjenjuje geometrijska sredina.

Indeksi elementarnih agregata agregiraju se vaganom aritmetičkom sredinom na razini Republike Hrvatske. Zatim se izračunava indeks potrošačkih cijena na razini Republike Hrvatske primjenjujući formulu za vaganu aritmetičku sredinu indeksa na nižoj razini agregacije.

Godišnji indeksi potrošačkih cijena od 1998. do 2012. i mjesečni indeksi potrošačkih cijena od 1998. do 2011. prikazani na bazi 2010. objavljeni su u MSI-ju br. 2/2013. U MSI-ju br. 2/2014 objavljeni su godišnji indeksi potrošačkih cijena od 1998. do 2013. i mjesečni indeksi u 2012. (Prilog 1, tablice 1-1. i 1-2.).

Harmonizirani indeks potrošačkih cijena

Definicija

Harmonizirani indeks potrošačkih cijena (HICP) jest ekonomski pokazatelj koji mjeri promjenu cijena dobara i usluga koje u tijeku vremena nabavljaju, koriste se njima ili plaćaju kućanstva te kao takav predstavlja skupinu europskih indeksa potrošačkih cijena izračunanih prema harmoniziranom pristupu i posebnom setu definicija koji omogućuje usporedivu mjeru inflacije u eurozoni, Europskoj uniji, Europskome ekonomskom području te za zemlje kandidate.

Razlika između indeksa potrošačkih cijena i harmoniziranog indeksa potrošačkih cijena

Dok se indeks potrošačkih cijena najčešće primjenjuje kao opća mjera inflacije u nacionalnim okvirima, harmonizirani indeks potrošačkih cijena usporediva je mjera inflacije sa zemljama Europske unije.

HICP i CPI računaju se na temelju iste reprezentativne košarice dobara i usluga. Osnovna razlika u odnosu na indeks potrošačkih cijena jest u obuhvatu stanovništva i izvorima za ponderacijsku strukturu.

HICP obuhvaća ukupnu potrošnju institucionalnih kućanstava i nerezidenata na ekonomskom teritoriju i ta potrošnja nije uključena u nacionalni indeks potrošačkih cijena.

Glavni izvor podataka za izračun ponderacijske strukture HICP-a na višim razinama agregacije jesu podaci Nacionalnih računa, a za niže razine agregacije korišteni su podaci Ankete o potrošnji kućanstava.

Državni zavod za statistiku izračunava HICP od siječnja 2007. Kao i za nacionalne indekse potrošačkih cijena, izračunana je serija harmoniziranih indeksa potrošačkih cijena unatrag do siječnja 1998., otkad je u primjeni klasifikacija COICOP.

Harmonizirani indeksi potrošačkih cijena i metapodaci dostupni su također na Eurostatovim internetskim stranicama <http://ec.europa.eu/eurostat/>.

NOTES ON METHODOLOGY

The consumer price index is calculated on the basis of a representative basket of selected products. Prices are collected each month according to the previously defined sample of outlets in nine locations (towns) in the Republic of Croatia (Zagreb, Slavonski Brod, Osijek, Sisak, Rijeka, Pula, Split, Dubrovnik and Varaždin), for which the selection criteria are the number of inhabitants and representativeness for a particular unit at NUTS 2 level.

The basic data source for calculating the weights in 2014 is the annual average of household expenditures taken over from the Household Budget Survey 2011. It is supplemented by available administrative data.

The data on expenditure have been recalculated to prices in December 2013, since this is the base for the calculation of monthly changes in prices in 2014. The index base period is 2010. In addition, the base period until 2012 was 2005, so previously published indices have been recalculated to the 2010 base since January 1998.

The classification of products used in the CPI is based on the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP). The COICOP breaks consumer expenditure into twelve different divisions of consumer goods and services.

The calculation of the CPI begins with the computation of elementary aggregate indices at the town level. Elementary aggregate indices are calculated as a ratio of geometric means of the current and reference period of all prices of products within the elementary aggregate.

Elementary aggregate indices are aggregated by weighted arithmetic mean to the level of the Republic of Croatia. Consumer price indices at the level of the Republic of Croatia are then compiled by using the formula for the weighted arithmetic mean of the indices at the lower levels of aggregation.

The annual consumer price indices for the period from 1998 to 2012 and monthly consumer price indices for the period from 1998 to 2011, presented at the 2010 base, were published in the Monthly Statistical Report No. 2/2013. The annual consumer price indices for the period from 1998 to 2013 and the monthly consumer price indices for 2012 were published in the Monthly Statistical Report No. 2/2014 (Appendix 1, tables 1-1. and 1-2.).

The harmonised index of consumer prices

Definition

The Harmonised Index of Consumer Prices (HICP) is an economic indicator that measures the change in prices of goods and services acquired, used or paid by households over time. As such, it represents a group of European consumer price indices calculated according to the harmonised approach and a separate set of definitions that provides for a comparable measure of inflation in the euro area, the European Union, the European Economic Area and the candidate countries.

The difference between consumer price index and the harmonised index of consumer prices

While the consumer price index is mostly used as a general measure of inflation in the national context, the harmonised index of consumer prices represents a comparable measure of inflation in the European Union.

Both HICP and CPI are calculated on the basis of the same representative basket of goods and services. The main difference in relation to the consumer price index refers to the population coverage and sources for the weighting structure.

HICP covers the total consumption of non-residents and institutional households within the economic territory of a country. This type of consumption is not included in the national CPI.

The main data source for the calculation of the HICP weight structure at higher aggregation levels are data obtained from the National Accounts, while the Household Budget Survey data are used at lower aggregation levels.

The Croatian Bureau of Statistics has calculated HICP since January 2007. As is true of the national consumer price indices, the series of the harmonised indices of consumer prices was also backcasted to January 1998, since the COICOP classification has been in use.

The harmonised index of consumer prices as well as the metadata for the Croatian HICP are available at the Eurostat's web page <http://ec.europa.eu/eurostat/>.

15-1. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA PREMA RASHODNOJ METODI, TEKUĆE CIJENE¹⁾
QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE APPROACH, AT CURRENT PRICES¹⁾mil. kuna
Mln kuna

	Konačna potrošnja Final consumption expenditure			Bruto investicije u fiksni kapital Gross fixed capital formation	Promjene zaliha Changes in inventories	Izvoz roba i usluga Exports of goods and services	Uvoz roba i usluga Imports of goods and services	Bruto domaći proizvod ²⁾ Gross domestic product ²⁾
	kućanstva Households	NPUSK NPISH	država Government					
	1	2	3						4	5	6	7	8 = 1+2+3+4+5+6-7
2013.	196 885	3 315	66 148	63 732	-1 476	141 773	140 242	330 135
2013. I. – III.	47 079	778	15 996	14 630	5 167	23 821	31 472	75 999
IV. – VI.	50 634	818	17 149	17 161	2 523	31 629	37 050	82 865
VII. – IX.	47 706	887	16 149	16 645	-9 979	54 486	36 519	89 376
X. – XII.	51 466	832	16 855	15 295	812	31 837	35 201	81 896
2014. I. – III.	46 701	775	15 685	14 000	5 324	26 162	33 530	75 116
IV. – VI.	49 994	827	16 740	16 146	1 889	33 857	37 470	81 982
VII. – IX.	46 922	887	15 994	16 105	-9 913	56 918	37 481	89 431

1) Revidirani podaci. Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Tržišne cijene

1) Revised data. See Notes on Methodology.

2) Market prices.

15-2. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA PREMA RASHODNOJ METODI, STALNE CIJENE U CIJENAMA PRETHODNE GODINE
REALNE STOPE RASTA, ODNOS PREMA ISTOM TROMJESEČJU PRETHODNE GODINE¹⁾
QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE APPROACH, AT CONSTANT PRICES OF PREVIOUS YEAR
REAL GROWTH RATES, COMPARISON WITH CORRESPONDING QUARTER OF PREVIOUS YEAR¹⁾

%

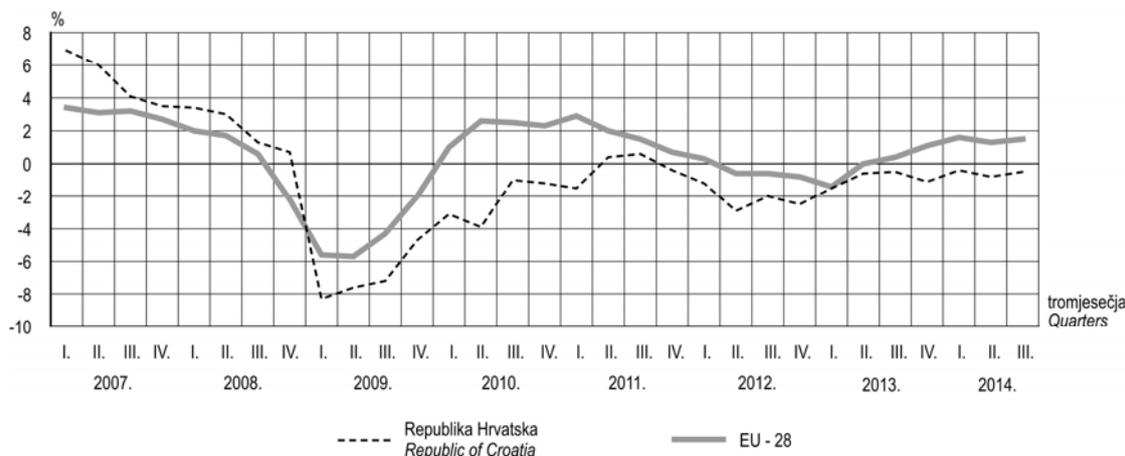
	Konačna potrošnja Final consumption expenditure			Bruto investicije u fiksni kapital Gross fixed capital formation	Izvoz roba i usluga Exports of goods and services			Uvoz roba i usluga Imports of goods and services			Bruto domaći proizvod Gross domestic product
	kućanstva Households	NPUSK NPISH	država Government		Ukupno Total	robe Goods	usluge Services	Ukupno Total	robe Goods	usluge Services	
	1	2	3		4	5	6	7	8	9		10
2013.	-1,3	4,8	0,5	-1,0	3,0	5,7	0,6	3,2	4,8	-4,9	-0,9
2013. I. – III.	-2,9	3,5	0,2	-2,4	-0,8	-1,7	0,5	-4,5	-3,8	-8,5	-1,8
IV. – VI.	-0,1	4,7	1,3	0,8	0,7	0,5	0,9	5,4	6,7	-1,2	-0,5
VII. – IX.	-0,4	5,6	-0,8	0,3	3,7	10,8	0,3	5,3	7,8	-6,6	-0,5
X. – XII.	-1,8	5,5	1,4	-3,1	7,4	11,8	1,4	6,0	8,2	-3,6	-1,1
2014. I. – III.	-0,5	-0,1	-2,1	-3,6	11,4	20,7	-1,4	7,6	8,9	0,8	-0,6
IV. – VI.	-0,5	1,3	-3,4	-5,2	7,9	16,0	-0,1	2,2	4,1	-7,6	-0,8
VII. – IX.	-1,1	-1,2	-1,4	-3,6	4,1	5,0	2,9	3,2	2,8	5,4	-0,5

1) Revidirani podaci. Vidi Metodološka objašnjenja.

1) Revised data. See Notes on Methodology.

BRUTO DOMAĆI PROIZVOD
GROSS DOMESTIC PRODUCT

REALNE STOPE RASTA BDP-a, odnos prema istom tromjesečju prošle godine
REAL GROWTH RATES OF GDP, comparison with corresponding quarter of previous year



15-3. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DODANE VRIJEDNOSTI I BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA PREMA PROIZVODNOJ METODI, TEKUĆE CIJENE¹⁾
QUARTERLY GROSS VALUE ADDED AND GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY PRODUCTION APPROACH, AT CURRENT PRICES¹⁾

mil. kuna
Mln kuna

	NKD 2007.													11 = (1 do 10)	12	13 = 11+12
	A	B, C, D, E	od toga C Of which C	F	G, H, I	J	K	L	M, N	O, P, Q	R, S, T, U	Bruto dodata vrijednost (bazične cijene)	Porezi na proizvode minus subvencije na proizvode			
	Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	Prerađivačka industrija, rudarstvo i vađenje te ostale industrije	Prerađivačka industrija	Građevinarstvo	Trgovina na veliko i na malo, prijevoz i skladištenje, smještaj, priprema i usluživanje hrane	Informacije i komuni- kacije	Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	Poslovanje nekretni- nama	Stručne, znanstvene, administra- tivne i pomoćne uslužne djelatnosti	Javna uprava i obrana, obrazo- vanje, djelatnosti zdrav- stvene zaštite i socijalne skrbi	Ostale uslužne djelatnosti						Public adminis- tration and defence, education, human health and social work activities	Gross value added (basic prices)	Taxes on products less subsidies on products
1	2	2a	3	4	5	6	7	8	9	10						
2013.	11 885	59 033	39 058	14 934	58 535	12 936	19 060	28 655	23 096	43 009	8 483	279 625	50 511	330 135		
2013. I. – III.	2 256	14 304	9 170	3 619	11 083	3 200	4 789	7 117	5 540	10 830	2 021	64 759	11 240	75 999		
IV. – VI.	2 680	15 212	10 124	3 791	14 878	3 228	4 782	7 171	5 843	10 843	2 188	70 615	12 249	82 865		
VII. – IX.	3 283	14 812	9 921	3 759	19 706	3 190	4 667	7 162	5 859	10 668	2 164	75 270	14 106	89 376		
X. – XII.	3 666	14 705	9 843	3 765	12 867	3 319	4 822	7 205	5 854	10 668	2 110	68 981	12 915	81 896		
2014. I. – III.	2 215	14 138	9 314	3 328	10 998	3 112	4 787	7 157	5 678	10 731	2 057	64 201	10 915	75 116		
IV. – VI.	2 667	14 911	10 298	3 538	15 022	3 193	4 824	7 182	5 927	10 843	2 197	70 304	11 678	81 982		
VII. – IX.	3 030	14 347	10 021	3 569	19 957	3 170	4 749	7 165	5 861	10 602	2 185	74 635	14 796	89 431		

1) Revidirani podaci. Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Tržišne cijene

1) Revised data. See Notes on Methodology.

2) Market prices.

**15-4. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DODANE VRIJEDNOSTI, STALNE CIJENE U CIJENAMA PRETHODNE GODINE
REALNE STOPE RASTA, ODNOS PREMA ISTOM TROMJESEČJU PRETHODNE GODINE¹⁾**
**QUARTERLY GROSS VALUE ADDED, AT CONSTANT PRICES OF PREVIOUS YEAR REAL GROWTH RATES,
COMPARISON WITH CORRESPONDING QUARTER OF PREVIOUS YEAR¹⁾**

%

	NKD 2007.											
	A	B, C, D, E	od toga C Of which C	F	G, H, I	J	K	L	M, N	O, P, Q	R, S, T, U	
	Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	Preradiivačka industrija, rudarstvo i vađenje te ostale industrije	Preradiivačka industrija	Građevinarstvo	Trgovina na veliko i na malo, prijevoz i skladištenje, smještaj, priprema i usluživanje hrane	Informacije i komunikacije	Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	Poslovanje nekretninama	Stručne, znanstvene, tehničke, administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	Javna uprava i obrana, obrazovanje, djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	Ostale uslužne djelatnosti	Bruto dodana vrijednost (bazične cijene)
	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	<i>Manufacturing, mining, quarrying and other industries</i>	<i>Manufacturing</i>	<i>Construction</i>	<i>Wholesale and retail trade, transportation and storage, accommodation and food service activities</i>	<i>Information and communication</i>	<i>Financial and insurance activities</i>	<i>Real estate activities</i>	<i>Professional, scientific, technical, administrative and support service activities</i>	<i>Public administration and defence, education, human health and social work activities</i>	<i>Other service activities</i>	<i>Gross value added (basic prices)</i>
2013.	-1,6	-1,9	-3,6	-4,2	-0,3	0,7	-0,9	-0,4	1,1	0,5	-0,6	-0,7
2013. I. – III.	-3,5	0,7	0,6	-4,8	-4,3	1,9	-1,2	-0,4	1,5	0,7	-2,1	-1,0
IV. – VI.	-3,6	-2,1	-5,1	-4,6	0,8	0,7	-1,9	-0,4	-0,4	1,2	-1,4	-0,7
VII. – IX.	0,1	-4,0	-6,8	-4,1	1,2	0,2	-0,2	-0,5	1,0	0,3	0,5	-0,6
X. – XII.	-0,2	-1,8	-2,4	-3,4	0,0	-0,1	-0,3	-0,3	2,3	-0,3	0,5	-0,4
2014. I. – III.	-1,9	0,8	2,1	-8,6	-1,0	-1,7	-0,3	-0,2	1,8	-0,5	1,4	-0,7
IV. – VI.	-3,1	-0,5	2,7	-6,7	0,7	-1,5	1,0	0,1	1,5	-0,8	0,1	-0,4
VII. – IX.	-7,5	0,1	2,9	-6,5	0,8	-1,4	-0,2	-0,9	0,1	-0,8	0,0	-0,5

1) Revidirani podaci. Vidi Metodološka objašnjenja.

1) Revised data. See Notes on Methodology.

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Procjene tromjesečnog bruto domaćeg proizvoda

U ovome Mjesečnome statističkom izvješću objavljuje se revidirana serija podataka bruto domaćeg proizvoda (BDP) za razdoblje od prvog tromjesečja 2013. do trećeg tromjesečja 2014. za Republiku Hrvatsku prema osnovnim kategorijama izdataka i područjima djelatnosti NKD-a 2007.

Prikazani su podaci u tekućim cijenama i realne stope rasta (stalne cijene u cijenama prethodne godine) u odnosu na isto tromjesečje prethodne godine. Realne stope rasta izvode se iz serije bazičnih ulančanih indeksa, pri čemu je referentna godina (2010. = 100) uzeta kao baza.

Serija podataka od prvog tromjesečja 2000. do trećeg tromjesečja 2014. može se naći na službenim stranicama Državnog zavoda za statistiku u Priopćenju 12.1.1/3. od 10. prosinca 2014.

Podaci za 2013. su privremeni i dobiveni na temelju preliminarnoga godišnjeg obračuna.

BDP po kategorijama izdataka vrednovan je u tržišnim cijenama, a bruto dodana vrijednost (BDV) po djelatnostima vrednovana je u bazičnim cijenama.

NOTES ON METHODOLOGY

Estimate of quarterly gross domestic product

This monthly statistical report presents the revised data series on gross domestic product (GDP) for the period from the first quarter of 2013 to the third quarter of 2014 for the Republic of Croatia by major categories of expenditure and the NKD 2007. activity sections.

Data at current prices and real growth rates (at constant prices of the previous year) are presented compared to a same quarter of the previous year. The real growth rates are calculated from a series of basic chain-linked indices, where the reference year (2010 = 100) is the base year.

Data series from the first quarter of 2000 to the third quarter of 2014 are available on the official web site of the Croatian Bureau of Statistics in the first release No. 12.1.1/3 of 10 December 2014.

The data for 2013 are provisional and calculated according to the preliminary annual calculation.

The GDP by major categories of expenditure is presented at market prices and the gross value added (GVA) by activities at basic prices.

BRUTO DOMAĆI PROIZVOD GROSS DOMESTIC PRODUCT

Analički okvir, koncept, definicije i klasifikacija

Primijenjena metodologija u skladu je s Europskim sustavom nacionalnih i regionalnih računa (ESA 2010).

BDP mjeri ukupnu vrijednost proizvoda i pruženih usluga koje su proizvele rezidentne institucionalne jedinice u tom razdoblju.

Primijenjene su sljedeće klasifikacije: Klasifikacija osobne potrošnje prema namjeni (COICOP), Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija (SITC), Glavna klasifikacija proizvoda (CPC) za BDP u tekućim cijenama i stalnim cijenama po kategorijama izdataka.

Klasifikacija pravnih subjekata po djelatnostima u skladu je s NKD-om 2007., koji je izravno usporediv s NACE-om Rev. 2. Klasifikacija proizvoda, primijenjena za obračun bruto dodane vrijednosti u tekućim i stalnim cijenama po djelatnostima, usklađena je s Nacionalnom nomenklaturom industrijskih proizvoda i usluga, koja je usporediva s klasifikacijom PRODCOM.

Procjena BDP-a uključuje sve djelatnosti unutar granica proizvodnje definirane ESA-om 2010 i obuhvaća cjelokupno područje Republike Hrvatske.

Procjene su učinjene prema obračunskom načelu.

Metodologija obračuna

Tekuće cijene

Rashodna metoda

Obračun BDP-a u tržišnim cijenama prema rashodnoj metodi u tekućim cijenama temelji se na podacima iz redovitih istraživanja Državnog zavoda za statistiku, Ministarstva financija, Hrvatske narodne banke i Financijske agencije.

Proizvodna metoda

Obračun bruto dodane vrijednosti u tekućim cijenama temelji se na podacima Porezne uprave o oporezivim i neoporezivim isporukama. Podaci su dostupni iz deklaracija poreza na dodanu vrijednost (PDV) kojima poduzetnici prijavljuju porezne obveze mjesečno i tromjesečno. Podaci se prikupljaju odvojeno za pravne i fizičke osobe. Obračun za svaku skupinu napravljen je na razini dviju znamenki NKD-a 2007.

Osim podataka Porezne uprave, za izračun BDV-a služe podaci iz redovitih istraživanja Državnog zavoda za statistiku, Hrvatske narodne banke, Hrvatske agencije za nadzor financijskih usluga, Hrvatske agencije za poštu i elektroničke komunikacije i Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

Podaci o porezima i subvencijama na proizvode temelje se na podacima Ministarstva financija.

Bruto domaći proizvod u tržišnim cijenama dobije se kad se bruto dodanoj vrijednosti u bazičnim cijenama dodaju porezi na proizvode umanjeni za subvencije na proizvode.

REALNE STOPE RASTA

Serije tromjesečnih podataka u stalnim cijenama iskazane su u cijenama prethodne godine dijeljenjem tekućih vrijednosti indeksima cijena iskazanih na prosjeku prethodne godine. Iz serije podataka u cijenama prethodne godine obračunavaju se bazični ulančani indeksi vezanjem za referentnu godinu (2010. = 100). Realne stope rasta izvode se iz serije bazičnih ulančanih indeksa.

Analytical framework, concepts, definitions and classification

The concept and the methodology used are consistent with the European System of National and Regional Accounts (ESA 2010).

The GDP measures the total value of final goods and services produced by resident institutional units during a certain period of time.

For the GDP at current and constant market prices by expenditure category, the following classifications were used: the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP), the Standard International Trade Classification (SITC) and the Central Product Classification (CPC).

The Classification of Business Entities by Activities is in line with the NKD 2007., which is directly comparable to the NACE Rev 2. The Product Classification, which was used for the calculation of gross value added in current and constant prices by activities, is harmonised with the National Nomenclature of Industrial Products and Services, which is comparable to the PRODCOM classification.

The GDP estimates include all activities within the ESA 2010 production boundary and cover the total territory of the Republic of Croatia.

The estimates are prepared on an accrual basis.

Compilation practice

Current prices

Expenditure approach

The compilation of the GDP at market prices, according to the expenditure approach at current prices, is based on data from regular surveys of the Croatian Bureau of Statistics, the Ministry of Finance, the Croatian National Bank and the Financial Agency.

Production approach

The calculation of the gross value added at current prices is based on the Tax Administration data on taxable and non-taxable supplies. These data are obtainable from value added tax (VAT) declarations submitted by entrepreneurs on the monthly and quarterly bases. The data are collected separately for legal entities and natural persons. The calculation is done for each group at the 2-digit NKD 2007. level.

Data used for the calculation of GVA, besides the Tax Administration data, are obtained from regular surveys of the Croatian Bureau of Statistics, the Croatian National Bank, the Croatian Financial Services Supervisory Agency, the Croatian Post and Electronic Communications Agency and the Croatian Institute for Pension Insurance.

Data on taxes and subsidies on products were taken over from the data of the Ministry of Finance.

The gross domestic product at market prices was derived from the gross value added at basic prices by adding taxes less subsidies on products to the latter total.

REAL GROWTH RATES

The quarterly time series at constant prices are expressed at prices of previous year by dividing current values by price indices expressed in average prices of the previous year. Basic chain-linked indices are calculated by using the time series at prices of the previous year, with linking to the referent year (2010 = 100). Real growth rates are calculated by using the series of basic chain-linked indices.

17-1. KORISNICI MIROVINA PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA U PROSINCU 2014.¹⁾
PENSION BENEFICIARIES, BY TYPE OF PENSION AND AVERAGE PENSIONS, DECEMBER 2014¹⁾

 kune
 Kuna

Vrsta mirovine	Broj korisnika Number of beneficiaries	Prosječna mirovina umanjena za porez i prirez Average pension reduced by taxes and surtaxes	Broj korisnika (bez međunarodnih ugovora) Number of beneficiaries (without international agreements)	Prosječna mirovina umanjena za porez i prirez (bez međunarodnih ugovora) Average pension reduced by taxes and surtaxes (without international agreements)	Type of pension
Ukupno	1 223 160	2 417,39	1 069 349	2 658,69	Total

Korisnici mirovina koji su pravo na mirovinu ostvarili prema zakonima o mirovinskom osiguranju
Pension beneficiaries entitled to pensions according to pension insurance acts

Ukupno	1 130 855	2 231,48	977 170	2 466,32	Total
Starosna – ukupno	664 972	2 435,68	556 101	2 750,31	Old-age – total
Starosna	505 578	2 469,05	427 590	2 787,09	Old-age
Prijevremena	159 394	2 329,83	128 511	2 627,93	Early-retirement
Prijevremena – Zakon o mirovinskom osiguranju	669 534	2 442,85	560 337	2 756,63	Early-retirement – Pension Insurance Act
čl. 35. (NN 157/13)	4 551	3 489,82	4 225	3 588,39	Article 35 (NN, No. 157/13)
čl. 36. (NN 157/13)	11	2 805,02	11	2 805,02	Article 36 (NN, No. 157/13)
Invalidska	229 846	1 964,01	209 056	2 115,70	Disability
Obiteljska	231 475	1 885,67	207 777	2 036,21	Survivors'

Korisnici mirovina koji su pravo na mirovinu ostvarili prema Zakonu o pravima iz mirovinskog osiguranja djelatnih vojnih osoba, policijskih službenika i ovlaštenih službenih osoba – DVO, PS i OSO
Pension beneficiaries entitled to pensions according to Act on Rights Arising from Pension Insurance for Military Personnel, Police Officers and Authorised Officials

Ukupno	13 067	3 488,38	13 008	3 494,19	Total
Starosna	3 435	4 189,80	3 391	4 210,29	Old-age
Invalidska	8 851	3 210,32	8 840	3 212,98	Disability
Obiteljska	781	3 554,65	777	3 568,27	Survivors'

Korisnici mirovina koji su pravo na mirovinu ostvarili prema Zakonu o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata i članova njihovih obitelji – ZOPHBDR
Pension beneficiaries entitled to pensions according to Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members

Ukupno	72 338	5 093,58	72 272	5 095,66	Total
Najniža mirovina (čl. 31. st. 3. ZOPHBDR-a)	533	2 456,98	533	2 456,98	The lowest amount of pension (Article 31, Paragraph 3, of Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members)
Invalidska	58 017	4 825,14	57 957	4 827,28	Disability
Obiteljska	13 788	6 325,02	13 782	6 326,32	Survivors'

Korisnici mirovina koji su pravo na mirovinu ostvarili prema Ugovoru između Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine o suradnji na području prava stradalnika rata u Bosni i Hercegovini koji su bili pripadnici Hrvatskog vijeća obrane i članova njihovih obitelji – HVO
Pension beneficiaries entitled to pensions according to Agreement between the Republic of Croatia and Bosnia and Herzegovina on Co-operation Concerning Rights of Sufferers of War in Bosnia and Herzegovina Who Were Members of Croatian Defence Council and Their Family Members

Ukupno	6 900	2 801,11	6 899	2 801,51	Total
Invalidska	6 304	2 777,18	6 304	2 777,18	Disability
Obiteljska	596	3 054,28	595	3 059,35	Survivors'

1) Od isplate mirovina za studeni 2014. (isplata u prosincu 2014.) zbog nedostavljenog OIB-a HZMO-u (Uredba o dopunama Zakona o mirovinskom osiguranju – NN, br. 112/13.) obustavljena je isplata mirovina za 3 055 korisnika (83 korisnika mirovina s prebivalištem u Republici Hrvatskoj i 2 972 u inozemstvu).

1) Since the payoff of pensions for November 2014 (paid off in December 2014), the payoff of pensions for 3 055 pensioners (83 residing in the Republic of Croatia and 2 972 residing abroad) has been suspended due to the fact that they did not submit their taxpayer's identification number to the Croatian Institute for Pension Insurance (the Regulation on Amendments to the Pension Insurance Act – NN, No. 112/13).

**17-2. KORISNICI MIROVINA KOJI SU PRAVO NA MIROVINU OSTVARILI PREMA ZAKONIMA O MIROVINSKOM OSIGURANJU
PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA**
PENSION BENEFICIARIES ENTITLED TO PENSIONS ACCORDING TO PENSION INSURANCE ACTS, BY TYPES OF PENSIONS
AND AVERAGE PENSIONS

	Ukupno Total		Starosne mirovine Old-age pensions		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna
Mjesec isplate Payoff month								
2011.	1 119 624 ¹⁾	2 156,83	625 435 ¹⁾	2 370,95	255 149 ¹⁾	1 922,78	239 040 ¹⁾	1 846,44
2012.	1 125 861 ¹⁾	2 165,65	635 169 ¹⁾	2 374,48	251 804 ¹⁾	1 933,44	238 888 ¹⁾	1 855,15
2013.	1 120 561 ¹⁾	2 215,06	644 440 ¹⁾	2 429,12	241 633 ¹⁾	1 970,07	234 488 ¹⁾	1 879,21
2012. XII.	1 127 821	2 184,40	640 089	2 392,81	249 128	1 950,15	238 604	1 869,89
2013. I.	1 128 300	2 184,15	640 924	2 391,81	248 537	1 951,19	238 839	1 869,29
II.	1 128 316 ²⁾	2 180,16 ²⁾	643 588	2 390,25	247 852	1 949,44	236 876 ²⁾	1 850,74 ²⁾
III.	1 123 818	2 177,98	643 086	2 387,00	244 328	1 946,74	236 404	1 848,37
IV.	1 129 830	2 201,91	646 609	2 412,50	246 142	1 969,10	237 079	1 869,26
V.	1 127 984	2 206,53	647 002	2 418,68	244 588	1 969,47	236 394	1 871,16
VI.	1 128 276	2 205,63	648 332	2 417,97	243 523	1 967,16	236 421	1 868,95
VII.	1 127 587	2 205,68	648 981	2 418,06	242 333	1 965,48	236 273	1 868,68
VIII.	1 127 821	2 204,30	650 306	2 416,60	241 196	1 962,74	236 319	1 866,63
IX.	1 127 767	2 223,20	651 399	2 436,53	240 181	1 978,82	236 187	1 883,35
X.	1 127 620	2 225,62	653 508	2 437,95	239 144	1 975,91	234 968	1 889,22
XI.	1 078 280	2 293,93	625 209	2 524,08	230 640	2 010,21	222 431	1 941,23
XII.	1 091 128	2 277,04	634 333	2 501,80	231 126	1 999,20	225 669	1 929,82
2014. I.	1 099 355	2 266,29	641 083	2 486,32	231 498	1 989,71	226 774	1 926,61
II.	1 104 275	2 258,09	644 842	2 475,53	231 617	1 985,62	227 816	1 919,62
III.	1 110 939	2 252,72	649 666	2 469,17	232 089	1 981,75	229 184	1 913,54
IV.	1 117 228	2 243,81	654 040	2 458,51	232 610	1 975,87	230 578	1 905,11
V.	1 120 625	2 238,26	656 694	2 451,56	232 631	1 972,71	231 300	1 899,75
VI.	1 122 355	2 234,97	658 339	2 447,90	232 351	1 969,90	231 665	1 895,73
VII.	1 124 022	2 234,44	660 054	2 447,37	232 054	1 968,91	231 914	1 894,10
VIII.	1 126 069	2 232,71	662 160	2 445,35	231 748	1 967,01	232 161	1 891,46
IX.	1 126 967	2 231,31	663 435	2 443,64	231 335	1 965,78	232 197	1 889,21
X.	1 128 722	2 231,35	666 145	2 443,15	230 899	1 964,61	231 678	1 888,19
XI.	1 129 676	2 231,51	668 391	2 442,56	230 370	1 964,00	230 915	1 887,48
				Isplata u prosincu 2014.³⁾ Payoff in December 2014 ³⁾				
Ukupno kuna Total kuna	1 130 855	2 231,48	669 534	2 442,85	229 846	1 964,01	231 475	1 885,67
Do 500,00 Up to 500.00	89 612	236,45	56 064	229,78	17 336	255,86	16 212	238,73
500,01 – 1 000,00	91 832	768,23	47 777	754,58	16 927	753,70	27 128	801,33
1 000,01 – 1 500,00	134 061	1 273,35	65 464	1 276,31	31 934	1 285,27	36 663	1 257,69
1 500,01 – 2 000,00	234 573	1 799,76	104 306	1 794,89	69 219	1 798,89	61 048	1 809,07
2 000,01 – 3 000,00	317 709	2 450,62	188 650	2 478,08	65 266	2 409,81	63 793	2 411,15
3 000,01 – 4 000,00	164 725	3 445,34	124 757	3 457,95	20 700	3 392,97	19 268	3 419,92
4 000,01 – 5 000,00	62 859	4 419,53	51 481	4 421,73	5 787	4 401,51	5 591	4 417,83
5 000,01 – 6 000,00	21 529	5 435,19	18 309	5 444,80	1 762	5 413,94	1 458	5 340,11
6 000,01 – 7 000,00	8 242	6 434,57	7 357	6 436,22	643	6 424,64	242	6 410,77
7 000,01 – 8 000,00	3 839	7 389,23	3 540	7 394,50	259	7 314,41	40	7 407,27
Više od 8 000,00 Over 8 000.00	1 874	8 817,07	1 829	8 815,57	13	8 966,96	32	8 841,73

1) Prosječan broj korisnika

2) Od isplate mirovina u veljači 2013. smanjen je broj korisnika obiteljskih i ukupnih mirovina (vidi Metodološka objašnjenja).

3) Od isplate mirovina za studeni 2014. (isplata u prosincu 2014.) zbog nedostavljenog OIB-a HZMO-u (Uredba o dopunama Zakona o mirovinskom osiguranju – NN, br. 112/13.) obustavljena je isplata mirovina za 3 055 korisnika (83 korisnika mirovina s prebivalištem u Republici Hrvatskoj i 2 972 u inozemstvu).

1) Average number of beneficiaries.

2) The number of survivors' and total pension beneficiaries has been cut down since the payoff of pensions in February 2013 (see Notes on Methodology).

3) Since the payoff of pensions for November 2014 (paid off in December 2014), the payoff of pensions for 3 055 pensioners (83 residing in the Republic of Croatia and 2 972 residing abroad) has been suspended due to the fact that they did not submit their taxpayer's identification number to the Croatian Institute for Pension Insurance (the Regulation on Amendments to the Pension Insurance Act – NN, No. 112/13).

Izvor: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje
Source: Croatian Institute for Pension Insurance

**17-3. KORISNICI MIROVINA KOJI SU PRAVO NA MIROVINU OSTVARILI PREMA ZAKONU O PRAVIMA IZ MIROVINSKOG OSIGURANJA
 DJELATNIH VOJNIH OSOBA, POLICIJSKIH SLUŽBENIKA I OVLAŠTENIH SLUŽBENIH OSOBA – DVO, PS I OSO – PREMA VRSTAMA
 MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA**
**PENSION BENEFICIARIES ENTITLED TO PENSIONS ACCORDING TO ACT ON RIGHTS ARISING FROM PENSION INSURANCE FOR MILITARY
 PERSONNEL, POLICE OFFICERS AND AUTHORISED OFFICIALS, BY TYPES OF PENSIONS AND AVERAGE PENSIONS**

	Ukupno Total		Starijsne mirovine Old-age pensions		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna
Mjesec isplate Payoff month								
2011.	11 502 ¹⁾	3 408,66	2 175 ¹⁾	4 612,43	8 735 ¹⁾	3 101,21	592 ¹⁾	3 519,15
2012.	11 858 ¹⁾	3 438,94	2 385 ¹⁾	4 580,02	8 808 ¹⁾	3 122,40	665 ¹⁾	3 538,72
2013.	11 982 ¹⁾	3 516,80	2 470 ¹⁾	4 653,94	8 793 ¹⁾	3 188,60	719 ¹⁾	3 623,51
2012. XII.	11 985	3 473,66	2 442	4 613,37	8 854	3 151,56	689	3 573,34
2013. I.	12 003	3 475,52	2 450	4 615,29	8 853	3 152,00	700	3 577,97
II.	12 022	3 475,14	2 451	4 613,70	8 865	3 152,92	706	3 568,45
III.	11 311	3 487,58	2 412	4 609,64	8 199	3 151,75	700	3 554,82
IV.	12 025	3 508,38	2 455	4 643,83	8 855	3 185,91	715	3 603,42
V.	12 027	3 514,76	2 453	4 661,84	8 846	3 189,07	728	3 607,05
VI.	12 007	3 514,34	2 449	4 663,27	8 831	3 188,15	727	3 606,32
VII.	12 001	3 511,97	2 449	4 662,79	8 821	3 185,01	731	3 601,91
VIII.	12 019	3 508,29	2 452	4 658,57	8 831	3 181,08	736	3 602,06
IX.	12 023	3 538,72	2 461	4 691,80	8 826	3 209,15	736	3 635,25
X.	12 023	3 547,28	2 494	4 692,35	8 820	3 210,77	709	3 705,56
XI.	12 126	3 556,11	2 541	4 672,83	8 876	3 224,28	709	3 708,10
XII.	12 193	3 560,74	2 577	4 658,92	8 890	3 230,25	726	3 709,61
2014. I.	12 230	3 558,45	2 615	4 641,78	8 898	3 232,00	717	3 658,66
II.	12 269	3 504,97	2 630	4 465,22	8 907	3 215,17	732	3 581,18
III.	12 291	3 506,29	2 642	4 462,14	8 907	3 216,26	742	3 584,31
IV.	12 296	3 505,53	2 643	4 459,66	8 908	3 215,94	745	3 583,19
V.	12 300	3 506,24	2 647	4 461,60	8 900	3 215,67	753	3 582,26
VI.	12 297	3 504,63	2 654	4 456,52	8 885	3 214,18	758	3 576,26
VII.	12 307	3 504,13	2 667	4 450,81	8 872	3 213,07	768	3 579,09
VIII.	12 398	3 498,76	2 752	4 408,85	8 874	3 210,22	772	3 571,19
IX.	12 477	3 497,40	2 827	4 383,73	8 874	3 208,66	776	3 570,42
X.	12 710	3 494,82	3 078	4 299,38	8 862	3 209,77	770	3 559,38
XI.	12 922	3 490,49	3 302	4 229,31	8 847	3 209,37	773	3 551,88
				Isplata u prosincu 2014.²⁾ <i>Payoff in December 2014²⁾</i>				
Ukupno kuna Total kuna	13 067	3 488,38	3 435	4 189,80	8 851	3 210,32	781	3 554,65
Do 500,00 Up to 500.00	2	407,04	-	-	-	-	2	407,04
500,01 – 1 000,00	28	789,48	-	-	26	792,96	2	744,29
1 000,01 – 1 500,00	114	1 318,35	1	1 337,51	98	1 320,65	15	1 302,06
1 500,01 – 2 000,00	461	1 798,87	14	1 784,63	405	1 798,13	42	1 810,81
2 000,01 – 3 000,00	3 735	2 656,36	435	2 750,48	3 088	2 648,80	212	2 573,30
3 000,01 – 4 000,00	5 747	3 465,20	1 249	3 521,99	4 221	3 447,55	277	3 478,10
4 000,01 – 5 000,00	2 089	4 489,46	1 120	4 553,09	823	4 407,90	146	4 461,16
5 000,01 – 6 000,00	560	5 425,38	416	5 407,68	97	5 478,00	47	5 473,45
6 000,01 – 7 000,00	200	6 472,11	111	6 478,97	63	6 467,74	26	6 453,46
7 000,01 – 8 000,00	89	7 403,89	60	7 384,94	20	7 374,94	9	7 594,58
Više od 8 000,00 Over 8 000.00	42	8 906,83	29	8 927,14	10	9 060,02	3	8 199,85

1) Prosječan broj korisnika

2) Od isplate mirovina za studeni 2014. (isplata u prosincu 2014.) zbog nedostavljenog OIB-a HZMO-u (Uredba o dopunama Zakona o mirovinskom osiguranju – NN, br. 112/13.) obustavljena je isplata mirovina za 3 055 korisnika (83 korisnika mirovina s prebivalištem u Republici Hrvatskoj i 2 972 u inozemstvu).

1) Average number of beneficiaries.

2) Since the payoff of pensions for November 2014 (paid off in December 2014), the payoff of pensions for 3 055 pensioners (83 residing in the Republic of Croatia and 2 972 residing abroad) has been suspended due to the fact that they did not submit their taxpayer's identification number to the Croatian Institute for Pension Insurance (the Regulation on Amendments to the Pension Insurance Act – NN, No. 112/13).

 Izvor: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje
 Source: Croatian Institute for Pension Insurance

17-4. KORISNICI MIROVINA KOJI SU PRAVO NA MIROVINU OSTVARILI PREMA ZAKONU O PRAVIMA HRVATSKIH BRANITELJA IZ DOMOVINSKOG RATA I ČLANOVA NJIHOVIH OBITELJI – ZOPHBDR – PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA
PENSION BENEFICIARIES ENTITLED TO PENSIONS ACCORDING TO ACT ON RIGHTS OF CROATIAN HOMELAND WAR VETERANS AND THEIR FAMILY MEMBERS, BY TYPES OF PENSIONS AND AVERAGE PENSIONS

	Ukupno Total		Starije mirovine Old-age pensions		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna
Mjesec isplate Payoff month								
2011.	70 117 ¹⁾	5 269,67	335 ¹⁾	2 318,31	57 682 ¹⁾	4 922,98	12 100 ¹⁾	7 004,22
2012.	70 541 ¹⁾	5 296,98	385 ¹⁾	2 357,82	58 300 ¹⁾	4 962,33	11 856 ¹⁾	7 038,13
2013.	72 152 ¹⁾	5 377,55	438 ¹⁾	2 425,20	58 127 ¹⁾	5 060,87	13 587 ¹⁾	6 827,30
2012. XII.	70 588	5 337,78	407	2 388,15	58 427	5 006,13	11 754	7 088,52
2013. I.	70 579	5 340,41	411	2 389,23	58 424	5 006,74	11 744	7 103,64
II.	72 636 ²⁾	5 299,95 ²⁾	415	2 389,79	58 404	5 006,89	13 817 ²⁾	6 626,14 ²⁾
III.	69 392	5 299,09	418	2 390,89	55 347	4 982,87	13 627	6 672,67
IV.	72 707	5 366,04	424	2 421,61	58 406	5 054,07	13 877	6 769,06
V.	72 702	5 376,25	433	2 423,00	58 405	5 063,98	13 864	6 783,99
VI.	72 766	5 376,38	440	2 424,12	58 406	5 063,68	13 920	6 781,70
VII.	72 796	5 377,47	443	2 424,52	58 401	5 063,37	13 952	6 785,97
VIII.	72 815	5 376,24	449	2 425,46	58 398	5 062,08	13 968	6 784,57
IX.	72 832	5 421,79	450	2 450,43	58 394	5 103,58	13 988	6 845,75
X.	72 500	5 442,36	458	2 451,09	58 387	5 108,01	13 655	6 972,29
XI.	71 844	5 420,31	457	2 450,89	58 283	5 105,37	13 104	6 924,67
XII.	72 253	5 430,48	460	2 451,31	58 272	5 105,99	13 521	6 930,29
2014. I.	72 333	5 427,56	467	2 451,88	58 278	5 104,79	13 588	6 914,20
II.	72 415	5 117,02	470	2 452,45	58 238	4 827,52	137 07	6 438,39
III.	72 460	5 116,68	473	2 452,82	58 242	4 827,98	13 745	6 431,65
IV.	7 2491	5 115,10	476	2 453,32	58 238	4 827,20	13 777	6 424,07
V.	72 447	5 113,21	482	2 453,64	58 196	4 827,03	13 769	6 415,92
VI.	72 423	5 112,09	488	2 453,88	58 162	4 827,29	13 773	6 408,96
VII.	72 455	5 109,81	490	2 454,71	58 172	4 826,64	13 793	6 398,39
VIII.	72 471	5 107,97	499	2 454,99	58 149	4 826,00	13 823	6 389,88
IX.	72 429	5 106,69	503	2 455,31	58 108	4 825,54	13 818	6 385,53
X.	72 349	5 102,71	512	2 454,86	58 070	4 825,52	13 767	6 370,37
XI.	72 273	5 091,48	525	2 456,29	58 049	4 825,65	13 699	6 318,92
				Isplata u prosincu 2014.³⁾ Payoff in December 2014 ³⁾				
Ukupno kuna Total kuna	72 338	5 093,58	533	2 456,98	58 017	4 825,14	13 788	6 325,02
Do 500,00 Up to 500.00	0	-	-	-	-	-	-	-
500,01 – 1 000,00	24	852,60	-	-	24	852,60	-	-
1 000,01 – 1 500,00	158	1 262,60	-	-	142	1 258,18	16	1 301,85
1 500,01 – 2 000,00	1 470	1 901,39	-	-	1 240	1 921,80	230	1 791,36
2 000,01 – 3 000,00	8 925	2 541,35	533	2 456,98	7 699	2 550,04	693	2 509,75
3 000,01 – 4 000,00	13 024	3 536,35	-	-	12 079	3 535,14	945	3 551,79
4 000,01 – 5 000,00	15 620	4 624,40	-	-	14 041	4 624,69	1 579	4 621,83
5 000,01 – 6 000,00	9 227	5 440,03	-	-	7 824	5 412,21	1 403	5 595,16
6 000,01 – 7 000,00	12 956	6 460,87	-	-	8 549	6 434,91	4 407	6 511,21
7 000,01 – 8 000,00	6 168	7 470,89	-	-	3 840	7 420,67	2 328	7 553,74
Više od 8 000,00 Over 8 000.00	4 766	9 334,79	-	-	2 579	9 397,71	2 187	9 260,59

1) Prosječan broj korisnika

2) Od isplate mirovina u veljači 2013. povećan je broj korisnika obiteljskih i ukupnih mirovina (vidi Metodološka objašnjenja).

3) Od isplate mirovina za studeni 2014. (isplata u prosincu 2014.) zbog nedostavljenog OIB-a HZMO-u (Uredba o dopunama Zakona o mirovinskom osiguranju – NN, br. 112/13.) obustavljena je isplata mirovina za 3 055 korisnika (83 korisnika mirovina s prebivalištem u Republici Hrvatskoj i 2 972 u inozemstvu).

1) Average number of beneficiaries.

2) The number of survivors' and total pension beneficiaries has increased since the payoff of pensions in February 2013 (see Notes on Methodology).

3) Since the payoff of pensions for November 2014 (paid off in December 2014), the payoff of pensions for 3 055 pensioners (83 residing in the Republic of Croatia and 2 972 residing abroad) has been suspended due to the fact that they did not submit their taxpayer's identification number to the Croatian Institute for Pension Insurance (the Regulation on Amendments to the Pension Insurance Act – NN, No. 112/13).

17-5. KORISNICI MIROVINA KOJI SU PRAVO NA MIROVINU OSTVARILI PREMA UGOVORU IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE I BOSNE I HERCEGOVINE O SURADNJI NA PODRUČJU PRAVA STRADALNIKA RATA U BOSNI I HERCEGOVINI KOJI SU BILI PRIPADNICI HRVATSKOG VIJEĆA OBRANE I ČLANOVA NJIHOVIH OBITELJI – HVO – PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA¹⁾

PENSION BENEFICIARIES ENTITLED TO PENSIONS ACCORDING TO AGREEMENT BETWEEN REPUBLIC OF CROATIA AND BOSNIA AND HERZEGOVINA ON CO-OPERATION CONCERNING RIGHTS OF SUFFERERS OF WAR IN BOSNIA AND HERZEGOVINA WHO WERE MEMBERS OF CROATIAN DEFENCE COUNCIL AND THEIR FAMILY MEMBERS, BY TYPES OF PENSIONS AND AVERAGE PENSIONS¹⁾

	Ukupno Total		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna
Mjesec isplate Payoff month						
2011.	6 803 ²⁾	2 732,19	6 362 ²⁾	2 684,36	441 ²⁾	3 421,82
2012.	6 815 ²⁾	2 769,34	6 377 ²⁾	2 724,33	438 ²⁾	3 425,57
2013.	6 901 ²⁾	2 817,48	6 335 ²⁾	2 789,37	566 ²⁾	3 131,85
2012. XII.	6 809	2 798,88	6 372	2 754,43	437	3 446,92
2013. I.	6 810	2 798,87	6 372	2 754,18	438	3 448,96
II.	6 952 ³⁾	2 780,88 ³⁾	6 367	2 753,23	585 ³⁾	3 081,90 ³⁾
III.	6 927	2 779,65	6 335	2 752,46	592	3 070,61
IV.	6 948	2 813,40	6 357	2 786,81	591	3 099,42
V.	6 895	2 817,56	6 309	2 790,59	586	3 107,93
VI.	6 915	2 815,40	6 328	2 789,47	587	3 094,89
VII.	6 937	2 814,17	6 348	2 788,47	589	3 091,19
VIII.	6 939	2 813,81	6 350	2 788,34	589	3 088,49
IX.	6 940	2 841,56	6 351	2 815,81	589	3 119,19
X.	6 929	2 843,23	6 345	2 815,07	584	3 149,19
XI.	6 729	2 848,06	6 231	2 821,82	498	3 176,39
XII.	6 890	2 843,94	6 321	2 817,06	569	3 142,52
2014. I.	6 897	2 840,83	6 334	2 815,15	563	3 129,79
II.	6 922	2 806,30	6 335	2 778,03	587	3 111,40
III.	6 925	2 806,45	6 334	2 778,99	591	3 100,81
IV.	6 921	2 805,92	6 328	2 778,85	593	3 094,73
V.	6 869	2 810,86	6 282	2 783,68	587	3 101,84
VI.	6 887	2 807,40	6 298	2 780,80	589	3 091,78
VII.	6 899	2 806,82	6 307	2 780,90	592	3 082,90
VIII.	6 901	2 805,41	6 307	2 780,41	594	3 070,83
IX.	6 904	2 803,43	6 308	2 778,72	596	3 064,97
X.	6 900	2 804,00	6 305	2 778,82	595	3 070,81
XI.	6 896	2 800,77	6 306	2 778,07	590	3 043,34
				Isplata u prosincu 2014.⁴⁾ Payoff in December 2014 ⁴⁾		
Ukupno kuna Total kuna	6 900	2 801,11	6 304	2 777,18	596	3 054,28
Do 500,00 Up to 500.00	85	313,39	82	312,97	3	324,95
500,01 – 1 000,00	391	814,68	376	811,75	15	888,16
1 000,01 – 1 500,00	646	1 314,44	610	1 315,22	36	1 301,23
1 500,01 – 2 000,00	1 183	1 751,67	1 119	1 758,50	64	1 632,20
2 000,01 – 3 000,00	1 772	2 420,99	1 611	2 403,47	161	2 596,30
3 000,01 – 4 000,00	1 447	3 570,32	1 245	3 574,25	202	3 546,12
4 000,01 – 5 000,00	1 054	4 496,02	951	4 508,50	103	4 380,78
5 000,01 – 6 000,00	238	5 437,69	230	5 438,64	8	5 410,49
6 000,01 – 7 000,00	62	6 462,93	59	6 475,79	3	6 210,04
7 000,01 – 8 000,00	15	7 396,85	14	7 404,37	1	7 291,66
Više od 8 000,00 Over 8 000.00	7	8 610,82	7	8 610,82	-	-

1) NN, br. 2/06. – Međunarodni ugovori

2) Prosječan broj korisnika

3) Od isplate mirovina u veljači 2013. povećan je broj korisnika obiteljskih i ukupnih mirovina (vidi Metodološka objašnjenja).

4) Od isplate mirovina za studeni 2014. (isplata u prosincu 2014.) zbog nedostavljenog OIB-a HZMO-u (Uredba o dopunama Zakona o mirovinskom osiguranju – NN, br. 112/13.) obustavljena je isplata mirovina za 3 055 korisnika (83 korisnika mirovina s prebivalištem u Republici Hrvatskoj i 2 972 u inozemstvu).

1) NN, No. 2/06, International Agreements

2) Average number of beneficiaries.

3) The number of survivors' and total pension beneficiaries has increased since the payoff of pensions in February 2013 (see Notes on Methodology).

4) Since the payoff of pensions for November 2014 (paid off in December 2014), the payoff of pensions for 3 055 pensioners (83 residing in the Republic of Croatia and 2 972 residing abroad) has been suspended due to the fact that they did not submit their taxpayer's identification number to the Croatian Institute for Pension Insurance (the Regulation on Amendments to the Pension Insurance Act – NN, No. 112/13).

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Korisnikom mirovine (invalidske, starosne i obiteljske) smatra se osoba koja je stekla to pravo na temelju Zakona o mirovinskom osiguranju (NN, br. 102/98., 127/00., 59/01., 109/01., 147/02., 117/03., 30/04., 177/04., 92/05., 79/07., 35/08., 121/10., 130/10. – pročišćeni tekst, 61/11., 114/11., 76/12., 133/13. i 157/13.), Zakona o pravima iz mirovinskog osiguranja djelatnih vojnih osoba, policijskih službenika i ovlaštenih službenih osoba (NN, br. 128/99., 129/00., 16/01., 22/02. i 41/08.), Zakona o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata i članova njihovih obitelji (NN, br. 174/04., 92/05., 107/07. 65/09., 137/09., 146/10. i 55/11.) i Zakona o potvrđivanju Ugovora između Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine o suradnji na području prava stradalnika rata u Bosni i Hercegovini koji su bili pripadnici Hrvatskog vijeća obrane i članova njihovih obitelji (NN, br. 2/06.).

U tablici 17-2. u broj korisnika mirovina uključeni su svi korisnici bivših fondova mirovinskoga i invalidskog osiguranja (Fond radnika, Fond samostalnih privrednika, Fond individualnih poljoprivrednika).

Od mirovine za srpanj 2009. (isplata u kolovozu 2009.) primijenjen je Zakon o smanjenju mirovina ostvarenih prema Zakonu o pravima i dužnostima zastupnika u Hrvatskom saboru (NN, br. 86/09.).

Od 1. srpnja 2010. primijenjen je Zakon o smanjenju mirovina određenih, odnosno ostvarenih prema posebnim propisima o mirovinskom osiguranju (NN, br. 71/10.).

U tablicama 17-1. i 17-2. prikazan je smanjeni broj korisnika obiteljskih i ukupnih mirovina koji je prouzročen razdvajanjem načina izračuna mirovina priznatih i/ili određenih prema posebnim propisima koji se provodi u Hrvatskom zavodu za mirovinsko osiguranje.

U dosadašnjim službenim evidencijama Zavoda spomenute obiteljske mirovine prikazivane su kao mirovine ostvarene prema Zakonu o mirovinskom osiguranju.

Isti uzrok uvjetovao je povećanje broja korisnika obiteljskih i ukupnih mirovina ZOPHBDR-a i HVO-a iskazan u tablicama 17-1., 17-4. i 17-5.

Takav način prikazivanja navedenih obiteljskih mirovina u službenim evidencijama Zavoda primjenjuje se od siječnja 2013. (isplata u veljači 2013.).

NOTES ON METHODOLOGY

Pension beneficiary (including disability, old-age or survivors' pensions) is a person who has been entitled to that right according to the Pension Insurance Act (NN, Nos 102/98, 127/00, 59/01, 109/01, 147/02, 117/03, 30/04, 177/04, 92/05, 79/07, 35/08, 121/10, 130/10 – consolidated text, 61/11, 114/11, 76/12, 133/13 and 157/13), the Act on Rights Arising from the Pension Insurance of Active Military Persons, Police Officers and Authorised Persons (NN, Nos 128/99, 129/00, 16/01, 22/02 and 41/08), the Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members (NN, Nos 174/04, 92/05, 107/07, 65/09, 137/09, 146/10 and 55/11) and the Act on the Ratification of the Agreement between the Republic of Croatia and Bosnia and Herzegovina on Cooperation Concerning the Rights of Sufferers of War in Bosnia and Herzegovina Who Were Members of the Croatian Defence Council and Their Family Members (NN, No. 2/06).

In table 17-2., data on the number of pension beneficiaries include all former beneficiaries of funds for pension and disability insurance (a workers' fund, a craftsmen's fund and a farmers' fund).

Application of the Act on the Reduction of Pensions defined according to the Act on Rights and Duties of Members of the Croatian Parliament, since pensions for July (paid off in August 2009) NN, No. 86/09.

Since 1 July 2010, the Act on the Reduction of Pensions defined, that is, realised according to special regulations on pension insurance (NN, No. 71/10).

Tables 17-1. and 17-2. present the reduced number of survivors' and total pensions, which is the result of the difference in the calculation method of pensions acknowledged and/or determined according to special regulations applied in the Croatian Institute for Pension Insurance.

In former official records of the Institute, the mentioned survivors' pensions were presented as those exercised according to the Pension Insurance Act.

The same cause resulted in the increase of the number of survivors' and total pension beneficiaries according to the Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members and beneficiaries who are members of the Croatian Defence Council presented in tables 17-1., 17-4. and 17-5.

This method of presenting the mentioned survivors' pensions in the official records of the Institute has been applied since January 2013 (payoff in February 2013).

Kalendar objavljivanja statističkih podataka za DSBB¹⁾
Advance Release Calendar for DSBB¹⁾

Statistički podaci <i>Statistical data</i>	Prvo objavljivanje podataka u publikaciji <i>First issue of data</i>	Periodičnost <i>Periodicity</i>	Datum objavljivanja <i>Release date</i>			
			2015.			
			veljača <i>February</i>	ožujak <i>March</i>	travanj <i>April</i>	
Procjena tromjesečnog obračuna bruto domaćeg proizvoda <i>Quarterly Gross Domestic Product Estimate</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	12.1.1.	tromjesečno <i>Quarterly</i>	-	10. (Q4/2014)	-
Indeksi obujma industrijske proizvodnje <i>Industrial Production Volume Indices</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	2.1.3.	mjesečno <i>Monthly</i>	-	5. (1/2015) 31. (2/2015)	29. (3/2015)
Indeksi potrošačkih cijena <i>Consumer Price Indices</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	13.1.1.	mjesečno <i>Monthly</i>	20. (1/2015)	16. (2/2015)	15. (3/2015)
Indeks proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu <i>Industrial Producer Price Index on Domestic Market</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	2.1.1.	mjesečno <i>Monthly</i>	24. (1/2015)	10. (2/2015)	10. (3/2015)
Zaposlenost <i>Employment</i>	Prvi rezultati <i>First Release</i>	www	tromjesečno <i>Quarterly</i>	-	26. (Q4/2014)	-
Plaće <i>Wages</i>	Prvi rezultati <i>First Release</i>	www	mjesečno <i>Monthly</i>	23. (12/2014)	23. (1/2015)	22. (2/2015)
Nezaposlenost <i>Unemployment</i>	Prvi rezultati <i>First Release</i>	www	tromjesečno <i>Quarterly</i>	-	26. (Q4/2014)	-
Robna razmjena Republike Hrvatske s inozemstvom <i>Foreign Trade in Goods of the Republic of Croatia</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	4.2.1.	mjesečno <i>Monthly</i>	9. (11/2014)	10. (12/2014)	8. (1/2015)
Procjena stanovništva sredinom godine <i>Population Mid-Year Estimate</i>	Mjesečno statističko izvješće <i>Monthly Statistical Report</i>		godišnje <i>Annually</i>	20. (2014)	-	-

DSBB – Dissemination Standard Bulletin Board
 – Standard objavljivanja podataka prema SDDS-u (*Special Data Dissemination Standard*) MMF-a

() Razdoblje na koje se podaci odnose
Reference period

1) Podaci se objavljuju prema Kalendaru objavljivanja statističkih podataka, koji se nalazi na internetskim stranicama Međunarodnoga monetarnog fonda (<http://dsbb.imf.org>).

1) Data are disseminated according to the Calendar of Statistical Data Issues posted on the IMF'S DSBB (<http://dsbb.imf.org>).